

Krótko

Fiasko rozmów

Od godz. 12 we wtorek rolnicy będą blokować Zakłady Tuszczowe w Kruszowicach i Szamotulach. Taka decyzja zapadła po fiasku wczorajszych rozmów w Ministerstwie Rolnictwa. Według związkowców, mimo ustępstw ze strony rolników — którzy zgodzili się obniżyć żądania co do ceny za tonę rzepaku z 900 do 800 zł — przedstawiciele tych dwóch zakładów nie wykazali dobrej woli.

Zniknie słońce

Miłośnicy astronomii w Polsce szykują się do wyjazdu na Węgry, gdzie będzie można oglądać 11 sierpnia całkowite zaćmienie Słońca. W kraju będzie to zaćmienie częściowe: od 90 proc. w Krakowie do 80 proc. w Suwałkach. Przypadnie między godz. 12.10 a 13.10 naszego czasu letniego. Następne całkowite zaćmienie Słońca będzie w 2135 roku.

Zmarł król Maroka

Wczoraj wieczorem zmarł w Rabacie król Maroka Hasan II. Miał 70 lat. Kilka godzin wcześniej został przyjęty do rabskiego szpitala na oddział kardiologiczny w związku z „ostrą niewydolnością płuc”.

Płonął las



Pierwszy w tym roku wielki pożar w Prowansji na południu Francji zniszczył wczoraj 1500 hektarów lasu i dwie wille. Ogień wybuchł około północy z czwartku na piątek w tak zwanych małych Alpach w okolicy Saint-Remy-de-Provence. Kiedy pierwsi strażacy przybyli na miejsce, natknęli się na ścianę ognia wysokości 25 metrów, przesuwaną przez silny wiatr. Nieznana jest przyczyna katastrofy.

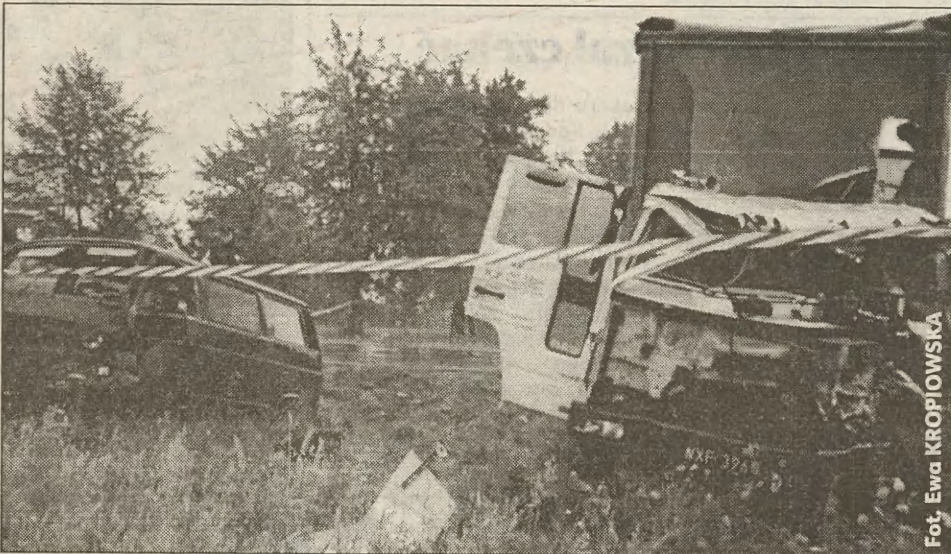
Liczba dnia

632

Premier Jerzy Buzek jest najdłużej urzędującym premierem III RP. Dziś pobił rekord swego poprzednika Włodzimierza Cimoszewicza, który urzędował 631 dni. Najkrócej (od 1989 roku) premierem był Waldemar Pawlak, gdy po raz pierwszy w 1992 r. objął stanowisko szefa rządu. Urzędował wtedy 33 dni. (d)

Z deszczem przyszła śmierć

Tragiczny drogowy piątek



W Ładnej po zderzeniu z tirem zginął 34-letni kierowca mercedesa

Cztery ofiary śmiertelne i kilkunastu rannych to efekt piątkowego, wzmożonego ruchu na drogach i gwałtownego załamania pogody w naszym regionie. Jak informują policjanci — co kilkadziesiąt minut dochodziło wczoraj do wypadku lub kolizji.

Do pierwszego poważnego wypadku doszło rano w Ładnej na drodze Tarnów — Rzeszów. Kilka razy w ciągu dnia zupełnie zablokowana była „zakopianka” oraz autostrada z Krakowa do Katowic. Duże utrudnienia występowały też na trasie E-7 Kraków — Warszawa.

O godz. 12.40 w leżącym między Słomnikami i Mie-

chowem Orłowie na drodze E-77 doszło do zderzenia ciężarowego starsza z osobowym oplem. Na miejscu zginął kierowca opla, 31-letni Rafał K. z Krakowa.

Kolejny śmiertelny wypadek wydarzył się w godzinach popołudniowych w okolicach Nieporazu na 36 kilometrze autostrady A-4 Kraków-Katowice. Zderzyli się: fiat 126p, ford fiesta

i dodge. Zginęła pasażerka fiata, trzy osoby zostały ranne.

Przed godz. 17. w Jazowsku, w gminie Łącko, na drodze z Nowego Sącza do Nowego Targu zderzyli się fiat 126p i skoda. W wyniku wypadku zginął kierowca fiata, a cztery osoby zostały ranne, w tym dwójka dzieci.

W samym Krakowie do godzin wieczornych wydarzyło się pięć wypadków i ponad 30 kolizji.

(O wypadku w Ładnej — czytaj str. 4)

Poszukiwania w centrum Tarnowa

Pyton tygrysi uciekł!

Wczoraj pyton tygrysi, trzypółmetrowy, ważący niemal 50 kilogramów wąż z rodziny dusicielki miał być, jak co piątek, karmiony żywym królikiem. Jak już pisaliśmy, wąż oddany został pod zastaw 500 złotych w lombardzie przy ul. Narutowicza w Tarnowie.

— Byłem przekonany, że gdzie się wyleguje. Mógł nawet wyjść z woliery do lombardu, choć warunki mu tu zapewniłem doskonale. Ale węże też się czasem nudzą... — opowiada z przejęciem pan Jacek Ząbek, hodujący z przymusu gada. Jego właściciel nie zgłosił się i pyton stał się tym sposobem własnością firmy. Wystawiono go na sprzedaż.

— Porwanie wykluczam. Raczej polaził gdzieś do kąta i drzemie — pocieszał się wczoraj właściciel.

Tymczasem wiadomość o zniknięciu sympatycznego gada szybko rozeszła się po mieście.

— Widziałem go! Wisiał na tym drzewie, okręcony dookoła pnia. Z daleka myślałem że to jakiś konar się urwał po nocnej wichurze. Dopiero jak podszedłem bliżej, a on syknął, zacząłem stąd uciekać — twierdzi Stanisław Grzanka, mieszkający w pobliżu.

(Dokończenie na str. 4) Jeszcze niedawno był w rękach reportera...



Fot. Archiwum GK

812 tys. zł z PZU turystom na ratunek

Alpina pod kluczem

Krakowska policja wkroczyła wczoraj wieczorem do siedziby biura turystycznego Alpina Tour. Przeszukała biuro i zabezpieczyła dokumentację.

Również wczoraj PZU przekazało do Urzędu Kultury Fizycznej i Turystyki pieniądze stanowiące gwarancję ubezpieczeniową krakowskiej firmy Alpina Tour — poinformował „GK” Adam Taukert, rzecznik prasowy PZU. Alpi-

na z powodu kłopotów finansowych wstrzymała w tym tygodniu wyjazdy na zagraniczne wycieczki. Ok. 1500 jej klientów jest w tej chwili za granicą i mają problem z powrotem do kraju.

(Dokończenie na str. 4)



Około sześćdziesięciu wystawców uczestniczy w IV Podziemnych Międzynarodowych Targach Mineralów, Skamieniałości i Biżuterii, otwartych wczoraj w Kopalni Soli Wieliczka. Zwiedzający ekspozycje targowe będą mogli przy okazji wziąć udział w konkursie na przesiewanie kryształków soli z piasku i zakreślić domostwo fortuny. Targi można oglądać w komorach Warszawa i Staszic do niedzieli w godz. od 10 do 18. Imprezie patronuje m. in. „Gazeta Krakowska”. (pk)

Przełom w Sierszy?

Wczoraj w gabinecie burmistrza Trzebini podpisano list intencji w sprawie powołania spółki złożonej z kopalni Siersza, Elektrowni Siersza i miejskiego samorządu. — Do końca przyszłego tygodnia zapadną wszystkie najważniejsze decyzje dotyczące kopalni — powiedział „GK” Henryk Stabla, prezes Nadwiślańskiej Spółki Węglowej.

— List jest deklaracją woli powołania nowego podmiotu obwarowaną terminami — powiedział burmistrz Adam Adamczyk. W czteropunktowej umowie przedstawiciele NSW, Elektrowni Siersza i miasta zobowiązali się do 1 września przedstawić wariantowe analizy dotyczące przyszłego przedsięwzięcia, rozpocząć rozmowy o pozyskaniu innych udziałowców i wyznaczyli datę 31 października na zakończenie wszystkich prac przygotowawczych. — Trzeba jasno powiedzieć.

Kopalnia w obecnym kształcie nie ma szans. Spółki nie stać na dalsze utrzymywanie KWK Siersza. Musi powstać nowy pod-

miot współpracujący z elektrownią. Zachowany też będzie zakład odsiarczania — powiedział prezes Stabla.

Społeczny Komitet Ratowania Kopalni nie był oficjalnie poinformowany ani o podpisaniu umowy, ani o jej treści. — Nie negujemy dalszej restrukturyzacji zakładu, ale nadal nie wiemy na jakich przesłankach ekonomicznych opiera się powołanie spółki — oświadczył Jerzy Szatyłowicz ze SKRK. Komitet nadal domaga się rozpoczęcia rozmów o przyszłości kopalni, a w razie odmowy zapowiada zaostrezenie akcji protestacyjnej. (mk)

O sytuacji w kopalni Siersza piszemy na str. 5)

Krótko

Ucieczka z kraju

Siamon Szarecki, przywódca opozycji białoruskiej, przewodniczący parlamentu rozwiązanego przez prezydenta Łukaszenkę w 1996 roku, uciekł z kraju, obawiając się o swe bezpieczeństwo — podał wczoraj Reuters, nie informując dokąd się udał. Koledzy Szareckiego utrzymywali, że zgodnie z konstytucją sprzed łukaszenkowskich zmian, Szarecki powinien przejść władzę w państwie, gdy 20 lipca wygasła pięcioletnia kadencja prezydenta Łukaszenki.

Przerwany lot

Pierwsza polska wyprawa motolotniami na Spitsbergen została przerwana po przelecie 2300 km z Gdańska na północny kraniec Europy. W nocy z czwartku na piątek wiatr o dużej sile zniszczył motolotnie Andrzeja Tylińskiego i Ryszarda Grotha, zabezpieczone na lotnisku w Honningsvåg. Według motolotniarzy, konieczny jest ich kapitalny remont. Piloci przelecieli z Gdańska w ciągu 6 dni rekordowy dystans 2300 km. Podczas ostatniego etapu motolotnie leciały też z rekordową prędkością w całej wyprawie 126 km/godz.

Zamknięte chlewnie

Władze belgijskie nakazały wczoraj zamknięcie kolejnych 300 chlewni, w związku z wykryciem w nich toksyny (polichlorowany dwufenyl), która może być wskaźnikiem obecności dioksyny. W czwartek rząd belgijski nakazał zamknięcie 200 chlewni, które, jak przypuszczano, w lutym i marcu tego roku mogły otrzymać paszę skażoną rakotwórczymi dioksynami.

Koniec epidemii

W wyniku epidemii „krymsko-kongijskiej” gorączki zmarło w południowych rejonach Rosji dziesięć osób, w tym troje dzieci. Takie dane przekazał wczoraj główny epidemiolog i wiceminister zdrowia Rosji Giennadij Oniszczenko. Kilka godzin wcześniej wrócił on z rejonu objętego epidemią. Jego zdaniem epidemia kończy się. Od trzech dni nie zanotowano nowych przypadków zachorowań. Oniszczenko powiedział, że przyczyną epidemii były kleszcze roznoszone przez drobne gryzonie. (PAP)

Porwany samolot bezpiecznie powrócił do Tokio
Terrorysta z nożem

Nie powiodła się próba uprowadzenia samolotu japońskich linii lotniczych ANA, podjęta wczoraj rano przez uzbrojonego w nóż mężczyznę. Maszyna bezpiecznie powróciła do Tokio — w starciu z porywaczem zginął jednak pilot Boeinga.

Jak podało Ministerstwo Transportu Japonii pilot zmarł w wyniku ran, odniesionych w momencie obezwładniania

porywacza. Bezpośrednią przyczyną śmierci była utrata krwi.

Wkrótce po starciu samolotu linii ANA z Tokio do Sap-

poro na północy Japonii, niezidentyfikowany do tej pory mężczyzna wtargnął do kabiny pilotów, żądając zmiany kursu. Doszło do starcia z załogą, w czasie którego pierwszy pilot został śmiertelnie ranny. Boeing powrócił na tokijskie lotnisko Haneda w godzinę po starciu. Nikt z 503 znajdujących na pokładzie pasażerów nie ucierpiał.

Japońska agencja Kyodo twierdzi, że porywaczem był 28-letni bezrobotny mężczyzna. Miał on zażądać lotu do amerykańskiej bazy wojskowej w Yokota na zachód od Tokio. Co się z nim stało — nie wiadomo. Kyodo nie podaje szczegółów.

W Japonii od 1970 r. notowano 19 przypadków porwania samolotów pasażerskich. (PAP)

Żołnierz, dobry towar

Niektórzy oficerowie rosyjskiej armii stacjonujący na południu kraju sprzedają lub wynajmują swych żołnierzy jak niewolników. Wielu jest wywożonych do Czechenii — podał dziennik „Kommiersant Daily”.

Oficerowie wynajmują młodych żołnierzy lokalnym rolnikom za 25-50 rubli dziennie (8-10 centów). Ci zaś często odsprzedają żołnierzy czecheńskim przestępcom. „Kommiersant” przytoczył jako przykład incydent, który miał miejsce w kwietniu. Pewien sierżant wynajmął lokalnemu mieszkańcowi dwóch 19-letnich żołnierzy za 10 gramów heroiny. Po dniu pracy w polu, nowy „właściciel” odsprzedał żołnierzy porywaczom czecheńskim, którzy zażądali okupu w wysokości wielu tysięcy dolarów. Jeden z żołnierzy po mediacjach powrócił do domu, a drugi nadal przebywa w Czechenii. (PAP)

Szef kazał czekać

Kierowca autokaru firmy handlowo-usługowej z Wierzbicy koło Radomia koczował 18 dni przy autostradzie w Hiszpanii, zanim właściciel firmy przysłał mu pomoc.

Autokar, który 2 lipca wyjechał z Polski, wioząc ponad 50 pasażerów, zepsuł się 5 lipca na autostradzie z Francji do Barcelony, ok. 100 km od granicy. Pasażerów i jednego kierowcę zabrał i dowiózł do miejsca przeznaczenia inny autokar, wezwany z kraju. Kierowcy zepsutego autokaru — Jerzemu Cichackiemu — właściciel wydał polecenie pozostania przy zepsutym pojeździe. Pan Cichacki nie podejrzewał zapewne, że na odsiecz przyjdzie mu poczekać prawie trzy tygodnie. Samochód z Polski z mechanikiem i częściami do naprawy autokaru pojawił się dopiero 22 lipca, kiedy o „zapomnianym” kierowcy zaczęły informować hiszpańskie media. (PAP)

Jest bezpiecznie

Zagrzeb o wschodzie słońca. Nie ma śladu powojennych zniszczeń. Powoli zaczyna się dzień w Chorwacji. Cisza i spokój. Plotki jakoby tutaj było niebezpiecznie nie pokrywają się z prawdą. Na ulicach słychać Niemców i Włochów. Gdyby turyści z tych krajów czegokolwiek się obawiali, na pewno wybrali by inne miejsce na wakacyjny wypoczynek.

Autobus wynajęty przez sądecki Logos Tour dojeżdża do Rovinju. Tutaj wysiada część turystów z Krakowa, Katowic, Mazowsza i Nowego Sącza. Pozostali płyną na wyspę św. Katarzyny. Zakwaterowanie w jedno lub dwuosobowych pokojach z widokiem na Adriatyk. Czyste, ciepłe morze.

— Jaka wojna? — pyta zdziwiony Adam, barman z wyspy. — Tutaj w ogóle nie dotarła, a poza tym, ta z Zagrzebia skończyła się kilka lat temu. Co wy mówicie. Koso-

wo? Przecież to ponad tysiąc kilometrów stąd. I też się tam już wszystko skończyło. Takie plotki nam nie służą. Sam bym stąd wyjechał, gdyby coś mi zagrażało, chociaż interes dobrze się kręci.

Wyspa nie należy do wielkich. Rewelacyjne miejsce, żeby odpocząć. Każdy znajdzie tu coś dla siebie. Amatorzy słońca mają go pod dostatkiem, na osoby lubiące pływać czeka ciepły i krystalicznie czysty Adriatyk. Miłośnicy żagli i motorówek mają

Korespondent „GK”
pisze z Chorwacji

dla siebie cały akwen. Są dykoteki, dancingi, wyprawy statkiem do Limskiego Fiordu i jaskini piratów. Korty tenisowe, piaszczyste boisko do siatkówki, mini-golf, basen na tarasie hotelu. Bogactwo przyrody — na wyspie jest ponad 400 gatunków roślin, zielone jaszczurki przebiegające od czasu do czasu przez alejki. Mnóstwo owoców i oczywiście rakija — wódka silniejsza od łąckiej śliwownicy.

Nikt, kto tutaj spędził chociaż kilka dni, nie ma wątpliwości, że to jedno z najpiękniejszych miejsc na ziemi. I przede wszystkim — bezpieczne.

Maria OLSZOWSKA

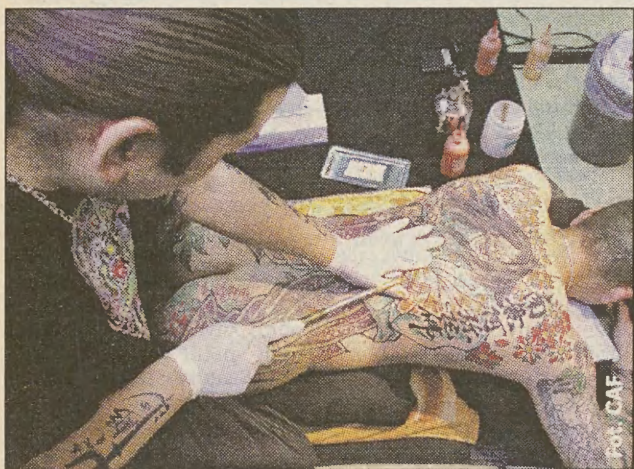


Tłumy nowojorczyków składają wiązanki kwiatów i zapalają świece przed domem Johna Kennedy'ego i jego żony Carolyn Bessette w Nowym Jorku, w dzielnicy Tribeca. John F. Kennedy Jr, jego żona i szwagierka zginęli 16 lipca w katastrofie lotniczej. Awionetka z nieznanym przyczyn spadła do Atlantyku. W kościele św. Tomasza More'a na nowojorskim Manhattanie, koło Central Parku, odbyła się wczoraj msza żałobna za Johna Kennedy'ego i jego żonę. Uczestniczyli w niej członkowie rodziny Kennedych i prezydent USA Bill Clinton z małżonką. Mowę żałobną wygłosił stryj Johna juniora — senator Edward Kennedy. Prywatne nabożeństwo w intencji Carolyn Bessette-Kennedy i Lauren Bessette ma odbyć się w sobotę w Greenwich w stanie Connecticut.



Astronauta Steve Hawley, który odbył już cztery loty w kosmos, przed kolejną, trzecią próbą startu wahadłowca Columbia, przygotowuje się do wejścia na pokład promu w... papierowej torbie na głowie. W ten sposób Hawley nie chciał „zapeścić” kolejnego startu Columbi. Na szczęście udało się i wahadłowiec wystartował z Przylądka Canaveral na Florydzie. W siedem godzin po starcie, załoga umieściła w kosmosie najsilniejszy, największy i najdroższy dotąd teleskop rentgenowski Chandra.

Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską



Horihto, mistrz tatuażu artystycznego, podczas pracy w swej pracowni w Kawasaki. W przeszłości tatuaż był oznaką każdego szanującego się gangstera. Dzisiaj młodzi modnie tatuują swe ciała aby szokować innych — przede wszystkim przedstawicieli starszej generacji.

„Skończony idiota”

Pewien młody człowiek, który ukradł samochód, zrobił sobie zdjęcie aparatem fotograficznym znalezionym w aucie, po czym porzucił zarówno pojazd, jak i aparat z filmem — donosi londyński „The Express”. 29-letni złodziej, znudzony całodzienną jazdą skradzionym pojazdem, porzucił go, zrobivszy zdjęcie również swojej przyjaciółce, która mu towarzyszyła. Policja nie miała problemów z ustaleniem ich tożsamości. Nawet adwokat młodzieńca przyznał, że jego klient zachował się „jak skończony idiota”.

Zepsute wakacje

Podanie turystce piwa w plastikowym kubku, podczas gdy goście wokół piją ten szlachetny napój zgodnie z zasadami sztuki — w specjalnych szklankach lub kuflach — jest niedopuszczalne — uznał sąd w Kolonii. Na mocy wyroku sądowego jedno z niemieckich biur podróży będzie musiało zwrócić powódce około 10 proc. kosztów wakacji. Owa kobieta wykupiła wyjazd do Grecji, opłacając z góry wszystkie świadczenia. Poczuła się ofiarą dyskryminacji, kiedy w hotelu podano jej piwo w tak nieprzystojnym naczyniu, podczas gdy inni goście, płacący na miejscu, otrzymali je w szklankach. Sąd uznał, że turystka miała prawo poczuć się dyskryminowana i biuro podróży jest winne popsucia jej wakacji. (d)



W Australii rozgrywany jest jeden z największych wyścigów wielbłądów „Desert Sands 2000 Camel”. Trzydniowy rajd podzielony jest na 20 odcinków, a zwycięzca otrzyma 19.500 dolarów.



Sejm udzielił wczoraj rządowi absolutorium z wykonania ubiegłorocznego budżetu. Za głosowało 225 posłów, 182 było przeciw, jeden wstrzymał się od głosu. W uchwale, którą przyjął Sejm, zwrócono uwagę na istotne nieprawidłowości w wykonaniu budżetu ministerstw: zdrowia, kultury i sztuki, Skarbu Państwa oraz instytucji centralnych: PFRON, Funduszu Promocji Twórczości i Głównego Urzędu Cel.

Rekompensaty za utracone w latach 1991-1992 podwyżki dla emerytów i rencistów oraz pracowników budżetówki będą wypłacane w gotówce — postanowił Sejm. Posłowie jednogłośnie znolizowali ustawę o zrekompensovaniu okresowego niepodwyższania płac w sferze budżetowej. Umożnienie kasom chorych pożyczek zaciągniętych na wypłatę „trzynastych pensji” dla pracowników służby zdrowia przewiduje znolizowana przez Sejm ustawa o powszechnym ubezpieczeniu zdrowotnym.

Sejm przyjął sprawozdanie z działalności NIK w ubiegłym roku. Do dalszych prac w komisji skierowano natomiast poselski projekt uchwały dotyczącej wzmocnienia kontroli państwowej prowadzonej przez NIK.

Bez lustracji

Kandydaci do Kolegium Instytutu Pamięci Narodowej nie podlegają lustracji, bo funkcja, o którą się ubiegają, nie jest kierowniczym stanowiskiem państwowym — twierdzi Rzecznik Interesu Publicznego Bogusław Nizieński.

Prezydium Sejmu zdecydowało o przełożeniu z piątku na sobotę wyboru członków kolegium Instytutu Pamięci Narodowej. Posłowie mieli wybrać 11-osobowe kolegium IPN. Kandydatów zgłosiły kluby parlamentarne i Krajowa Rada Sądownictwa. (PAP)



Centralne obchody 80-lecia Policji rozpoczęły się wczoraj przed Komendą Główną w Warszawie uroczystym meldunkiem oraz zaciągnięciem warty honorowej przed obeliskiem ku pamięci poległych i pomordowanych policjantów. — Nie możemy być narażeni na sytuację, kiedy policjant działający w imieniu prawa i zgodnie z prawem jest atakowany publicznie i poniżany — powiedział Komendant Główny Jan Michna. Podkreślił, że gdy policjant łamie prawo „nie może być dla niego litości”. Jednocześnie jednak wyraził stanowczy sprzeciw wobec krytykowania policji za działania zgodne z prawem.

Policjanci chronili ją przed zemstą męża

Wyskoczyła z okna

36-letnia Krystyna P. w nocy z czwartku na piątek wyskoczyła z okna na czwartym piętrze szpitala w Bydgoszczy. Po 4 godzinach zmarła. Dwa dni wcześniej wylowiono ją z rzeki; trzymała dwoje swoich dzieci, które nie żyły.

Pijańką Krystynę P. o północy z wtorku na środę dwóch przypadkowych mężczyzn wylowiono z Brdy w śródmieściu Bydgoszczy. Trzymała przy sobie 4-letnią Anię i 7-letniego Władka, którzy byli martwi. Sekcja zwłok wykazała, że przyczyną śmierci dzieci było utonięcie.

Kobieta trafiła do bydgoskiego Szpitala Wojewódzkiego im. Jana Bizuela. Po wytrzeźwieniu zeznała, że wcześniej piła wódkę w barze i nie wie, jak się znalazła w wodzie z dziećmi.

Przed szpitalną salą, gdzie leżała pacjentka, dyżurowali policjanci, by ustrzec ją przed mężem, który po pijanemu odgrażał się, że ją zabije. Krystyna P. po skoku z okna ok. godz. 2.20 jeszcze żyła. Jednak obrażenia były tak poważne, że lekarzom nie udało się jej uratować. Zmarła o 6 rano — poinformował rzecznik bydgoskiej policji Marek Jeleniewski. (PAP)

Ministrowie przed trybunał

Klub parlamentarny SLD skieruje do Trybunału Stanu wniosek o pociągnięcie do odpowiedzialności konstytucyjnej byłego ministra zdrowia Wojciecha Maksymowicza — zapowiedział wczoraj szef Sojuszu Leszek Miller. Z kolei Prezes PSL Jarosław Kalinowski uważa, że przed Trybunałem Stanu powinien odpowiadać minister finansów Leszek Balcerowicz oraz minister skarbu Emil Wąsacz. Kalinowski zapowiedział, że PSL złoży odpowiednie wnioski w tej sprawie.

Byłoby dobrze, gdyby wnioski opozycji miały mniej wątków politycznych, a więcej merytorycznych — powiedział premier Jerzy Buzek. (PAP)



W 55. rocznicę wyzwolenia obozu zagłady na Majdanku oddano wczoraj hołd pamięci pomordowanych tam ludzi. Uczestnicy uroczystości przeszli „Czarną Drogą”, prowadzącą do obozowych baraków, stawiając znicze pod tabliczkami z nazwami 52 narodowości, których przedstawicieli więziono na Majdanku.

Nieuczciwa konkurencja czy zemsta

Cztery punkty gastronomiczne z kuchnią wietnamską zostały podpalone w nocy z czwartku na piątek w Szczecinie.

Trzy kioski i jedną restaurację podpalono za każdym razem w ten sam sposób. Do środka pomieszczenia wrzucano szmatę nasączoną łatwopalną substancją — poinformował rzecznik prasowy Komendy Miejskiej Policji Przemysław Nadolski.

Jeden z kiosków spłonął częściowo, w drugim zdążono na samym początku ugasić pożar. W restauracji spaleniem uległo wyposażenie oraz sufit. W czwartym punkcie trwały

czynności policyjne. Strat jeszcze nie oszacowano.

Zdaniem Nadolskiego może chodzić o porachunki świata przestępczego z coraz prężniej działającą w mieście grupą Wietnamczyków. Miesiąc temu podpalono samochód mającego Wietnamczyka, który robi interesy w Szczecinie. (PAP)

Żołnierz przyznał się do zabójstwa

Nazwał mnie dezenterem

21-letni dezenter Piotr R. przyznał się do zabójstwa w lesie dwóch osób — poinformował wczoraj rzecznik MON Eugeniusz Mleczak.

Podczas przesłuchania tłumaczył, że zabił napotkanych w lesie Jana M. i jego córkę Beatę K., bo zdenerwował się na mężczyznę, który powiedział mu, że nie jest żołnierzem, lecz dezenterem — powiedział Mleczak. Rzecznik dodał, że Piotr R. zdezerterował, bo chciał dotrzeć do rodzinnego Wałbrzy-

cha i „rozprawić się z dwoma kolegami, którzy pobili go w styczniu tego roku”.

Rzecznik poinformował, że w lipcu tego roku przeciwko Piotrowi R. wszczęto postępowanie karne za samowolne oddalenie się z jednostki, a przed służbą wojskową był notowany przez policję za sprzedaż nar-

kotyków. „Niewykluczone, że w czwartek dezenter był pod wpływem narkotyków. Kontakt z nim po zatrzymaniu był bowiem ograniczony” — powiedział Mleczak.

Piotr R., który od lutego tego roku służył w 10. Brygadzie Kawalerii Pancerniej w Świętoszowie, uciekł z warty w czwartek rano. Zabrał ze sobą pistolet maszynowy i 50 sztuk amunicji. (PAP)

Krótko

Czy zniszczono akta Buzka

Wszczęto tajne śledztwo w sprawie zniszczenia akt archiwalnych służb specjalnych PRL i niedopełnienia obowiązków przez funkcjonariuszy publicznych — poinformowała wczoraj stołeczna prokuratura. Poseł KPN-O Tomasz Karwowski twierdzi, że chodzi o akta premiera Jerzego Buzka oraz zaniedbanie obowiązków służbowych przez Rzecznika Interesu Publicznego Bogusława Nizieńskiego. Wczoraj sejmowa Komisja Etyki ukarała Karwowskiego naganą za to, że publicznie oskarżył premiera o współpracę ze służbami specjalnymi PRL i wypowiedział się o tym jeszcze przed rozstrzygnięciem sądu, czy zarzut ten jest zasadny.

Obrońca chce uniewinnienia

Wnioski o uniewinnienie lub skazanie tylko za rozbój złożyli wczoraj w warszawskim Sądzie Okręgowym obrońcy oskarżonych o zabójstwo dwóch dealerów Ery GSM. Do zbrodni doszło 18 czerwca 1997 r. Według prokuratury zaplanowała ją Małgorzata Rozumiecka, wówczas 22-letnia studentka resocjalizacji. Razem z bratem Pawłem i wziętymi do pomocy Marcinem Tomczakiem i Krystianem Majchrowskim oraz znajomym taksówkarzem z Pruszkowa Adamem Bojanowskim mieli, pod pretekstem kupna 32 telefonów GSM, zwabić i zastrzelić w lesie w Komorowie dwóch dealerów Ery. Telefony Rozumiecka sprzedała potem na targowisku pod Pałacem Kultury i Nauki.

Bakterie na łyżkach

Bakterie coli i gronkowca na niedomytym sprzęcie kuchennym były przyczyną zatrucia, któremu w połowie lipca uległo 60 uczestników XVI Harcerskiego Festiwalu Kultury Młodzieży Szkolnej w Kielcach. 34 harcerzy z objawami ostrego zatrucia trafiło do miejscowego szpitala. Po krótkim leczeniu opuścili szpital, a kilkanaście z nich również festiwal. Wróciły z rodzicami do domów. Inspektorzy Sanepidu nie mieli zastrzeżeń do czystości rąk personelu stołówek. (PAP)

Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską

Wybuchowy kolekcjoner

Około 250 kg materiałów wybuchowych zgromadził w ciągu ostatnich 20 lat w Magurskim Parku Narodowym (Podkarpatcie) 54-letni mężczyzna. Saperzy i policjanci zakończyli zabezpieczenie terenu. Policjanci z Komendy Powiatowej Policji w Jasle oraz żołnierze z 3. Pułku Saperów w Dębicy znaleźli na zboczu góry Kamień w Magurskim Parku Narodowym m.in.: 5 kg sprasowanych kostek trotylu, 18 pocisków artyleryjskich, 4 granaty moździerzowe, 4 miny przeciwpancerne, 11 granatów obronnych i zaczepnych, amunicję karabinową, zapalniki do granatów i min. Wszystkie znaleziska pochodziły z II wojny światowej. Ze wstępnych ustaleń policji wynika, że materiały wybuchowe zgromadził w ciągu ostatnich 20 lat 54-letni mieszkaniec gminy Krempna w Beskidzie Niskim. Mężczyzna poszukiwał niewypałów w lasach MPN, później znaleziska osobiście transportował i konserwował. Po konserwacji gromadził je w skrytkach w ziemi. Z niektórymi niewypałami wędrował nawet 12-16 kilometrów. W ocenie saperów, pole rażenia przy detonacji zgromadzonych materiałów przekroczyłoby 2 kilometry.



Chwile wytchnienia, póki nikogo nie ma...

Kosy wspomogą Unię

Około 185 tys. kos sprzeda w tym roku Starobielska Fabryka Kos sp. z o.o. z Wilamowic na Podbeskidziu — poinformował jej prezes Józef Nawara. Dodał, że od stycznia spółka sprzedała już ok. 165 tys. kos, z czego ok. 12 proc. (niepełna 20 tys. szt.) za granicą. Eksport trafia głównie do krajów Unii Europejskiej. W tym roku firma sprzeda również ok. 25 tys. sierpów oraz 9 tys. maczet, produkowanych od niedawna w Wilamowicach. Według Józefa Nawary, tegoroczne przychody ze sprzedaży w spółce sięgną ok. 4 mln zł. Starobielska Fabryka Kos sp. z o.o. powstała w 1993 r. Obecnie w Wilamowicach pracuje ok. 40 osób. Spółka jest jedynym w kraju producentem kos. W minionym roku sprzedano 190 tys. sztuk.

Łapówkarz i oszuści

Pewnego gorzowskiego rowerzystę zatrzymali policjanci i zażądali dokumentów na rower. Gorzowianin nie miał ich, więc postraszony wysokim mandatem dał 50 złotych łapówki. Dopiero po zapłacie policjanci wzbudzi w rowerzystę podejrzenia — byli niekompletnie ubrani, a ich volkswagen bus, poza napisem „Policja”, nie miał żadnych oznaczeń. Rzekomi stróże prawa okazali się przebiegającami, ale na interwencję prawdziwego patrolu było za późno. „Łapówkodawca” już wie, że dokumenty na rower nie są wymagane.

Znaleziono strategicznego inwestora

„Kubuś” w Tymbarku

Głównym akcjonariuszem Podhalańskiego Przedsiębiorstwa Przemysłu Spożywczego Tymbark SA została wczoraj spółka Maspex z Wadowic. Narodowy Fundusz Inwestycyjny Progress S.A. sprzedał pakiet wiodący Tymbarku. Spółce Maspex Sp. z o. o. sprzedano 46200 akcji o wartości 25,9 mln zł, a występującej w grupie kapitałowej Maspex spółce RGS Sp. z o. o. — 29396 akcji za 16,4 mln zł. Ogółem wartość przeprowadzonej transakcji wyniosła 42,3 mln zł.

Prezes Zarządu NFI Progress Grzegorz Pielak stwierdził, iż zdecydowano się na pozyskanie dla Tymbarku S.A. inwestora strategicznego, ponieważ wyczerpały się możliwości działania w spółce. Została ona dobrze przygotowana do sprzedaży. Z bankrutą w 1990 r., stała się najlepszą spółką portfelową Funduszu, a także jednym z czołowych producentów soków i napojów w kraju. Jednak ze względu na

sytuację rynkową, w szczególności przyspieszenie konsolidacji i restrukturyzacji branży soków, a także zmiany struktury własnościowej czołowych polskich producentów soków, konieczne stało się znalezienie dla spółki strategicznego inwestora branżowego.

NFI Progress otrzymał kilka ofert, z czego za najbardziej kompleksową uznał propozycję Maspexu. Zawiera ona pakiet inwestycyjny w

wysokości 27 mln zł, korzystny pakiet socjalny oraz pakiet menedżerski dla zarządu spółki i co nie mniej znaczące, zobowiązanie do utrzymania współpracy z rolnikami, dotychczasowymi dostawcami surowca i utrzymania produkcji w obecnej siedzibie firmy. Pielak podkreśla znaczenie tych dwóch punktów zwłaszcza, że Tymbark jest jedynym zakładem produkcyjnym w regionie.

Firma Maspex, producent rozpuszczalnego kakao, herbat granulowanych, m. in. rozpuszczalnych „Ekoland” oraz słynnych soków „Kubuś” posiada ugruntowaną pozycję na rynku.

Na wczorajszej konferencji prasowej starano się podkre-

ślić fakt, że obie firmy są przedsiębiorstwami polskimi, posiadającymi lokalizację na południu Polski, Wadowice — Tymbark. Maspex posiada także zakład na północy, w Olsztynku, co uznane zostało za korzystne ze względów logistycznych.

Zaniechano prywatyzowania Tymbarku S.A. poprzez rynek publiczny ze względu na zbyt niski kapitał akcyjny, dłuższy okres potrzebny na uzyskanie kapitału inwestycyjnego oraz chęć przyspieszenia tworzenia większych organizacji, zdolnych uzyskać przewagę konkurencyjną na zmieniającym się i konsolidującym rynku branży napojów i soków.

Roland MIELNICKI, woko

80-lecie policji

1600 niebieskich awansów

W hali T.S. Wisła w Krakowie komendant wojewódzkiej policji, podinspektor Eugeniusz Szczerbak wręczył wczoraj akty nominacyjne na wyższe stopnie policyjne 200 wyróżniającym się funkcjonariuszom z Małopolski wytypowanym przez komendantów miejskich i powiatowych. Uroczystość zorganizowano w ramach obchodów jubileuszu 80-lecia policji.

Ogółem w całym województwie wyższe stopnie oficerskie otrzymało wczoraj ponad 1600 funkcjonariuszy. Wśród nich najliczniej reprezentowany jest korpus podoficerów (840 osób). Awansuje także 500 aspirantów. Pozostali to oficerowie.



Prof. Agnieszka WISŁA

24 lipca 1919 roku Sejm Rzeczypospolitej przyjął ustawę o Policji Państwowej. Dzień ten od kilku lat obchodzony jest jako Święto Policji.

Na Rynku Głównym w Krakowie funkcjonariusze policji zapoznawac będą dziś mieszkańców miasta z tajnikami służby oraz udzielać porad jak uchronić się przed przestępstwami, zabezpieczyć mieszkanie, odeprzeć atak napastnika. Można przynieść cenne przedmioty (rowery, telefony komórkowe, aparaty fotograficzne itp.), które zostaną specjalnie oznakowane.

(woko)

Pożar XIX-wiecznego dworku

w Przybysławicach

Podpalenie?

Prawdopodobnie podpalenie było przyczyną pożaru XIX-wiecznego dworku w Przybysławicach.

Wczoraj około trzynastej jeden z mieszkańców Przybysławic zauważył dym nad starym dworkiem. Okazało się, że pali się strych. Wezwano natychmiast pomoc. Na miejsce przyjechało sześć jednostek OSP. Wkrótce dotarła też PSP z Tarnowa. Mimo szybkiej akcji spłonęło poddasze i więźba dachowa wybudowanego w 1864 roku dworku. Od lat nikt w budynku nie mieszkał. Czasem zaglądali tam właściciele, częściej chuligani i złodzieje.

— W budynku nie było prądu ani gazu. To wyklucza samozapłon. W tym dniu nie było też burzy. Przepuszczamy, że dworek ktoś podpalił — wyjaśnił asp. Tomasz Szpunar, dowódca zastępu JRG Tarnów.

Na miejsce przyjechała też mieszkająca w sąsiedniej miejscowości współwłaścicielka.

— Wiele razy nas okradali, teraz podpalili — opowiada. — Budynek nie był ubezpieczony, bo powiedzieli, że za stary.

Dworek najprawdopodobniej będzie nadal niszczał. Teraz tylko znacznie szybciej, bo nie ma już dachu. (krop)

Poszukiwania w centrum Tarnowa

Pyton tygrysi uciekł!

(Dokończenie ze str. 1)

Sprawdziliśmy to drzewo. Rośnie po drugiej stronie ulicy, w pobliżu boiska szkolnego przy miejscowej Szkole Podstawowej nr 16. Na pnium dostrzeżliśmy polyskliwe, świeże łuski. Zupełnie podobne do tych, jakie gada zostawił na rękach i szyi reportera „Gazety”, kiedy go odwiedziliśmy w lombardowej woliere. Wąż zmienia obecnie skórę i zostawia łuski.

Sprawdziliśmy pobliskie, niewielkie ogródki, ale nigdzie go tu nie było. Ani śladu...

— Dobrze zrobił, że wyszedł. Może znużył mu się już te króliki. Przynajmniej jak trochę polazi po okolicy to zje te wszystkie szczury, które tu lażą nocami. Koty się ich boją — mówi jedna z kobiet napotkanych przed lombardem, rozglądając się na wszelki wypadek wokół siebie i dodaje — wstyd, żeby takiego pięknego węża używać do tępienia szczurów!

W południe ten rejon ulicy Narutowicza jest zwykle pełen przechodniów. Tym razem przeczornie przechodzili na drugą stronę ulicy. Opuściła też boiska szkolne. Matki boją się tu wypuszczać

swoje dzieci. Prowadzi tędy ścieżka, którą jeszcze do wczoraj skracano sobie drogę w stronę przystanków autobusowych przy ul. Bema. W ciągu dwugodzinnych poszukiwań gada nikt tędy nie odważył się przejść. Na przystanku najbardziej uczęszczanych linii w Tarnowie pasażerowie lekko oglądali się na boki i szybko wsiedali do autobusów.

— Nie mówiłam? — triumfowała jedna z mieszkanki z sąsiedztwa lombardu — to się musiało tak skończyć. Teraz nieszczęście gotowe. Kto to widział takiego gada trzymać. Jeszcze go „tygryskim” nazwali! Ładny mi tygrysek!

Zniknięcie gada wywołało też spore poruszenie na Burku. Przypominano sobie sytuację sprzed kilku lat, kiedy to jedna z handlujących kępiami wrzosa ukąszona została przez... żmiję zygzakowatą. Gad, nieporównywalnie jednak mniejszy od pytona, siedział sobie spokojnie w jednym z wrzosowych bukietów.

Na moście nad Wątokiem koło wyjątkowo wczoraj zaludnionego Burku (dzień targowy) kilkadziesiąt osób usiłowało wypatrzeć pytona kąpiącego się w potoku.

— Tu by nie laź. Za dużo ludzi w okolicy.

— Ale podobno go widzieli jak płynął pod mostem! Ten Ukrainiec co handluje bluzkami prawie nad samym Wątokiem narobił wrzasku, że widział wielkiego węża.

Pyton tygrysi przebywa obecnie prawdopodobnie w kwartale ulic: Narutowicza, Bandrowskiego (w pobliżu siedziby policji), Bema i św. Anny w centrum miasta. Niewykluczone, że ukrył się pod jednym z mostków nad Wątokiem w tej okolicy, skoro trzech świadków, niezależnie od siebie go tam widziało. Byłoby to prawdopodobne. W tym rejonie żyją karczownicy ziemnowodne, zwane szczurami wodnymi, trzymane są też kury i gołębie. Być może miał ochotę samodzielnie zapolować?

— Jestem przekonany, że pyton się odnajdzie — powiedział nam z przekonaniem Jacek Ząbek — zmobilizowałem znajomych do poszukiwań. Sprawdzimy wszystkie miejsca gdzie mógłby się ukryć. W każdym razie jest syty po ostatnim króliku i pewnie gdzieś drzemie. Nie powinien nikomu zrobić krzywdy...

Zygmunt SZYCH

Śmierć w Ładnej

Jedna osoba zabita, sześć rannych, kilkanaście zniszczonych samochodów i zablokowana na prawie cztery godziny międzynarodowa trasa 4E-40 to skutki trzech wypadków i dziesięciu kolizji, które zdarzyły się wczoraj na drogach powiatu tarnowskiego.

Do najgroźniejszego w skutkach wypadku doszło o godzinie 7.25 w Ładnej na trasie 4E-40. Z Przemysła jechał niebieski mercedes. Wiózł plastelinę i farby plakatowe. Z przeciwka zaś, wypełnione szybami, ciężarowe volvo. W pewnym momencie mercedes zaczął przesuwac się na przeciwny pas ruchu. Kierowca tira próbował uciekać na pobocze. Doszło jednak do zderzenia czołowo-bocznego. Samochody przesunęły się o 180 stopni. Wówczas tir zaczął o jadącego za mercedesem bordowego volkswagena busa, ściągając go do rowu. Jadący za nimi kierowcy próbowali hamować, co doprowadziło do stłuczki fiata i forda.

— To było jak film. Mercedes powoli zsuwał się na nasz pas ruchu. Próbowaliśmy uciekać. Nagle usłyszeliśmy ogromny huk i... koniec. Nam, na szczęście, nic się nie stało. Zaraz wezwaliśmy pomoc. Natychmiast przyjechało pogotowie, straż i policja. Niestety, temu mężczyźnie

nie mogliśmy już pomóc — relacjonuje kierowca volkswagena busa.

Trzydziestoczteroletni kierowca mercedesa zginął na miejscu. Aby wydobyć jego ciało strażacy musieli ciąć szoferkę. Kierowca volvo w ciężkim stanie został przewieziony do szpitala. Pozostali uczestnicy wypadku nie odnieśli żadnych obrażeń.

— Trudno na razie stwierdzić jednoznacznie co było przyczyną tego wypadku. Na pewno śliska nawierzchnia, może też nadmierna szybkość i zmęczenie kierującego. Ustali to dopiero śledztwo — powiedziała obecna na miejscu prokurator Małgorzata Wesołowska.

W tym samym czasie, w powstających na drodze korkach, doszło do wypadku i kolizji.

Zdarzenia te sprawiły, że międzynarodowa trasa została zablokowana na około cztery godziny. Policja zorganizowała wprowadzie objazdy, ale i tak nie udało się uniknąć kilometrowych korków.

(krop)

Policyjna wystawa

W Komendzie Miejskiej Policji w Krakowie przy ul. Lubicz 21 od wczoraj można oglądać pochodzące z kradzieży cenne obrazy oraz inne dzieła sztuki, które policja odnalazła w mieszkaniu i na zapleczu deliktów przy pl. Dominikańskim w centrum miasta, należących do 57-letniego krakowianina, Macieja S.

Z KMP skontaktowały się już dwie osoby z Warszawy i Krakowa, które rozpoznały swoje obrazy po tym, jak zostały pokazane w telewizji.

Policja sporządza obecnie dokumentację fotograficzną odnalezionych obrazów i przedmiotów, aby była ona dostępna w jednostkach po-

licji w całym kraju. Niewykluczone, że zdjęcia udostępnione zostaną w Internecie.

Właściciela mieszkania i deliktów aresztowano. Przedstawiono mu zarzut paserstwa oraz ukrywania dokumentów, za co grozi kara do 5 lat więzienia. (woko)

Alpina pod kluczem

(Dokończenie ze str. 1)

— Pieniądze przekazane przez PZU przeznaczone są na pokrycie kosztów powrotu do kraju klientów Alpiny oraz zaspokojenie roszczeń osób, wobec których firma nie wywiązała się ze zobowiązań — powiedział Taukert. 812 tys. zł wpłynie na konto UKFiT prawdopodobnie dziś, ale polskie placówki dyplomatyczne jeszcze w czwartek rozpoczęły awaryjne ściąganie polskich turystów do kraju.

Trudny powrót do domu

Grupa polskiej młodzieży, która wyjechała do Lido di Spina we Włoszech za pośrednictwem Alpiny, wyruszy w drogę powrotną do kraju dziś wieczorem. Po 174-osobową grupę młodzieży w wieku od 14 do 18 lat przyjadą cztery autokary z Polski. W sobotę powróci 77-osobowa grupa młodzieży wypoczywająca na Sardynii i 46-osobowa grupa Polaków z Baia di Domizia koło Neapolu.

Największa grupa turystów, którzy przyjechali do północnej Grecji z Alpiną wyjedzie do Polski dopiero w przyszłą środę. Turystów zabierze samolot greckich linii lotniczych, które nawet

nie chcą za to pieniędzy. Obecnie do północnej Grecji jedzie autokar Alpiny, który ma zabrać 80-osobową grupę młodzieży. Prawdopodobnie wyjedzie ona stamtąd jeszcze dziś. Następne grupy polskich turystów (przebywających na Krecie) ma zabrać LOT 25 bm. i 1 sierpnia.

Turnusy klientów Alpiny, przebywających na wycieczkach w Hiszpanii, skończą się dziś. Alpina miała po nich wysłać autokary.

Ministerstwo Spraw Zagranicznych szacuje, że w powrocie do kraju trzeba będzie pomóc około 1500 klientom Alpiny, którzy wyjechali do Egiptu, Hiszpanii, Maroka, Włoch i Grecji.

Nowe kłopoty

Tymczasem PLL LOT, największy wierzyciel Alpiny, zgłosił w krakowskim sądzie gospodarczym wniosek o unieważnienie postępowania ugodowego, które zawarto przed miesiącem. Przypominamy, że LOT, któremu Alpina winna jest ok. 4,5 mln zł, ma już tytuł egzekucyjny, ale postępowanie ugodowe zawiesiło możliwość egzekucji. LOT wyraził pierwotnie na to zgodę. (mk, PAP)

Powrót do korzeni

Łemkowyna, Łemkowyna

Wczoraj w Zdyni ukochane przez Łemków Beskidy (hory) zebrały deszczem, a gęste lasy szpawite były woalką mgieł. W takiej scenerii Piotr Wasula podpalił buławą główną watę na XVII Święcie Kultury Łemkowskiej. Tym samym rozpoczęło się trzydniowe święto.

Andrzej Sokacz i Anna Czerhonik, konferansjerzy zebranych w amfiteatrze leśnym gości, powitali błogosławieństwem: Sława Jezos Christos. Nawiązali też do pięknej tradycji powrotu do łemkowskich korzeni, do tragicznego losu, jaki był dany Łemkom w XX wieku. Słowom tym towarzyszyła prawdziwa ulewa, dlatego Aleksander Maślej, prezes Zjednoczenia Łemków w Gorlicach skomentował: — Wracamy tu, do Zdyni, do korzeni bez względu na pogodę.

Jego życiorys jest charakterystyczny dla wielu spośród wczoraj przybyłych. Urodził się prze 42 lata we Wrocławiu. Rodzice pochodzili z Uhrynia skąd musieli wyjechać w 1947 r. w wyniku Akcji Wisła. Do godzin południowych wczoraj przyjechało około tysiąca gości. Głównie z Ukrainy, Białorusi, Chorwacji, Jugostawii, ale przede wszystkim z kraju, z Gorzowskiego i Ziemi Gorlickiej.

Na scenie, tuż po powitanii gości, pojawił się 27-osobowy zespół folklorystyczny Łemkowyna ze Lwowa. Jego kierownikiem artystycznym jest Roman Stefanko, zaś dyrygentem Jarosław Dobriański. Oklaskom nie było końca.

Wystąpiły też inne zespoły: chór Krynycia z Sambora, Beskyd z Iwano-Trankowska, dziecięcy zespół wokalny Korali z Kijowa, Terky z Katusza i chór licealny z Przemysła, a na koniec Serencza z Gorlic.

Dziś przed południem, organizatorzy powitają zaproszonych gości. Według zapowiedzi mają to być m. in. premierzy Polski i Słowacji — Jerzy Buzek i Miklosz Dziurinda. (YES)

Odkształcenia, spēkania, wykruszenia, wyboje, koleiny

Małopolskie drogi

Prawie jedna trzecia dróg podległych Zarządowi Dróg Wojewódzkich wymaga remontu. Z pozostałą częścią też nie jest najlepiej. Tylko stan 4 proc. dróg określono jako dobry — wynika z raportu, jaki ZDW przedstawił wczoraj w Urzędzie Marszałkowskim.

— ZDW, który podlega samorządowi wojewódzkiemu, zarządza 1324 km dróg, 304 mostami oraz dwoma promami — powiedział „GK” Krzysztof Duliński z Biura Prasowego UM. Większość dróg wymaga naprawy. 372 km tras ma zniszczoną nawierzchnię, odkształcenia, spēkania, wy-

boje i koleiny i nadaje się tylko do remontu. Na 400 km dróg, gdzie występują wykruszenia i wyboje, wymienić trzeba jedną czwartą nawierzchni. Najgorsze jest to, że wzmagający się ruch przekracza granice przepustowości, co jest szczególnie widoczne w zachodniej Małopolsce.

Lepiej jest z mostami. Stan niemal 200 obiektów jest „dobry i zadawalający”. 95 mostów trzeba remontować, w tym 17 prawie natychmiast. Niełatwe życie mają piesi. Jak stwierdza raport, 43 proc. chodników jest w złym stanie technicznym.

— Raport stanie się podstawą do ustalenia planów remontów na najbliższe 3 lata — powiedział Krzysztof Duliński. (mk)

Miasto według Rumasa

Nowy kodeks?

Znaki, których w kodeksie próżno szukać, pojawiły się na ulicach Krakowa. Mają informować, ostrzegać, zakazywać. A to, że droga z pierwszeństwem dla katolika, a to że zaspokaja się w tym miejscu najróżniejsze potrzeby, a to że bezdomni itd... System informacyjny dzieła Roberta Rumasa, ma kierować ruchem jednostki. Poza prawem.

Jest mieszczuchem. Jego akcja wprowadzenia na ulicach, osiedlach, dworcach i parkach nowych znaków — ironiczną ingerencją w ducha wielkiego miasta. Robert Ruma, absolwent ASP w Gdańsku, bawi się z przestrzenią. Zaskakując mieszkańców i służby drogowe.

— To rodzaj działania w przestrzeni publicznej. Wyjście na ulicę. Znaki nie są symbolami, określają charakter danego miejsca, wyrażają jego specyfikę i służą mu — mówi autor.

Nie moralizuje. I nie tłumaczy swych pomysłów. Nietypowe znaki są popisem dla ludzkiej wyobraźni.

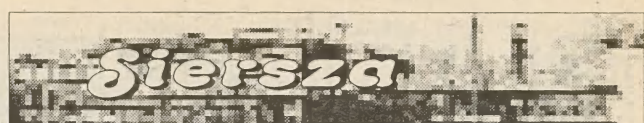
— Tak, wiem że znak z literą „G” odczytany został dosłownie. A miał „orzestrzegać” przed gejami — Robert Ruma dopuszcza nadinterpretacje swych dzieł.



Kij bejsbolowy w szaliku obok stadionu Cracowii, to znak przestrzegający przed nadpobudliwymi kibicami krakowskiej drużyny

Nowy kodeks, jak na razie, zaowocował w Krakowie 15 znakami. — Będzie więcej — obiecuje pomysłodawca. Ławki z napisem 15 minut, miejsca tylko dla artystów, drogi dla biednych i bogatych zamieszkałych w Krakowie.

— I nie tylko. Akcję przeprowadzam w Gdańsku, trafi też zapewne do Lipska i Berlina. Ma zasięg międzynarodowy i kulturowy — mówi autor piktogramów Robert Ruma. (kach)



Więcej szczegółów!

Trwa akcja protestacyjna w KWK Siersza, gdzie górnicy nie wpuszcili na teren kopalni dyrektora, którego oskarżają o działanie na niekorzyść zakładu. Poseł UW Stanisław Kracik otrzymał od wiceministra gospodarki Jana Szlązaka odpowiedź na złożoną przed miesiącem interpelację w sprawie małopolskich kopalń węgla. Jeżeli Siersza nie dotrzyma założeń programu naprawczego, zostanie zlikwidowana — ostrzega wiceminister.

Odpowiedź na interpelację stwierdza, że decyzja o przyszłości Sierszy zależy tylko do zarządu Nadwiślańskiej Spółki Węglowej, a na podstawie opracowanego biznes planu, KWK Siersza zostanie zlikwidowana, jeżeli do końca czerwca nie osiągnie pozytywnych wyników. Minister przypomina, że realizowany przez kopalnię program naprawczy wstrzymał decyzję NSW o likwidacji kopalni. Jeżeli jednak założenia programu nie zostaną dotrzymane, w 2000 r. kopalnia zostanie zatrzymana, a jej pracownicy „przemieszczeni będą w pierwszej kolejności do innych kopalń NSW”. Gdyby jednak udało się uzyskać pozytywny wynik, kopalnia zostanie połączona w spółkę z Elektrownią Siersza. W spółce znajdzie pracę 1058 górników z KWK Siersza.

Dziś w trzebińskim magistracie podpisano list inten-

cyjny w sprawie powołania spółki. Społeczny Komitet Ratowania Kopalni nie został jednak o tym oficjalnie powiadomiony.

— Projektów było dużo. Chcemy znać szczegóły — mówią działacze SKRK. — Niedopuszczalne jest, że za naszymi plecami podejmuje się decyzje „w interesie wyższego rzędu”. Chcemy wiedzieć, na jakiej podstawie ocenia się, że jest to właśnie „interes wyższego rzędu” — powiedział Jerzy Szatyłowicz.

Komisje zakładowe działających w Sierszy związków zawodowych wydały dziś wspólny komunikat, w którym oskarżają zarząd NSW o brak odpowiedzi na wcześniejsze postulaty, a tym samym torpedowanie rozmów o restrukturyzacji. Komunikat zapowiada możliwość aostrizenia w poniedziałek akcji protestacyjnej. (mk)

Tabor w deszczu

W drugim dniu trwania Taboru Pamięci pogoda nieoczekiwanie załamała się i prawie przez cały dzień padał deszcz. Utrudniło to marsz. Mimo to wozy dojechały wczoraj do Szczurowej.

Jutro najprzyjemniejszy punkt imprezy — prawdziwe cygańskie wesele; w taborze, w czasie drogi.

— Stworzyliśmy okazję powrotu do tradycji — uważa Adam Bartosz, dyrektor Muzeum Okręgowego w

Tarnowie i współorganizator taboru. — W jednym punkcie jednak tradycja nie zostanie zachowana, początkiem nie będą kradzione kury, ale jadło zakupiono w supermarkecie — wyjaśnia dyrektor. © (KF)

Rada Miejska w Libiążu

informuje, że w związku z upływem kadencji kolegów ds. wykrezeń z dniem 31 grudnia 1999 roku przyjmuje zgłoszenia kandydatów na członków Kolegium do dnia 31 lipca 1999 r.

Kandydatów na członków Kolegium zgłaszają radom gmin prezesi Sądów Okręgowych, prokuratorzy okręgowi, stowarzyszenia, organizacje i związki zawodowe zarejestrowane na podstawie przepisów prawa oraz co najmniej 25 obywateli mających czynne prawo wyborcze, zamieszkujących stale na danym terenie.

Lista kandydatów powinna zawierać następujące dane:

- imię i nazwisko
- data i miejsce urodzenia
- wykształcenie
- zawód
- miejsce zatrudnienia, stanowisko, służbowy nr telefonu
- miejsce zamieszkania (dokładny adres z kodem pocztowym)
- numer telefonu
- oznaczenie zgłaszającego kandydaturę.

Na członków Kolegium wybiera się osoby, które:

- mają obywatelstwo polskie i korzystają w pełni z praw publicznych,
- mają dobrą opinię obywatelską (m.in. nie karane),
- ukończyły 24 lata,
- wyraziły zgodę na kandydowanie.

Na członków Kolegium nie wybiera się: sędziów, ławników, prokuratorów, adwokatów, wykonujących zawód aplikantów sądowych, prokuratorów, adwokackich oraz żołnierzy w czynnej służbie wojskowej, funkcjonariuszy policji i służby więziennej.

Zgłoszenia kandydatów prosimy składać w biurze Rady Miejskiej w Libiążu, ul. Działkowa 1, pok. nr 112, I piętro.

Przewodniczący Rady Miejskiej w Libiążu
Jęk, med. Jacek Nowak

ASTRA CLASSIC

Czas lecieć i kupić!

Pierwszy rok dwuletniego pakietu ubezpieczeniowego: OC, AC/KR, NW i MotoAssistance, na koszt firmy Opel.
Drugi rok — preferencyjna składka płatna w dwóch równych ratach;
ewentualna szkoda nie zmniejsza sumy ubezpieczenia.



OPEL

ZAPRASZAMY
AUTO CENTER

Kraków, ul. Wielicka 250
tel. (0-12) 278-55-51, 278-55-52, 658-94-10



Uśmiech na lato



Do taksówki wsiada rolnik z kozą.

— Zaraz, zaraz — oburza się taksówkarz. — Przez radio mówili, że będzie pasażer z czworonogiem, ale żeby mi tu kozę wprowadzać! — A koza to co, pięćcio-
kąt?!

Nasz serwis



Zapłonie watra

Ponad 2 tysiące Łemków z Polski, Słowacji, Ukrainy, Niemiec i USA bierze udział w 17. Święcie Kultury Łemkowskiej, tzw. Łemkowskiej Watrze, która w piątek rozpoczęła się w Żdźni koło Gorlic. Podczas Watry wystąpią zespoły folklorystyczne, zostanie wybrana Miss Łemkowszczyzny i odbędą się zawody sportowe.

W sam raz na wakacje

Ukazała się właśnie płyta kompaktowa i kasety z nagraniami popularnej Lwowskiej Kapeli Podwórkowej „Ta Jój” z Przemyśla, zatytułowana „Śpijaj z nami - Ta Jój”. Znalazło się na nich 18 słynnych piosenek starego Lwowa, wśród nich tak znane, jak „Bal u Bombacha”, „Lwów, kochany Lwów”, czy „Tyle jest miast” do słów Mariana Hemara.

Surmy zagrały

Przemarszem Braci Rycerskiej ulicami miasta i mszą świętą rozpoczął się wczoraj w Koźuchowie (woj. lubuskie) Międzynarodowy Turniej Rycerski, który potrwa do niedzieli. Na imprezę przyjechało ponad 100 bractw rycerskich. Przez trzy dni będą rywalizowały podczas walk w fosach lub przed Zamkiem w Koźuchowie. Przewidziano pokazy walk rycerskich, turniej na machinach, turniej łuczniczy i kusznicy oraz bitwę na broń drewnianą. Rycerze będą też walczyli o damy swojego serca na Turnieju Róż.



Zajrzyj po drodze



Przystanek królewskiej poczty

Przed laty w Kamienicy jubileusz obchodził regionalny zespół Gorce. Gości powitał prezes spółdzielni patronującej grupie folklorystycznej i zaczął czytać okolicznościowy referat o historii wsi i zespołu. Chyba przy czwartej kartce zorientował się, że tekst mu się skończył, ale bynajmniej nie jest to koniec wystąpienia. Przechylił głowę i krzyknął za scenę: — Tuśka! Gdzie dalszy ciąg? Na to odezwała się ładna góralka w regionalnym stroju: — Dyc się pisze prezesie!

Ten dalszy ciąg historii zespołu Gorce wciąż się pisze, bo grupa działa, podbija serca widzów oraz odnosi festiwalowe sukcesy. Wystąpią także dziś na Dniach Gorczańskich, które są jubileuszowe, bo już dwudzieste. Kto na nie przyjedzie, ten pozna nie tylko bogaty folklor biednej ongiś ziemi.

W Kamienicy są wprost wymarzone warunki do wypoczynku. Góry, których znaczną część obejmuje Gorczański Park Narodowy, rzeka o takiej nazwie tej samej, co wieś, restauracje z dobrą kuchnią, wielki camping o



Fot. Stanisław SMIERCIAK

W Ośrodku Szkoleniowo-Wypoczynkowym Gorcu, w budynku głównym czyli dworze wszystkie pokoje mają łazienki. 2-osobowy kosztuje 45 zł za dobę, 3-osobowy — 55 zł, a 4-osobowy 65 zł. W budynku zwanym le-

śniczówką ceny są odpowiednio niższe: 35, 45 i 55 zł za dobę. Domki campingowe zarówno 6-, jak i 8-osobowe wynajmowane są po 50 zł za dobę. Za całodienne wyżywienie w stołówce ośrodka trzeba zapłacić 22 zł.

międzynarodowym standardzie. A również wyremontowany zabytkowy dwór, od kilku lat będący ośrodkiem wypoczynkowym. Przy tym właśnie dworze jest też drugi za-

bytkowy budynek zwany pocztą. Rzeczywiście kiedyś pełnił on taką rolę, ale nie we współczesnym rozumieniu. W Kamienicy była stacja dla wymiany koni i odpoczynku lu-

dzi jadących wozem Poczty Królewskiej z Krakowa na Węgry. To był wówczas najkrótszy, najszybszy i najbezpieczniejszy szlak ku południowym stronom Europy. (śś)

Pogoda na ludowo

Ludwik Młynarczyk z Orawy

Na słońce nie ma co liczyć

— Mówiłem, że będzie lato i lato. I to jeszcze jak. Z gór to w niektórych miejscach nie tylko woda, ale nawet ziemia spływała. Chłodniej też się zrobiło, zaś chmury tak nisko zeszły, że nawet niewysokie góry w nich się skryły. Miałem okazję porozmawiać

wczoraj z turystą, który od Sącza przez Limanową i rabkę na Orawę jechał. Przyznał się, że chwilę wydawało mu się, że nie autem jedzie, a samolotem leci, bo na Wysokim wpadł w gęstą, deszczową chmurę. Pocieszałem go, a innych również, że tak pasku-

dnie to już nie będzie, choć na słoneczny skwar i niebo bez chmurki nie ma ci co liczyć w najbliższych dniach.

Tak w naszych górach bywa, że jak słońca potrzeba dzieciom na wakacjach i żniwiarzom, to furt by lato i lato. (śś)

Bez mamy, bez taty



Fot. Roland MIEJNICKI

W ZS nr 1 w Męcinie przez kilka kolejnych lat w czasie wakacji odpoczywały, na koloniach organizowanych przez MON, dzieci ze stolicy. W tym roku wakacyjny wypoczynek zorganizował krakowski PCK wspólnie z warszawską Poczta Polska. 120 kolonistami opiekuje się 10 osobowa kadra wychowawców.

Propozycja dla mniej zamożnych

Odpuść w Srebrnym Mieście

Szkoła Podstawowa nr 3 w Olkuszu na czas wakacji zamienia się w schronisko turystyczne. Za niewygórowaną cenę znajdziesz tu nocleg nawet 65 osób.

Szkolne schronisko funkcjonuje od 1995 roku. Jest to działalność sezonowa, tylko na okres wakacyjny. Turyści mogą przebywać w schronisku od godz. 17 do 10 rano następnego dnia. Mają do dyspozycji kuchnię, gdzie można przyrządzić posiłek. Na miejsce noclegu zostały zaadaptowane sale lekcyjne, w których jednorazowo może być zakwaterowanych 65 osób. Za nocleg trzeba zapłacić od 4,80 do 9,60 złotych.

Każdego dnia przybywają tu turyści z różnych części kraju. W ostatni weekend w olkuskim schronisku zatrzymały się m.in. dwie 20-osobowe grupy z Włocławka. Obsługą obiektu zajmują się 4 osoby — dwie sprzątaczkę i dwie osoby z personelu dydaktycznego.

Schronisko prowadzone jest przez Starostwo Powiatowe, któremu Gmina bezpłat-

nie udostępniła szkolne pomieszczenia.

— Środki uzyskane z tytułu prowadzenia schroniska w całości przekazywane są na cele szkoły. Powiat otrzymuje dotacje, które wystarczają na opłacenie personelu i zakup środków czystości — mówi dyrektor Wydziału Oświaty Alicja Bloch.

Powiat olkuski dysponuje ponadto bazą noclegową (dla 60 osób) w Sławkowie. W odróżnieniu od Olkusza schronisko w Sławkowie funkcjonuje przez całą dobę i przez cały rok, z wyjątkiem sierpnia, kiedy personel odpoczywa. Młodzi podróżnicy muszą zapłacić za dobę 9,5 zł, natomiast dorośli zapłacą za 2-osobowy pokój wraz z pościelą 24 złote. Schroniska przeznaczone są zarówno dla grup zorganizowanych, jak i dla indywidualnych wędrowców, przemierzających szlaki Orlich Gniazd.

Agnieszka KUŚ

Czy wiesz, że...

Gorlice też mają swój hejnał odgrywany codziennie w południe z wieży ratuszowej na cztery strony świata. Z krakowskim oczywiście nie próbuje on stawać w konkurencję, ale przez dwa lata gorliczanie przyzwyczaili się do swojej miejskiej melodii. Początkowo gorlicki hejnał grano tylko w sezonie letnim, zaczynając od czerwcowych Dni Gorlic.

Autorem hejnału jest Jan Smolik, dyrektor szkoły muzycznej z Sanoka, który w rozpisanej przez władze miasta konkursie na hejnał, ukrył się za godłem „Beskidzkie Echo”. (mol)

Msza na letnisku

Nowy Targ

Najświętszego Serca Pana Jezusa: godz. 6, 7.30, 9, 10.30, 12, 13.30, 19
Matki Boskiej Anielskiej na Kowańcu: 8, 10.30, 18
Św. b. Alberta na Niwie: 7.30, 9, 11

Św. Katarzyny: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 18

Rabka

Św. Marii Magdaleny, Orkana: 6, 8, 9.30, 11, 12.30, 19.30

Św. Teresy, Parkowa: 7, 8, 9.15, 10.30, 12, 17, 19

Pozostałe miejscowości

Białka Tatrzańska: 8, 11, 19

Biały Dunajec: 9
Bukowina Tatrzańska: 8, 9.30, 11, 19

Chabówka: 8, 10.30, 16
Chchołów: 8, 11, 18

Czarny Dunajec: 7, 8.30, 10, 11.30, 17, 19

Dębno: 8, 11
Falsztyn: 9

Frydman: 7.30, 11
Grywałd: 8, 11, 18

Jablonka: 7, 8.30, 10, 11
Jordanów: 7.30, 9, 11, 17

Jurgów: 8, 10, 11
Klikoszowa: 7.45, 9.30, 11.30, 17

Kościelisko: 8, 9.30, 11, 19
Krościenko: 6.30, 8, 9.30, 11, 18

Lipnica Wielka: 7.30, 9.30, 11.30, 15.30

Ludźmierz: 7, 9, 11, 18

Łapsze Niżne: 7.30, 9.30, 11.30

Łopuszna: 8, 11, 19

Maniowy: 8, 11, 16

Niedzica: 8.30, 10, 11.30

Obidowa: 8, 9, 10

Ochotnica Dolna: 7, 9, 11, 16

Ochotnica Górna: 7, 9, 11, 17

Poronin: 7.30, 10.30, 12, 17, 19.30

Raba Wyżna: 7, 10, 11.30, 18

Rdzawka: 8, 9, 10

Rzepiska: 8, 11

Stasikówka: 9

Szczawnica: 6, 7.30, 9, 10.30, 12, 19

Tylmanowa: 8, 9.15, 10.15, 19

Wiktorówki: 8, 9, 11, 13, 17

Zakopane

Św. Miłosierdzia Bożego, ul. Chramcówki: 8, 9.30, 11, 12.30, 16, 18

oo. Bernyrdynów na Bystrym, ul. Bulwary Słowackiego: 7, 8.30, 10, 11.30, 17, 19

oo. Jezuitów, Na Górcie: 6, 8, 10, 12, 18

Stary Kościół Parafialny, Kościeliska: 8.30, 10, 18.30

Św. Jana Apostoła Ewangelisty, Harenda: 8, 11, 19

Św. Krzyża, Zamoyskiego: 6.30, 9, 10.30, 12, 19

Św. Rodziny, Krupówki: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 15, 17, 19

xx. Marianów, Toporowa Cyrhla: 8.30, 11.30, 19

xx. Misjonarzy, Olcza-Piszczory: 7, 9, 11, 18.30

xx. Palotynów, Krzeptówki: 7, 8.30, 10, 11.30, 19

xx. Salwatorianów, Bulwary Słowackiego: 7, 8, 9.30, 11, 12.30, 18, 20

xx. Pardałówka: 10, 12

Kaplice

Matki Boskiej Nieustającej Pomocy, Gubałówka: 10.30

Najświętszego Serca Pana Jezusa, Jaszczurówka: 10, 17

Św. Krzyża bb. Alibertynów, Kalatówki-Śpiąca Góra: 11.15

Św. Krzyża ss. Alberteńek, Kalatówki: 17

Św. Krzyża ss. Alberteńek, Struga: 8, 17

Księżówka, al. Przew. Tatr.

Nowy Sącz

Bazylika św. Małgorzaty pl. Kolegiacki — msze św. godz. 8, 9.30, 11, 12.15, 14, 17, 19, poniedziałek godz. 6, 7, 8, 9.30, 11, 12.15, 14, 17, 19 dodatkowa o 21;
Parafia św. Kazimierza, ul. Sygańskiego — godz. 6.30, 8, 9.30, 11, 12.15, 15.15, 18, Parafia M. B. N., ul. Królowej Jadwigi — godz. 6.30, 7.30, 9, 10.30, 12, 13.30, 19, Parafia Serca Pana Jezusa ul. Zygmuntowska 48 — godz. 7, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 15, 19, 20.

Biecz

Parafia Bożego Ciała ul. Kromera 16 — godz. 7, 8.30, 10, 11.30, 17;

Bobowa

Parafia p.w. Wszystkich Świętych — godz. 7.30, 8.30, 10, 11.30, 17.45;

Dobra

Parafia p.w. Matki Bożej Szkaplerznej — godz. 7, 8.30, 10, 11.30, 16;

Gorlice

Parafia św. Andrzeja Boboli, ul. Partyzantów — godz. 6.30, 8, 9.30, 11, 17;

Gródek nad Dunajcem

Parafia Najświętszej Marii Panny — godz. 7, 10, 12.

Grybów

Parafia św. Katarzyny, Rynek — godz. 6.30, 8, 9.30, 11.

Limanowa

Parafia Bazyliki Matki Boskiej Bolesnej, ul. Jana Pawła II 1 — godz. 6, 7.30, 9, 10.30, 12, 13.30, 16, 20.

Łącko

Parafia p.w. Jana Chrzciciela — godz. 7, 9, 10.30, 11.45, 18.

Mszana Dolna

Parafia p.w. św. Michała Archanioła, ul. Jana Pawła II 3 — godz. 6.30, 8, 9.30, 11, 15, 18.

Muszynia

Parafia św. Józefa, ul. Kościelna — godz. 5.45, 8, 9.15, 10.30, 11.45, 16.30, 19.

Piwniczna

Parafia Narodzenia Najświętszej Marii Panny ul. Krakowska — godz. 7, 8.30, 9, 10, 11.30, 17.

Rytko

Parafia p.w. Najświętszej Rodziny — godz. 6.30, 8.15, 9.30, 11, 12.

Tymbark

Parafia Narodzenia Najświętszej Marii Panny — godz. 7, 8.30, 10, 11.15, 16.

Wierchomla

Parafia św. Michała — godz. 8, 9.30, 11.

W językach obcych

• po angielsku:

* niedziela — godz. 10.30
Kościół św. Idziego (ul. Grodzka, przy Wawelu) przed mszą św. okazja do spowiedzi św.

• po niemiecku:

* sobota — godz. 19.15
Kościół św. Katarzyny — Ojcowie Augustianowie (ul. Augustiańska 7) przed mszą św. okazja do spowiedzi św.

• po francusku:

* I niedziela miesiąca — godz. 11.15
Kościół św. Jana — Siostry Prezentki (ul. św. Jana 7) przed mszą św. okazja do spowiedzi św.

• po łacinie:

* niedziela — godz. 9.00
Katedra Wawelska

* niedziela — godz. 10.00
Bazylika Mariacka

(bz, SB, mag)

Potargować warto

Na jarmarku w Nowym Targu

Kiedy we czwartek, lub sobotę widać na nowotarzkim Rynku starszego pana w kapeluszu z piórkami wiadomo, że właśnie odwiedził osiedle Bereki. W te właśnie dni odbywa się tam tradycyjny jarmark — atrakcja obowiązkowa dla przyjezdnych, również zza południowej granicy.

Cepra taki turysta nie razi, ale góralowi jakoś nie pasuje kawalerskie piórkę przy kapeluszu w parze ze ślubną obrączką turysty. Nic to. Oscypka, bundz (ser owczy przed uwędzeniem), lub bryndzę (bundz zmieszany z solą) trzeba kupić. I ciupagę konieczną.

Tradycyjna rola jarmarku niestety już zanika. Stoiska regionalne stoją w Nowym Targu już tylko dla ceprów. Nawet targ zwierzęcy — usytuowany tuż koło przy-



chodni weterynaryjnej i... zakładu masarskiego — odbywa się już tylko w czwartki. Nowotarzanie żyją głównie ze Słowaków, którzy tłumnie przyjeżdżają kupując wszystko bez względu na

jakość. A że z tą kiepsko, to lepiej traktować jarmark jako atrakcję turystyczną niż okazję handlową, targować, ale nie kupować i strzegąc portfela przedzierać się przez tłumy. (rap)



Pocztówka z wakacji

Letni konkurs „Gazety Krakowskiej”

Dwa tygodnie w Muszynie

Do 15 sierpnia czekamy na wakacyjną korespondencję i letnie fotografie naszych Czytelników. Listy i zdjęcia, które podobać nam się najbardziej drukujemy na łamach „Lata z Krakowską”. Na początku września autor najciekawszej publikacji wyjedzie na dwutygodniowe wczasy do Domu Wypoczynkowego Metalowiec w Muszynie.

Dużą przyjemność sprawił nam list pana Zygfryda Dziekańskiego z Kościeliska, który zaprasza do odwiedzenia galerii imienia swojego ojca, Jana Dziekańskiego

Budowaliśmy ją we dwoje — opisuje nasz czytelnik — zoną jako stolarz i cieśla wykonujący wszystkie prace oraz ja, ledwo stojący na nogach, uczący się chodzić po trzecim ogólnym paraliżu. Były to tygodnie ciężkiej pracy, ale cieszę się, że udało się nam pokonać wszelkie przeciwności losu i zrealizować nasze zamiary. Udowodniliśmy, że jeżeli się czegoś bardzo pragnie, to siłą woli można wiele dokonać. Zmarły w 1997 r. ojciec, którego imię

nosi galeria, pozostanie w pamięci ludzi, którzy kiedyś odwiedzili jego pracownię.

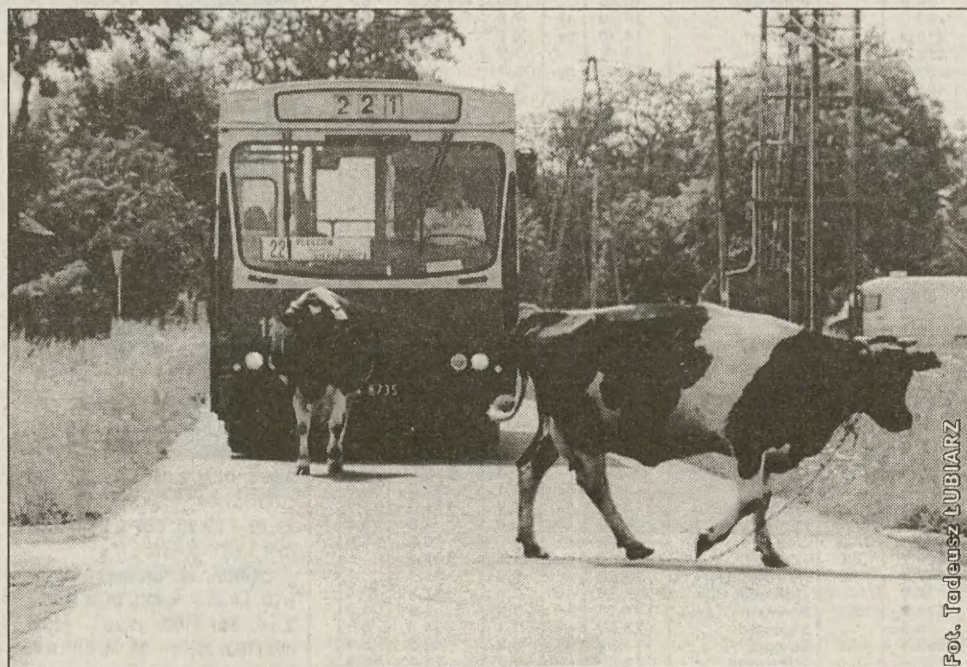
Ojciec urodził się w Poznaniu. Tam spędził dzieciństwo i pod okiem szwagra, artysty rzeźbiarza Czesława Woźniaka, poznał sztukę. Przeżył piekło wojny i niewolniczej pracy w Warthegau, a także tragiczne walki o Cytadłę Poznańską, podczas których został ranny.

Będąc na wczasach w Zakopanem, zakochał się w Tatrach. W 1961 r. przyjechał tu na stałe. Został głównym księgowym w schronisku na Hali Ornak. Ale znany był jako „malarz”, bo malował powozy, sanki i obrazy z wizerunkami świętych. Zrósł się

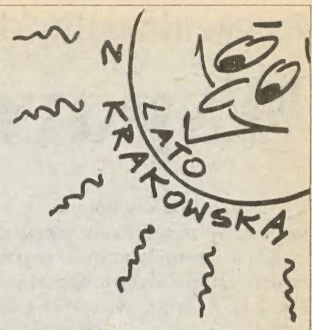
ze środowiskiem, a ono z nim. Radził innym, jak co zająć, pisywał podania, pomagał. Ludzie przyzwyczaili się do jego samotnych wędrówek po górach. Znali go też leśnicy, którzy wskazywali mu, gdzie są wiatrołomy. Nie dziwili się, gdy przystawał zauracony kształtem napotkanego korzenia czy kamienia. Tylko raz jakaś gaźdżina powiedziała: „Jo myślałam, że wyście pijany, bo tak te pnioki tardziecie. Ale jak nie macie czym polić, to ja wam drzewa dam”.

Wejście do pracowni ojca zdołała „Kapliczka dla wszystkich” z wizerunkiem Demokryta i jego aktualnymi do dziś słowami: „Człowiek żyjący z innymi ludźmi musi również pilnie baczyć na ich dobro”. Ojciec sprawił, że dom nasz był i jest zawsze otwarty na kłopoty innych.

Zygfryd DZIEKAŃSKI
Karpelówka, Kościelisko



Współczesny kowboj? I pomyśleć, że to ulica w Krakowie!



Strofy na lato



Nikifor

W Krynicy pod „Patrią” siedzi jeszcze Nikifor maluje niebo nad miastem wpatruje się w oczy domów buduje farbami wieżę babel pod którą rozdeptano jego świat dzieciństwo rozpędzono W kapeluszu dostojnym jak mitra wybiera się do cerkwi by pertraktować z Panem Bogiem aby wreszcie przywrócił mu prawdziwe nazwisko Choć on sam dobrze wie kim jest Bóg też inaczej nie rozmawiali by ze sobą

Wiesław KOLARZ

Podróżujesz — przeczytaj

Zawieramy umowę

Zawarcie umowy z organizatorem wyjazdu następuje w chwili podpisania umowy zgłoszenia na wycieczkę. Powinny być w niej zaznaczony program oraz warunki uczestnictwa w dodatkowych wyjazdach organizowanych przez biuro. Warto zwrócić uwagę na wzmianki o:

- możliwości zmiany programu i ceny
- terminu odwołania wycieczki z powodu niewystarczającej liczby zgłoszeń
- możliwości rezygnacji z wyjazdu, wraz z podaniem jej kosztów
- sposobu składania rezygnacji
- sposobu i terminu zapłaty
- konsekwencji ponoszonych przez uczestnika z powodu wyrządzonych szkód materialnych.

Warunki określone przez organizatora wiążą drugą stronę tylko wtedy, gdy znając treść wyraziła zgodę na włączenie ich do umowy. To samo dotyczy programu wycieczki.

Po szersze informacje odsyłamy do wydawnictwa Polskiego Biura Podróży ESTUR „Podróżujesz: przeczytaj”. (MP)

Założenia polityki mieszkaniowej państwa do 2003 roku

Wsparcie dla czynszówek

„Kontynuacja wspierania społecznego budownictwa czynszowego jest wyrazem troski o przyrost liczby mieszkań na wynajem o umiarkowanych czynszach. Czynsze w zasobach towarzystw budownictwa społecznego nie mogą w skali roku przekraczać 4 proc. wartości odtworzeniowej lokalu” – czytamy w Założeniach polityki mieszkaniowej państwa do 2003 r. Program adresowany jest do osób o niższych dochodach i finansowany z preferencyjnego kredytu udzielanego przez Krajowy Fundusz Mieszkaniowy.

Z materiałów Urzędu Mieszkalnictwa wynika, że forma społecznego budownictwa czynszowego w ostatnich latach dość znacznie się rozwinęła. Na koniec 1998 r. zatwierdzono statuty 152 towarzystw budownictwa społecz-

nego, a dalszych 29 TBS złożyło odpowiednie wnioski. Stosunkowo szybko rośnie też liczba mieszkań na wynajem oraz spółdzielczych lokatorskich, na które wykorzystuje się kredyty z Krajowego Funduszu Mieszkaniowego. Na

koniec ub. r. udzielono z KFM pożyczki na budowę 5.560 mieszkań, a prognozy na br. mówią o sfinansowaniu w tym systemie 14.400 mieszkań.

Kredyt z KFM mogą otrzymać TBS i spółdzielnie mieszkaniowe, a w przyszłości też osoby o niskich dochodach, które nie pozwalają na kupno mieszkania na własność. Za pieniądze z KFM mają być budowane lokale na wynajem o umiarkowanych czynszach (TBS) oraz spółdzielcze mieszkania lokatorskie i na wynajem. Wysokość pożyczki nie może przekraczać 70 proc.

kosztów inwestycji i w 10 proc. może być umorzona po zakończeniu budowy i jej rozliczeniu. Warunkiem uzyskania kredytu jest projekt budowlany, który musi spełniać określone wymagania dotyczące właściwości energetycznych budynku, minimalnej powierzchni mieszkań przeznaczonych do zasiedlenia przez określoną liczbę osób oraz wyposażenia technicznego budynków i mieszkań.

Na tę formę wspierania budownictwa przewidziano w tegorocznym budżecie ok. 204 mln zł. (Ece)

Spółdzielcze związki od nowa

Pożytek z Europy

Rozmowa z Januszem PASZKOWSKIM – wiceprezesem Związku Lustracyjnego Spółdzielczości Pracy, prezesem krakowskiej spółdzielni odzieżowej „Poldam”

– Po 9 latach jest jasne, że likwidacja związków spółdzielczych, na dodatek połączona z rozproszaniem ich majątku, była co najmniej błędem. Wielu spółdzielniom zabrakło w krytycznych chwilach taniego kredytu, wsparcia prawnego czy organizacyjnego...

w chemii gospodarczej, farmacji, także i w biedniejszej, przeżywającej kolejny kryzys, branży odzieżowej dojrzała potrzeba współpracy. My mamy bardzo bliskie kontakty z Domesem z Dobczyc, Jordanowianką, Tarkonfexem z Tarnowa...

– Czwartą część spółdzielni uległa likwidacji. Padły słabe, ale też takie, które upaść wcale nie musiały. Straciliśmy też wiele miejsc pracy.

– Spółdzielnie, to firmy niewielkie. Czy widzicie coś dla siebie w głośnym rządowym programie dla drobnych przedsiębiorstw?

– Więcej nadziei wiąże ze wsparciem międzynarodowych organizacji spółdzielczych niż z deklaracjami departamentu małych i średnich przedsiębiorstw Ministerstwa Gospodarki. Wiceprzewodniczący Światowej Organizacji Spółdzielczości Lars Hillbom gwarantuje, że międzynarodowa pomoc dla nas nie zostanie na papierze. Istnieją dwa programy: ten, oparty na szwedzkich doświadczeniach wydaje się jakby skrojony na naszą miarę. Europejscy spółdzielcy będą się starali stworzyć dla nas niezależne źródło pieniędzy z PHARE. To konieczne, bo jeśli fundusze dla spółdzielczości trafią do ministerialnego worka, zostaną rozdysponowane wedle znanego już klucza. A tak, może dzięki europejskim spółdzielcom, będziemy mieli jakiś realny pożytek z Europy.

Rozmawiał Filip RATKOWSKI

– Ich ochrona to dla spółdzielczości podstaw.

– Tak jest wszędzie. Szwedzka spółdzielczość zyskała nawet swoisty mandat od państwa na organizowanie firm, których podstawową rolą jest tworzenie miejsc pracy. W ciągu 2 lat powołano tam 500 spółdzielczych przedsiębiorstw.

– Ale ktoś musi takie zadanie wykonać.

– Większość polskich spółdzielni zrzeszonych jest w związkach lustracyjnych, pozbawionych jednak funkcji władczych. Dziś wiadomo, że jakieś ogniwa jednoczące są potrzebne. Choćby do realizacji takich przedsięwzięć, jak te w Szwecji. Spółdzielnie wielu branż współpracują ze sobą bardzo blisko. Tak jest

Energia giełdowa

Ministerstwo Skarbu Państwa będzie przyjmować oferty na udział w konsorcjum, które powoła i poprowadzi (w formie spółki akcyjnej) Giełdę Energetyczną.

Oferty należy składać do 6 września, a powinny one zawierać m.in. propozycje wkładu kapitałowego i oczekiwanych udziałów członkowskich poszczególnych członków Giełdy. Celem jej powołania ma być jak najszybsze uruchomienie obrotu energią elektryczną i wyznaczenie obiektywnej ceny rynkowej energii. MSP przewiduje, że od 2000 r. minimum 30 proc. obrotu będzie mogła prowadzić właśnie giełda. Wcześniej konieczna będzie restrukturyzacja długoterminowych kontraktów między zakładami energetycznymi a spółkami węglowymi. (Opr. Ece)

Giełda
Papierów Wartościowych
Sesja z 23.07.1999 r.

Papier	Kurs (zł)	Uwagi	Zmiana	Obrót (tys. zł)	P/E	Papier	Kurs (zł)	Uwagi	Zmiana	Obrót (tys. zł)	P/E
Agora	46,00		-1,9	222,3	32,0	Wawel	19,30	ns	1,6	39,5	
Agros	23,60		-1,7	458,3	47,9	WBK	25,80		0,0	2.197,1	10,3
Amerbank	31,00	nk	-3,1	4,7	11,2	Wilbo	2,80	nk	-3,4	141,9	6,3
Amica	25,10		-1,6	157,7	8,2	Wólczanka	14,10		-0,7	88,4	4,2
AMS	47,10		-0,8	203,1	17,8	Zasada	2,90		-1,7	117,8	6,6
Animex	7,60		-1,9	17,3		ZEW	40,00		-2,4	118,0	
Atlantis	2,35		0,0	146,5		Żywiec	470,00		0,0	1.362,0	27,0
Belchatów	19,00		-5,0	141,7	14,2	WIG	16.892,50		-0,9	181.290,1	
Best	12,50		4,2	103,8	20,3	Akcie NF					
BIG	8,70		0,0	3.767,5	21,4	I NFI	3,75		-1,3	130,2	
BK	13,90		0,0	212,6	5,8	II NFI	3,30		0,0	52,3	
Boryszew	13,80		-2,8	50,0	16,9	III NFI	3,70		0,0	233,0	
BOS	68,00		1,5	168,7	8,7	Progress	4,40		6,0	285,8	
BPH	227,00	ns	0,0	412,6	10,2	Victoria	3,80	nk	0,0	37,1	
BRE	138,50	nk	9,9	19.388,3	14,9	Magna Pol.	6,00		0,0	47,7	
BSK	222,00	nk	0,0	1.954,9	11,2	Kazimierz W.	3,15		1,6	335,1	
Budimex	22,50	ns	-0,4	264,6	17,2	Octavia	5,35		-0,9	71,7	
Budimpoz	8,75		1,7	611,2	6,5	Kwiatkowski	5,85		3,5	405,7	
BWR	2,70	ns	3,8	261,4		Foksal	4,00		1,3	144,1	
Bytom	6,55	rs	-9,7	7,2	7,7	XI NFI	3,65		-2,7	114,2	
Cersanit	12,50		0,8	150,3	9,2	Piast	3,35	nk	-1,5	45,5	
Compensa	28,20		0,0	36,3	27,9	Fortuna	4,65	nk	0,0	85,2	
Compland	60,00		-1,6	2.104,0	28,1	Zachodni	5,35		0,9	64,5	
Dębica	47,00		-1,1	2.486,8	8,2	Hetman	4,10		0,0	136,3	
Drosed	41,00	nk	0,0	11,4	25,4	NIF	64,40		0,5	2.188,4	
Echo	65,00		-1,5	340,3	5,5	R. równoległy					
Elbudowa	36,10		-0,3	1.642,6	8,9	Apator	7,40		2,1	45,1	7,8
Elektrim	47,90		0,0	16.759,7		Apexim	24,10		-2,4	203,4	33,2
Elektroex	2,55		2,0	68,3		Ariel	1,80	nk	-2,7	4,3	
Elmontvar	2,50	nk	0,0	23,1	7,3	ASMotors	8,00	nk	0,0	25,1	11,1
Elzab	25,60		-0,8	214,4	5,0	Bauma	11,00	ns	2,8	8,5	11,2
Energom. Pld.	19,00		-3,6	119,0		BCZ	17,00		-1,2	7,0	8,8
Energom. Pn.	13,70		5,4	301,4	21,0	Beton Stal	25,00	ns	-1,6	120,3	11,6
Espebepe	3,90		-2,5	31,7	1,3	Bielbaw	11,10	ns	0,0	21,9	24,3
Exbud	34,70		-1,4	2.715,8	24,8	Biurosystem	15,30		-3,2	1,8	43,2
Farmacol	19,70		0,0	624,6	14,9	CentrostalGd	2,40		0,0	35,1	16,1
Farm Food	13,00		2,4	234,0		Chemiskór	1,72		1,2	23,9	
Ferrum	8,20	nk	-1,2	87,5	8,5	CSS	23,00		-3,4	130,6	17,3
Forte	4,60		-3,2	11,2		Dom-Plast	25,10	nk	0,0	5,0	15,0
Górażdże	59,00	nk	0,0	165,7	19,5	Efekt	13,60	nk	-0,7	16,3	8,2
GPRD	8,70	nk	-0,6	33,1	14,9	Ekodrob	2,85		1,8	135,4	32,2
Grojewo	30,00	nk	-0,7	34,1		Elpo	2,19	ns	1,9	18,3	13,7
Handlowy	58,00	nk	-7,2	120,9	15,3	Energop.	22,00		0,0	67,1	12,4
Hutmen	10,40	ns	4,0	74,8		Energopol	11,40	ns	7,5	38,7	5,5
Hydrogd	18,10		-2,2	3,4	8,9	Garbarnia	4,00	nk	0,0	10,4	4,6
Impexmetal	17,00		-1,2	112,4		Groclin	83,50		0,6	16,7	6,5
Indykolp	28,10		-6,3	11,2		Howell	13,00	nk	-1,5	25,4	5,1
Irena	4,75		-1,0	441,7		Hydrobud	49,50	os	-10,0	0	13,6
Izolacja	269,00		3,9	2,6	31,2	Hydrotor	5,70		-0,9	109,2	4,4
Jelfa	32,00		0,0	364,4	12,9	Instal	3,60		-1,4	24,2	6,8
Jutrzenka	25,20	ns	-3,1	967,3	15,9	InstalKrak	4,55		-2,2	16,5	6,0
Kabel BFK	7,50		-5,1	3.931,2	40,2	Jaroslaw	9,20	ns	0,0	6,2	
Kable	13,30		-0,7	139,1		Kompap	13,10		-0,8	17,0	7,3
Katy	43,90		0,2	720,2	11,1	Kopex	42,40		-1,4	17,8	8,4
KGHM	25,00		-7,1	3.610,1	43,3	KrakChem	6,25	nk	-2,3	25,0	
KPBP Bick	24,10		-0,4	577,7	12,9	Lubawa	3,60	ns	2,9	15,0	
Kredyt Bank	19,00	nk	-2,6	774,1	14,7	lDA	5,05		-1,9	91,0	5,8
Krosno	22,90		0,0	40,7	9,1	Lukbut	4,40		-4,3	6,2	
Kruszwica	8,60		3,6	45,9		Manometry	4,40		-4,3	44,9	
Lentex	15,90		0,0	417,9	9,3	Mieszko	3,60		-2,7	68,6	
LG Petrobank	7,60		0,0	125,4	8,3	Milmed	5,45	ns	0,0	4,3	8,4
Mennica	14,50		0,7	74,7	10,6	Mitex	35,90		-0,3	148,7	13,7
Morliny	17,10		0,0	1,7	12,4	Muza	7,85		-0,6	58,0	4,1
Mostalexp	4,90		-1,0	1.622,0	51,7	Naftobudowa	11,90	nk	-3,3	33,2	9,8
Mostalgd	16,40	nk	-1,2	140,0	7,8	Pemug	10,50		0,0	154,7	5,4
Mostalgrk	8,10		0,0	407,9	5,8	Piasecki	9,10		1,1	340,1	9,1
Mostostalplc	18,00		0,0	206,6	4,7	PolifarDb	62,50		0,8	45,7	
Mostalsdl	17,20		-0,6	44,7	11,0	Poligrafia	10,30		1,0	112,6	6,1
Mostalwar	23,90	ns	0,8	206,8	16,1	Polna	26,10	nk	-7,8	33,9	6,8
Mostalwab	12,00		-0,8	629,1	9,8	Polnord	14,30	ns	0,0	2,4	8,5
Nomi	7,00		2,9	12,5		Ponaref	9,95		-1,5	4,1	5,8
Novita	4,00		0,0	74,2		Pozmeat	26,00	ns	-1,1	0,2	
Oborniki	4,00	nk	0,0	63,8		PPWK	8,30		3,1	213,9	8,4
Ocean	12,10	ns	-1,6	218,3	43,5	Sanwil	3,55	nk	1,4	3,0	
Okocim	20,00	nk	1,0	1.070,6	14,7	Strzelec	2,90	ns	1,8	63,1	94,2
Olawa	6,90		0,0	89,7	4,4	Szeptel	13,20		0,0	598,5	155,1
Optimus	46,90		-0,2	1.469,1	10,8	Tim	4,60		0,0	63,1	4,2
Orbis	33,50		-0,6	4.396,5	18,7	Unimil	12,80	ns	0,0	22,5	8,0
Orfe	48,90	nk	0,0	854,0	13,9	Viscoplast	16,10		0,6	19,3	11,6
Paged	4,25		1,2	39,7	43,3	Wafapomp	5,25		2,9	7,8	7,4
PBK	102,00		4,1	4.882,1	8,3	Wistil	26,60	nk	2,3	38,8	6,5
Pekao	45,70		-0,7	1.148,9	73,6	YKSM	67,00	ns	1,5	1,3	
Pekpol	11,50	ns	2,7	33,9		Yawal	10,50		-4,5	46,7	5,9
Pepes	29,80	ns	-0,7	60,4	5,9	ZREW	27,60		-1,1	77,6	5,3
PGF	37,00		0,0	232,7	26,5	WIRR	1.871,10		-0,7	3.495,4	
Polar	17,50	nk	1,7	1.804,9	16,3	Rynek wolny					
Polfa Kutno	54,50		-1,8	187,4	13,3	Ampli	1,60		0,0	22,9	
Polifar CW	7,05		-1,4	255,6	17,8	Bakoma	56,00	ns	0,0	28,2	21,3
Polisa	3,20	nk	0,0	88,0		Będzin	22,50		-1,7	5,0	24,4
PPABank	31,70		0,3	46,9	12,0	Brok	14,00	ns	-2,1	18,8	57,7
Prochem	6,85		-0,7	29,2	6,7	Budopol	3,00	ns	0,0	3,0	13,6
Prokom	123,00		-1,2	2.171,1	22,1	Caspol	2,90	ns	0,0	14,5	15,9
Praspro	17,50		-1,1	144,7	19,1	ComArch	198,50		-0,3	499,0	29,8
Pracznik	5,90	ns	0,0	10,7		Delia	3,35	ns	8,1	45,6	12,9
Rafako	6,65		0,0	99,5	17,3	Eurobudinw.	2,60	ns	-1,9	136,0	25,7
Relpol	24,60	ns	-0,8	199,6	11,3	Famot	6,40		0,0	2,5	25,5
Remak	2,75		0,0	7,5		Gant	3,90	nk	2,6	0,8	5,9
Rolimex	5,80	ns	-0,9	156,4		LZPS	6,50	ns	1,6	107,4	
Ropczyce	6,60	ns	-1,5	32,5	5,4	Murawski	3,60		0,0	35,2	
Sanok											

Środa, 14 lipca 1999. Dyspozytor Pogotowia na Balicach odbiera zgłoszenie z Miechowa o wypadku. Obcięta ręka. Konieczny natychmiastowy transport uszkodzonego do ośrodka replantacyjnego w Trzebnicy koło Wrocławia. Liczy się każda sekunda. W hangarze nie ma gotowego do lotu śmigłowca. Jedyń sprawny MI-2 pełni dyżur w Zakopanem. Telefon. Pilot Wojciech Wiejak wylatuje natychmiast do Krakowa. Na Balicach nie dyżuruje jednak ani lekarz przeszkolony do udzielenia pomocy z powietrza, ani pielęgniarz. Kolejny telefon. Z Nowej Huty, wezwany przez komórkę, jedzie taksówką pielęgniarz Andrzej Sawicki. Wystartowali.

W ciągu 6 godzin od wypadku uszkodzony znalazł się na stole operacyjnym.

— Ten człowiek miał szczęście. Szybki transport zwiększa szanse przywrócenia funkcji obciętej kończyny — mówi Andrzej Sawicki.

Pomoc w wypadku była możliwa dzięki uruchomieniu lotów ratowniczych w czynie społecznym! Od tego wypadku Fundacja na rzecz Ratownictwa Lotniczego utrzymuje w stałej gotowości lotniczą erkę: 3 lekarzy oraz 4 pielęgniarzy niesie pomoc jako wolontariusze.

— Nie potrafię odmówić przyjęcia zgłoszenia tłumacząc, że za lot nie ma kto zapłacić. Za każdym telefonem kryje się człowiek. Często sekundy decydują o życiu — mówi Elżbieta Batycka, kierownik pogotowia na Balicach.

Przedstawiciele fundacji zwrócili się z prośbą do dyrektora Krakowskiego Pogotowia Andrzeja Wiśniewskiego o nieodpłatne użyczenie sprzętu medycznego i ratowniczego, który dotychczas wykorzystywany był w Zespole Lotnictwa Sanitarnego.

Bez uzasadnienia

Do chwili wprowadzenia reformy służby zdrowia wszystkie zgłoszenia na lotniczy transport sanitarny wpływały do Krakowskiego Pogotowia Ratunkowego. Wojewódzka Kolumna Transportu Sanitarnego zapewniała śmigłowcom, pogotowiom obsługującym medyczną: specjalistycznie wyszkolonych do niesienia pomocy z powietrza lekarzy i pielęgniarzy. Od 1 stycznia br. przestano jednak przyjmować zlecenia na sanitarny transport lotniczy. Dyrektor Andrzej Wiśniewski otrzymał z Małopolskiej Kasy Chorych środki tylko na finansowanie Lotniczego Zespołu Reanimacyjnego. Lotnicza erka niesła pomoc w wypadkach nagłych, w rejonie do 50 kilometrów od Balic. Od początku roku nie wykonywano lotów transportujących chorych pomiędzy szpitalami, ani przewozu leków, krwi, narządów do transplantacji.

Lista zgłoszeń, których nie przyjęto jest długa:



Oszczędzanie na życiu

Uwaga! Skandal cywilizacyjny!

- 19 stycznia odmówiono lotu choremu z udarem mózgu i niedowładem nóg z Krynicy do Muławy; innemu z urazem kręgosłupa ze Szpitala Rydygiera do Nowego Sącza.

- 1 marca pozbawiono transportu lotniczego 11-letniego chłopca w stanie ciężkim, po dwukrotnej trepanacji czaszki.

- Nie przewieziono także małego dziecka z Rabki do

Szczecina ani chorego, który nie nadawał się do transportu kołowego z Limanowej do Warszawy.

To nie wszystkie przypadki. W dzienniku Zespołu Lotnictwa Sanitarnego powtarza się zdanie: niewykonane z powodu braku płatnika.

Lotniczy Zespół Reanimacyjny działał: 25 lutego śmi-

lotniczej erki. Swoją decyzję uzasadniła małą przydatnością (!) śmigłowca w ratownictwie w stosunku do ponoszonych kosztów. Zakwestionowano 80 proc. lotów wykonanych ciągu 100 dni tego roku.

— Zarzucono nam między innymi, że 29 stycznia poleciliśmy do chłopca, który utracił przytomność. Wówczas transport chorego samochodem z ulicy Opolskiej do Rydygiera trwałby kilka godzin. Dyspozytor postanowił o wysłaniu śmigłowca. Czy powinniśmy ryzykować i wysłać karetkę? — pyta Paweł Stawowczyk, wiceprezes zarządu fundacji.

Analizując przypadki do jakich skierowano śmigłowce, Kasa Chorych zauważyła, że latano także na wezwanie ratownictwa górskiego.

— Nie możemy finansować takich interwencji. Za udzielenie pomocy w tych przypadkach odpowiada TOPR, a przecież ten ma własny śmigłowiec — powtarza przy każdej okazji dyrektor kasy Jacek Kukurba.

Trudno jest jednak przydzielić jeden śmigłowiec do interwencji w górach, inne do lotnictwa sanitarnego.

— Aby można było wystartować, śmigłowiec musi być nie tylko ubezpieczony, ale także przejść przeglądy techniczne. Utrzymanie w pogotowiu jednej maszyny wymaga olbrzymich kosztów. Wbrew logice jest twierdzenie, aby jedna maszyna latała tylko do wypadków na drogach, inna w Tatrach — tłumaczy szef pilotów na Balicach Andrzej Brzeziński.

Obecnie z lotniska w Balicach nie odwiezie się żaden śmigłowiec sanitarny. Jedyń sprawny MI-2 pełni dyżur w Zakopanem. W hangarze stoi Sokół. Na przełomie grudnia i stycznia przeszedł gruntowny przegląd, który kosztował ok. 450 tys. Nie może jednak wystartować, ponieważ nie jest ubezpieczony. Brakuje 182 tys. Inne maszyny mają ubezpieczenie, ale brak przeglądów: Mewa potrzebuje 40 tys. na przegląd śmigieł, a druga MI-2 10 tys. na przegląd silnika.

— Nie jesteśmy w stanie wyłożyć żadnej z tych sum. Przez pół roku Wojewódzka Kolumna Transportu Sanitarnego nie otrzymała zapłaty za świadczone usługi. Nie pokryto kosztów lotów na łączną kwotę 164 tys. zł.

(Ciąg dalszy na str. 13)



Właśnie dziś

Powiat z patronką

Przewodniczący Rady Powiatu Wielickiego Zbigniew Zarębski poprowadzi dzisiaj sesję, podczas której radni będą głosowali nad uczynieniem św. Kingi patronką powiatu.

Pomysł taki padł oficjalnie na poprzedniej sesji i przynajmniej wtedy nikt z radnych nie oponował. Z naszych informacji wynika, że dzisiaj wniosek przejdzie.

Datę głosowania ustalono nieprzypadkowo na 24 lipca — dzień imienin księżnej. W Wieliczce przez cały weekend odbywają się z tej okazji Dni Kingi. Mają one już wieloletnią tradycję. Dla mieszkańców i turystów przygotowany jest cały wachlarz imprez artystycznych, sportowych i turystycznych.



Fot. A. Wojno

Po sesji radni przejdą do Kopalni Soli, by tam w kaplicy św. Kingi wziąć udział w uroczystej, specjalnej mszy św. poświęconej patronce powiatu. (pk)

Święto Dzieci Gór



Fot. St. Śmierciak

Antoni Malczak jest dyrektorem Wojewódzkiego Ośrodka Kultury „Sokół” w Nowym Sączu, a zarazem inicjatorem

i dyrektorem Międzynarodowego Festiwalu Dziecięcych Zespołów regionalnych o nazwie „Święto Dzieci Gór”.

Większość zespołów z różnych, nawet bardzo egzotycznych dla nas stron świata już dotarła do Nowego Sącza i podczas weekendu ruszy przez ulice miasta w barwnym korowodzie inauguracyjnym festiwalu. Wielki, wspaniały koncert odbędzie się na Rynku. To w niedzielę wieczór, a tego samego dnia rano wszyscy uczestnicy święta spotkają się na tradycyjnym nabożeństwie ekumenicznym w bazylice kolegiackiej św. Małgorzaty w Nowym Sączu. (ss)

Najważniejszy w życiu

Dla Ewy Michalik, dziennikarki tarnowskiego Radia Plus dzisiejszy dzień będzie jednym z najważniejszych w życiu. Właśnie dzisiaj, w tarnowskim kościele Księża Misjonarzy, odbędzie się jej ślub. Wybrankiem Ewy jest także radiowy dziennikarz, Mirek Biedroń z tarnowskiego oddziału Radia Kraków. Po ślubie i weselnym przyjęciu państwo młodzi odpoczną jeden dzień, a później wyjadą w podróż poślubną do Włoch. Najdłużej zatrzymają się w Rzymie, gdzie chcą zwiedzać starożytne zabytki. Dopiero po powrocie będą się zastanawiali jak pogodzić swoją pracę



Fot. J. Szegda

w różnych rozgłośniach radiowych z codziennym, małżeńskim już, życiem. (ab)

Tydzień w dwóch zdaniach

W czwartek Sejm uchwalił ustawę o języku polskim. Zgodnie z jej założeniami wszelkie informacje o towarach, oferty i reklamy powinny być tłumaczone na język polski. Na sali posiedzeń doszło do gorących sporów, podczas których posłowie prześcigali się w ośmieszaniu ustawy podając nowe nazwy zagranicznych towarów i firm: gorące psy zamiast hot dogów, Małgorzata Astor zamiast Margaret Astor, Stary Korzeń lub Stary Smród zamiast Old Spice. Czy ustawa jest potrzebna i może przyczynić się do uwolnienia polskiego języka od obcych naleciałości?

Prof. Walery Pisarek, dyrektor Ośrodka Badań Prasoznawczych UJ, przewodniczący Rady Języka Polskiego:

— Najważniejsze, że ustawa w ogóle jest. Nie dlatego, że brakowało ustawy, która broniłaby języka polskiego, ale że jej funkcjonowanie umożliwi ratyfikowanie ustaw dostosowujących nasze prawo do prawa w Unii Europejskiej. Funkcje ustawy są zresztą zupełnie inne, niż wskazywali na to posłowie i tylko dobre serce powstrzyma mnie teraz przez wyrażeniem swojej opinii o lu-

dziach, których do tej pory czytałem.

Ustawa m.in. broni obecności języka polskiego tam, gdzie jego obecność jest nieodzowna. Np. w międzynarodowych umowach. Nie może być sytuacji, że w Polsce obowiązuje regulacja prawna, która nie jest wyrażona w języku polskim. O konieczności istnienia polskich wersji międzynarodowych umów handlowych przekonuje nawet raport NIK wskazujący konkretne straty wynikające z podpisywania obcojęzycznych dokumentów.

Nie wiem czy ustawa przyczyni się do ograniczenia obecności obcych nazw na polskich ulicach, ale przyczyni się do pojawienia się większej liczby nazw polskich. Poza tym, w ustawie nie chodzi o pojedyncze wyrazy, ale o teksty.

Andrzej Urbańczyk, dziennikarz, poseł SLD:

— Zdarzają się potworki językowe, ale są także potworki ustawowe. Ustawa o języku polskim jest takim potworkiem. Jedną jej część traktuję z nadzieją. Są w niej zapisy, które ułatwią życie obywatelom i dotyczą istotnych dla nich interesów. Mam na myśli obowiązek opatrywania wszystkich produktów i wiadomości o usługach informacjami w języku polskim. To samo dotyczy posługiwania się językiem polskim w obrocie gospodarczym.

Inna sprawa to policyjno-represyjny charakter ustawy. Jest zbyt rygorystyczna i nie daje językowi prawa do wewnętrznego rozwoju. Jeżeli język ma być nie tylko elementem tradycji i tożsamości, ale także wyrażać to, „co pomyśli głowa” musi być gotowy do przyjmowania nowości. Wymóg spolszczenia obcych nazw własnych uważam za absurdalny i nielogiczny, gdyż z istoty swej nazwa własna nie może mieć odpowiednika.

Mam nadzieję, że Senat zmieni ustawę, albo zmienia ją przyszłe nowelizacje. (mk)

Horoskop Księgi Przemian

(od 24 do 30 lipca 1999 r.)

• BARAN (21 III-20 IV)

Nadmiar energii, którą dysponujesz musi być racjonalnie rozdysponowany. Wzrośnie wrażliwość i intuicja w kontaktach partnerskich.



Dzisiaj i jutro czas przysłuchania się i analizowania rzeczywistości. Refleksja nad swoim postępowaniem znacznie owocować pod koniec tygodnia. Przystaniesz się obawiać, krytyki swojego ja. „Smok pojawił się na polu. Twoja twórczość nie może już pozostać nie zauważona.”

• BYK (21 IV-21 V)



Tempo wydarzeń w świecie zewnętrznym może przerosnąć stan Twojego systemu nerwowego. Nie pozwól aby emocje i schematy z przeszłości opanowywały Twoje myślenie. Sprawy uczuciowe rozwijać się mogą zbyt wolno. Nie należy się tym zbyt martwić, gdyż mają szansę na ugruntowanie i pełną realizację w czasie późniejszym. „Warto kroczyć drogą środka. Sukces.”

• BLIŹNIĘTA (22 V-21 VI)

Nadal trwa wielkie pozytywne przyspieszenie. Natłok nowych idei i spotkań z oryginalnymi ludźmi ułatwią decyzje dotyczące ważnych przedsięwzięć. Wzrost kontaktów zagranicznych i możliwość współpracy z ludźmi o odmiennych poglądach. Wewnętrzne podniecenie może zaburzyć Twoje postrzeganie świata dzisiaj i jutro. „Władca Prawdy oczekując na przybrzeżnym piasku, gromadzi siły i wystrza swój umysł.”



• RAK (22 VI-22 VII)



Zabłyśniesz swoimi ukrytymi możliwościami. Regeneracja zdrowia ułatwi kontakt z płcią przeciwną. Poczujesz, że Twoje interesy zgodne są z interesami innych. Sprzyjają spotkania z jak największą ilością ludzi. W poniedziałek i we wtorek wskazany relaks. Sprzyja aktywność w piątek. „Cesarz powinien na polowaniu postawić zagrodę z trzech stron i dać szansę ucieczki zwierzyńcu, która biegnie z przodu. Oto czas wolności.”

• LEW (23 VII-22 VIII)

Marzenia mają szansę połączyć się z rzeczywistością. Twoje myśli będą krążyć wokół interesów oraz szukać i wyznajdować najrozsądniejsze działania, aby dać wyraz wewnętrznym impulsom i rozwinąć je w pozytywną działalność. Pojawi się duża szansa rozszerzenia kręgu przyjaciół. W piątek i w sobotę czas na słuchanie i rozmyślanie. Spokojnie gromadź energię. „Zbliży się Wielkie. Przygarniesz do siebie tych, którzy są w oddali.”



• PANNA (23 VIII-22 IX)



Śmiało kontaktuj się z jak największą ilością ludzi pozytywnie nastawionych do świata. Wenus daje Ci szansę na przeżycie prawdziwej miłości. Sprawy uczuciowe zaczną nabierać nowych i niezwykłych kształtów. Pozwól aby inni także wykazali się swoimi zdolnościami. Sobota i niedziela mogą przynieść trochę stresujących sytuacji, ale wszystko wróci na właściwe tory w poniedziałek i we wtorek. „Czas pomnażania. Korzystne jest przekroczenie wielkiej rzeki.”



Kiedy wybuchła wojna ona miała lat 16, on o 10 więcej. Musiał się ukrywać i na lewych papierach wyładował w Krakowie. W 1944 r. oświadczył się listownie, namawiając, aby przyjechała i wyszła za niego. Jej rodzice zgodzili się. Władysław dziś się dziwi, jak ich przekonała. Dopiero później zdał sobie sprawę, jak wielkim ryzykiem było ciągnięcie jej za sobą. A jednak, z Bożą pomocą — jak mówi — wszystko jakoś się ułożyło.

Obydwoje pochodzą ze starych góralskich rodów mogących się poszczycić kilkuletnią tradycją. Najwyższa droga w Polsce, między kolejką na Gubałówce a Butorowym, nosi imię jej ojca Stanisława Zubka, przedwojennego wytwórcy nart.

Poznali się zimą 1937 r. na Krupówkach. Władysław szedł z ich wspólnym znajomym, który przedstawił go czternastoletniej wówczas Zubkównie, uczennicy zakopiańskiego gimnazjum, wokół której wciąż kręcili się chłopcy.

— Byłem grymasny, jeśli chodzi o dziewczyny — mówi Władysław. — Co niedzielę chodziłem z naszą paczką na narty, a latem w góry. Zawsze było pełno koleżanek, ale w każdej widziałem wady. Absorbowała mnie głównie wspinaczka. Aż tu jeden z kolegów, który lubił rajfurzyć, przedstawił mi Zubkównę. Młodziutka była, ale do rzeczy. Bardzo atrakcyjna, dobrze wychowana i taka ułożona. Miałem nadzieję, że nie zepsuje się pod moją opieką. O seksie wtedy tyle się nie myślało, były inne zainteresowania. Inaczej patrzyło się na kobietę i na małżeństwo. Czasu tyle nie było co dziś. A jeśli już, to wykorzystywało się go pożytecznie.

Władysław zaczął bywać u niej w domu, bo innej możliwości spotkań nie było. Traktowany był od początku, jak wspomina Ewelina, poważniej niż inni. Czasem rodzice zgodzili się na kino, oczywiście w asyście siostry. Czasem szli na narty, pod okiem jej taty. Ewelinie bardzo się podobał ten starszy od innych adorator, poważny i stateczny, który obowiązkowo zawsze przynosił kwiaty. Cieszyła się na jego przyjazdy ze Starachowic, gdzie po ukończeniu prawa zaproponowano mu pracę.

— Właśnie wtedy, kiedy musiałem wyjechać z Zakopanego, zdałem sobie sprawę, jak ważna jest dla mnie Ewelina. Myślałem tylko o tym, by jak najszybciej wrócić pod Giewont i jakoś się urządzić. Ale wybuchła wojna.

Zbigniewowa Wojdynowa

Kiedy wrócił do Zakopanego, zaczął się zajmować przerzutem

oficerów na Węgry. Miał więcej szczęścia niż jego ojciec, ciotka z Witowa i przewodnicy, których aresztowano. Zbiegł do Skawiny, ukrywał się pod Dębicą. W końcu jako Zbigniew Wojdyna pracował w Krakowie w Podgórzu. Kore-spondowali, nawet była u niego dwukrotnie ze swą przyszłą teściową. Potem, po dwuletniej rozłące, pojechała prosto na ślub. Nawet mama nie oponowała, choć potrzebne było sądowe upełnoletnienie, bo Ewelina nie miała jeszcze wymaganych wówczas 21 lat. — Władek został zwolniony przez kurację ze złożenia przysięgi, że on to on, bo zenił się przecież nie jako Stanisław Pęksa, ale pod cudzym nazwiskiem. Wysłałam za niego, a zostałam Wojdynową — Ewelina opowiada o ślubie w pustym kościele, tylko w obecności świadków i księży.

Tatrom. — Trwały jeszcze walki na Suchoj Górze, ale w mieście Niemców już nie było. Zamieszkaliśmy u moich rodziców.

Wytwórnica nart znowu ruszyła. W otwartym przy Krupówkach sklepie sprzedawali je Ewelina z Władysławem. Ale już wkrótce Władysławowi trafiła się lepsza posesja. W banku.

W 1946 r. urodził się Stasiu, w pięć lat po nim Marek.

Trykoty, norki i tchórze

Ewelina mówi, że w tamtych latach żyło się, aby przeżyć, a jedynym azylem była rodzina. Uważała za naturalne, że jako żona i matka została w domu. Starła się wspierać męża finansowo na wszelkie sposoby: robiła swetry na maszynie trykotarskiej, hodowała norki i tchórze. — Kobieta powinna być w domu. Jeśli chce pracować to tak, aby nie przeszkadzało to w wycho-

Ewelina i Władysław Pęksowie razem od 55 lat

Malowana para



Krakowski epizod

Jak to się stało, że Ewelina, panna z dobrego i zamożnego domu, gdzie przed wojną były dwie służące i dwóch służących, nie bała się iść na niepewne? Do wybuchu wojny miały w domu z siostrą jeden obowiązek. Uczyć się. Francuski, angielski, gra na fortepianie. — Ojciec powiedział, że dla Niemców pracować nie będzie i zamknął swoją dobrze prosperującą wytwórnica nart. Dwóch służących odprawiono. Zaczęliśmy żyć z gospodarstwa. Lubiałam pomagać w polu. Może dzięki tej zaprawie nie bałam się samodzielnego życia.

Krakowski epizod to zaledwie 9 miesięcy, póki nie dowiedzieli się o wyzwoleniu Zakopanego i wraz z grupą znajomych nie ruszyli ku

wywananiu dzieci. W przeciwnym razie, po co je mieć? Jeśli, póki małe, nie zaznają miłości i opieki, nie wyrastają w ciepłe i zaufanie, nie czują oparcia, nigdy nie da się tego nadrobić. I nic dziwnego, że potem same kłopoty — przekonuje, że przed zamążpójściem i macierzyństwem trzeba się zastanowić, co w życiu najważniejsze i czy potrafi się odłożyć na bok zawodowe ambicje.

Zawsze razem

Zawsze łączyły ich zainteresowania i przyjemności. Wspólnie jeździli na nartach, wspólnie chodzili w góry i sędziowali na zawodach narciarskich. Wspólnie z synami przeszli całe Tatry. Zjeździli na motorze, z chłopcami w przyczepie (a potem starą „warszawą”) i namiotem, całą Polskę. Potem

były pierwsze wyprawy zagraniczne na Słowację i Węgry. — To on był podczas tych wypraw nawigatorem i głównodowodzącym, ja dbałam o zapasy. Od najmłodszych lat chłopcy terminowali też w warsztacie u dziadka, który przydzielał im całkiem poważne zadania, jak montowanie wiązań. Zmajstrowali nawet wspólnie łódź, którą, dla sprawdzenia efektu, mama musiała pływać z nimi po przydomowym bajorze. Dziś każdy z nich, inżynier leśnik i inż. mechanik, wszystko w domu potrafi zrobić sam.

Przez pokolenia

Ewelinie, wychowanej w tradycyjnym domu coś takiego jak podział obowiązków w ogóle nie przychodziło do głowy. — W tych tradycyjnych, wielopokoleniowych rodzinach były bardzo silne więzi. Poczucie wspólnoty, odpowiedzialności, ciepło. Każdy znał swe miejsce i obowiązki, wiedział, czego się trzymać. Dzieci dużo czasu spędzały w domu. Wychowywała je rodzina. Dziś wychowuje je świat, ulica, nauczyciele, koledzy. A przecież dziecko tak łatwo zniszczyć, przegapić, kiedy kształtuje się jego poczucie dobra i zła. Oni nie mogą narzekać na dzieci. Kiedy Ewelina chorowała, obiady były dwa. Od synowych Ani i Joli. Wnuki przychodzą rąbać drzewo, syn co rano przynosi zakupy.

Władysław, odkąd przeszedł na emeryturę, bardzo się uaktywnił w domu. Krząta się cały dzień po podwórku, kosi, naprawia płot, w przydomowym warsztacie przygotowuje ramki do jej obrazów na szkle. — Nawet pralkę potrafi nastawić — chwali Ewelina. — Ale powiesić prania nie powiesi.

Jej domena to kuchnia i wspinały, pełen kolorowych kwiatów ogród. Jak z bajki. Podobnie jak dom. Tak inny od dzisiejszych standartowych mieszkań, wypełniony wspaniałymi obrazami na szkle, stwarzającym niepowtarzalny klimat.

Rytm dnia jest tylko teoretyczny. Wstają koło 7, by wspólnie zjeść śniadanie. Potem zazwyczaj zjawiają się niespodziewani goście. Dopiero wieczorem, kiedy można się skupić i nie nęka telefon, Ewelina zasiada do malowania. Światło w tym domu-muzeum gaśnie zazwyczaj po północy.

Rządami dzielą się podobnie jak kasą, do której każde ma dostęp. Tak było kiedy mieszkali z nimi synowie. Każdy mówił na co potrzebuje i brał. — Nigdy nie zawiedli naszego zaufania — mówi Ewelina.

Władysław cieszy się, że dziś ciche dni trwają tylko godzinę. — Dawniej, kiedy coś jej dokuczycie, epoka milczenia przeciągała się na dwa dni. Taka uparta — przyjacielsko uśmiecha się do żony. — Lepsze to, niż awantura — broni się Ewelina.

Czy wobec tego nie lepiej byłoby w wakacje odpocząć od siebie? — powtarza zdziwiony. — Ależ ja nie potrafię odpoczywać bez niej.

Maria ZIEMIANIN

Fot. autorki



Hotel „Roman” w Nowej Hucie, to niegdyś był hotel pracowniczy. W okresie burzliwych przemian, gdy dawne wielkie firmy budujące kombinat zaczęły prząść coraz cienie, został sprzedany jako niepotrzebny balast. Trafił w prywatne ręce. Rychło stał się sławny wśród Rumunów i wschodnich naszych sąsiadów odwiedzających krakowskie targowiska. Był to hotel przyjazny, głównie dla kieszeni. Fakt, że mieszkali w nim głównie przedstawiciele wspomnianych nacji także nie pozostał bez wpływu na atmosferę. Oficjalnie się tutaj mieszkało, nieoficjalnie załatwiano różne interesy. Ten najbardziej haniebny, czyli handel dziećmi, ujawniony został przypadkowo. Prokuratura krakowska po-

stawiła zarzut w tej sprawie hotelowemu recepcjonście, 42-letniemu Markowi C. i Rumunowi Marianowi W. Dwaj panowie zaoferowali do sprzedaży 7-letniego rumuńskiego chłopczyka za 7 tys. marek niemieckich. Obaj zostali zatrzymani z „towarem”. Towar był synkiem Mariana W.

Towar

Prokuratura przypuszcza, że miał być sprzedany do Niemiec, a w transakcji chodziło o zdobycie, brzmii to okrutnie, nerki do przeszczepu. Mały chłopczyk miał oddać jedną nerkę, nie przypuszczam żeby obie. W chwili gdy to piszę, sam mam wątpliwości. Tym większe że zatrzymani mężczyźni mieli przy sobie dokumenty innego jeszcze rumuńskiego dziecka.

997

Tego chłopca pokazywali wcześniej potencjalnym nabywcom jako towar.

Koszmarne historie, tym bardziej, że w trakcie śledztwa pojawiły się informacje, że wcześniej sprzedano już troje rumuńskich dzieci. Jak na podstawie wpisów o rumuńskich porodach w krakowskich szpitalach i meldunkach w hotelach stwierdziła prokuratura, ta informacja nie została potwierdzona. Tylko trochę mnie to uspokaja.

Ojciec chłopczyka przeznaczonego na sprzedaż twierdzi, że za nic nie chciał sprzedać dziecka. Chciał ponoć podbić cenę do 10 tys. marek i uciec z potomkiem. Recepcjonista obciąża Mariana W.

I na koniec informacja najważniejsza. Oskarżonym grozi do 5 lat więzienia. Niech ktoś powie, że prawo mamy nadmierne surowe.

Konstanty MIGDAŁ

— Nie ma mowy, pod żaden miot nie pojedziesz. Jak zdasz maturę, to pogadamy, na razie jesteś na moim utrzymaniu, więc masz słuchać — podobne zdania wygłosiło i wygłosi jeszcze podczas tych wakacji wielu rodziców nastoletnich dzieci. Powody bywają różne, ale zawsze jednym z nich jest obawa o cnotę. Do zaliczenia „pierwszego razu” przynajmniej się ponad 10 procent chłopców w wieku 14 lat. Wśród siedemnastolatków inicjację seksualną ma już za sobą blisko połowa chłopców i około 30 proc. dziewcząt. A lato sprzyja romansom, zresztą, nie tylko wśród nastoletników. Jedną z firm na czas wakacji uruchomiła nawet, głównie z myślą o młodych ludziach, bezpłatną infolinię, która udziela informacji na temat antykoncepcji.

— Codziennie odbieramy po kilkadziesiąt telefonów. Z pytaniem o antykoncepcję zadzwoniła nawet 12-letnia dziewczynka. Parę razy telefonowały też dziewczęta, młode kobiety, które właśnie zaszły w ciążę i boją się o tym komukolwiek powiedzieć. Dowodzi to przede wszystkim jednego — że młodzież nie ma kontaktu z rodzi-

całami, że o tych sprawach rozmawia się zbyt mało i nie z tym, z kim należy — poinformowała nas jedna z pań obsługujących wakacyjną infolinię.

— Nie ma mowy, pod żaden miot nie pojedziesz. Jak zdasz maturę, to pogadamy, na razie jesteś na moim utrzymaniu, więc masz słuchać — podobne zdania wygłosiło i wygłosi jeszcze podczas tych wakacji wielu rodziców nastoletnich dzieci. Powody bywają różne, ale zawsze jednym z nich jest obawa o cnotę. Do zaliczenia „pierwszego razu” przynajmniej się ponad 10 procent chłopców w wieku 14 lat. Wśród siedemnastolatków inicjację seksualną ma już za sobą blisko połowa chłopców i około 30 proc. dziewcząt. A lato sprzyja romansom, zresztą, nie tylko wśród nastoletników. Jedną z firm na czas wakacji uruchomiła nawet, głównie z myślą o młodych ludziach, bezpłatną infolinię, która udziela informacji na temat antykoncepcji.

Seksolatki na wakacjach

wakacjach takich nastoletnich narzeczonych mamy dwa razy więcej, niż w innych miesiącach roku — poinformowano nas w krakowskim Urzędzie Stanu Cywilnego.

Jedynym powodem pędu do USC w tak młodym wieku jest dziecko w drodze. To jednak fatalna moty-

wała jeszcze nawet tymczasowego dowodu tożsamości, mogła pokazać tylko legitymację szkolną. Oczywiście, dostała zgodę sądu na zawarcie małżeństwa, wymaganą w przypadku dziewcząt w wieku poniżej 18 lat. Choć liczba bardzo młodych par utrzymuje się na stałym poziomie, faktem jest, że po-

łowa dziewcząt i ponad 30 proc. chłopców wyznaje, że do „pierwszego razu” doszło we własnym domu. Nastolatki nie muszą wyjeżdżać, wystarczy, że wyjadą rodzice. Ale na drugim miejscu sprzyjających okoliczności są właśnie wakacje. Nie należy jednak mieć złudzeń. Młodzieżowe obozy nad prywatnym pobytym na polu namiotowym mają tylko tę przewagę, że kiedy młodzież wypełni się cały dzień ciekawymi zajęciami, ma mniej czasu na romanse, lecz gwarancji bezpieczeństwa rodzice mieć nie mogą.

— Jakieś obawy zawsze pozostają. Znalazłam się właśnie w takiej sytuacji. Moja 18-letnia córka wyjechała na wakacje z grupą przyjaciół. Pozwoliłam jej na to, ponieważ mam do niej zaufanie. Lecz i tak czuję typowy, rodzicielski niepokój. Pewne jest tylko jedno — na

przez nastolatków przynudzeniem, gdzie zostawia swój pozytywny ślad — twierdzi Barbara Chuchacz, psycholog i matka dwójki dzieci.

Prawo młodości, prawo rodziców

— Obowiązkiem rodziców jest ochrona dziecka przed zagrożeniami. Z pewnością nie zgodziłabym się na wyjazd córki, gdyby wcześniej poważnie nadużyła mego zaufania, gdybym nie знаła jej przyjaciół lub miała do nich jakieś zastrzeżenia, gdybym nie wiedziała, gdzie będzie — podkreśla Barbara Chuchacz.

Zdaniem psychologa, nic nie zwalnia rodziców z obowiązku uświadamiania młodzieży odpowiedzialności za własne życie. Z pewnością jednak, nie należy żęgnąć dziecka wyjeżdżającego na wakacje szybką pogadanką o antykoncepcji.

— Jeśli rodzice znają swoje dziecko, powinni dostrzec symptomy aż tak poważnego zainteresowania sferą intymną, i to wcześniej, niż tuż przed wyjazdem na wakacje. A taka, nie wynikająca z konsekwentnego kształtowania osobowości dziecka, rozmowa o bezpiecznym seksie mogłaby zostać odebrana jako przyzwolenie — mówi Barbara Chuchacz.

Brak dobrego kontaktu z dzieckiem nie rozgrzesza rodziców z unikania rozmów o problemach dojrzewania. Zawsze w rodzinie czy wśród przyjaciół domu znajdzie się ktoś, kogo nastolatek wysłucha. Jeśli samemu nie można się porozumieć z dzieckiem, trzeba prosić o pomoc innych, w ostateczności — psychologa.

Zdaniem seksuologów, najczęstszym powodem wczesnej inicjacji seksualnej, jest m.in. brak zainteresowań i wizji własnej przyszłości. Życie seksualne najwcześniej rozpoczyna młodzież z zasadniczych szkół zawodowych.

Na szczęście, coraz więcej młodych ludzi doskonale wie, co chce w życiu osiągnąć. Letniemu zauroczeniu może ulec każdy, lecz szybkie zakładanie rodziny nie jest modne.

A rodzice też powinni się mieć na baczności. Ginekologdy twierdzą, że w czasie wakacji nie tylko młode, ale też dojrzałe panie, częściej niż o innych porach roku przechodzą w stan błogostawiony.

Jolanta GRZELAK-HODOR

Kiedy nastoletnie dziecko oświadcza, że chce jechać z przyjaciółmi pod namiot, rodzice dostają gęsiej skórki



— Nie ma mowy, pod żaden miot nie pojedziesz. Jak zdasz maturę, to pogadamy, na razie jesteś na moim utrzymaniu, więc masz słuchać — podobne zdania wygłosiło i wygłosi jeszcze podczas tych wakacji wielu rodziców nastoletnich dzieci. Powody bywają różne, ale zawsze jednym z nich jest obawa o cnotę. Do zaliczenia „pierwszego razu” przynajmniej się ponad 10 procent chłopców w wieku 14 lat. Wśród siedemnastolatków inicjację seksualną ma już za sobą blisko połowa chłopców i około 30 proc. dziewcząt. A lato sprzyja romansom, zresztą, nie tylko wśród nastoletników. Jedną z firm na czas wakacji uruchomiła nawet, głównie z myślą o młodych ludziach, bezpłatną infolinię, która udziela informacji na temat antykoncepcji.

Mama bez dowodu

Zgodnie z nowymi przepisami, młodzian, który ukończył 18 lat, nie musi już ubiegać się o zgodę

wacja. Statystyki dowodzą, że prawie wszystkie młodociane pary szybko też się rozwodzą.

Strach przed namiotem

Kiedy nastoletnie dziecko oświadcza, że chce jechać z przyjaciółmi pod namiot, rodzice dostają gęsiej skórki. Obawy są uzasadnione, lecz nie do końca. W ankietach

to wzajemne zaufanie trzeba pracować. Jeśli rodzice znają swoje dziecko, jeśli mają z nim dobry kontakt, o wszystkim z nim rozmawiają, od samego początku mówią o swoich oczekiwaniach, przekazują uznawane przez siebie wartości, dziecko nie powinno zawieść tego zaufania. Uważam, że nawet rodzicielskie pouczanie, nazywane

czytać. Nie, nie dlatego bym bała się samego FAKTU, który jest nieuchronny i wszystkich nas czeka. W szczególności nastrój sprawiają mi okoliczności. I nie tylko.

Tak. Mam na myśli śmierć (gdy piszę te słowa, uznano ją za oczywistą) Johna Kennedy'ego jr., mężczyzny tak skończenie pięknego a idealnie męskiego zarazem, iż uwierzyć trudno, by tak udane dzieło boskie mogło w ogóle

Piórem i szminką

Odejść latem

opuścić ten świat. A jednak! Wyrok spotkał go zupełnie nieprawdopodobny, w okolicznościach krańcowo okropnych jeśli chodzi o metodę, na dodatek objął jeszcze towarzyszące mu dwie piękne młode kobiety. Jak w życiu! Chciałoby się zawołać, gdyby to wszystko razem nie było tak dramatyczne.

Życie... Trudno się dziwić, że John John wypijał życie — jakby czuł, iż będzie tak krótkie! — jak najlepsze wino, absolutnie do dna i do czysta. Świetne wychowanie sprawiło, iż wszystko co robił było w doskonałym stylu. I zupełnie mnie nie gorszy, że kochały go kobiety, a on je także, i to nader licznie.

Samochody, awionetki, psy... dlaczego nie miał żyć luksusowo, skoro go tak los ustawił? Ale miał też swoje ambicje, nie wtoczył się w nieróbstwo, był prawnikiem na stanowisku, ale jednak wybrał to, co go naprawdę pociągało: dziennikarstwo. Przy jego możliwościach pasja ta zaowocowała kolorowym magazynem „George”. Zdążył go prowadzić bardzo krótko. Bardzo to lubił, być może uznając za odskocznnię do wielkiej polityki. Jego twarz, gdy tak dobrze przypatrzysz się zdjęciom, twarz o niesamowicie pięknych oczach, które prócz blasku energii i temperamentu nosiły bezsprzecznie wyraz nostalgii, może nawet cierpienia, a na pewno buntu. Przeciw czemu — nie zdołamy się już dowiedzieć. Coś głęboko tkwiło w tym porywającym chłopaku, jakaś zadra, psychiczna rana. Być może, pokazałby światu, na co go naprawdę BYŁO stać.

Śmierć Johna Kennedy'ego jr. jest amerykańską tragedią ostatnich dni. Mnie się ona jakoś magicznie łączy z innymi podobnymi i jak te inne, porusza głęboko dochodząc do prawd podstawowych. James Dean, Marilyn Monroe, Grace księżna Monaco, no i Diana, Diana! Co za wstrząs!

Właśnie. Wymienione osoby przez swą niezwykłość słynne, ginęły niejako na oczach zdułmionego świata. Uroda, talenty, dobra materialne... no i ta letnia, rozkwitła wokół przyroda. Nagle katastrofa: koniec. Wszystkim to przypomniać musi, iż ze śmiercią trzeba się liczyć, a także: pogodzić. Te właśnie odejścia, jak i owo teraz — zdają się mówić wręcz: słuchajcie, wielki pieniądź od TEGO nie zwalnia.

Krystyna KLECZKOWSKA

Horoskop Księgi Przemian

• WAGA (23 IX-23 X)

Twoje życie będzie odbierane jako przyjemny przepływ energii. Kosmos daje Ci duże możliwości zrealizowania swoich planów. Warto kontaktować się z ludźmi ducha i materii. W poniedziałek i we wtorek nie daj się wciągnąć w dyskusje analizujące krytycznie Twoje zachowanie. Znowu zabłyśniesz w czwartek i w piątek.



• SKORPION (24 X-22 XI)



Sprzyja spokój i opanowanie. Dbaj o wszystkie nowe kontakty zawodowe. Uda Ci się zrealizować ważne cele

w świecie biznesu. Podjęta praca chociaż może być ciężka i wymagająca wysiłku, będzie prowadzić do sukcesu. W środę i czwartek spróbuj oderwać się od nawykowych reakcji. Piątek może przynieść pozytywne rozwiązania. „Trudności nie mogą trwać wiecznie. Nadchodzi czas rozwiązania trudności. Szlachetny człowiek wspina się na Górę.”

• STRZELEC (23 XI-21 XII)

Otrzymasz silną stymulację dla aktywności umysłowej. Bardzo dobry czas dla spotkań z ludźmi i twórczych dyskusji. Planowane podróże mogą być bardzo ekscytujące. Odkryjesz w sobie nowe możliwości. Dzisiaj i jutro rozpocznie się nowy cykl rozwoju. W piątek Twoje emocje mogą wziąć górę nad rozsądkiem. Wskazana cierpliwość. „Przybliżasz się do cesarskiego pałacu. Porzucisz formę i schematy z przeszłości. Szukaj sprzymierzeńców.”



• KOZIOROŻEC (22 XII-20 I)



Doskonały czas na kontakty towarzyskie i społeczne. Dzięki dobrej formie dasz poznać się ze swojej najlepszej strony. Dążenie do pozytywnej ekspansji obejmie harmonią wszystkich dookoła. Przekonasz się o sile uczucia. W poniedziałek i wtorek warto być w formie, gdyż masz szansę dać z siebie, to cóż najlepsze.

• WODNIK (21 I-19 II)

Możesz kontynuować stare wątki. Dzięki dobremu samopoczuciu i poparciu życzliwych ludzi masz szansę wywrzeć twórczy wpływ na otoczenie. Kontroluj to, co mówisz, gdyż wiele Twoich idei może być opacznie zrozumiane. Przemiany w czwartek i w piątek pozwolą Ci znaleźć w sobie dość energii, aby w różnych sytuacjach podjąć wszelkie wyzwania, także uczuciowe. „Waż zrzuci skórę. Odnowienie dzięki połączeniu przeszłości z przyszłością. Znikają wątpliwości”.



• RYBY (20 II-20 III)



Dobry czas dla kontaktów z pozytywnymi nastawionymi do świata ludźmi. Zwiększy się Twoja pobudliwość i wrażliwość psychiczna, ale także pewność w działaniu. Harmonijne wpływy planetarne dają Ci szansę na osiągnięcie nowego sukcesu. Będziesz mieć okazję do kontaktów z ciekawymi ludźmi. Utworzony związek partnerski będzie miał szansę na rozwój.

Andrzej JAMRÓZ

Horoskop ten układany jest tylko z pozycji Słońca. Aby wziąć pod uwagę wpływy pozostałych planet, należy sporządzić indywidualny kosmogram z uwzględnieniem miejsca, dnia i godziny urodzenia.



Kaduceusz

Wydanie nieco jubileuszowe, nieco bez głowy, ale odważne

Szych ci w oko

Pablik relejszyn zmienia imidż!

(reporter „Kaduceusza” Zygmun Szych podsłuchał w kularach sejmowych rozmowę dwóch posłów-Prawdziwych Europejczyków)

– Byłeś ostatnio w naszym Biznes Center Klub?

– Na lanczu, zaciągnęli mnie do pabu. Mają nowy inwestment i chcą mu zrobić big imidż.

– Podobno uruchamiają polisz travel junion?

– Trzeba to poprzeć przez naszych chłopaków, bo ciemnogród oburza się na te zmiany

– A cóż im do tego?

– Że to nie polskie...

– Jak to nie polskie? Wyraźnie mówiłeś: „Polisz trawel junion”. Przecież polisz to nie britisz.

– No właśnie. Ale ciemnogród, chłopie, tego nie zrozumie.

– Pablik relejszyn w porządku u nich?

– Pracował ostatnio nad audytem. Mówi że teraz nohoł to już nie to. Że trzeba wszystko w lizing, bo wszędzie tak robią. W marketingu robi od niedawna, całe noce spędza w naszym „Kazino de la Bella Rosa of Monte Carlo”, tym nowo-otwartym na rogu Krzywej i Gnojnjej.

– To Krzywa i Gnojna nadal się tak nazywają? Karfur lepiej by pasowało odkąd mamy tam to kazino.

– Co zrobisz... Zaraz by protestowali.

– Ciągłe jeszcze kombinujesz z tym asekurejszyn lajfi?

– Dałem se spokój. Ide w holding.

– Słusznie. Ja się zająłem kastingiem i też nie narzekam.

– Ale chyba najpierw zrobicie jakiś

modeling przed kastingiem?

– Mamy kupę wizażystów, oni się tym zajmują, żeby potem z marketingiem nie było problemu.

– Co im strzeliło do łba z tą ustawą o języku polskim?

– Bo nieuczzone to, ludzkiej mowy nie rozumie.

– To będą teraz wszystko tłumaczyć na polski?

– Chcom. Dlatego musimy zrobić wszystko żeby ich obśmiać, palantów. Już zaczęliśmy. Grunt że tiwi jest nasza.

Prezenterka tak przycisnęła do muru jednego z tamtych posłów, że chłopina nic tylko bąkał coś o tradycji, zanikaniu kultury, języka...Tylko Bralczyk, ten od poprawnej polszczyzny się nam nie spisała, a braliśmy go za swoje-go. Powiedział że ustawa jest okej, tylko trzeba czendźmentu. Drobnych poprawek.

– Opowiesz mi o tym na lanczu. Obok seks szpou, zaraz za hipermarketem jest kazino, a w nim „big grill bar speszal amerikan”. Podają dobre żeberka w kapuście.

– Przecież to staropolskie danie!

– Ale dobre. Hot-dogi już mi się przejadły.

PO TWARZE



Cały nasz rząd należy wysłać na odpoczynek na wyspy HULA GULA z firmą ALPINA TOUR

Władysław Serafin – prezes Związku Kółek i Organizacji Rolniczych

rys. RYSZARD SZOKALSKI

Pod miorzębem Prezent

Kupiłem jej parasolkę poezji z czerwonymi frędzlami metafor

Choć ma włosy płowe jest bardzo biała na kanikułę potrzebny jej parasol

Zapewne parasolka poezji wyda się jej prezentem zbyt staroświeckim

Przejdzie się z nią kilka razy i za szafą postawi

Lecz na szczęście parasolka poezji będzie potrzebna wielu

I wielu jeszcze ucieszy ten prezent

Jerzy Harasymowicz

Dzisiaj Jerzy Harasymowicz skończył 66 lat. Cyfra osobliwa, magiczna, łatwo się dzieli a jeszcze łatwiej pomnaża przez kwadraty, rytmy, logarytmy, całki i różniczki. Dwie szóstkę zawsze zwiastują coś nowego i oznaczają nowe wiersze. Także wciąż odkrywanie utajnionych kontynentów wyobraźni.

Z poezją Jerzego Harasymowicza przyjaźnię się niemal od 40. lat. To ona, raz po raz otwierała mi oczy na świat – ten prawdziwy, nie umykający mi obok, ale ten, który jest we mnie. Mistrz zawsze mnie fascynował – zadziwiał, niekiedy denerwował, ni stąd ni zowąd zaskakiwał. Pocuciem humoru, dystansem do słowa czy też ekwilibrystką formy. Gdy panoszyła się w poezji tzw. „nowa fala” nagle ukazał się poemat „Wyprzęgnięty tramwaj Europy”, który był odpowiedzią na ówczesne hasła – przemyślaną, głębką i przejmującą liryczną. „Bar na Stawach”, „Weranda polska”, „Córka rzeźnika”, „Wiersze miłosne”, to były w tym zagmatwanym czasie dla poezji jasne i przejrzyste odpowiedzi. Dziś też wszystko jest poplątane z pomieszaniem. Dlatego, gdy jest mi źle, sięgam po wiersze Harasymowicza, które przynoszą mi ulgę, bo czytając je mogę uwierzyć w ustalone i trwałe wartości. Jerzy! Pisz jak najwięcej!

Wiesław Kolarz

Pory roku

Jerzemu Harasymowiczowi

Ma się już Jerzy ku zimie
Choć ciągle jeszcze wiatr wyobraźni dmie w kielichy wierszy
A my człapiemy po halach i połoninach ucząc się na nowo pokory traw i wiary z przedwieczornych litanii świerszczy

Ma się już...
A niech się ma
Nasz czas jeszcze w pół się nie zламаł
Jeszcze gramy w sześćdziesiąt sześć jeszcze noce zbieramy z gwiazd jeszcze świat przecieramy z mgły w każdy ranek

Ma się znów Jerzy na wiosnę
Sen iskry słów naszych krzesi
Zima za horyzontem gubi się w przeznaczania pniach
Przed nami płonąca jesień

Listy z kolonii

W poczcie znalazła Alka N.

Do redakcji „Kaduceusza” napłynęło wiele listów z kolonii. Są one świadectwem, że można tak zorganizować wypoczynek, aby zarówno dzieci jak i personel były zadowolone. Bo w życiu różnie bywa. Najważniejsze – odpoczywaj i daj odpocząć drugiemu!

List kolonisty do rodziców:

Kochani Rodzice!!!

Tu na kolonii jest bardzo fajnie.

Wychowawca, pan Zdziszek jest klawy facet. Właściwie, to go rzadko widzimy. Ciągłe jest na zebraniach u kierownictwa. Układają biznesplan kolonii, tak słyszałem. Jestem bardzo zadowolony, że tu przyjechałem. Bo robię co chcę i kiedy chcę. Nikt nam niczego nie zabrania. Wczoraj na przykład goniliśmy się z chłopakami po dachu. Pycha zabawa! Tylko Witek spadł i trochę się potłukł. No i zabrało go pogotowie.

Piszę do Was, że jest mi dobrze i nic mi nie dolega. Chociaż tydzień temu, niektórzy w mojej grupie dostali jakiejś wysypki /takie czerwone plamy/. Ja też miałem, ale szybko mi

zniknęły. A kilku chłopaków leży w izolatce.

W ogóle jest fajnie i nigdy się nie nudzę. Dziś wieczorem wymykamy się z Krzyskiem przez okno i będziemy nurkować w pobliskim jeziorze. Szukamy zatopionego skarbu, o którym mówią miejscowi. Jak znajdę, to kupię sobie gry komputerowe i deskorolkę. Planujemy też spotkanie z chłopakami z innej kolonii, z którymi mamy na pierńku. Ja już jestem przygotowany: mam łańcuch i finkę. Krzysiek zdobył gaz łzawiący. Nie mogę się też doczekać „zielonej nocy”, bo mam dużo pomysłów!

Piszę ten list, żeby Was uspokoić i zapewnić, że czuję się dobrze.

Całuję WAS

Dzidek

PS Chcę zostać na drugi turnus.

List wychowawcy z tej samej kolonii do kolegi w Krakowie:

Cześć Stary!

Mówię Ci, co za luz!!!

Jeszcze takiej pracy nie podłapałem dawno. Niech się schowa Costa Brava.

Po śniadanku dzieciaki opalają się lub grają w piłkę, a ja... lecę na partyjkę brydża. Do tego zimne piwko, w tle muzyczka. Mówię Ci stary – super! Trochę za dużo pałę, ale wiesz, jak gra wciąga. Tak mi zleci do kolacji. Wieczorkiem bawię się w „Kaskadzie”, gdzie poznałem taką jedną (niezła lala). Reszta nie na list – opowiem Ci jak wrócić. Dzieciakom dałem swobodę. Niech wiedzą, że mają wakacje! Wiesz, że jestem zwolennikiem bezstresowego wychowania. Stary muszę kończyć, bo woła mnie już Rysiek (to nasz kolonijny higienista) na rewanżową partyjkę. A kierownik jest zły – ciągle przegrywa. No to lecę... Niedługo wracam. Chłodź już butelki!!! Zdzicho

Wiesław Kolarz



Wylinka

Lewica oto się przepoczwarza, teraz nowa jest i niewinna. W przyrodzie wszystko się powtarza: wąż ciągle ten sam, chociaż skóra inna.

Jerzy Michał Czarnecki

Niebanalnie o zdrowiu

„Świat oddalił się ode mnie, upadłam, straciłam przytomność i... obudziłam się w szpitalu. To był udar, inaczej wylew krwi do mózgu. Powoli, długo uczyłam się życia na nowo: mówić, chodzić, rozumieć, jeść, ale nigdy już nie odzyska-

łam pełnej sprawności”. — opowiada 65-letnia kobieta. Wylew, a w domyśle wylew krwi do mózgu — tak najczęściej określa się chorobę, która stała się trzecią — po zawałach mięśnia sercowego i nowotworach — przyczyną śmierci, a najczęstszą przyczyną utraty sprawności. Lekarze nazywają ją udarem mózgu (nie mylić z udarem słonecznym), zawałem mózgu, atakiem mózgu, a dawniej używano także określenia apopleksja. Udar, to — najogólniej mówiąc — nagłe objawy neurologiczne, takie jak niedowład ręki, nogi, niemożność mówienia, kojarzenia i in., których przyczyną jest choroba naczyń mózgu. Podkreślam: to nagły epizod mózgowy z przyczyn naczyniowych. Określenie udar może oznaczać zawał mózgu, lub krwotok, czyli wylew krwi do mózgu. Zawał mózgu, to niedokrwienie części mózgu, do której nie dopływa dostateczna ilość krwi niosącej tlen, z powodu dużego zwężenia, lub zamknięcia naczynia. Natomiast wylew — to, inaczej, krwotok mózgowy, czyli upływ krwi z pękniętego naczynia mózgowego.

— O wylewach (udarach) słyszy się często. Czy udarów przybywa? Czy statystyka to potwierdza?

— W krajach zachodnich statystyka nie potwierdza wzrostu ilości udarów. Udało się tam nawet nieco zmniejszyć ich występowanie. A w Polsce statystyka jest dalece niedoskonała, mało wiarygodna. Myślę, że mamy tyle udarów co w innych krajach europejskich, ale śmiertelność z powodu udarów jest u nas duża, znacznie większa niż na Zachodzie. W statystykach WHO Polska figuruje jako kraj, w którym narasta śmiertelność spowodowana udarami. Wątpię, czy to prawdziwy obraz. Myślę, że np. w Krakowie udarów nie przybywa, ale nie mamy jeszcze na to potwierdzenia, dopiero teraz rozpoczęliśmy krakowski rejestr, w których będą zapisywani wszyscy chorzy na udar leczeni w krakowskich szpitalach.

— O zawałach serca, nagłe także chorobie, następującej również z przyczyn naczyniowych, ale w sercu, wiadomo znacznie więcej...

— Bo udary dotyczą najczęściej ludzi starszych, średnio

o dziesięć lat, czyli siedemdziesięciolatków. Młodszy chorzy mają większą możliwość koncentrowania społeczeństwa, służby zdrowia, na swoich problemach zdrowotnych. Zresztą są rejony, gdzie udary następują wcześniej. To zależy od ogólnej opieki medycznej, leczenia chorób, które stanowią czynniki ryzyka udarów: nadciśnienia tętniczego, cukrzycy, miażdżycy...

Ponieważ średnia życia się wydłuża, jest więcej starszych ludzi, jakby bardziej podatnych na udary, ale znowu znaczna dbałość o zdrowie przeciwdziała zachorowaniu na nie i zmniejsza ich występowanie. Przyjmuje się, że w Polsce jest ponad 60 tys. nowych zachorowań na udar mózgu rocznie (a 90 tys. zawałów mięśnia sercowego). Są to dane przybliżone.

— Czy można uniknąć udaru? Obronić się przed tym niebezpieczeństwem?

— Można znacznie, wielokrotnie, zmniejszyć prawdopodobieństwo zachorowania, poprzez przeciwdziałanie czynnikom ryzyka. Najważniejszą sprawą jest leczenie nadciśnienia tętniczego. Tu podejść należy do każdego in-

powtarza się zdanie: sprawy będą uregulowane. Kiedy? Pozostaje to wielką niewiadomą. Jedno jest pewne, ludzie potrzebujący natychmiastowej pomocy nie mogą czekać. Dla nich sekundy mogą znaczyć życie!

Do pism, kierowanych na ministerialne adresy dołączony jest aneks: majowe zgłoszenia, które nie zostały wykonane.

Na czym polega ta choroba? Jak się przed nią obronić? Jak rozpoznać, że atakuje organizm?

Uwaga na udar

Rozmowa z doc. dr hab. med. Andrzejem Szczudlikiem, kierownikiem Kliniki Neurologii Szpitala Uniwersyteckiego w Krakowie

dywidualnie — bo bardzo wysokiego ciśnienia tętniczego nie można nagle drastycznie obniżyć — dość może wtedy do spadku przepływu mózgowego (ukrwienia mózgu), ze złym dla chorego skutkiem.

Niewątpliwie trzeba się starać utrzymać ciśnienie poniżej 150 mm Hg (skurczowe) i 100 mm Hg (rozkurczowe). Np. ciśnienie 140/90 dla 60-80-latków nie zagraża udarem, a im jest ono wyższe, tym bardziej niebezpieczne.

— Jak Pan Docent ocenia leczenie nadciśnienia tętniczego w Polsce?

— Nie najlepiej. A ośdak w Stanach Zjednoczonych wprowadzono federalny program leczenia nadciśnienia, dając odpowiednie zalecenia lekarzom i wsparcie finansowe ze strony rządu federalnego, liczba zachorowań na udar wyraźnie się obniżyła. I śmiertelność po udarach też.

— A inne czynniki ryzyka?

— Cukrzyca, którą też trzeba leczyć skutecznie i regularnie. Trzecim — jest brak aktywności fizycznej. Osoby w starszym wieku mają tendencję do obniżania aktywności. Kolejnym, udokumentowanym czynnikiem zwiększającym znacznie niebezpieczeństwo udarów jest palenie papierosów — niewątpliwie nikotyna działa niekorzystnie na naczynia mózgowie. I Dieta, oczywiście, także jest istotna. Osoby o wysokim pozio-



mie cholesterolu całkowitego powinny być leczone, a są już skuteczne leki. Istotny jest też stan serca, krążenia — choroby serca: zawał, migotanie przedsionków, choroby krążenia, na pewno wpływają na krążenie mózgowe, a zatem na ukrwienie mózgu. Najgorzej, gdy te czynniki ryzyka występują na raz, na przykład chory ma nadciśnienie przebył zawał serca, pali papierosy. Eliminacja choćby jednego czynnika może poprawić funkcjonowanie organizmu i zmniejszyć niebezpieczeństwo udaru.

— Czy są zwiastuny zapowiadające udar?

— U jednej trzeciej osób, które miały udar, został on

poprzedzony tzw. przejściowym atakiem niedokrwionym. Są to objawy takie jak w udarze — np. zaburzenia mowy, widzenia, niedowład kończyn — tylko, że krótkotrwałe (np. trwają kilka minut, a potem samoistnie zanikają). Nie należy lekceważyć żadnych objawów świadczących o uszkodzeniu mózgu. Nagłe, choćby chwilowe zakłócenia widzenia, niemożność poruszenia nogą, czy też ręką, czy trudności z mówieniem, powinny skłonić do szybkiego zgłoszenia się do lekarza, który zbada, czy jest to objaw przejściowego niedokrwienia mózgu. Takich objawów nie wolno lekceważyć. Jest już Narodowy Program Profilaktyki i Leczenia Udarów, i zalece-

nia ekspertów, zgodnie z którymi chorzy z takimi objawami powinni być natychmiast przyjmowani do szpitali, do oddziału neurologicznego, gdzie jak najszybciej zostanie włączone odpowiednie leczenie. Czas jest tu niezwykle cenny.

— Czy istotnie chory zdadzający objaw udaru mózgu zostanie dziś natychmiast przewieziony na neurologię?

— Tak. Lekarze Krakowskiego Pogotowia Ratunkowego są zobligowani do szybkiego przewiezienia chorego z objawami udaru do szpitala na neurologię. Najgorszy problem, że chorzy, doznając tych objawów nie wzywają lekarza, licząc na to, że miną, jak poprzednio. Trafiają do neurologa po wielu godzinach, gdy już nie można zastosować tak skutecznego leczenia jak w pierwszych 2-3 godzinach udaru. Oczywiście, leczy się ich i rehabilituje, ale wiele komórek mózgowych, które można było ocalić tuż po udarze — obumarło bezpowrotnie. W szpitalu najpierw choremu z udarem wykonuje się tomografię komputerową — badanie, które pozwala rozróżnić, czy to jest niedokrwienie mózgu, czy też krwotok mózgowy. Bo to zasadnicza różnica i w każdym przypadku podejmuje się inne leczenie.

Rozmawiała: Krystyna ROŻNOWSKA

(Dokończenie ze str. 9)

Od stycznia bieżącego roku wyłataliśmy dla krakowskiej kardiologii 18 godzin w „Akcji Serce”, polegającej na przewozie narządów do transplantacji. Za te loty także nie mieliśmy płacić. Trudno jest podjąć decyzję o nieratowaniu ludzkiego życia, tłumacząc, że nie ma płatnika — mówi Krystyna Jagodzińska z WKTS-u.

Oszczędzanie na życiu

Będą uregulowane...

Aneks

Mija siódmy miesiąc reformy służby zdrowia. Prośby o uregulowanie sytuacji lotnictwa sanitarnego w Małopolsce kierowane są do władz wojewódzkich, krajowych od września ubiegłego roku. Fundacja na rzecz Ratownictwa wielokrotnie zwracała się ze sprawą do dyrektora krakowskiego pogotowia Andrzeja Wiśniewskiego, dyrektora Małopolskiej Kasy Chorych Jacka Kukurby, wojewody Ryszarda Masłowskiiego, marszałka sejmiku Marka Nawary. O sytuacji informowano Marka Gozdka z Departamentu Przekształceń Systemowych Wydziału Ratownictwa i Stanów Nagłych, Jerzego Serafina z Ministerstwa Zdrowia i Opieki Społecznej. W nielicznych pismach jakie otrzymano w odpowiedzi

• 2 maja nie wykonano „Akcji Serce.”

• 8 maja odmówiono lotu reanimacyjnego z Nowego Targu do Krakowa na oddział kardiologii.

• 11 maja bez pomocy został pacjent z objawami choroby keso-nowej. Nie poleciał do Gdańska.

• 13 maja nie przetransportowano dziecka w stanie ciężkim do Warszawy z Instytutu Pediatrii w Prokocimiu.

• 17 maja niemożliwy okazał się transport czterech ciężko poparzonych (powyżej 70 proc. powierzchni ciała) z Jasła do Siemianowic.

W oficjalnych statystykach nie podaje się, czy tym ludziom uratowano życie.

Agnieszka MUSZALSKA
Fot. autorka

Lekarz radzi

Skóra to płaszcz osłaniający nas od zewnątrz. W lecie odsłonięta bardziej niż zwykle, jest narażona na działanie rozmaitych czynników zewnętrznych. Zbudowana jest z trzech warstw: naskórka skóry właściwej i tkanki podskórnej.

Naskórek — zewnętrzna warstwa skóry — pełni rozmaite role, jest między innymi miejscem powstawania melaniny. Nasz naturalny barwnik — ciemny i jasny, ten pierwszy typowy dla ludzi o śniadej karnacji — skutecznie chroni przed działaniem słońca.

W skórze oprócz wolnych zakończeń nerwowych znajdują się wyspecjalizowane narządy czucia: bólu, dotyku, ciepła, zimna, oraz te, które regulują pracę tzw. przydatków skóry — elementów o specjalnych zadaniach czynnościowych, tj. gruczołów potowych, łojowych, włosów i paznokci.

Gruczoły potowe medycyna dzieli na: ekrynowe — wydzielające pot i biorące udział w termoregulacji; apokrynowe, które występują tylko w niektórych okolicach ciała, związane są z gonadami i rozpoczynają swą czynność w okresie pokwitania.

Gruczoły łojowe także dzielimy na dwie grupy: 90% jest związanych z mieszkami włosowym, a te nie związane z nim występują głównie w czerwienu warg.

Główną funkcją skóry — bariery chroniącej organizm przed utratą wody, elektrolitów i innych ważnych substancji — jest ochrona przed czynnikami zewnętrznymi.

Głównie w okresie lata, czyli właśnie teraz, skóra jest narażona na groźne promieniowanie nadfioletowe i podczerwone (UVB, UVA i IR), które to promieniowania mogą powodować rozmaite uszkodzenia poczynając od oparzeń, a na uszkodzeniach kodu genetycznego kończąc. Ponadto niektóre leki, np. antybiotyki, leki uspokajające i moczopędne czy środki antykoncepcyjne mogą zwiększać wrażliwość skóry i powodować jej przebarwienia. Coraz więcej osób reaguje na promieniowanie także od-czynem alergicznym — mówimy, że są uczulone na słońce. Samo promieniowanie podczerwone (IR), poza prze-

grzaniem sprzyja także poszerzeniu naczyń krwionośnych.

Pomoc w ochronie i pielęgnacji skóry niesie nam przyroda, z której dóbr możemy skorzystać. Przy stanach zapalnych skóry, oparzeniach słonecznych, uczuleniach i wypryskach uczuleniowych możemy stosować kąpiele z napary liści malwy, gumy akacyjowej, ziela rumianku czy przywrotnika. Kąpiele te działają osłaniająco i regenerująco.

W upalne dni nietatwo jest też uwolnić się od nadmiernej pocenia; mogą nam w tym pomóc kąpiele garbnikowe w wywarze z kory dębu, liści szałwi oraz liści orzecha włoskiego. Działają one przeciwbakteryjnie, ściągająco i zmniejszają wydzielanie gruczołów potowych. Te surowce przecieminiają również lekko naszą skórę, nadając jej ciepły odcień.

Kojąco na skórę wpływa również kwiat nagietka. Zawarte w nim czynne związki pomogą nam m.in. w razie oparzeń słonecznych, nadżerek warg, opryszczki i stanów zapalnych błony śluzowej. Unikać

musimy natomiast dziurawca, który mimo swojego działania przeciwdepresyjnego, stosowany na skórze może doprowadzić do przebarwień, świądu oraz nadwrażliwości na światło. Doskonale znają Państwo orzeźwiający działający herbaty miętowej, ale napar z liści mięty lub olejek miętowy może być także znakomitym dodatkiem do kąpiele chłodzących. Popękane naczynka krwionośne można regenerować kosmetykami zawierającymi wyciągi z kasztanowca, wiesiołka, miorzębu a także pestek winogron i porzeczek, oraz z niewielkim dodatkiem witaminy K.

Proszę Państwa — lato nie popuszcza, więc chrońmy swoją skórę. Drugiej nikt nam nie da.

Mgr farm.
Katarzyna WIELGOSZ
Lek. med.
Beata
KMAK-BALAWENDER

ZAKŁAD OPIEKI ZDROWOTNEJ

e m e f

Sp. z o.o.

Kraków
ul. Skarbowa 4
tel. (0-12) 632 00 75

Podczas wakacji rośnie liczba Polaków trafiających do zagranicznych więzień. Większość z nich to przestępcza drobica, ale zdarzają się także kurierzy przemycający narkotyki. Cena wpadki bywa wysoka.

rzucił jednak apelację twierdząc, że w czasie, kiedy przestępca popełnił zbrodnię, w naszym kraju panowała komuna, a polska dyplomacja nie interesowała się losem swoich obywateli. Nieoficjalnie dowiedzieliśmy się,

1200 osób odsiadyje co najmniej półroczne kary więzienia. Trzeba jednak pamiętać, że są to dane oficjalne. Prawdziwej skali zjawiska nie zna nikt.

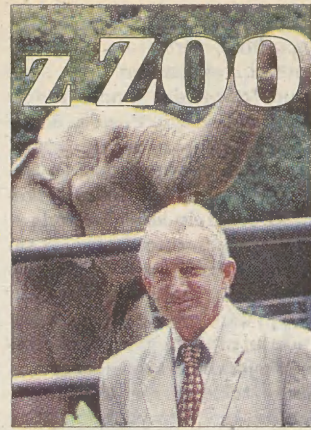
— W państwach, z którymi wiąży Polskę jedynie postanowienia konwencji wiedeńskiej

czaj z kanałami przerzutowymi narkotyków i kontrabandy. Polacy bywają naiwni i za kilka tysięcy dolarów pozwalają się werbować gangom w charakterze kurierów — mówi oficer polskiego biura Interpolu.

Damian Z., rodowity tyszanin, kiedyś student jednej z katowickich uczelni, od kilku lat siedzi w więzieniu w Delhi. Wpadł na przemycie taniej elektroniki z Tajlandii do Indii. Na całe dla niego szczęście nie pracował na własną rękę, ale dla dobrze zorganizowanego gangu, który pozwala mu przeżyć w więzieniu. Dzięki wysokim łapówkom Damian nie cierpi głodu i nie jest gwałcony przez strażników, co należy do normalnych praktyk w zakładach karnych w krajach Azji i Ameryki Południowej. Człowiek, który odwiedził go w Delhi, twierdzi jednak, że tamtejsi więźniowie opowiadają o Europejczykach, w tym Polakach, którzy wpadli działając na własną rękę.

— Polacy bywają sprawcami lub współuczestnikami przestępstw kryminalnych, takich jak przemyt, kradzieże, włamania, wyłudzenia, fałszerstwa dokumentów. Nie maleje liczba odnotowywanych przypadków udziału w zorganizowanej kradzieży samochodów oraz przemycie narkotyków — mówi Krzysztof Czapla.

Polacy popełniają nie tylko przestępstwa ciężkiego kalibru. Czasami trafiają za kratki z powodu nieznamości miejscowych obyczajów. Niedawno nowozelandzka policja aresztowała dwóch polskich marynarzy lecących z Kuała Lumpur do Auckland. Malesyjskie stewardesy zniosły pijactwo i zakazane w tamtejszych liniach lotniczych palenie papierosów na pokładzie samolotu. Kiedy jednak polscy marynarze zaczęli sobie



O stałych mieszkańcach Lasu Wolskiego, zwierzętach z zoo opowiada dr Józef Skotnicki, dyrektor Ogrodu Zoologicznego w Krakowie.

Antylopa eland zwana też kanna to największa antylopa afrykańska. Jest to zwierzę przystosowane do trudnych warunków życia na terenach półpustynnych.

Stado elandów stale wędruje, szukając karmy. Żerują w ciągu dnia. Jedzą głównie liście, pędy drzew i krzewów oraz owoce. Chętnie zjadają również zioła. Aby zdobyć ulubiony pokarm pokonują nieraz dziesiątki kilometrów. W naszym zoo otrzymują w lecie owies gnieciony, sruć jęczmienną, otręby pszenne, siano, zielonkę, owoce i warzywa, w zimie owies gnieciony, sruć jęczmienną, otręby pszenne, marchew, buraki pastewne, siano, dodatki mineralno-witaminowe. Możliwie często otrzymują się im dawane gałęzie z liśćmi, które chętnie obgryzają. Z punktu widzenia pokarmowego są zwierzętami o dość małych wymaganiach. Odporne są również na brak czy też niedostatek wody, co pozwala im znosić trudne warunki życia na terenach półpustynnych.

Stare samce często żyją samotnie, wydzielają silną woń

Nie wiadomo, ilu Polaków siedzi w zagranicznych aresztach

Eksportowy skazaniec



W Bangkoku karę 90 lat więzienia wymierzono Polakowi, który za 20 tysięcy dolarów został „sprzedany” przez kolegę-wspólnika.

Polscy dyplomaci przez kilka lat walczyli o wyciągnięcie narkotykowego kuriera z więzienia w Bangkoku.

Okazało się jednak, że dobre polsko-australijskie stosunki dyplomatyczne są o wiele luźniejsze niż układy między policjami Australii i Tajlandii. Polacy kursowali z narkotykami między Sydney a Bangkokiem. Jeden z nich chciał się wycofać z interesu i przy okazji zarobić. Za 20 tysięcy dolarów „wystawił” kolegę australijskiej policji, która powiadomiła służby antynarkotykowe na lotnisku w Bangkoku. Proces nie trwał długo. Polaka skazano na 90 lat więzienia. Nie wiadomo, co się z nim teraz dzieje.

Jedynym naszym obywatelem, którego za granicą skazano na karę śmierci, jest J.M., podwójny morderca czekający od kilkunastu lat na wykonanie egzekucji w więzieniu federalnym w Chicago. Polska dyplomacja czyni poufne starania, aby uratować go przed krzesłem elektrycznym. Nasze MSZ wytoczyło amerykańskiemu władzom proces, powołując się na konwencje konsularne obowiązujące oba kraje. Amerykański sąd od-

żę MSZ dalej szuka haczyka prawnego, który pozwoli na uratowanie M.

— Mogę jedynie powiedzieć, że pracujemy nad tą sprawą — mówi Grzegorz Długi, były konsul generalny w Waszyngtonie i Chicago, a obecnie doradca w Ministerstwie Spraw Zagranicznych.

Inną sprawą, która nie daje spokoju polskiemu dyplomatom, jest los Polaka odsiadującego pięcioletni wyrok w Panamie. Został przyłapany na przemyśle narkotyków.

o stosunkach konsularnych, uzależniające powiadomienie konsula od woli zatrzymanego, nasze placówki informowane są tylko o części przypadków pozbawienia wolności obywateli polskich. Główną przyczyną takiego stanu rzeczy jest niechęć ze strony skazanych do ujawniania swojego losu przed środowiskiem w Polsce — tłumaczy Krzysztof Czapla, koordynator Zespołu Opieki Konsularnej MSZ.

Liczba Polaków aresztowanych w obcych krajach rośnie w okresie wakacyjnym.



Ministerstwo Spraw Wewnętrznych apeluje, aby dla uniknięcia kłopotów, nie lekceważyć praw obcego kraju. Trzeba pamiętać, że w krajach muzułmańskich obowiązuje zakaz picia alkoholu i posiadania narkotyków. W Arabii Saudyjskiej, Bangladeszu, Kuwejcie, Malezji, Omanie, Tajlandii i Singapurze posiadanie narkotyków karane jest nawet śmiercią. W Arabii Saudyjskiej za narkotyki mogą być uznane niektóre lekarstwa. W Maroku, gdzie kierowca bierze pełną odpowiedzialność za pasażera najlepiej nie zabierać autostopowiczów. W Singapurze za wyrzucenie na ulicę niedopałka grozi mandat w wysokości kilkuset dolarów. W Tajlandii grzywna grozi za podnoszenie głosu w miejscach publicznych. Na Kubie nie wolno pokątnie kupować cygar. Z większości krajów Ameryki Południowej nie wolno wywozić małp, ptaków i gadów. W Kenii idzie się do więzienia za wywożenie kości słoniowej i fragmentów rafy koralowej.

Według oficjalnych danych MSZ w ubiegłym roku za granicą zatrzymano bądź aresztowano 7625 polskich obywateli. Obecnie pod różnymi szerokościami geograficznymi ponad

— Po otwarciu granic Polacy pojawili się praktycznie na wszystkich najbardziej popularnych i uczęszczanych szlakach turystycznych. Niestety te trasy pokrywają się zazwy-

pozwalać na niedwuznaczne uwagi pod adresem kobiet, Malezyjki poprosiły o pomoc nowozelandzką policję.

**Jerzy FILAR
Piotr ŚMIGIELSKI**



Kamienica przy ulicy Karmelickiej 29 w Krakowie nazwana została dość szumnie pałacem Pokutyńskich. Zaprojektował ją znany i uznany architekt krakowski Filip Roman Pokutyński, zaś w latach 1874-1876 zbudował ją brat architekta Władysław. Dzisiaj odnowiona została znacznymi nakładami przez swojego właściciela i przez przez właściciela restauracji pana Ryszarda Siembaka z żoną, którzy prowadzą tu od maja br. restaurację pod nazwą „Piwnice pałacu Pokutyńskich”. Przeszło 50 miejsc konsumpcyjnych w piwnicach właśnie, ogródek na podwórku. Czysto, zacisznie. Czy smacznie? Praktyka współwłaściciela

w „Cracovi”, „Holidayu”, w „Kraku”, „Pod Kopcem”, w zakładach gastronomicznych Austrii, Szwecji, USA — pozwalają to przypuszczać.

Smacznego — na zdrowie!

Płonące szable

Firmowe danie restauracji to „płonące szable” czyli różne mięsa (polędwica, drób, schab), boczek, papyrka i różne „pomysły” jarzynowe i na szablę stylowo wykonanej podane. Czyli porcja dla dwojga za 35.50. W karcie „PPP” mają dwadzieścia sześć potraw głównych, nie licząc „pomocniczych” czyli tzw. krótkich

nie wylączając pierogów ruskich, z grzybami, mięsem, kapustą.

— Kto jest w Pana restauracji szefem kuchni?

— Ja sam.

Wiem dobrze, że p. Siembak ma (potwierdzoną surowym egzaminem) specjalizację w zakresie kuchni angielskiej i francuskiej. W restauracji pracują żona pani Wiesława, córka i syn, prócz pomocnika kucharskiego i kelnerki. Odwiedzający ten lokal bardzo lubią polędwicę „Szampania” z bardzo dobrym serem typu rokfor (14.50). Poszukiwany jest stek amerykański z zielonym pieprzem, paprykarz cielęcy — polski. Pieczenie greckie z serem ciężkim, kompozycje sałatkowe w niezliczonych formach, polędwica „Hawaje” (24.50) nie tylko wzbogacają nasz rodzimy stół, ale świadczą, że Polacy lubią również (i to bardzo!) niektóre potrawy kuchni amerykańskiej. Kurki w sosie śmietanowym biją wszelkie rekordy smakowości.

Olgierd JĘDRZEJCZYK

Eland



należące do grupy przeżuwaczy. Osiąga około dwa metry w kłębie, a samiec wagę około 1000 kg. Rogi, które posiadają zarówno samce jak i samice, stanowią cenne trofeum myśliwskie, co spowodowało szybkie wyćpienie tego gatunku w niektórych rejonach Afryki.

W Krakowskim Ogrodzie Zoologicznym gatunek ten ekponujemy od 1986 roku. Pierwsze zwierzęta zostały sprowadzone z zoo w Chorzwie. Obecnie posiadamy cztery elandy: dorosłą parę, a to samiec o imieniu „Paulina” urodzoną w 1993 roku w zoo w Dvur Kralove (Czechy), samca nazwanego „Cezary” urodzonego w zoo w Chorzwie w 1993 roku i ich dwie córki, które przyszły na świat u nas w 1998 roku i 1999 roku.

Ubarwienie samca elanda nieco różni się od barwy samicy. Jest początkowo jasnobrązowy, u starszych staje się szare. Z boków zarysowują się białe pasy. Samica jest zawsze koloru jasnobrązowo-beżowego.

Elandy występują obecnie głównie na terenach rezerwatów Afryki Środkowej i Południowej. Dawniej zamieszkiwały otwarte tereny rejonów sawanny od Kenii i Ugandy po południe kontynentu afrykańskiego. Antylopa ta żyje w stonkowo niewielkich grupach składających się z kilkunastu osobników, chociaż zdarzają się stada złożone z kilkudziesięciu czy nawet kilkuset sztuk. Przebywają wówczas najczęściej z innymi antylopami lub z zebami. W ogrodach zoologicznych z reguły utrzymujemy grupy złożone z kilku osobników.

piżma, znacząc w ten sposób zajmowane w danym momencie miejsce. Byki często walczą między sobą, najsilniejsze formują swoje stado — są jego przewodnikami i przywódcami.

Cięża u elandów trwa około 9 miesięcy. Zwierzę osiąga dojrzałość płciową w trzecim roku życia. Elandy żyją około 20 lat.

Dorosłe samce dość często w ogrodach zoologicznych są agresywne w stosunku do młodych, dlatego należy zachować szczególną ostrożność przy odchowie nowonarodzonych elandów.

Antylopa eland jest tak rzadkim a równocześnie cennym zwierzęciem, że podjęto próbę introdukowania jej w Teksasie — USA i w Askarii Nowej w Ukrainie. Zwierzęta utrzymywane są tam w stanie półdzikim w rezerwatach. W Askarii Nowej próbuje się udomowić elanda. Jako nieliczne z antylop są z natury spokojne, łagodne i nie wykazują tak jak inne gatunki pod wpływem stresu ani agresji ani też ogromnego zdenerwowania. Powoduje to, że wiele ogrodów zoologicznych na świecie chętnie utrzymuje, te potężne, piękne zwierzęta.

W Krakowie zamieszkuje wspólny budynek z innymi antylopami oraz sąsiadują z nimi swym wybiegiem, ale nigdy nie doszło do konfliktu ani agresji z ich strony. W swej masie, wielkości i sile są dostojne, jakby dokładnie wiedziały, że mocne zwierzę tak właśnie powinno się zachowywać.

Dr Józef SKOTNICKI
Fot. autor



osoby, podobnie reagujące, te same elementy akcji między innymi – i mimo podobieństwa, każde z opowiadań inaczej się rozwija i inaczej kończy. Ale trzy razy po dwadzieścia minut – pozostaje. Reszta, czyli minut 21 (cały film trwa 81 minut) – to niespodziewanie „filozoficzna” sekwencja przedfabularna, to...

Klisz filmowy

Marii Malatyńskiej

Jest to najprawdziwszy film o miłości! I to takiej, dla której nie ma rzeczy niemożliwych, a cuda zdarzają się zawsze. Jest to „Bonnie i Clyde” lat dziewięćdziesiątych, osadzona w Berlinie! W Berlinie właśnie, bo film jest niemiecki, a Berlin „gra” tu całą swoją wielkomięską rozległością, nieskończoną ilością ulic i zakrętów ulicznych, które biegnąca bez przerwy tytułowa Lola musi pokonać, gdyż od tego zależy życie lub śmierć jej ukochanego!

wstawki animowane, niemal zastępujące dynamikę poruszania się bohaterki wtedy, gdy, jak się wydaje – obraz zdjęciowy nie nadąża za szybkością opowiadania – i to, wreszcie, zadziwiająco uspokojony, choć zaskakujący finał.

Piszę tu sporo o czasie, bo właśnie rygorystyczne przestrzeganie jego upływu powoduje, że cała konstrukcja tego filmu staje się precyzyjną, a cała opowieść, zdumiewająco świadoma! Świadoma –

Biegnij Lola, biegnij

Bo tak w ogóle – jest to film po prostu o „czasie”. I właśnie „czas” jest jego głównym bohaterem. Czas zresztą bardzo krótki, bo zaledwie 20 minut, tyle właśnie ma bohaterka do dyspozycji – czas, który jest bez przerwy obecny na ekranie, bo każda z minut odmierzana jest na każdym, ulicznym zegarze, które bohaterka napotka na swej drodze. A ponieważ bohaterka bez

w wykorzystaniu samego języka kina!

Oczywiście, doskonały język kina – potrzebuje obok dynamizmu i precyzji, także zdjęć i muzyki. I te wartości też są w tym filmie świetne. Współpracujący zawsze z Tykwerem, operator FRANK GRIEBE znakomicie potrafi ze swoją kamerą „nadażyć” za Lolą. Ale, oprócz tego zalsnił tak ogromnymi możliwościami techniki obrazowej, tak świet-



przerwy biegnie, to – jak się wydaje, ten czas płynie szybko, a dynamizm każdej minuty, a więc i całego filmu jest niemal nie do zniesienia!

Pod względem czasu – film rzeczywiście zbliża się do doskonałości, bo czas opowiadki ekranowej – niemal pokrywa się z czasem rzeczywistym.

Ale proszę się nie martwić: film, który tak tu Państwu zachwalam, nie jest utworem krótkometrażowym! Albowiem jego reżyser – TOM TYKWER – twórca o całe pokolenie młodszy od naszego Krzysztofa Kieślowskiego, wymyślił dla swojego opowiadania metodę – znaną nam z „Przypadku”. Otrzymujemy więc na ekranie trzy wersje opowiadania. Składają się one z tych samych „puzli”, tylko inny sposób ich ułożenia – daje za każdym razem inny efekt fabularny. Te same

nie potrafił połączyć obrazy wideo, z tymi na taśmie 35-tce i z tymi innymi również, że tylko patrzeć! A także... słuchać, przecież ścieżkę dźwiękową robił sam reżyser, a ta ścieżka jest brawurowym miksem elementów tanecznych, z muzyką techno.

I wreszcie – to, co na ogół najważniejsze, czyli aktorzy. Są tutaj wyraziści i świetni, choć na ogół „zredukowani” do dynamicznego, niemal „krzyczącego” znaku. Przede wszystkim, jest tu więc tytułowa Lola, czyli FRANKA POTENTE, z czerwonymi włosami, poruszająca się pięknym, klasycznym sprintem. Jest „dzieciący”, o zbyt pulchnych ustach jej partner, czyli MORITZ BLEIBTREU. Są wszyscy „aktorzy bliższych i dalszych planów”.

I wszyscy są świetni i niezapomniani. Warto zobaczyć.

Zmień się

Żywiołowość, fantazja, wyobraźnia „odrobina szaleństwa”, to tylko niektóre cechy naszego sympatycznego gościa. Pani Daria (24 lata) jest mężatką i młodą mamą. Studiuje w Wyższej Szkole Biznesu – National Louis University w Nowym Sączu. Uwielbia sport, co sezon jeździ na snowboardzie i na rowerze. Ostatnio jej pasją stały się łyżworolki. Pani Daria mówi, że najbardziej charakterystyczne w jej wyglądzie są zmiany. Raz lubi być pensjonarką, to znów przybiera nieco zawiadziaki, sportowy wygląd z wysykującymi się spod czapki włosami, by od czasu do czasu, zwłaszcza na wyjątkowe okazje przeistoczyć się w „kobietę wampę”. Ciekawość kolejnego swojego wizerunku skłoniła ją do zgłoszenia udziału w naszych metamorfozach.

Opieka kosmetyczna i makijaż – **Kasia Lenda**

Fryzura – **Iwona Solarz**

Wszystkie zabiegi wykonane w Salonie Urody „GABRIEL”, ul. Karmelicka 28 – tel. 633-58-45

Stylizacja i opracowanie całości – **SABA PIETKIEWICZ**



Po niedawnej ciąży cera Pani Darii wymagała bardzo dokładnego oczyszczenia i przywrócenia równowagi, co w pewnym stopniu zapewniły kosmetyki z mikroelementami, witaminami i wyciągami roślinnymi. Masaż na masce nawilżającej i maseczka zamykająca pory.

Pani Daria narzekała, że ma zbyt proste włosy, dlatego fryzjerka wycieniowała je tak, aby przede wszystkim zwiększyć optycznie ich objętość, i nadać fryzurze lekkości i puszystości. Dodatkowy efekt przestrzenności uzyskano przez podwójny balejaż – złoty blond i czekoladowy brąz. Bardziej rozjaśnione pasma włosów w przedniej części ładnie rozświetliły fryzurę i twarz. Dzisiaj zaproponowałyśmy dwie wersje uczesania – jedno luźne, swobodne z lekkim wymodelowaniem dołu i drugie z fantazyjnym podpięciem boków i tyłu –



świetna fryzura na specjalne okazje.

Oczy Pani Darii są bardzo piękne i intrygujące, dlatego postanowiliśmy zrobić z nich najmocniejszy punkt makijażu. Na całe powieki i podłuki brwiowe został nałożony różowo-beżowy, satynowy cień – baza. Następnie cienie: szary, odcień dymu i kamienia wymodelowały części powiek górnych i kąciki zewnętrzne. Lekki, opalizujący róż roz-

Nasz cykl jest dla Pań, które są zdecydowane na zmiany dotyczące wyglądu. Dlatego wszystkie chętne Panie, które chcą zmienić swój wizerunek, prosimy o nadsyłanie zgłoszeń pod adresem redakcji: Gazeta Krakowska 31-548 Kraków, Al. Pokoju 3, zawierających informację o sobie, numer telefonu i 2 aktualne kolorowe zdjęcia legitymacyjne, z dopiskiem „Zmień się”. Udział w naszych metamorfozach jest zupełnie bezpłatny. Panie wybierane są drogą losowania. Decyduje też kolejność nadsyłania zgłoszeń.

świetlił kąciki wewnętrzne i miejsca pod brwiami. Mimo iż rzęsy Pani Darii są bardzo długie, dopiero jedwabny, grafityowy tusz wydobyl cały ich urok. Róż naturalny wymodelował boczne partie twarzy i kości policzkowe. Niewielkiej korekty powiększającej wymagały usta, zwłaszcza linia górnej wargi – uzyskałyśmy to



przy pomocy konturówki (obrys poza naturalną granicą ust) i pomadki w różowo-beżowej tonacji rozświetlonej opalizującym błyszczakiem.

Uroda

Szczególnie latem będę zachęcać panie do korzystania z darów natury w celu podtrzymywania urody. Wspaniałych właściwości owoców jarzyn i ziół trudno nie docenić. Mają też i tę zaletę, że są w zasięgu ręki i niewiele kosztują. Najlepiej wykorzystywać świeże, sezonowe owoce, jarzyny i zioła, które rozgniatamy widelcem lub miksujemy na papkę i rozprowadzamy równomiernie na twarz (z pominięciem okolic oczu), szyję, dekolt i dłonie. Jeżeli papka jest soczysta i rzadka możemy ją zagęścić choćby mąką, niektórymi ziołami (np. rumianek, lipa, zmielone siemie lniane), twarożkiem lub obłożyć twarz ligniną. Maseczkę

trzymamy ok. 20-25 minut, po czym zmywamy letnią wodą i wkładujemy krem. Jeżeli po nałożeniu maseczki wystąpi

rozgniatamy, mieszamy z otrębami, śmietaną, jogurtem lub twarożkiem i łyżeczką mąki ziemniaczanej. Można też dodać żółtko albo miód.

Maseczka z porzeczek albo winogron

Rozjaśnia plamy pigmentowe i inne przebarwienia.

Maseczka z moreli lub brzoskwiń

Działa odmładzająco i odświeżająco na skórę. Umyte owoce lepiej obrać ze skórki, rozgnieść i wymieszać z jogurtem lub twarożkiem. Papkę nakładamy na twarz, szyję i dekolt. Można też pocierać skórę samym miąższem, wtedy w jednym zabiegu kojarzymy (łączyjemy) masaż, peeling, nawilżanie, odżywianie. Morele ew. wzbogacone dodatkowo marchewką nada-

dzą skórze piękny złocisty kolor.

Maseczka z pomidora

Ma właściwości ściągające, przeciwzapalne i tonizujące. Jest raczej przeznaczona dla cer tłustych.

Maseczka ze świeżego ogórka

Ma działanie lekko wybielające i mocno nawilżające. Plasterkami ogórków można okładać twarz, szyję i dekolt, albo użyć samego soku do nawilżania twarzy. Soku ogórkowego nie musimy zmywać, po wyschnięciu można wklepać krem.

Maseczka z utartego selera

Seler utarty na drobnej tarce zmieszany z małą ilością twarożku lub jogurtu znakomicie odświeża cerę. Można dodać żółtko. (s)

Maseczki z ogrodu

pieczenie musimy ją natychmiast zmyć. Oznacza to, że nasza skóra jest zbyt wrażliwa na działanie kwasów owocowych.

Maseczka malinowa

Ściąga rozszerzone pory, wygładza i nawilża. Maliny

Moda

Najpiękniejszy i najbardziej urlopowy z kolorów – kolor biały zawsze kojarzył się z letnimi kurortami, ale od kilku sezonów jest lansowany również w strojach miejskich.

Po prostu biel

Czysta, stylowa biel jest kolorem tyle skromnym, co bardzo wykwiutym. Niezaprzeczalnie elegancka i twarzowa (nie wskazana jednak dla osób bladych i z siwymi włosami), pięknie odbija światło, najlepiej podkreśla kolor opalenizny, wspaniale odmładza, dodaje świeżości i żaden inny kolor nadaje się na tak wiele okazji. Białe może być wszystko łącznie z dodatkami. Teraz w bieli można występować od rana do wieczora, na waka-

cjach, na ulicy, w pracy i na przyjęciach. Oczywiście trzeba pamiętać, że fason musi być odpowiedni do miejsca, czasu i sytuacji.

Nie skażona biel tkaniny i nie zakłócona zbędnymi dodatkami prostota kroju, to przykład idealnej harmonii materii z formą. Migotliwa biel przejrzystego szyfonu, mato-

Daje to świetne efekty właśnie w kolorze białym, przy czym można mieszać różne odcienie bieli i rodzaje tkanin. Interesujące są zestawienia np. łączenie przezroczystego z nieprzezroczystym, błyszczącego z matowym, cienkiego z grubym. Równocześnie występują tkaniny o różnej grubości, fakturach i splotach.

Niewinny, nowoczesny, luksusowy, biały strój będzie napewno najładniejszym tłem dla opalonego ciała. Ale modna biel wymusza schludność – pamiętajmy więc aby utrzymywać nasze rzeczy w nieskazitelnym czystości. (s)





Szkoła szachów „GK”

57
prowadzą: mistrz świata juniorów Kamil Mitoń i jego trener Włodzimierz Szyszkin



Wakacyjne łamigłówki

Dzisiaj coś dla tych z Państwa, którzy lubią rozwiązywać szachowe zadania i problemy.

Pozycja wzięta z partii Toran - Tal, drużynowe mistrzostwa Europy - Oberhausen 1961 (Diagram 97):

Białe planują po ewentualnym 17. Sf3, ...; skonsolidować swoją pozycję i jednocześnie grożą 17. Gd5, ...:

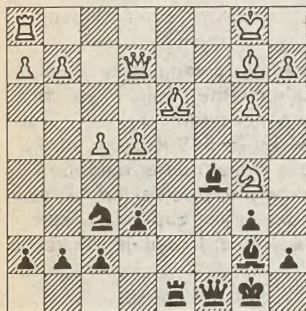


Diagram 97 - pozycja z partii Toran - Tal, Oberhausen 1961 - białe zaczynają

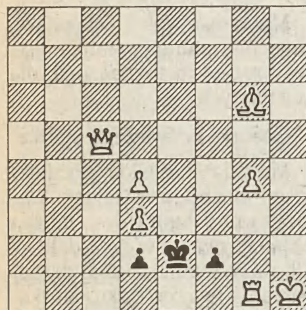


Diagram 98 - kompozycja G. Juma 1884 r. - białe zaczynają i matują w dwóch posunięciach

Czy po 16. ...; We3; 17. Gd5, Kh8; 18. Sf7, ...; partia powinna skończyć się remisem?

Diagram 98 przedstawia kompozycję G. Juma powstałą w 1884 roku. Według jej autora białe matują przeciwnika w dwu posunięciach. Jak tego dokonać?

Na dwu kolejnych diagramach prezentujemy kompozycje W. Szinkmana. Pierwsza

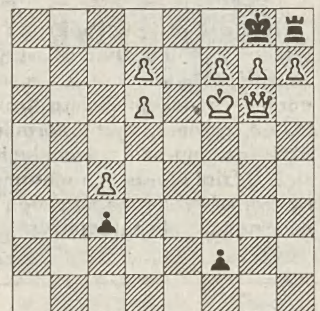


Diagram 99 - kompozycja W. Szinkmana 1887 r. - białe matują w czterech posunięciach

z nich powstała w roku 1877, zaś druga w roku 1912. Kompozycja z diagramu 99 zakłada możliwość zadania mata w czterech posunięciach. Natomiast kompozycja prezentowana na diagramie 100, wymaga zadania mata w trzech ruchach.

Kolejna pozycja (diagram 101) powstała po czterdziestym pierwszym posunięciu czarnych, w partii rozegranej w ramach eliminacji do walki o mistrzostwo świata. Białe

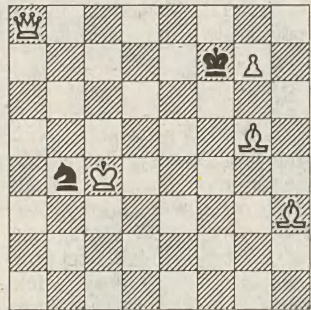


Diagram 100 - kompozycja W. Szinkmana 1912 r. - białe matują w trzecim posunięciu

mi grał Aleksander Bieliawskij, zaś jego przeciwnikiem był Nigel Short. Tą partię

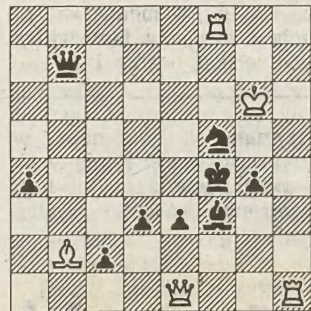


Diagram 101 - pozycja z partii Aleksander Bieliawskij - Nigel Short - białe zaczynają i wygrywają

wygrał Bieliawskij. Czy Państwo potraficie „zmusić” Shorta do poddania tej partii? Życzymy miłej zabawy.

Włodzimierz Szyszkin & Kamil Mitoń



54

nych kart: siedem górnych kar i sześć kierów z damą i waletem. To nie był jednak koniec niezwykle zdarzeń związanych z tym rozdaniem. Wszyscy przy stoliku posiadaliśmy marne umiejętności licycyjne, ale ja z kole-

czyste karty: siedem kierów i sześć kar. Para naszych przeciwników posiadała zatem wyłącznie trefle i pik. Mam świadków, że tak było naprawdę.

Miesiąc temu grałem znowu towarzysko w nobliwym krakowskim domu. Przy stole obok mnie Prezes, Redaktor i Mecenat. Rozdający Prezes otworzył 1 pik, a ja siedzący za nim podnoszę takie oto obrázky: Piki -, Kiery: A K, Kara: A KW10876, Trefle: A K W 10.

Mój partner, Redaktor miał siódmego waleta kier, trzecią damę pik, singla karo i dwie botki treflowe. Mimo rozbudowanego aparatu licycyjnego całkowicie przypadkowo zatrzymaliśmy się w dobrym kontakcie: sześć kier. Niestety, wysublimowana intelektualnie linia rozgrywki, naprawdę godna Mistrza, doprowadziła do wpadki bez jednej. Nie zdradzę czy rozgrywałem ja, czy też mój znakomity partner, Redaktor.

Roberek

Przy zwykłym stoliku

Zostawmy na chwilę wielkie imprezy brydżowe, bo przecież codziennie na całym świecie wykładanych jest przy towarzyskich, amatorskich stolikach kilka milionów rozdań. Wśród nich zdarzają się perełki i układy o jakich nawet nie śniło się wielkim mistrzom i zawodowcom.

Przed bardzo wielu laty, w nobliwym krakowskim domu, grając z Magistrem, Panią Profesor i kolegą studentem otrzymałem od Pani Profesor trzynaście czerw-

gą studentem doczłapałem do szlema kierowego, natomiast nasi dostojni przeciwnicy - Magister i Pani Profesor zakrzyknęli - 7 pik. Mając Asa karo dałem, intuicyjnie oczywiście, kontrę, na co Pani Profesor tryumfalnie rzekła - szlem bez atu! Tu już dałem kontrę przytomną i w cokolwiek bym nie zawistował wzięliśmy wszystkie lewy, kładąc przeciwników z kontrą bez trzynastu. Okazało się, że mój partner miał te same

Panoramyczna nr 30

Powab		10	Kamień ozdobny		3	Ostatnia łaźnia baroku	Odmiana kapusty	Pastwisko w górach	11
Potępienie	Srodek wymiotny		Bóg zła i ciemności						
24		20						9	
Duch						Duża taczka	Kura		Żona radzy
Lekki metal							1		
	19				28	Zwierzę domowe			6
Oddycha skrzelami		Rodzaj flaneli		Sophia-aktorka		Tkanina ze złotą nitką		4	
								12	29
Plak z rodziny sokotów					18		Bóg Nilu		26
Bandaż	Składnik jądra	23	Świąteczny dzień Żydów	Cierpienie			16		
14								Wolna posada	Stolica Grecji
Trudno topliwy metal		Bufet	25	Przysmak dzieci	Tłuszcz z ryb		8		
5								Strój sędziów	
Obóz			15				13	Węglowodór nasycony	27
								Rzeka w europejskiej części Rosji	
17									31
Udzielenie wskazówki		Związek zawodowy			7				30
									22
									17
									2

Litery w polach z liczbami od 1 do 31 utworzą przysłowie etiopskie. Wystarczy podać jego treść. Wśród Czytelników, którzy do 31 lipca 1999 r. pod adresem: Redakcja „Gazety Krakowskiej”, skr. pocztowa 402, 30-960 Kraków 1 (z dopiskiem „Krzyżówka panoramiczna nr 30”) nadesłają prawidłowe odpowiedzi - zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

Rozwiązanie krzyżówki panoramicznej nr 27:

„Posłuszne dzieci, to skarb matki”.

Książki otrzymują: J. Bąk - Morąg, B. Skwarczewska - Gorlice. Nagrody prześlemy pocztą.

Krzyżówka nr 30

POZIOMO: 7. kieruje pojazdem na łyżwach, 8. współnik, 9. okrągła budowla, 11. zawody, popisy w staroż. Grecji, 13. folblut, koń pełnej krwi, 15. dawniej kinkiet, 17. torba skórzana, 19. upadek moralny, 22. bal maturalny, 25. impreza pod kościołem, 27. sytuacja, stan prawny, 28. uchwyt przy maszynie, 29. wiosenny, biały kwiatek, 30. gliniany dęty instrument muzyczny, 31. potocznie: zaloty.

PIONOWO: 1. niewyraźne obcojęzyczne gadanie, 2. drąży drzewo, 3. podium, 4. rodzaj materaca wypełnionego pierzem, 5. posąg, 6. przywłaszczenie, 10. mistrz krzyżacki, tytułowa postać poematu A. Mickiewicza, 12. hipokryta, 14. zyskowna transakcja, 16. dobro wytworzone, 17. zamyka zawór, 18. trzyma na barkach firmament niebieski, 20. opiekunka świątyni, 21. kult diabła, 23. ważna, urzędowa osoba, 24. bohater węgierski (słynny marsz), 26. wagon towarowy samowładowczy, 27. cuchnie nią diabeł

Rozwiązania prosimy nadsyłać w terminie do 31 lipca br. (decyduje data stempla pocztowego), z dopiskiem na

kopercie „Krzyżówka nr 30”. Wśród osób, które nadesłają prawidłowe rozwiązania redakcja rozlosuje nagrody książkowe.

Rozwiązanie krzyżówki nr 26

POZIOMO: 7. oportunist, 8. komedia, 9. igranie, 11. Nike, 13. koniak, 15. firana, 17.

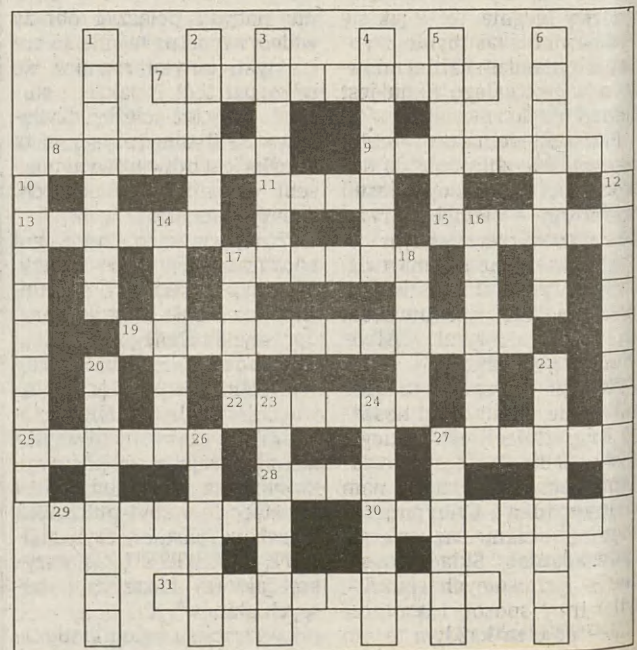
pismak, 19. podbrzeźniak, 22. oferta, 25. cieśla, 27. Infeld, 28. nawa, 29. szaruga, 30. Watykan, 31. terytorium

PIONOWO: 1. sztolnia, 2. spadek, 3. grzanki, 4. ankieta, 5. szeryf, 6. palisada, 10. okiennice, 12. sarabanda, 14. Akropol, 16. Isfahan, 17. Pablo, 18. kania, 20. pieczara, 21. sielanka, 23. fanatyk, 24. trawers, 26. amulet, 27. intruz

Nagrody wylosowali

Za prawidłowe rozwiązanie zadań w krzyżówce nr 26, z 26.06-1999 r. książki otrzymują: A. Bugański - Piekieleko, J. Skowron - Kraków.

Nagrody prześlemy pocztą



Rada Miejska w Libiążu

informuje, że w związku z upływem kadencji ławników z dniem 31 grudnia 1999 roku przyjmuje zgłoszenia kandydatów na ławników Sądu Rejonowego w Chrzanowie:

- ławników do orzekania w sprawach cywilnych i rodzinnych,
- ławników do orzekania w sprawach karnych,
- ławników do orzekania w sprawach z zakresu prawa pracy,

oraz do Sądu Okręgowego w Katowicach:

- ławników do orzekania w sprawach cywilnych i gospodarczych,
- ławników do orzekania w sprawach karnych,
- ławników do orzekania w sprawach z zakresu prawa pracy i ubezpieczeń społecznych.

Wyboru ławników na kadencję 2000-2003 zgodnie z obowiązującymi przepisami ustawy z dnia 20 czerwca 1985 r. Prawo o ustroju sądów powszechnych (Dz.U. z 1994 r. Nr 7 poz. 25 z późn. zm.) oraz ustawy z dnia 20 maja 1970 o ustroju kolegiów ds. wykroczeń (Dz.U. z 1970 Nr 12 poz. 118 z późn. zm.) Rada Miejska dokona w październiku 1999 r.

Kandydatów na ławników zgłaszają radom gmin prezesi sądów, zakłady pracy, organizacje, związki zawodowe zarejestrowane na podstawie przepisów prawa oraz co najmniej 25 obywateli mających czynne prawo wyborcze, zamieszkujących stale na danym terenie, w terminie do 31 lipca 1999 r.

Ławnikiem może być wybrany ten, kto:

- posiada obywatelstwo polskie i korzysta w pełni z praw cywilnych i obywatelskich,
- jest nieskazitelnego charakteru,
- ukończył 26 lat,
- jest zatrudniony lub zamieszkuje w miejscu kandydowania co najmniej od roku.

Do orzekania w sprawach z zakresu prawa pracy i ubezpieczeń społecznych powinna być wybrana osoba szczególnie obeznana z problematyką spraw pracowniczych, celami ubezpieczenia i potrzebami osób ubezpieczonych (cyt. art. 132 §2 prawa o ustroju sądów powszechnych).

Ławnikami nie mogą być:

- osoby zatrudnione w sądach powszechnych i innych sądach oraz w prokuraturze
- osoby wchodzące w skład organów, od których orzeczenia można żądać skierowania sprawy na drogę postępowania sądowego
- funkcjonariusze policji oraz inne osoby zajmujące stanowiska związane ze ściganiem przestępstw
- adwokaci i aplikanci adwokaccy
- duchowni
- żołnierze w czynnej służbie wojskowej
- funkcjonariusze służby więziennej.

Listy kandydatów winny zawierać następujące dane:

- imię i nazwisko
- data i miejsce urodzenia
- wykształcenie
- zawód
- miejsce zatrudnienia, stanowisko, służbowy nr telefonu
- miejsce zamieszkania (dokładny adres z kodem pocztowym)
- nr telefonu
- oznaczenie zgłaszającego kandydaturę.

Zgłoszenia kandydatów prosimy składać w biurze Rady Miejskiej w Libiążu, ul. Działkowa 1, I piętro, pok. nr 112.

Przewodniczący Rady Miejskiej w Libiążu
lek. med. Jacek Nowak

OGŁOSZENIE

O PRZETARGU NIEOGRANICZONYM NR ZP/PN/3/99 NA WYKONANIE MODERNIZACJI DROGI GMINNEJ „FRYDRYCHOWICE NA HEREDĘ” WE FRYDRYCHOWICACH

ZARZĄD GMINY WIEPRZ

z siedzibą w Wieprzu nr 217, 34-122 Wieprz, województwo małopolskie, tel. (0-33) 875-51-00, fax 875-50-06

ogłasza przetarg nieograniczony nr ZP/PN/3/99 NA WYKONANIE MODERNIZACJI DROGI GMINNEJ „FRYDRYCHOWICE NA HEREDĘ” o dł. 650 mb.

Termin realizacji: wrzesień 1999 r.

Specyfikację istotnych warunków zamówienia można odebrać osobiście w siedzibie Zamawiającego: Urząd Gminy Wieprz budynek Banku Spółdzielczego nr 222, lp., pok. 8 lub za załączeniem pocztowym (10,00 zł).

Upoważnieni do kontaktów z oferentami: Marzena Mazgaj, Czestaw Lachendro, tel. (0-33) 875-51-00 od poniedziałku do piątku w godz. 8-14.

Termin składania ofert upływa dnia 17.08.1999 r. o godz. 11.

Otwarcie ofert nastąpi w dniu 17.08.1999 r. o godz. 12 w siedzibie Zamawiającego, tj. budynek Banku Spółdzielczego Wieprz 222, lp., pok. 8.

W przetargu mogą wziąć udział oferenci, którzy spełniają warunki określone w specyfikacji istotnych warunków zamówienia oraz art. 22 ustawy o zamówieniach publicznych z dnia 10 czerwca 1994 r. (Dz.U. Nr 76, poz. 344 z późn. zm.).

Postępowanie będzie prowadzone z zastosowaniem obowiązkowych preferencji krajowych zgodnie z art. 18 ustawy o zamówieniach publicznych.

Wiśniowa

Rzut kamieniem od Krakowa

Nie trzeba daleko jeździć, żeby zakosztować uroków polskiej wsi. Kilkanaście kilometrów za Dobzycami, u podnóża Cicienia (829 m n.p.m.) znajduje się Wiśniowa. Kilku set mieszkańców, zajazd, szkoła, sklepy. Ot, normalna wieś, ze wszystkimi zaletami i wadami, zaledwie 46 kilometrów od centrum Krakowa.

Koniunktura w rolnictwie pogarsza się z roku na rok, więc zaradni gospodarze z Wiśniowej postanowili zarabiać na letnikach. Początkowo nieśmiało, później coraz odważniej idea agroturystyki zaczęła przenikać pod wiśniowe strzechy.

Stare domy odremontowano, obejścia uporządkowano i w Wiśniowej zaczęli pojawiać się mieszkańcy odległego Śląska. Przewodnicząca Koła Agroturystycznego, pani Twardosz, ma mi turystów lasami. Ciągnące się po łagodnych zboczach Cicienia, zachęcają do spacerów, a nagrodą za kilkugodzinne wędrówki będą obfite zbiory jagód oraz grzybów.

Inne rozrywki jakie czekają na letników w Wiśniowej związane są po części ze sportem. Przyszkolne boiska dają możliwość uprawiania piłki nożnej, koszykówki czy siatkówki. Wytrawnym rowerzystom polecamy trasy do Węglówki, Lipnika, pobliskich Dobzyc. W tych ostatnich znajdują się ruiny XIV-wiecznego zamku. W upalne dni zapraszamy na basen. Przepływająca woda gwarantuje niezmienną temperaturę, tak więc nawet gdy termometr wskaże 40 kresek powyżej zera, schłodzenie organizmu murowane.

Dzieciom można zorganizować dzień w Domu Kultury.



Gry i zabawy wymyślą kwalifikowani pracownicy, zaś dorośli w tym czasie spokojnie będą mogli udać się kilkaset metrów wyżej, gdzie znajduje się zabytkowy cmentarz z I wojny światowej.

W większości gospodarstw agroturystycznych na polach dawno już pracują maszyny, lecz gdy ktoś naprawdę się

uprze, zawsze można zorganizować coś ekstra. Do dyspozycji gości jest wszelkie ptactwo domowe (oczywiście do zabawy), wszelka rogacizna (z kózami na czele) oraz w niedługim już czasie konie. Te ostatnie wierzchem lub w zaprzęgu. No więc, wiśta wio, koniku, a jak się postarasz...

Tekst i fot.: Marek WICHER

Uście Gorlickie

Krajobraz jak z bajki

Gmina Uście Gorlickie leży w najwyższym paśmie Beskidu Niskiego. Rozległe łąki i pastwiska oraz przełomy rzek i potoków nie są dla mieszkańców niczym nadzwyczajnym, ale nie dla odwiedzających te tereny turystów.



Uście Gorlickie jest gminą turystyczną - uzdrowską. Złoża wód mineralnych są atutem gminy, ale nie jedynym. Oprócz przepięknego krajobrazu godne polecenia są także liczne obiekty zabytkowe, stadnina koni huculskich w Gładyszowie, a dla amatorów wypo-

czynku nad wodą - zbiornik wodny Klimkówka. Tutaj można nie tylko wypocząć, ale także poznać ciekawą historię tych ziem oraz nauczyć się... jeździć konno.

Organizowane są tu bowiem obozy jeździeckie nie tylko dla zaawansowanych, ale i dla

tych, którzy dopiero zaczynają. W programie obozów, oprócz jazdy konnej, są także wycieczki piesze, dzięki którym można poznać kulturę zamieszkujących te tereny Łemków, całodniowe rajdy konne, gry sportowe i ogniska. Konie ze stadniny „grały” w „Ogniem i mieczem”, co jest z pewnością dodatkową atrakcją dla przybywających tu gości.

U podnóża góry Czerteż znajduje się zbiornik wodny na rzece Ropie - tłumnie odwiedzany przez turystów. Nic w tym dziwnego. Czysta woda i lasy, które go otaczają tylko dodają mu atrakcyjności.

Kolejnym atutem tych ziem jest ciekawa architektura. Można tu spotkać bardzo różnorodne style. Licznie występują tutaj obiekty sakralne w stylu cerkiewnym, z charakterystycznymi krzyżami i okrągłymi kopułkami. Wśród pól czę-

sto można natknąć się na przydrożne kapliczki i krzyże.

Gospodarstwa agroturystyczne, które tu coraz liczniej powstają wśród dziewiczych lasów, oferują swoim gościom tani wypoczynek i dobre, domowe jedzenie, a także ciszę i spokój. Kilka z nich posiada atest Ekolandu. W górach nie tylko lato jest okresem, w którym przyjeżdżają goście. Zimą także nikt nie będzie się tutaj nudził. Gospodarze mają do zaoferowania liczne atrakcje. Lątem są to rajdy konne, przejażdżki powozami a zimą kuli-gi. Można także wędrować po górach i jeździć na nartach.

Te wspaniałe lasy, przez które prowadzą liczne szlaki jeździeckie, malownicze przełomy rzek i potoków górskich, czysta woda i powietrze, ciekawa architektura sprawiają, że tu naprawdę można wypocząć.

Monika MACKIEWICZ

SCHRONISKO PTTK POD BEREŚNIKIEM
Katarzyna i Piotr Kosiorowie
34-460 SZCZAWNICA
Języki 22
tel. (0-18) 262-13-56

oferujemy: całodienne wyżywienie
*
obsługę wycieczek szkolnych i zakładowych
*
noclegi w pokojach 2-7 osobowych

ZAJAZD TURYSTYCZNY
MIĄDEJA ANDRZEJ
NIEDZICA, UL. POLNA 26
TEL. (0-18) 26-29-180
POKOJE 2-, 3-, 4-, OSOBOWE
Z LAZIENKAMI
WYŻYWIENIE DOMOWE,
BAR, BILARD ORAZ INNE ATRAKCJE
ZAPRASZAMY

GMINNA SPÓŁDZIELNIA „Samopomoc Chłopska”
w Dąbrowie Tarnowskiej
ul. Spółdzielców 8
tel. (0-14) 64-22-351

posiada do sprzedaży
pomieszczenia
magazynowe i biurowe
w Dąbrowie Tarnowskiej
i Oleśnie

GAZETA
KRAKOWSKA

NOWY TARG
RYNEK 5
TEL/FAX
26-686-06

CHCESZ WYPOCZAĆ, ZREGENEROWAĆ SWOJE SIŁY, LECZYĆ SIĘ? PRZYJEDŹ DO SZCZAWNICY!!!

PRZEDSIĘBIORSTWO „UZDROWISKO SZCZAWNICA” S.A.

OFERUJE:

- USŁUGI SANATORYJNE (zakwaterowanie, wyżywienie, opieka medyczna, zabiegi przyrodolecnicze)
- WCZASY PROFILAKTYCZNE I REKREACYJNE
- AMBULATORYJNE LECZENIE obejmujące zabiegi rehabilitacyjne układu oddechowego i ruchowego
- USŁUGI HOTELOWE również dla zorganizowanych grup

ZAPRASZAMY - ZADZWOŃ - PRZYJEDŹ

ZAKRES USŁUG UZGODNISZ TELEFONICZNIE DZWONIĄC POD NR.:

CENTRALA (0-18) 262-22-11, 262-23-54,
fax (0-18) 262-22-28,
BIURO USŁUG (0-18) 262-22-97,
INHALATORIUM (0-18) 262-22-20
LUB BEZPOŚREDNIO W BIURZE USŁUG
34-460 SZCZAWNICA, UL. ZDROJOWA 26

OSW „NAUCZYCIEL” 34-460 Szczawnica, ul. Poleniny 14
tel. (0-18) 262-24-67, 262-20-05
262-20-04, 262-20-50

oferujemy w 1999 r. pobyty:

- sanatoryjne (leczenie chorób układu oddechowego)
- wczasowe
- weekendowe
- świąteczno-noworoczne
- zielone szkoły

Ośrodek dysponuje: pokoje z pełnym węzłem sanitarnym lub z umywalkami * salą gimnastyczną * świetlicą * bilardem * rowerami górskimi * parkingiem
W pobliżu las modrzewiowy ze ścieżką zdrowia i kortem tenisowym.

ZADZWOŃ * NAPISZ * PRZYJEDŹ

PRACA DAMI PRACĘ

AGENCJA Turystyczna zatrudni osobę do biura. Wymagania: znajomość języków, obsługa komputera, doświadczenie zawodowe. 0501-152-192

ZATRUDNIĘ kierowców z praktyką. N.Sącz 0601/ 867-236. ZATRUDNIĘ blacharza, elektromechanika oraz rencistę (0-18) 443-00-40, 443-10-45

SZKOŁY POMATURALNE: Szkoła Aktorska i Telewizyjna "SPOT", Szkoła Artystyczna Projektowania Ubiory (dzienna, wieczorowa i zaoczna) ul. Bałuckiego 9, Kraków, (012) 266-21-11

KUPNO AUTO - Szrot, osobowe, dostawcze. (0601) 646-274. AUSA powypadkowe, skodorowane. (0-90) 354-003.

PRZEPROWADZKA - fachowo. (012) 643-46-83. PRZEWOZ osób - przesyłek Franca, Hiszpania - komfortowo Mercedesy. Tel. 0602-712-437

PROSZOWICE: mieszkanie 56,5m² sprzedam, cena do uzgodnienia. (012) 366-12-86 (pon-pt). SZCZAWINIA - mieszkanie umeblowane, 65m², lp, M-4, z telefonem - sprzedam. (018) 262-29-19

RYNICA: sprzedam działającą pensjonat 400m², 16 pokoi, dz.10a. (018/ 471-34-80, 471-39-34). MACHOWA domek letniskowy drewniany, sprzedam. (0-14) 6747-009 wieczorem

LAS debowo jodlowy sprzedam. (018/ 445-71-22 po 18. N.SĄCZ, działnica Gołgąbkowice: parcelę budowlaną przy ul.Długoszowskiego sprzedam. (018/ 441-52-44.

GAZAJE ocynkowane wymiar (5x3) tylko 980 - transport, montaż gratis (018) 332-10-52, (012) 655-17-29

MOTORYZACJA

FIAT 126p ELX, 1996r, 29 tys.km, bezwypadkowy, 1-właściciel, zielony. 0602/529-661, (012) 655-64-04

SAM. OSOBOWE

AAA. Auto po wypadku kupię transport +gotówka (0-18) 442-92-47, (0603) 599-146.

KUPNO

AAA. Auto po wypadku kupię transport +gotówka (0-18) 442-92-47, (0603) 599-146.

USŁUGI

AGENCJA Turystyczna zatrudni osobę do biura. Wymagania: znajomość języków, obsługa komputera, doświadczenie zawodowe. 0501-152-192

KUPNO

PROSZOWICE: mieszkanie 56,5m² sprzedam, cena do uzgodnienia. (012) 366-12-86 (pon-pt).

KUPNO

PROSZOWICE: mieszkanie 56,5m² sprzedam, cena do uzgodnienia. (012) 366-12-86 (pon-pt).

KUPNO

PROSZOWICE: mieszkanie 56,5m² sprzedam, cena do uzgodnienia. (012) 366-12-86 (pon-pt).

KUPNO

PROSZOWICE: mieszkanie 56,5m² sprzedam, cena do uzgodnienia. (012) 366-12-86 (pon-pt).

NAUKA

"ARMA" - nauka jazdy, motocykle, samochody osobowe, ciężarowe, przyczepy. (012) 632-70-19

KUPNO

PROSZOWICE: mieszkanie 56,5m² sprzedam, cena do uzgodnienia. (012) 366-12-86 (pon-pt).

KUPNO

PROSZOWICE: mieszkanie 56,5m² sprzedam, cena do uzgodnienia. (012) 366-12-86 (pon-pt).

KUPNO

PROSZOWICE: mieszkanie 56,5m² sprzedam, cena do uzgodnienia. (012) 366-12-86 (pon-pt).

KUPNO

PROSZOWICE: mieszkanie 56,5m² sprzedam, cena do uzgodnienia. (012) 366-12-86 (pon-pt).

KUPNO

PROSZOWICE: mieszkanie 56,5m² sprzedam, cena do uzgodnienia. (012) 366-12-86 (pon-pt).

KUPNO

PROSZOWICE: mieszkanie 56,5m² sprzedam, cena do uzgodnienia. (012) 366-12-86 (pon-pt).

KUPNO

PROSZOWICE: mieszkanie 56,5m² sprzedam, cena do uzgodnienia. (012) 366-12-86 (pon-pt).

REKLAMA

TARNÓW, Wojska Polskiego. Pawilon 250 m² z dużym parkingiem 40 arów, wszystkie media do wyjęcia. Tel. (0-14) 218-714.

TARNÓW – lokal rozrywkowo-gastro-nomiczny do wynajęcia. Tel. 0 603 38 43 88

TARNÓW Centrum – do wynajęcia lokal – salon pow. 350 m² na dowolną działalność. Tel. 0 603 38 43 88

ŻABNO – Centrum. Lokal 40 m² do wynajęcia. Tel. (014) 45-60-31.

DLA DOMU

WYPOSAŻENIE

SPRZEDAŻ

ALTANY ogrodowe, ławy bieżadne, donice, palisady. Zadzwoni po folder (0604) 53-48-55.

KOCIOL węglowy c.o., pompę hydroforową – sprzedam. Tel. (0-14) 21-91-39.

MAGNETYZERY – zmiękczają wodę, usuwają kamień z instalacji. (0-14) 274-644, (0604) 978-954.

MARKIZY, żaluzje, rolety, siatki przeciw insektom. Produkcja, usługi. (0-14) 21-50-98, (014) 26-46-30.

MATERACE ekologiczne sprężyste, twarde, sprężynowe – kokosowe, kokosowe, piankowe. Każdy wymiar, niskie ceny. "WADUM" Maszynie c. Tel. (014) 66-58-329

MEBŁOŚCIANKĘ z wysuwającym tapczanem, szafki pokojowe ciemny brąz. 018/ 442-28-83.

PARKIET dębowy 100m² sprzedam. 018/ 442-07-21.

PILNIE sprzedam sprzęt dyskotekowy. 018/ 440-51-06.

WYPOSAŻENIE salonu kosmetycznego pilnie sprzedam. 018/ 442-80-79.

WYPOSAŻENIE sklepu odzieżowego wraz z towarami sprzedam. Gorlice 018/ 352-18-48.

ŹRÓDŁO czystej wody w Twoim mieszkaniu. Polskie Centrum Wody Warszawskiej. Filia Jasio. tel.018/ 353-17-62, 013/ 448-53-81, 0602/ 23-63-01, 0602/ 17-90-11.

KUPNO

MEBLE, RTV, AGD, antyki, również zniszczone. Posiadam transport. 018/ 337-45-09, 443-73-35.

SZTALUGI malarskie stare kupię. 018/ 444-16-76 (10-18).

USŁUGI

ANTYLAMINOWANE zabezpieczenia drzwi: blacha, blokady, tapiczerka, zamki, kolki. Plątek(012) 415-42-87

CZYSZCZENIE ekologiczne, bezpyłowe dywanów, wykładzin, tapicerek amerykańskim urządzeniem "RAINBOW". (012) 411-54-53

WIERCENIE studni głębinowych. (0-14) 66-53-952, 66-53-267.

ŻALUZJE poziome – pionowe, roletki materiałowe. Żaluzje pionowe niepalne od 35zł/ m². Przy większych ilościach – upusty. Tel.(0602) 289-964, N.Sącz, ul.Piotra Skargi 9 (0-18) 442-07-31, Limanowa (0-18) 337-14-31

BUDOWLANE

SPRZEDAŻ

"AWIX" żaluzje pionowe, poziome (drewniane) rolety antylaminowane i tekstylne, bramy rolowane, moskitiery, markizy. Tel. (0-14) 267-770, (0602) 501-548, (8 – 17).

BRAMY automatycznie otwierane. 018/ 441-49-40, 442-34-82.

BRAMY garażowe, ogrodzeniowe, automatyka. Stolarzka aluminiowa. Sprzedaż, montaż. 018/ 444-92-98, 0601/ 594-614.

CEGLA siłówka – okazjna cena z dozwozem – sprzedam. Tel. (012) 284-20-34

DESKI suche kłl świerk, jodła 3,2-5-7, jesion 7. 018/ 440-43-48.

DESKI dębowe suche 5cm i 7cm (0-18) 441-08-74

DESKI dębowe 5 i 7 sezonowane. 014/ 68-44-125.

FIRMA "Bujak" Łopień 130. Tel. (014) 79-07-43 oferuje: pustaki wibroprasowane, cement, inne materiały budowlane, węgiel wysokokaloryczny.

FOSZTY jodła 50/ 80, 500 zł m3, 30 m3. (014) 679-55-57.

FOSZTY bukowe suche, grubość 5-7cm, stemple budowlane. Tel.(014) 52-63-05.

FUH JARECKI Mordarka k.Limano-wej. Blacha gorąco walcowana 3-12mm. Tel.(0-18) 337-50-53 – hurt; 337-33-33 – detal.

KOSTKA brukowa – produkcja, sprzedaż, transport, układanie, ceny konkurencyjne. (0-18) 268-67-11, 0 604 067 145

KOTY wodne, ciśnieniowe, 1140 l, sprzedam, Dębica (0-14) 670-42-95

OKNA PCV-VEKA, drewno, letnia promocja. N.Sącz, Naścisłowska 23, 018/ 441-89-90.

PARKIET, boazeria, produkcja, szeroki wybór, ceny konkurencyjne, VAT, usługi. (012) 388-12-84, 090-37-98-01

PARKIET – różne wymiary, duży wybór, atrakcyjne ceny. 0602 405-351

PAWILON (płyty Obornickie) 80m² do rozbiórki tania. N.Sącz 018/ 443-80-60 (9-17).

PLATY – 4 szt., okno Stolbud Grybów 116,5 x 144cm (0-18) 441-21-20

RUSZTOWANIA – sprzedam – wynajem. Tel. (014) 68-310-10, kom. 0602-729-753

SIATKA OGRODZENIOWA, ocynkowana, powleczona – BEKAERT, bramy, słupki; producent. (012) 27-11-526

SKLEJKA – suchotrwała, wodoodporna, formowana – producent, Łętowe 200, (Mszana Dolna). (018) 33-15-217

SPRZEDAŻ deski jodłowe, suche. (014) 613-71-77

STOLARKA okienna, schody, parapety, parkiety, całociosie wykończenie wnętrz. Wszystkie co z drewna. Zakład Stolarski "Stolpot" Świdnik 131, 018/ 444-91-10.

SZTACHETY ozdobne ogrodzeniowe i balkonowe, 10 wzorów. Tel. (0-14) 791-495.

WYKONAM ślusarkę ogrodzeniową, bramy, balustrady, stoły, stoliki, lawki – tania. (0-14) 67-45-213.

ŻWIR – posypała, piasek z transportem, usługi transportowe. (018) 26-676-83

KUPNO

DACHÓWKA ceramiczna, czerwona z rozbiórki kupię (0-18) 441-75-08

USŁUGI

ISUCHE tynki, profesjonalny montaż, gwarancja, faktury. (0-18) 443-42-93, (0602) 695-174.

ABY budować musisz mieć projekt. Architektoniczna Pracownia Projektowa "Dom" poleca b.duży wybór gotowych projektów z katalogów i usługi projektowe, aż do wydania pozwolenia na budowę. Porady architekta bezpłatne. P.P. "Dom" ul.Kazimierza Wielkiego 8/ 5, tel.(018) 444-27-57 (10-16).

ADAPTACJA poddaszy (regips), malowanie, tapetowanie, gładź, panele, flizy. Tania. 018/ 442-64-77.

ALARMY do sklepów, domów, projektowanie, wykonywanie, VAT. (014) 260-281, (0601) 688-244.

ANTYKOROZYJNE zabezpieczenie pokryć dachowych, malowanie, uszczelnianie papy. (014) 214-246, (014) 277-690.

BRUKOWA kostka, sprzedam, układanie, transport, raty. (012) 415-76-24, 0602-885-316

DANIŁ: docieplenie budynków, siding, panele. Usługi na raty. 018/ 441-02-82, 0601/ 52-31-65.

DEBICA – ocieplenie budynków: styropian, tynki szlachetne. Tel. (014) 6700-506

DEBICA: Firma Budowlana prowadzi wynajem – minikoparek (z wiertnicą), samochodów dostawczych, żuraw, koparek łańcuchowych. Faktury VAT. Tel. (014) 677-85-40, 677-82-98

DEBICA. Układanie płytek i terakoty, panele podłogowe i ściennych. (0-14) 681-63-81

DOCIEPLENIA steropianowe, budowy, tynkowanie. Tarnów, (014) 24-25-60, (014) 742-417.

FLIZOWANIE, regipsy, panele, malowanie. 0604/ 582-448.

FLIZOWANIE, terakota, marmur. Tania. Profesjonalnie. 0601/ 84-80-05

INSTALACJE elektryczne, sieci, pomiary. Tania, szybko, solidnie. 018/ 445-07-38, kom. 0603/ 131-292.

INSTALACJE wodne, gazowe, grzewcze. Sieci, przyłącza. Krzysztof Kozioł (014) 674-36-36, (0602) 680-258.

UKŁADANIE kostki brukowej, szybko, solidnie, gwarancja. 018/ 441-70-66, 0604/ 568-878.

UKŁADANIE kostki brukowej. Tania, solidnie. 018/ 440-27-43 po 19.

UKŁADANIE parkietu, paneli, cyklino-wanie. Schody. Drobne remonty. (0-18) 443-95-78, (0602) 467-125

UKŁADANIE kostki brukowej, szybko solidnie, gwarancja. (0-14) 78-43-84, wieczorem.

USŁUGI budowlane – Hojnor Jacek (0604) 181-173

USŁUGI elektroinstalacyjne, wykonawstwo, remonty, pomiary. Ceny konkurencyjne. Tel. (0-14) 27-73-04, (0604) 500-315.

USŁUGI budowlane oraz remontowe domów i mieszkań. (0-90) 358-362

USŁUGI budowlane – tynki tradycyjne, regipsy. Tel. 0603/ 400-078

WYKONCZANIE wnętrz, podłogi, boazerie, schody panelowe, suche tynki. Raty. 018/ 441-02-82.

ŻALUZJE, rolety – tania (0-18) 446-04-95 od 8.00 – 17.00 (0-18) 442-39-36 punkt przyjmowania zleceń.

NAPRAWY, MASZYNY

14 maszynek do wypięku walfi (sterowanie elektryczne), mieszarka, żegrzawka, opak nad maszynkami, przepis na wafle. 018/ 443-04-38 wieczorem, 0602/ 58-56-41.

BETONIARSKIE BWE-400, stan bardzo dobry – sprzedam. (0-14) 665-87-02.

KOMIS maszyn budowlanych, rolniczych. SEK-BUD N.Sącz, ul.Węgierska 93, 0603/ 679-273.

KOMORĘ "piec do malowania proszkowego" – sprzedam. (012) 635-13-51

KUŚNIERSKIE – maszyny do wyprawy i szycia0 komplet – sprzedam. (018) 265-14-45 po 20

MANIPULATOR spawalniczy, szlifierka dwufazowa co do metalu, żelwna. (012) 274-33-78

MASZYNY stolarskie fabryczne. (012) 27-47-915, 0601-51-29-70

MASZYNA do cięcia, łazowania profili stalowych palnikiem, na wózku. (012) 274-33-78

PLUG, kosiarka, kultywator, przy-czepka, części stara do złożenia ciągnika. Tel. 012/ 283-75-43

PRASĘ wysokiego stopnia zgnoitu Z-224 z przeciwną w bardzo do-brym stanie. Tel. (014) 613-60-76

PRASY niemośrodowe 10 t, 40 t, 60 t; strugarko do metalu – sprzedam. (0603) 215-331

ROZSTRZAŚCZACZ 2-osobowy obornika tania. 018/ 444-92-98, 0601/ 594-614.

SPRZEDAŻ – strugarka czterostronna prod. niemieckiej 12.000zł (0-18) 444-91-58

TASMOCIAGI 10mb, 6mb, 4mb, prawie nowe. 018/ 443-00-32, 443-64-10 po 17.

WCIĄGNIK 5-tonowy, obroty prawe le-we, lina 18 mm. (012) 274-33-78

WTRYSKARKA Maurer 250gr. wtrysku Słimarkowa, pełny automat, N.Sącz tel.0601/ 461-289.

WYRÓWNIARKO – grubościówkę oraz plię taśmową – fabryczną, sprze-dam. Tel. (014) 6816-455

RTV, AGD, FOTO

OKAZJA Wzmacniacz 2 x 500 W, ce-na 1.500 zł. (014) 52-64-29.

TANIO monitor 15" SVGA stan idealny, cena do uzgodnienia. (0-603) 555-490.

WIEŻĘ Technicsa, gwarncja do końca roku, sprzedam. (0-14) 671-46-47.

USŁUGI

NAPRAWA RTV Sanyo, Sony, Sam-sung, Funai. Dojazd gratis, gwarancja. (012) 285-92-75

WIDEOFILMOWANIE. Antoni Bumał, Tar-nów (014) 332-311.

WIDEOFILMOWANIE "PANDRO", fotogra-fowanie. Tania; śluby, wesela, komu-nie grupowe, inne. (012) 429-74-01

ZAKŁAD Elektroniczny "Remont" 30-681 Kraków, ul. Łąbądzia 19. 012/ 655-49-38, 0603/ 673-523. Elektryka domowa, montaż domofonów, nietypowe układy sterownicze, instalacje elektryczne.

SPRZEDAŻ

KOMPUTERY

KOMPUTER 333 AP, dysk twardy, pamięć RAM, karta dźwiękowa, dwa głośniki i myszka gratis. Gwarancja do końca roku. (0-14) 671-46-47.

KOMPUTER sprzedam. Blisze infor-macje tel. (014) 611-21-82

USŁUGI

KOMPUTEROWY skład tekstu. (012) 636-49-56 po 18.00.

FAUNA, FLORA

2 sztuki bernardyńczy 4-miesięczne sprzedam. Podogrodzie 018/ 44-59-172, 090/ 380-826.

AMERICAN Staffordshire Terrier (0-18) 442-23-61

BERNARDYNY 3-miesięczne. 018/ 445-71-22.

BERNARDYNY – szczenięta 6-tygodnio-we. Wojciech Janik, Łapanów 102. (014) 68-53-555

BOKSERKI, Collie, dalmatyńczyki, jam-niczki, owczarki niemieckie, owczarki podhalańskie, rottweilery, wyżełki szorstkołowe. Oferuje Hodowla "Borys". (0-14) 64-24-329, do 16, (0-14) 64-24-259, po 22.

BOKSERKI szczeniaki nadpodziw piękne, inteligentne i zdrowe – sprze-dam. (014) 68-46-204

COCKER spaniele – szczeniaki sprze-dam. (014) 611-21-82, 0502/ 178-712

DOBRI niemieckie szczenięta – sprze-dam. Tel. (0-14) 526-211, (0-14) 525-309.

DOGCI rodowodowe czarne i adekiny – sprzedam. (014) 22-45-29, wieczorem, (0601) 577-956.

KLACZE żrebne z pochodzeniem sprzedam. 018/ 471-40-21.

KOCIĘTA perskie różnokolorowe, czy-szte, szczeniaki, tania sprzedam. 0602-801-988

OWCZARKI Niemieckie rodowodowe po doskonałych rodzicach – sprze-dam. (033) 873-95-66 lub 0602-67-77-74

PEKIŃCZYKI po championie z rodowodem tania. 018/ 443-21-30.

PUDEL morelowy 7-mcy (0-18) 441-42-28

Polskie owczarki nizinnie – 2-miesięczne pieski po doskonałych rodzicach – sprzedam. 0501 406465

ROTTWEILER rodowodowe – mocna budowa; owczarek niemiecki 3,5 roku, sprzedam. (0-14) 676-28-41

SPRZEDAŻ 4-miesięczne dobermanny. Tel. (014) 671-71-62

SZCZENIAKI Syberian Huski sprze-dam. Tel. (014) 45-14-26, (014) 45-19-90.

USŁUGI

POGOTOWIE weterynaryjne. 018/ 44-31-252, 090/ 361-400.

SZKOLENIE psów, Strzyżenie. (014) 611-21-82, 0602/ 178-712

INNE

ZDROWIE

0601-428-158 GINEKOLOGIA – tania.

0602-885-392 GINEKOLOG – wszyst-ko (centrum Krakowa – tania, dyskretnie).

0604-339-310 GINEKOLOG wszystko (centrum Krakowa – tania, sprawdź)

AMERYKANSKI HIT – tania. 0604-301-506

GABINET "MONADIT-BICOM" ogła-sza wakacyjną promocję na bezbole-sne, komputerowe testy alergiczne (300 alergenów) "skuteczne odcze-lanie" "leczenie chorób przewlekłych metodą BRT "tarczycę", "hemoroidy", choroby układu krążenia, gryzbi-ki. N.Sącz, ul.I Brygady 6 tel.(0-18) 442-90-87, Tarnów, ul.Bławy a Wał Pomorski 10 tel.(0-14) 26-27-87

GINEKOLOG zabiegi, najtaniej. Kraków. 0601-45-47-47

GINEKOLOGIA 0601-867-539 – cen-trum Krakowa.

GINEKOLOG, wszystko (tania, centrum Krakowa – sprawdź!). 0602-885-392

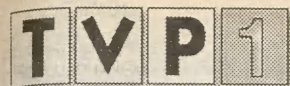
ŁÓŻKO ortopedyczne, półautomatyczne z pilotem. Sprzedam. Dębica. Tel. (014) 6700-208 po 19.

MASELKO kakaowe do opalania (słoń-ce, solarium). Kryniczka, Kraszewskie-go 135 (012) 427-10-51

ODCHUDZANIE – Dieta Cambridge. Nowy Sącz 0601/ 26-99-14.

POTENCJA USA. 012/ 644-22-20

PRACOWNIA Analityczna "DIAGNOZA" wykonuje wszystkie badania w zakresie: analityka podstawowa, bio-chemia, hormony tarczycy, hormony płciowe, markery nowotworowe, bakteriolgia, alergologia, autoimmunologia. N.Sącz, ul.Brygady 6, tel.(0-18) 442-80-67 od pon. do sob. 8.00 –



7.00 Samo życie — reportaż
 7.15 Agrolinia
 7.40 Wszystko o działce i ogrodzie
 8.10 Współcześni wojownicy: Kosmiczni szpiedzy — film dok.
 8.30 Wiadomości
 8.40 Prognoza pogody
 8.45 Wakacje z Ziarnem
 9.10 Wakacyjne 5-10-15 — program dla młodzieży
 9.50 Walt Disney przedstawia: Timon i Pumba — serial anim., Kochanie, zmniejszylem dzieciaki — serial
 11.00 Święto Policji — transmisja z okazji 80-lecia powstania Policji Państwowej
 11.40 NATO bez ograniczeń

12.00 Wiadomości
 12.10 Rynek — magazyn
 12.30 Z kamerą wśród zwierząt: Ogród zoologiczny w Berlinie — magazyn
 12.55 Bądź gotowy dziś do drogi: Włochy — teleturniej
 13.25 Kronika Filmowa — mag.
 13.50 Rodzina Straussów: Józef, Hetti — serial biograficzny
Orkiestra kierowana przez Johanna Straussa juniora występuje na największych i najlepszych scenach Wiednia, a on sam jest idolem i dumą wiedeńczyków. Niestety zbyt intensywnie prowadzone życie, nadmiar pracy i obowiązków odbija się na jego zdrowiu...

15.45 Ala-RM — program publicystyczny
 16.10 To jest telewizja
 16.30 Wszyscy kochają Raymonda — serial kom.
 17.00 Teleexpress
 17.20 O co chodzi? — teleturniej
 17.45 Auto-mix — magazyn
 18.05 Belle Epoque: Nieznajoma z pociągu — serial obyczajowy
 19.00 Wieczorynka: Mapeciątka — serial anim.
 19.30 Wiadomości i Sport
 19.55 Prognoza pogody

20.05 **Poddać się — komedia obyczajowy, USA 1987, reż. Jerry Belson, wyk. Sally Field, Michael Caine, Steve Guttenberg**
 21.45 Opole na bis, cz. 1
 22.15 Sportowa sobota
 22.30 Studio sport: Grand Prix Polski w kolarstwie górskim
 22.40 Studio sport: Euroliga mężczyzn w siatkówkę — mecz Polska — Grecja
 23.45 Włam — dramat sensac., USA, Kanada 1995, reż. Charles Wilkinson, wyk. Michael Biehn, Matt Craven, Leilani Sarelle Ferrer
Casey i Madeline próbują rozpracować narkotykowy kartel Carlosa. Przepadkowo wchodzi w posiadanie dysku komputerowego zawierającego tajne informacje. Teraz ich życiu zagraża niebezpieczeństwo...

1.20 Opole na bis, cz. 2
 2.05 Pieśń chwały — dramat obyczajowy, W. Bryt. 1960
 3.55 Kobiety nad przepaścią — film obycz., Polska 1938
 5.15 Zakończenie programu

● Poddać się — Znany pisarz powieści sensacyjnych — Sean Stein jest człowiekiem mającym i właśnie pieniądze przysparzają mu niemałych trosk. Na jego fortuny czyhają byłe żony, narzeczona, a także bezwzględni rabusie. Mając dość kłopotów Sean planuje wyjazd do Kuwejtu. W czasie podróży poznaje Daisy Morgan, przyjaciółkę bogatego adwokata — Marty Caesara, kobietę piękną, która lubi pieniądze i łatwe życie... **20.05**



6.55 Śladami Ogniem i mieczem — program dok.
 7.25 Sport telegram
 7.30 Wyprawa do królestwa zwierząt
 8.00 Świat ogrodów
 8.30 Program lokalny
 9.30 Powitanie
 9.35 Życie obok nas: Przed wszystkim natura: Dzik — król leśnych ostępów — film dok.

10.05 Bogusław Kaczyński zaprasza: Muzyczne spotkania ze znakiem zapytania
 11.00 Podróże w czasie i przestrzeni: Wyprawa z National Geographic: Podróż nad zapomnianą rzekę — film dok.

12.00 Kino bez rodziców: Spotkanie z Hanna Barbera — seriale animowane dla dzieci
 12.30 Kino bez rodziców: Cudowne lata: Bohater — serial
 13.00 Ballykissangel: Przepychan — serial obyczajowy
 13.50 IX Międzynarodowe Polskie Lato z Folklorem — Włodawa '99 — reportaż
 14.20 W 80 dań dookoła świata z Robertem Makłowiczem: Dolina pięciu smaków
 14.50 Bogusław Kaczyński zaprasza: Muzyczne spotkania ze znakiem zapytania — rozwiązanie zagadek
 15.00 Familiada — teleturniej
 15.30 Złotopolscy: Kłopoty z dziećmi — telenowela

16.00 Od ucha do ucha: Nie ma kabaretu bez pistoletu — program rozrywk.
 17.00 Artysty dzieciom — widowisko cyrkowe
 18.00 Panorama
 18.10 Kronika
 18.35 Jaś Fasola: Jaś Fasola w podróży — serial kom.
 19.05 Złotopolscy: Rozterki — telenowela, Polska 1999, wyk. Krzysztof Stelmachczyk, Henryk Machalica, Anna Nehrebecka, Piotr Szwedus
 19.35 Lucky Luke — film anim.

20.05 Graj piękny cyganie — III Międzynarodowy Festiwal Piosenki i Kultury Romów — Ciechocinek '99
 21.25 Projekt X: Spadochrony — cykl reportaży Bogusława Lindy o sportach ekstremalnych
 21.50 Słowo na niedzielę
 22.00 Panorama
 22.25 Prognoza pogody
22.35 **Najeżdźca — film SF, USA 1995, reż. Mark H. Baker, wyk. Cotter Smith, Deirdre O'Connell, Robert Wisdom, Ryan Phillippe**
 0.10 Graj piękny cyganie — III Międzynarodowy Festiwal Piosenki i Kultury Romów — Ciechocinek '99
 1.05 Studio sport: Puchar Konfederacji — mecz Brazylia — Niemcy
 3.00 Zakończenie programu

● Najeżdźca — Na poligonie wojskowym ląduje zagadkowy obiekt. Okazuje się, że jest to lądownik sondy kosmicznej Viking 2 wysłanej przed laty na Marsa. Naukowcy uznają ten fakt za nieprawdopodobny. Sądzą, że niemożliwe jest by obiekt mógł powrócić na Ziemię bez ingerencji innych istot. Tymczasem przy lądowaniu zostaje znaleziony pojemnik, w którym znajduje się tajemniczy mieszkaniec Marsa. Naukowcy próbują nawiązać z nim kontakt i dowiedzieć się jak najwięcej o przybyciu. Szansę na porozumienie niweczą wojskowi, którzy wkraczają do akcji z zamiarem zlikwidowania obcej istoty... **22.35**



7.00 Animaniacy — serial anim.
 7.20 Miś Mieszko i przyjaciele.
 7.30 Świat ogrodów — serial dokumentalno-poradnikowy
 8.00 Wyprawy do królestwa zwierząt — serial dok.
 8.30 Kronika
 8.40 Wiara i życie — program redakcji katolickiej
 9.10 Podpowiedzi w plenerze — magazyn krajoznawczo-turystyczny
 9.30 Tajemnice wiklinowej zatoki — polski film animowany
 10.00 Projekt X — reportaże, odc. 4/10
 10.30 Rena — polski dramat obyczajowy, reż. Michał Waszyński

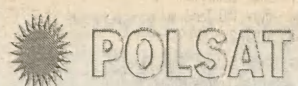
12.00 **Sobota w Bytkowie — telenowela, odc. 4/9**
 12.30 Portrety — Adam Walaciński — program publicystyczny (powt.)
 13.00 Społeczeństwo informatyczne — program publicystyczny (powt.)
 13.30 Legrand Ensemble — zespół orazki dawnej Anglii oraz Orkiestra i Chór PR i TV

14.30 **Detektywi na wakacjach — polski serial fabularny, odc. 4/5**
 15.05 Na tropie — angielski serial przygodowy dla młodzieży, odc. 9/10
 15.30 Spotkania kabaretowe — program rozrywkowy

16.00 Tajemnica Enigmy — polski serial fabularny, reż. Roman Wionczak, wyst. Henryk Bista, Jerzy Kamas
 16.40 Różnice — włoski film dok.
 17.00 Pejzaż wspomnień — mag.
 17.40 Rokendrol i inni — program muzyczny
 18.00 Panorama
 18.10 Kronika
 18.30 Pełna kultura
 19.00 Marginalki — program kabaretowy
 19.15 Mały jazz
 19.30 Relacja z Grand Prix MTB


20.00 Piękności nocy — francusko-włoski film fabularny, reż. Rene Clair, wyst. Gerard Philipe, Martine Carol
 21.30 Kronika
 21.45 Wiadomości sportowe
 22.00 Hollywoodzkie portrety — Demi Moore — serial dok.
 22.25 Recital Roberta Janowskiego
22.50 **Truposz — amerykański dramat obyczajowy, reż. Jim Jarmusch, wyst. Johnny Depp, Gary Farmer, Robert Mitchum**
 0.45 Zakończenie programu

● Sobota w Bytkowie — Niespodziewane odzwiedziny marynarza w domu Patłoków i jego spotkanie z Ewą wzbudzają nieufność Trudki. Jej kolejna wizyta u bioenergoterapeutki kończy się niespodziewaną interwencją policji. Trudka poznaje kulisy terapii, która ją tak drogo kosztowała... **12.00**
● Detektywi na wakacjach — Podejrzliwi i dociekliwi dzieci kontynuują zabawę w detektywów. Odprowadzając gości po urodzinach mamy, wstępują do kapliczki. Pod oberwaną deską znajdują obraz. Jest stary i bardzo cenny. Malarz stwierdza, że dokonane zostało wielkie odkrycie. **14.30**
● Truposz — Akcja filmu rozrywa się w 1975 roku. Księgowy z Cleveland wyrusza na Dziką Zachód w poszukiwaniu pracy. Splot dziwnych wydarzeń sprawia, że zostaje wzięty za niezłyjonego już poetę Williama Blake'a, ale to dopiero początek jego perypetii... **22.50**



6.00 Disco Relax
 7.00 Link Journal — magazyn
 7.30 W drodze — magazyn
 8.00 Rupert — serial anim.
 8.25 Kapitan Power — serial SF, USA
 8.50 Kalambury — teleturniej dla dzieci
 9.20 Talent za talent — teleturniej dla młodzieży
 9.50 Owocmocna lista przebojów — program muz.
 10.00 Strażnik Teksasu — serial
 11.00 Kłątwa o północy — film fantast., USA 1981, reż. Rod Holcomb, wyk. Melissa Sue Anderson, Mary Beth McDonough, Patrick Cassidy, Marion Ross

12.45 Zabójcy — film krym., USA 1964, reż. Don Siegel, wyk. Lee Marvin, John Cassavetes, Angie Dickinson, Ronald Reagan
Dwóch płatnych morderców ma wykonać wyrok na pewnym mężczyźnie, który wbrew ich oczekiwaniom nie stawia oporu i nie próbuje nawet uciekać. Zabójcom wydaje się to co najmniej dziwne. Zaintrygowani nietypowym zachowaniem potencjalnej ofiary, rozpoczynają prywatne śledztwo...
 14.30 Z pianką czy bez — telenowela, Polska 1997
 15.00 Gospodarz — teleturniej
 15.30 Link Journal — magazyn

16.00 Informacje
 16.10 Zepster Sport Magazyn
 16.20 Powrót Supermana — serial przyg.

 17.15 Na wschód od Edenu — serial obyczajowy
 18.10 Herkules — serial przyg.
 19.05 Disco Polo Live


20.00 Idź na całość
 20.50 Losowanie LOTTO i Szczęśliwego Numerka
 21.00 Extralarge — serial sensac.
21.55 **Życzenie śmierci 2 — dramat sensac., USA 1982, reż. Michael Winner, wyk. Charles Bronson, Jill Ireland, Anthony Franciosa**
 23.40 Klub „Udana Randka” — serial kom.
 0.10 Ogłoszenie wyników LOTTO
 0.15 Playboy: Lubiane i pożądane — serial erotyczny
 1.15 Nasienie zła — thriller, USA 1996, reż. Edward Holzman, wyk. Matthew Sullivan, Leslie Harter, Jacqueline Lovell, Shauna O'Brien
Detektyw Barry Haven podejmuje się zadania odszukania zaginionej dziewczyny. Ślad prowadzi do miasteczka, w którym działa sekta czcicieli demona imieniem Damien. Niestety Barry nie wie, że on sam jest potomkiem Damiena i musi przedłużyć jego ród...
 2.55 Muzyka na BIS
 3.55 Pożegnanie

● Życzenie śmierci 2 — Spokojny architekt Paul Kersey po bestialskim zamordowaniu żony i córki, zdesperowany postanawia sam wymierzyć sprawiedliwość zuchwałym przestępcom, wobec których prawo jest bezsilne. Zrozpaczony, nie wie nawet gdzie ich szukać, ale ból po stracie bliskich sprawia, że za wszelką cenę poprzysięga zemstę. Samotnie wyrusza w ponurą załtę Los Angeles w poszukiwaniu morderców... **21.55**



7.00 Telesklep
 8.00 Myszolki na prerii (4) — serial animowany dla dzieci
 8.30 Malusińscy (6) — serial animowany dla dzieci
 8.50 Obroncy kryształ (1) — serial animowany dla dzieci
 9.15 Babilon V (30) — serial

 10.00 Max Glick (7) — serial familijny, USA
 10.30 Big Star Party
 11.30 Lato Leśnych Ludzi (4) — serial

12.45 Conan (15) — serial przygodowy, USA
 13.40 Barnum — film obyczajowy, USA 1986, reż. Lee Philips, wyk. Burt Lancaster, Hanna Schygulla, John Roney, Sander Raski
 15.25 Portrety natury (9) — serial dokumentalny
 15.50 Poirot (4) — serial kryminalny, Wielka Brytania, wyk. David Suchet


Służąca umierającego Anthonyego Gascoigne wzywa jego siostrzeńca, Lorrimerę do łóża wuja. Ten jednak wymawia się brakiem czasu. Tego samego wieczoru Poirot, jedząc kolację w londyńskiej restauracji, widzi innego Gascoigne — Henry'ego, znanego malarza...
 16.50 Strażacy (4) — serial
 17.45 To było grane
 18.55 Pogoda
 19.00 TVN Fakty
 19.25 Sport

19.30 Zemsta frajerów II — frajerzy w raj — komedia, USA, wyk. Robert Carradine, Curtis Armstrong, Larry B. Scott
 21.15 Maraton uśmiechu
22.15 **Hair — musical, USA 1979, reż. Milos Forman, wyk. John Savage, Treat Williams, Beverly D'Angelo,**
 0.35 Polowanie — film sensacyjny, USA 1981, wyk. Steve Railsback, Olivia Hussey, Carmen Duncan
W państwie idealnej jedynomyślności i bezwzględnej posłuszeństwa na karę zasłużyć można sobie praktycznie wszystkim. Najgorszym jednak przewinieniem jest głoszenie własnych niezależnych opinii. Za takie właśnie przewinienie, trójka bohaterów Paul, Cris i Rita trafiają do zakładu penitencjarnego.
 2.15 Granie na zawołanie
 4.15 Granie na ekranie

● Hair — Nowy Jork, lata hippisowskie. Claude Bukowski przyjeżdża, aby stawić się przed komisją pborową. Przypadkiem sprawi, że zostanie wciągnięty w świat hippisów. Dzięki nim pozna prawdziwie bez troskie życie i ludzi, którzy w imię miłości i spokoju gotowi są na wielkie poświęcenia. Wraz z nimi zastanawia się nad sensem świata rządzonego przez przemoc i pieniądze, tragedii ludzi w Wietnamie i segregacji rasowej. Pozna je Sheila i po raz pierwszy się zakochuje. Wkrótce dostaje wezwanie do wojska. **22.15**



7.00 Nasz sklep
 8.00 Przygody Tomka Sawyera (20) — serial animowany
 8.30 Baśnie Braci Grimm — serial animowany
 9.00 Wygraj. Wypiewaj — program muzyczny dla dzieci
 10.00 Oblicza prawdy (35) — serial, wyk. Christian Bach, Alfredo Adame
 10.45 Błogosławione kłamstwo (28) — serial, wyk. Ana Patricia Rojo, Ramon Abascal
Saga rodziny bogatego arystokraty — Don Erasmo de la Mora.
 11.30 TeleJazda — program muzyczny
 11.45 Nasze lato

12.00 Byłem świadkiem — film dok. *Według ludzi wierzących w istnienie latających spodków w 1947 roku w pobliżu miasteczka Rosewell miało miejsce epokowe wydarzenie. Otóż prawdopodobnie doszło tam do katastrofy statku kosmicznego. Wielbiciele UFO twierdzą, że rząd amerykański posiada szczątki statku oraz ciała kosmitów.*
 12.45 Melanzeria — program muzyczny
 13.15 Gillette sport — magazyn sportów ekstremalnych
 13.45 Adax Techno party
 14.30 Polscy od kuchni — program kulinarny
 14.45 Klub 1001 podróży — mag.

15.30 Wakacyjne kino wspomnień: Dama z burleski — dramat obyczajowy, USA 1943, wyk. Barbara Stanwyck, Iris Adrian
Kobieta prowadzi prywatne dochodzenie w sprawie serii morderstw na striptizerkach.
 17.15 Nasze lato
 17.30 Historie niesamowite (39)
 18.00 Popeye (70) — serial anim.
 18.30 VIP — Wydarzenia Informacje Plotki
 19.00 Extra Zoom — magazyn
 19.35 Świat pana trenera — serial

20.00 **Przygodna znajomość — komedia, USA 1988, wyk. Lea Thompson, Victoria Jackson, Stephen Shelen, Jerry Levine**
 21.35 Nasze Wiadomości
 21.55 Nasze lato
 22.10 GORĄCE KINO: Uczeń mordercy — thriller, USA 1988, wyk. Donald Sutherland, Chad Lowe, Mia Sara
Jest rok 1927, Pensylwania; pochodzący z ubogiej rodziny wieśniaczej 16-letni chłopiec Billy, którego ojciec jest natorowym alkoholiczkiem, poznaje tajemniczego kaznodzieję — doktora Johna Reese'a. Chłopcu imponuje jego wykształcenie i wiedza. John pomaga Billowi w nauce czytania i pisania, rozszerza jego horyzonty. Dziewczyna Billego nie ufa doktorowi, wyczuwa w nim dziwne, niepokojące złe moce...
 23.45 Dartomania — magazyn
 0.45 Zakończenie programu

● Przygodna znajomość — Dwie przyjaciółki, Stacey i Melissa, muszą podczas wakacji zrewidować swoje pojęcia o seksie lat osiemdziesiątych. Jak wygląda nowoczesna randka, dowiadują się podczas spotkań z kilkoma mężczyznami. Vinny jest artystą grafikami pracującym na zlecenia w New Jersey, Nick pełnym temperamentem autorem tekstów piosenek, przekonany, że znajduje się u progu wielkiej sławy i pieniędzy. Ponadto przyjaciółki spotykają się z młodym psychologiem i instruktorem klubu sportowego. **20.00 (d)**

TVP1

7.00 Zwierzęta świata: Wielki syberyjski niedźwiedź — film dok.
7.30 Notowania
8.00 Poranek filmowy
8.20 Teleranek na wakacjach
8.50 Kiedy słońce traci blask: Michał — serial obyczajowy
9.45 Wiadomości naukowe
10.00 Uskrzydłony — film obyczajowy, USA 1993, reż. Rob Bowman, wyk. Shane McDermott, Seth Green, Brittney Powell, Chris Conrad
11.30 Róg Wojskiego — magazyn
11.50 Studio 2000

12.00 Anioł Pański — transmisja
12.15 Czasy — katolicki magazyn
12.25 Ludzki świat
12.45 Tańce polskie: Tańce Górali Żywieckich
13.00 Wiadomości
13.10 Tydzień
13.45 Od przedszkola do Opola: Kabaret OT.TO
W dzisiejszym programie uzdolnione wokalnie dzieci wystąpią po raz pierwszy przed kamerami w repertuarze kabaretu OT.TO. Przyszłe gwiazdy przypomną najpopularniejsze piosenki wyłansowane przez Ryszarda Makowskiego, Andrzeja Tomanka, Wiesława Tupaczewskiego i Andrzeja Piekarczyka.
14.30 Przygody Sindbada — serial
15.20 Studio sport: Finał Grand Prix Polski w kolarstwie górskim

15.50 Wideo Party
16.05 Wokół Pacyfiku z Michałem Palinem — serial dok.
17.00 Teleexpress
17.20 Śmiechu warte
17.50 Dziennik Telewizyjny — program satyryczny Jacka Fedorowicza
18.05 Słoneczny patrol — serial
19.00 Wieczorynka: I pies i wydra — serial anim.
19.30 Wiadomości, Sport
19.55 Prognoza pogody

20.05 Statek miłości — serial kom.
21.00 Zwyczajni — niezwykczajni — widowisko publicystyczne
21.40 Moc — magazyn
22.00 Sportowa niedziela
22.20 Studio sport: Grand Prix Polski w kolarstwie górskim


22.40 Operacja „Piorun” — film sensac., W. Bryt. 1965, reż. Terence Young, wyk. Sean Connery, Claudine Auger, Adolfo Celi, Luciana Paluzzi
0.50 Archiwum gwiazd: Kameralni sobie i innym — Beethoven raz jeszcze
1.15 Była kiedyś Mezopotamia — film dok.
2.05 Zakończenie programu

Polecamy...

● **Uskrzydłony** — Pasją szesnastoletniego Mitchella jest surfing i jazda na tyżworolkach. Pewnego dnia rodzice wyjeżdżają z rodzinnej Kalifornii na kontrakt do Australii, a chłopiec do nudnej rodziny w Cincinnati, gdzie wszyscy jego rówieśnicy grają w nieznanego mu hokeja. Mitchell chce udowodnić nowym kolegom swoje wielkie umiejętności. Jedyń szansą staje się uliczny turniej na wrotkach... **10.00**

● **Operacja „Piorun”** — Słynny brytyjski agent 007 z powodzeniem stawia czoło nieuczciwemu człowiekowi, kierującemu potężnym konsejsem. Szaleniec żąda ogromnego okupu, zaś w przypadku odmowy, grozi wysadzeniem w powietrze Miami... Operacja „Piorun” jest adaptacją powieści Iana Fleminga. **22.40**

TVP2

7.05 Echa tygodnia
7.40 Statek miłości — serial kom.
8.25 Słowo na niedzielę
8.30 Program lokalny
9.35 Wzwyż: Bezdomni domownicy
10.00 Ulica Sezamkowa


12.00 Perty z lamusa — wprowadzenie
12.05 Perty z lamusa — koniec wieku: Listy z pola bitwy — film obyczajowy, USA 1938
W 1917 roku Bill Pettigrew zgłasza się jako ochotnik do armii amerykańskiej. Młody prowincjusz jest oszołomiony Nowym Jorkiem, gdzie stacjonuje jego kompania. Pewnego dnia przez nieuwagę omal nie ginie pod kołami samochodu, którym jedzie Broadwayowska gwiazda, Daisy Heath...
13.35 Studio sport: Puchar Konfederacji — mecz Nowa Zelandia — USA
14.30 30 ton! Lista, lista — lista przebojów
15.00 Familiada — teleturniej
15.35 Złotopolscy: Wizyty — tele-nowela, Polska 1999

16.05 FAMA '99: To była blondynka — wielki koncert wspomnieniowy w ramach Festiwalu FAMA '99
17.05 Nasz Charlie: Urodziny — serial obyczajowy
18.00 Panorama
18.10 Kronika
18.35 Jaś Fasola: Straszne kłopoty z Jasiem Fasolą — serial kom.
19.05 7 dni świat
19.30 Gol — magazyn

20.00 FAMA '99: Najlepsi z najlepszych — koncert laureatów FAMA '99
21.00 Nowojorscy gliniarze — serial sensac.
21.50 Dwójkomania
22.00 Panorama
22.25 Prognoza pogody
22.30 Audiotele — rozwiązanie
22.40 Studio Teatralne Dwójki: Niecierpliwość zmysłów — sztuka teatralna w dwóch częściach, cz. 1 Noc i chwila wyk. Maria Pakulnis, Bogusław Linda; cz. 2 Gry małżeńskie wyk. Adriana Biedrzyńska, Cezary Pazura
23.55 FAMA '99: Pieniądze — wielki koncert w ramach festiwalu FAMA '99
0.50 Zakończenie programu

Polecamy...

● **Niecierpliwość zmysłów** — Pierwsza z dwóch teatralnych miniatur przedstawiających miłosne historie, której autorem jest żyjący w XVIII wieku francuski pisarz, Claude Prosper Jolyot, ukazuje subtelną psychologiczno-erotyczną grę rozgrywaną między Margabiną i Hrabią, kontrastuje z nią druga opowieść poruszająca podobne problemy w zupełnie odmienny sposób właściwy dla całkowicie innej obyczajowości, jej autorem jest bowiem twórczy szesnasto lat później Jules Renard. Telewizyjny spektakl „Niecierpliwość zmysłów” jest wernym odpowiednikiem inscenizacji warszawskiego teatru Scena Prezentacje. **22.40**

TELEWIZJA KRAKÓW

7.00 Hej, Arnold — serial anim.
7.25 Miś Mieszko i przyjaciele.
7.30 Janka — polski serial fabularny dla młodzieży, odc. 5/15
8.05 Zaproszenie — szlakiem zamków gotyckich
8.30 Klub działkowicza
8.45 Przeboje TV Kraków
9.05 Kalejdoskop sportowy
9.30 Przyrodnicy — cykl felietonów, odc. 5
9.50 Dzieje kultury polskiej — „Europa wita!” — film dok.
10.45 Falszywy kadr — „Ryszard — Lwie Serce” — cykl felietonów
11.15 Kolejki — Kolej leśna
11.25 Rysujemy z Donem

11.30 Kłusownik — polski serial fabularny, reż. Janusz Leski, wyst. Alina Janowska, Stanisław Niwiński, odc. 2/3
Dzieci jeżdżą kanonem, a oprócz tego poszukują kłusownika. Śledzą każdego, kto wydaje im się podejrzany. Natrafiają na miejsce, w którym ukryta jest brań i amunicja. Żeby ostatecznie rozwiązać zagadkę, postanawiają urządzić w lesie zasadzkę.
12.30 Rola — magazyn
12.50 W stronę gór — magazyn turystyczny
13.10 Z plecakiem i walizką — magazyn turystyczny
13.35 Pełna Kultura (powt.)
14.10 Kufer Babci Aliny — krakowski magazyn domowy
14.30 Kondory — francusko-amerykański film przyrodniczy

15.30 Poeta — country music — amerykański film obyczajowy, wyst. Willie Nelson, Kris Kristofferson
17.05 Robbie Williams — koncert
18.00 Panorama
18.10 Kronika
18.30 Sport — Sport. Relacja z Grand Prix MTB
19.00 Zawsze razem — niemiecki serial fab., reż. B. Staphan, odc. 1/13

20.00 Rozgrywki żużlowe
21.00 Sprawozdawczy magazyn sportowy
21.30 Kronika
21.45 Kocie klipy — program muzyczny
22.00 Drozda show — program rozrywkowy
22.55 Sekrety II wojny światowej — angielski serial dokumentalny, odc. 5/26
23.50 Uderzenie — angielski dramat sensacyjny, odc. 4/13
Tajemniczy i niebezpieczny świat międzynarodowej mafii narkotykowej.
0.45 Zakończenie programu

Polecamy...

● **Janka** — Orły odkrywają, że zwycięstwo Julka było nieuczciwe. Tymczasem zbliża się termin wypełnienia przez Janke warunków gry. Bromski adoruje matkę dziewczynki i stara się umówić z nią na spotkanie. Dziadek Nowak domyśla się wszystkiego... **7.30**

● **Poeta — country music** — Obfitująca w środowisko — realia historia dwóch przyjaciół zafascynowanych muzyką country, którzy próbują swych sił w przemysłę płytowym. Tworzą zespoły, lansują gwiazdy, ale nieprzewidziane problemy nie pozwalają im zrobić wielkiej kariery... **15.30**

● **Zawsze razem** — Charly nie może wybaczyć Antonowi jego nietypowego zachowania. Anton bardzo chciałby naprawić swój błąd, ale żona zbyt boleśnie przeżyła próbę zdrady z jego strony. Szuka pocieszenia w ramionach innych mężczyzn... **19.00**

POLSAT

6.00 Disco Polo Live
7.00 Twój lekarz — magazyn
7.15 Wystarczy chcieć
7.30 Jesteśmy — magazyn
8.00 Rupert — serial anim.
8.30 Kapitan Power — serial — Ziemia, rok 2147 — automaty zwyciężyły ludzi. Jednak w wyniku wojen powstała nowa rzesza wojowników: Żołnierze Przyszłości — jedyna nadzieja ocalałych ludzi.
9.00 Kalambury — teleturniej dla dzieci
9.30 Rekin kart — teleturniej
10.00 Disco Relax
11.00 Oni, ona i pizzeria — serial
11.30 Ach, śpij kochanie — serial

12.00 Wszystko za hit — serial
12.30 Zabity na śmierć — komedia krym., USA 1975, reż. Robert Moore, wyk. Truman Capote, Peter Falk, Alec Guinness, David Niven



Ekscentryczny milioner zaprasza do swego pałacu pięciu najwybitniejszych detektywów świata. Ich zadaniem jest rozwiązanie kryminalnej zagadki o pięciu zupełnie różnych rozwiązaniach...
14.15 Lato z Radiem i Polsatem
14.30 Łowca przygód — serial
15.30 Lato z nami

16.00 Informacje
16.10 Zepster Sport Magazyn
16.20 Powrót Supermana — serial przygodowy produkcji amerykańskiej
17.20 Północ — Południe. Ciąg dalszy — serial obyczajowy produkcji amerykańskiej
18.15 Herkules — serial przygodowy produkcji amerykańskiej
19.05 Idź na całość — show z nagrodami

20.05 Air America — serial sensac.
20.50 Losowanie LOTTO
21.00 Gypsy — film muz., USA 1962, reż. Mervyn LeRoy, wyk. Rosalind Russell, Natalie Wood, Karl Malden

23.25 Ogłoszenie wyników LOTTO
23.30 Power 98 — thriller, USA 1995, reż. Jaime Hellman, wyk. Eric Roberts, Jason Gedrick, Jennie Garth
Bezwzględny DJ lokalnego radia w Los Angeles gotów jest poświęcić wszystko dla sukcesu swego skandalicznego talk-show. Do niebezpiecznej gry wciąga młodszego kolegę i swoją dziewczynę. Nikt nie potrafi go powstrzymać przed osiągnięciem celu. Nawet śmierć...
1.10 Magazyn sportowy
2.45 Muzyka na BIS
4.30 Pożegnanie

Polecamy...

● **Gypsy** — Trzykrotnie rozwiedziona Rose Hovick postanawia skupić całą energię na czynieniu ze swych córek artystek rewiowych. Po kilku latach monotonna występów jedna z córek — wbrew matce — rezygnuje i odchodzi. Rozgoryczona Rose postanawia zmusić drugą córkę, by wreszcie sprostała jej oczekiwaniom... Film jest uhonorowana trzema nominacjami do Oscara — za zdjęcia, muzykę i kostiumy — filmową wersją Broadwayowskiego musicalu Arthura Laurentsa z 1959 roku, którego libretto powstało na kanwie wydanych dwa lata wcześniej pamiętników artystki rewiowej. **21.00**

tvn

7.00 Telesklep
8.00 Hutch Miódowe Serce (6) — serial animowany dla dzieci
8.30 Przygody Pytalskich (6) — serial dla dzieci
9.00 Babilon V (31) — serial science fiction produkcji USA
10.00 Szalony świat (6) — serial dla młodzieży
10.30 Pepsi Chart — program muzyczny
11.00 Zemsta frajerów II — frajerzy w raju — komedia produkcji amerykańskiej, reż. Joe Roth, wyk. Robert Carradine, Curtis Armstrong, Larry B. Scott

12.40 Księga dżungli — serial
13.10 Rosjanie nadciągają — komedia, USA 1966, reż. Norman Jewison, wyk. Carl Reiner, Eve Marie Saint, Alan Arkin, John Phillip Law
Rosyjscy żołnierze łodzi podwodnej wpadli w tarapaty. Ich statek grzęźnie na mieliźnie i wybrzeży małej wyspki. Aby uratować załogę, kapitan wysłał brygadę prowadzoną przez Rozanowa na łód. Ich zadaniem jest zdobycie motorówki, za pomocą której, wyciągną statek z opresji. Wśród tubylców rozchodzi się pogłoska, że na wyspie wyładowali rosyjscy spadochroniarze a to może oznaczać tylko kłopoty. W obronie wyspy staje Fendall Hawkins, weteran I wojny światowej...

15.35 Fucha — film obyczajowy, Polska 1983
Marian Kociniak i Jerzy Bończak jako dwóch kamieniarzy z marginesu, którzy podejmują się tajemniczej pracy przy naprawie grobu bohater narodowego.
16.50 Wisła Kraków — Petrochemia Płock — transmisja
18.55 Pogoda
19.00 TVN Fakty
19.25 Sport

19.30 Desperacki pościg — film sensacyjny, USA 1990, reż. Christopher Cain, wyk. Joanna Cassidy, Marcie Leeds, Arlen Dean Snyder

21.15 Kręć z nami — program rozrywkowy
22.45 Zwariowana forsa — program rozrywkowy
23.15 Dziecko czeka — film obyczajowy, USA 1963, reż. John Cassavetes, wyk. Burt Lancaster, Judy Garland
0.10 Big Star Party — program rozrywkowy
1.05 Inspektor Knight (16) — serial sensacyjny, USA
2.00 Granie na zawołanie — program rozrywkowy
4.00 Granie na ekranie

Polecamy...

● **Desperacki pościg** — Laura McKenzie jest zmęczona życiem w wielkim mieście; paskudne powietrze, cięgly pośpiech i nasilająca się przestępczość nie pomagają samotnej matce w wychowywaniu dwunastoletniej córki Stephanie. Pewnego dnia Laura i Stephanie pakują manatki i przeprowadzają się do małego miasteczka w Arizonie. Stephanie szybko zaprzyjaźnia się z nowymi koleżankami, z prawdziwą pasją chodzi na pozaszkolne zajęcia gimnastyki, a Laura jest bardzo zadowolona z pracy kierowcy szkolnego autobusu. Jednak już wkrótce okaże się, że życie na prowincji wcale nie jest takie spokojne i bezpieczne, jak mogło by się wydawać... **19.30**

NASZA TV

7.00 Nasz sklep
8.00 Wygraj! Wypiewaj! — program muzyczny dla dzieci
8.45 Popeye (71) — serial animowany dla dzieci
9.15 Gilette Sport — magazyn sportów ekstremalnych
9.45 Szczęśliwa ósemka — program muzyczny
10.15 Wakacyjne kino wspomnień: Dama z burleski — dramat obyczajowy, USA 1943, reż. William A. Wellman, wyk. Barbara Stanwyck, Iris Adrian
Kobieta prowadzi prywatne dochodzenie w sprawie serii morderstw na striptizerkach.

12.15 Muzyczny regał — program muzyczny
12.45 Wielcy reżyserzy (13) — Serial dokumentalny o wybitnych amerykańskich reżyserach.
14.00 Lista przebojów Podwórko-wach
14.30 WAKACYJNE KINO WSPOMNIENI: Mała księżniczka — film fabularny, USA 1939
Film na podstawie książki Frances Hodgson Burnett. Słynna Shirley Temple występuje w amerykańskiej, kolorowej produkcji dla wszystkich. Shirley jest zabawną, małą dziewczynką, żyjącą w wiktoriańskiej Anglii. Ojciec dziewczynki wyjechał do Indii i zaginął. Jej życie zostało odmienione, ale nasza mała bohaterka postanowiła ocalałego ojca odnaleźć.

16.30 Ręce do góry — talk-show Ewy Michalskiej
17.00 Modelki w raju — serial, Francja, reż. Paolo Barzman, wyk. Linda Demersay, Lucas Corrigan, Victoire Le Fournier
18.40 VIP — Wydarzenia Informacje Plotki
19.05 McCall — serial sensacyjny, USA 1985, reż. Alan Metzger, wyk. Edward Woodward, Keith Szarabajka

20.00 Cztery wesela i pogrzeb — komedia romantyczna, Wielka Brytania 1994, reż. Mike Newell, wyk. Andie MacDowell, Hugh Grant, James Fleet



22.05 Wieczór z wampirem
Gośćmi programu będą Leon Niemczyk, Jan Nowicki.
23.20 Nasze lato
0.40 Dartomania — magazyn
1.50 Zakończenie programu

Polecamy...

● **Cztery wesela i pogrzeb** — Największy przeboj 1994 roku. Bohaterem zbiorowym filmu jest grupa bliźniaczy i dalszych przyjaciół oraz ich znajomych, którzy regularnie spotykają się na ślubach kolejnych osób ze swego grona. Jedną z nich wychodzi do pracy Carrie, piękna Amerykanka, która wkrótce ma poślubić starszego od siebie i niezwykle bogatego dzentelmena. Na pierwszym ślubie, w którym bierze udział jeszcze jako gość, spotyka Charlesa. Rodzi się między nimi uczucie, ale Carrie ma jednak wyjść za mąż, a Charles ma złożyć słabą wolę, aby walczyć o cokolwiek, nawet jeśli o to tego miałoby zależeć jego szczęście. **20.00**

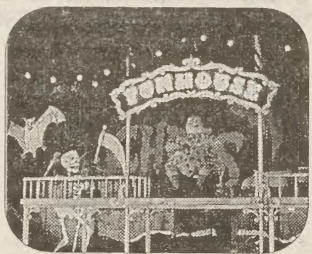
Sobota

Stacje telewizyjne polskojęzyczne

TV POLONIA

10.20 XXVI Ogólnopolskie Spotkania Zamkowe - koncert galowy 11.30 Libański tryptyk - Siła spokoju - reportaż 12.00 Nie tylko dla najmłodszych: Panienska z okienka: Porwanie - film przyg., Polska 1964 13.40 Na skrzydłach Ikar: Cywilne rekordy wojskowych lotników 14.00 Siedem życzeń: Być dorosłym - serial dla młodzieży 14.45 XI Światowy Festiwal Polonijnych Zespołów Folklorystycznych 15.40 XI Światowy Festiwal Polonijnych Zespołów Folklorystycznych - Rzeszów '99 16.10 Turniej tenisowy - reportaż 16.40 Mówi się... - program poradnikowy prof. Jerzego Bralczyka 17.00 Teleexpress 17.55 XI Światowy Festiwal Polonijnych Zespołów Folklorystycznych - Rzeszów '99 18.10 Złotopolscy: Matka, Wywiad - telenowela 19.15 Dobranocka 19.30 Wiadomości 19.55 Sport 20.00 Anna i wampir - film krym., Polska 1981 21.35 XI Światowy Festiwal Polonijnych Zespołów Folklorystycznych 22.35 Panorama

trenera - serial kom. 20.00 Przygodna znajomość - komedia, USA 1988 21.35 Savannah - serial obycz. 22.25 Falszywy as - film sensac., Francja/USA 1990 0.10 Zabójczy lunapark - horror, USA 1981



tv Katowice

10.30 Rena - dramat obycz., Polska 1938 12.00 Sobota w Bytkowie - serial obycz. 12.30 Studio wakacyjne 12.35 2 x grafika - program Marianny Durczok 12.50 Ale kino - magazyn 13.15 Studio wakacyjne 13.20 Kronika towarzyska i rodzinna - program filmowy 13.40 Dance Club 14.00 Śląska kronika filmowa 14.15 Było minęło - program rozrywk. 14.30 Detektywi na wakacjach: Wielkie odkrycie - serial przyg. 15.05 Na tropie - serial dla młodzieży 15.30 Spotkania kabaretowe 16.00 Tajemnica Enigmy - serial wojenny, Polska 1980 17.05 Bardzo znana osoba - talk show 17.35 Przeboje Soboty w Bytkowie 18.00 Panorama 18.10 Aktualności 18.25 Wiadomości sportowe 18.30 Powroty - program Waldemara Patlewicza 19.00 Persona - program Eweliny Puczek 19.30 Final Grand Prix MTB - relacja 20.00 Piękności nocy - film obycz., Francja 1952 21.30 Aktualności 21.40 Wiadomości sportowe 22.00 Hollywoodskie portrety - serial dok. 22.25 Recital Roberta Janowskiego - program rozrywk. 22.50 Truposz - film obycz., USA 1996

POLONIA

17.45 Auto salon - magazyn 18.25 Nie tylko na weekend - magazyn 19.00 Bia - film animowany dla dzieci 19.30 Bliziej filmu - magazyn 20.00 Towarzysz Don Camillo - komedia, Włochy 1965 22.20 Fachowiec radzi 22.50 Noa, Noa - film przyg., Włochy 1973

POLSAT 2

8.00 Kojak - serial 9.00 Hawaje pięć zero - serial 10.00 Calineczka - serial 10.30 Kaskaderzy - serial anim. 11.00 Johnny Ross... - serial 11.30 Pacific Blue - serial 12.30 Prawo do miłości 13.00 Tajemnice Piasków 13.30 Mag. Motor. Młodych 14.00 Junior - show 14.30 Superstar - pr. satyryczny 15.00 Disco Polo Live 16.10 Bellew Zawierucha - film 18.00 Kojak - serial 19.00 Pacific Blue - serial sensac. 19.50 Informacja 20.05 Diva - film krym., Francja 22.05 Idź na całość - show 23.05 Zabierz mnie w ostatnią podróż - dramat obyczajowy, USA 1994 0.45 Ciepły letni deszcz - dramat obycz., USA 1989

CANAL+

7.15 Diabelski Młyn - anim. 8.00 Oggy i karaluchy 8.25 Co w trawie szeleści 8.30 Bez grzechu - dramat 9.50 Legenda Boba Marleya 10.55 Cudze szczęście - dramat 12.25 Nie przegap 12.30 Rozkodowany Bunny 13.30 Kaskaderzy - serial dok. 14.20 Szczepan i Irenka - anim. 14.25 Futbol Mundial - mag. sport. 14.55 Świat przyrody - dok. 15.45 Deser - Willy Nilly 16.00 Ślicznotki - film obycz. 18.00 Piłka nożna: liga polska 20.00 Skrawki życia - film 21.55 Re transmisyja koncertu Woodstock '99

Niedziela

Stacje telewizyjne polskojęzyczne

TV POLONIA

9.50 Złotopolscy: Matka, Wywiad - telenowela, Polska 1998, reż. Ireneusz Engler 10.35 Zaproszenie: Książę i szlachta - program krajowy 11.00 Mała Księżniczka - serial anim. 11.30 Wakacyjne powtórki: Szkoła na wesoło - program dla dzieci 12.00 Anioł Pański - transmisja z Watykanu 12.15 Zmierzch emigracji: Rozmowy paryskie - film dok. 13.00 Transmisja niedzielnej Mszy Św. 14.05 Teatr famil.: Łukasz - sztuka Krystyny Sieskiej, Polska 1998 14.45 W rajskim ogrodzie: Róża 15.05 Bezdomni - film obycz., Polska 1939 16.30 Hrabia Kaczula - serial anim. 17.00 Teleexpress 17.15 Podwieczorek... z Polonią - program rozrywk. 18.00 BIOGRAFI: Jerzy Pomianowski: Polak-ochotnik - film dok. 19.15 Dobranocka: Przygody Bolka i Lolka - serial anim. 19.30 Wiadomości 19.50 Prognoza pogody 19.55 Sport 20.00 Powieść na niedzielę: Znachor - dramat obycz., Polska 1981 22.05 Jak ten czas leci... - program o Jerzym Haraldzie 22.30 Panorama 22.55 Prognoza pogody 23.05 Dorsz, czyli gdańskie miesiące - film dok. 0.05 Teledyski na życzenie

NIEDZIELA: 20.00 Cztery wesela i pogrzeb - komedia obycz., W. Brytania 1994 22.05 Wieczór z wampi-



rem: Leon Niemczyk, Jan Nowicki - talk show 23.20 Oblicza Nowego Jorku - serial sensac. 0.05 Detektywi z wyższych sfer - serial sensac.

tv Katowice

8.45 W cztery świata strony - magazyn 9.05 Koszałek Opalek - program dla dzieci 9.30 Przyrodnicy - program przyr. 10.40 Falszywy kadr - felieton 11.15 Rysujemy z Donem - serial dok. 11.30 Kłusownik - serial przyg. 12.30 Magazyn sportowy 13.30 Z życia Kościoła - program religijny 13.50 Klub globtrottera - program Magdaleny Różyckiej 14.30 Kondory - film dok. 15.30 Poeta - Country Music - film obycz., USA 1984 17.00 Robbie Williams - koncert 18.00 Panorama 18.10 Aktualności 18.25 Wiadomości sportowe 18.30 Final Grand Prix MTB - relacja 19.00 Zawsze razem - serial obycz. 20.00 Studio sport: Final Interkontynentalny Indywidualnych Mistrzostw Świata na żużlu 21.00 Klub dorosłych sympatyków rocka 21.30 Aktualności 21.40 Wiadomości sportowe 22.00 Drozda Show 22.55 Sekrety II wojny światowej - serial dok. 23.50 Uderzenie - serial

POLONIA

8.20 Top Shop 12.20 Nie tylko na weekend - magazyn 12.50 Bliziej filmu - magazyn 13.20 Top Shop

17.45 Fachowiec radzi 18.25 Auto salon - magazyn 19.00 Bia - film animowany dla dzieci 19.20 Obywatel Kane - dramat psychologiczny, USA 1941 21.30 Iwan Groźny - balet 22.40 Top Shop 0.50 Reportaż z planu - magazyn

POLSAT 2

8.00 Kojak - serial krym. USA 9.00 Hawaje pięć-zero - serial 10.00 Calineczka - serial anim. 10.30 Kaskaderzy - serial anim. 11.00 Johnny Ross... - serial przyg. 11.30 Pacific Blue - serial sensac. 12.30 Miasteczko Evening Shade 13.00 Dalzei i Pascoe - serial 14.10 Bellew Zawierucha - film 16.00 Co piszczy w sporcie? 17.30 Benny Hill - pr. rozrywk. 18.00 Kojak - serial



19.00 Pacific Blue - serial 19.50 Informacje 20.05 Mroczne niebo - serial SF 21.00 Matlock Benny Hill - serial 21.50 Diagnoza morderstwo 22.45 Lekka kawaleria - film wojenny 0.45 Makakofonia... - pr. muz.

CANAL+

8.30 Wycieczki przyrodnicze 9.00 Prawie jak anioł - film 10.30 Deser: Jorge 11.00 Nowa opowieść wigilijna 12.25 Nie przegap 13.25 Superman - film anim. 13.55 Formuła 1 17.00 Jej wysokość pani Brown - film kostiumowy 18.40 Deser: Święty Jojo 19.00 Przyjaciele - serial 19.25 Spin City - serial 19.50 Szymon mówi Show 20.00 Mały Faus i wielki Hausy - film przyg., USA 21.40 Re transmisyja koncertu Woodstock '99

Telewizje satelitarne

DISCOVERY CHANNEL

11.20 Pierwsze loty: Myśliwce odrzutowe 11.45 Afryka nieznaną 12.40 Morskie skrzydła: Vigilante 13.35 Encyklopedia galaktyki: Mars 13.50 Motolotnia do Jordani 14.45 Charlie Bravo: Weekend zaczyna się dzisiaj 15.15 Katastrofa: Trująca chmura 15.40 Najlepsze samochody: Morgan 16.10 Najlepsze samochody: BMW 17.00 Wielcy wodzowie: Aleksander Wielki 18.00 Wojna i cywilizacja: Rewolucja 19.00 Wojna i cywilizacja: Krew i żelazo 20.00 Bunt w Porcie Chicago 21.30 Fantastyczne stworzenia: Obycy 22.00 Granice nauki: To przybyło z kosmosu 23.00 Czy niemożliwe jest możliwe? 0.00 Seksualny imperatyw: Czas i miejsce. Rytuały i obrzędy zalotów i łączenia się w pary w świecie zwierząt i ludzi

w Stuttgarcie 1.00 Boks: Walki zawodowców

SAT.1

8.05 - seriale anim. 11.25 Rewolwer i melonik - serial krym. 12.25 Heartbreak High - serial obycz. 13.20 Niezły bajzel - komedia, USA 1986 15.00 Star Trek: Voyager - serial SF 17.00 Wiadomości 18.00 J.A.G. - Wojskowe Biuro Śledcze - serial sensac. 19.45 Najśmieszniejsze spoty reklamowe świata - magazyn 20.15 Star Trek - film SF, USA 1978 22.55 Przegląd tygodniowy - magazyn 0.25 Three - serial sensac. 1.25 Niebiański blond - film erotyczny, USA 1994

PRO 7

10.45 Time Trax - serial SF, USA 1992 11.40 Goosebumps - serial fantast. 12.05 Simpsonowie - serial anim. 12.30 Świat według Bundych - serial kom. 13.30 Wszyscy kochają Raymondą - serial 13.55 Roseanne - serial 14.50 Pod jednym dachem - serial 15.20 Pacific Blue - serial 16.15 Supergrupa - serial 17.10 Buffy - Postrach wampirów - serial 18.10 Akademia policyjna - serial kom. 19.30 Wiadomości 19.45 Galileo - magazyn 20.15 Klejnot Nilu - film przyg., USA 1985 22.30 Dobry, zły i brzydki - western, Włochy/Hiszpania 1966, reż. Sergio Leone

PRO 7

9.00 Co jest grane? 10.00 Planeta Viva - magazyn 11.00 Chartsurfer 12.00 Viva hity - nowości i standar-

dy pop-rockowej sceny 13.00 Top 100 - niemiecka lista przebojów 15.00 Viva Charts 16.00 Interaktywne Spezial - gorąca linia Vivy 17.00 Planeta Viva - magazyn 19.00 Obrotowy klub - taneczny program Vivy 20.00 Viva hity - nowości i standardy pop-rockowej sceny 22.00 Overdrive - magazyn 23.00 Berlin House 0.00 Taneczna noc Vivy

Telewizyjna stacja regionalna

TTK

17.00 Aktualności Tarnowskie 17.15 TTK Muzyka 17.30 Gość studia TTK 18.00 Aktualności Tarnowskie 18.15 Art. Music 18.40 Z księgarskiej półki 19.00 Aktualności tarnowskie 19.15 reportaż 20.00 Aktualności Tarnowskie

KRAKOWSKA REDAKTOR NACZELNY: RYSZARD NIEMIEC

31-548 Kraków, Al. Pokoju 3. Adres do korespondencji: 30-960 Kraków 1, skrytka poczt. 402. Centrala telefoniczna: 430-43-40, 430-43-49, 430-43-54, 430-43-61 fax: 430-43-90 Sekretarz odpowiedzialny: tel. 430-44-16 Dział łączności z czytelnikami: tel. 430-43-79, 430-43-68 Dział miejski: tel. 430-44-28, fax: 430-44-08 Dział sportowy: tel. 430-44-38 Redakcja nocna: tel. 430-44-16 BIURO OGŁOSZEŃ: Kraków, Aleja Pokoju 3 tel. 430-43-30, fax. 430-43-40 w. 403 ul. Starowiślna 10 tel./fax 422-06-03 Terenowe biura ogłoszeń mieszczą się w siedzibach oddziałów. WYDAWCA: „Polskapresse” - Spółka z o.o. - Oddział Gazeta Krakowska w Krakowie. Prezes Zarządu Oddziału - Piotr Szymborski DRUK: Centrum Prasowo-Poligraficzne, Kraków, al. Pokoju 3; PRENUMERATA: Dział Kolportażu tel. 430-44-13

Za treść ogłoszeń redakcja nie ponosi odpowiedzialności. Redakcja zastrzega sobie prawo skracania artykułów i korespondencji, zmian ich tytułów. Tekstów nie zamówionych nie zwracamy.

Telewizje satelitarne

DISCOVERY CHANNEL

9.00 Jurassic: Powietrzne dinozaury 9.55 Vademeccum twardziela: Pustynia 10.25 Przygody na australijskich pustkowjach 10.50 Odrzuć wiec XXI wieku 11.45 Magia niebios: Cuda wiary 12.40 Superstarek: Konstrukcja 13.35 Encyklopedia galaktyki: Jowisz 13.50 Przelamując lody 14.45 Stulecie wojen. Wielka Brytania i Niemcy w walce na morzu podczas I Wojny Światowej 15.40 Stulecie wojen. Powietrzne bitwy podczas I Wojny Światowej 16.35 Ultranauka: Mikroświat 17.00 Skrzydła przyszłości: Ostateczna granica 18.00 Niesamowite maszyny: Najszabszy człowiek na Ziemi 19.00 Jurassic: Dolina brzydactw 20.00 Łowca krokodyli: Wyspa w czasie 21.00 Tajemnice historii: Arka Przymierza 21.30 Tajemnice historii: Zwoje znad Morza Martwego 22.00 Start. Wyprawa w kosmos z aktorem Edem Harrisem

23.00 Start 0.00 Niesamowite maszyny: Wahadłowce 1.00 Magazyn Discover: Naukowi detektywi

EUROSPORT

8.30 Pływanie: ME w Stambule - pływanie synchroniczne 11.00 Automobilizm: Wyścigi formuły 3000 w Spielbergu 12.00 Pływanie: ME w Stambule 13.00 Pływanie: ME w Stambule - skoki do wody 14.00 Kolarstwo: Tour de France - 20 etap Aroajon - Paryż 160 km 18.00 Kolarstwo: Tour de France 19.00 Pływanie: ME w Stambule 19.30 Automobilizm: Wyścigi formuły Cart w Michigan 22.45 Wiadomości 23.00 Pływanie: ME w Stambule 0.00 Tenis ziemny: Turniej ATP w Stuttgarcie 1.00 Boks

SAT.1

10.20 J.A.G. - Wojskowe Biuro Śledcze - serial sensac. 11.20 Co śpiewa jaskółka - melodramat, Niemcy 1956 13.20 Wraz z różami rozpoczyna się miłość - komedia obycz., Austria 1957 15.05 Śmiałkowie znad Rio Verde - serial 17.00 Jezioro marzeń - serial obycz. 19.00 Tylko miłość się liczy - program rozrywk. 20.15 60 minut śmiertelnego strachu - film krym., Niemcy 1996 22.20 Bardzo śmieszne! 22.50 PLANETOPIA 0.20 Widziane w ten sposób - magazyn 0.25 Śmiałkowie znad Rio Verde - serial sensac.

PRO 7

10.30 Powrót Supermana - serial przyg. 11.30 Cinema TV - magazyn

Telewizyjna stacja regionalna

TTK

18.00 Tygodniowy przegląd informacji 18.35 Z księgarskiej półki 20.00 Tygodniowy przegląd informacji 20.15 Studio Sport 21.00 Tygodniowy przegląd informacji

Za zmiany wprowadzone w programie w ostatniej chwili redakcja nie odpowiada

Olimpijskie boje Podium x 4

Na basenie w Drzankowie trwają zmagania pływaków w ramach V Ogólnopolskiej Olimpiady Młodzieży. Wczoraj reprezentanci klubów z naszego regionu czterokrotnie stawali na podium.

Nie udało im się wprawdzie sięgnąć po złoty krążek, ale dwa medale srebrne i dwa brązowe też są pięknymi wynikami. Wicemistrzami Olimpiady zostali Tomasz Dzedzic (Jordan Kraków) w wyścigu na dystansie 100 metrów stylem motylkowym (59.62 sek) i Łukasz Laskowski (Unia Oświęcim) na 200 m st. klasycznym (2.26.07 min). Z kolei medale brązowe przypadły Annie Kwiatkowskiej (Jordan) na 100 m st. klasycznym (1.16.11 min) i Ewie Musialik (Unia) na 200 m st. motylkowym (2.24.53 min). (wb)

Rekordy i medale

W Szczecinie, podczas pływackich mistrzostw Polski zawodników 14 i 15-letnich, ustanowiono wczoraj trzy rekordy Polski.

Wśród 14-latków Przemysław Stańczyk (Stal Stocznia Szczecin) przepłynął 400 metrów stylem dowolnym w czasie 4.13.01 min. Wśród 15-latków na tym samym dystansie Michał Budny (Kormoran Olsztyn) uzyskał czas 4.08.83 min, natomiast Tomasz Pyk (Piast Głogów) przepłynął 200 metrów stylem klasycznym w czasie 2.26.75 min.

Trzykrotnie na podium stawali też reprezentanci z oświęcimskiej Unii. Wśród 14-latków Paweł Korzeniowski był drugi na dystansie 200 m stylem motylkowym — 2.21.42 min. Wśród 15-latków srebro przypadło Angelice Oleksy na dystansie 400 m stylem dowolnym (4.34.80 min), a medal brązowy Krzysztofowi Żołdakowi na dystansie 200 m stylem motylkowym (2.14.63 min). (wb)

Anelka na „nie”

Napastnik londyńskiego Arsenalu i reprezentacji Francji, Nicolas Anelka, nie chce dalej grać przy Highbury. Chce przenieść się do rzymskiego Lazio.

Z pewnością w tym przekonaniu utwierdzi Francuza wynik ankiety przeprowadzonej wśród kibiców przez bulwarowy „The Sun”. Anelka okazał się bowiem najmniej popularnym „stranierem” na Wyspach Brytyjskich! Żeby zaś było jeszcze ciekawiej, Francuz zagroził procesem sądowym, jeśli Arsenal nie wyrazi zgody na jego transfer do Serie A. (wb)

Multilotek

3 — 7 — 13 — 15 — 16
25 — 29 — 35 — 36 — 39
52 — 57 — 60 — 61 — 64
68 — 72 — 75 — 76 — 77

Twój szczęśliwy numer

35
11 — 32 — 33 — 36

1500. mecz Wisły w piłkarskiej ekstraklasie

Petro po rewolucji

Jutro o godzinie 17 piłkarze Wisły, w ramach drugiej kolejki ekstraklasy, zagrają przed własną publicznością, a zmierzą się z beniaminkiem, drużyną Petro Płock. Mecz ten będzie 1500 występem Białej Gwiazdy w 1. lidze.

Mistrz Polski podejmować więc będzie zespół, którego kierownictwo dokonało przed rozgrywkami rewolucji personalnej. Niektórzy porównywali skalę płockich transferów do tych, dokonanych przez Wisłę zimą 1998. O ile można się zgodzić, że w sensie ilościowym były to operacje podobne, to jakościowo trudno stawić je na jednej szali. Cóż, wiślanicy nabywali graczy z krajowego topu, działacze z Płocka raczej tych z drugiego rzędu...

Jutro na pewno nie wystąpią w Wiśle Brazylijczycy. —



Tomasz Frankowski

Ich menedżer nie odesłał nam jeszcze umów kontraktowych — twierdzi Zdzisław Kapka. Pod uwagę nie będą też brani Nigeryjczycy Ikeanacho i Sunday. — Ten ostatni powoli dochodzi do siebie po przebytej malarii. Trochę wycierpiał, stracił na wadze. Na pierwszych treningach prawie spadały mu spodenki... — mówi trener Kazimierz Kmiecik. Wolno się więc spodziewać, że trener Franciszek Smuda desygnuje do walki wyjściowy skład z Wodzisławia, czyli jedenastkę w układzie: Sarnat — M. Zając, B. Zając, Kałużny, Węgrzyn — Pater, Czerwicz, Kulawik, Moskalewicz — Frankowski, Paluch. (WB)

Runda jesienna nie dla Krzysztofa Bukalskiego Chrząstka w kolanie...

W czwartek 1 lipca piłkarze Wisły grali w Myślenicach sparing z ŁKS. I właśnie w trakcie tego meczu kontuzji doznał Krzysztof Bukalski. Wtedy nie przypuszczał, że uraz uniemożliwi mu grę w rundzie jesiennej...

Zawodnik poddwany był najróżniejszym specjalistycznym badaniom. Podejrzewano uszkodzenie łątki, a także więzadeł kolonowych (ostatecznie były tylko lekko naciągnięte). W rze-

czywistości chodzi o inny uraz.

— Wczoraj właśnie dowiedziałem się, że mam pękniętą jedną z chrząstek w stawie kolanowym — mówi Krzysztof Bukalski — Odchodzi ona

od kości, niezbędne jest więc długie leczenie i całkowity rozbrat z piłką. Rundę jesienną mam więc z głowy. Być może, przy wybitnie sprzyjającym zbiegu okoliczności, byłbym sprawny na końcowe mecze. Na szczęście nie mam kontuzji, która zmuszałaby mnie do zakończenia kariery sportowej. Wierzę więc, że jeszcze sobie pogram... (bat)

Wylosowano Ryszkę

Po raz drugi w tym sezonie spotkania piłkarskiej ekstraklasy prowadzić będą sędziowie wyłonieni drogą losowania. Wczoraj w godzinach południowych zainteresowani dowiedzieli się, gdzie im wyznaczono delegacje.

Jutrzejsze spotkanie Wisła — Petro poprowadzi Mirosław Ryszka z Warszawy. Kwalifikatorem będzie zaś Zygmunt Stachura z Katowic. Obaj panowie taki „werdykt” z pew-

nością przyjęli z zadowoleniem. Ostatecznie z Warszawy i Katowic do podwawelskiego grodu nie jest daleko...

Pozostali sędziowie: Lech — Pogoń: Robert Małek z Ka-

towic, Stomil — Groclin: Krzysztof Słupik z Tarnowa, Ruch Ch. — Widzew: Stanisław Żyjewski z Leszna, Zagłębie — Amica: Michał Nowak z Katowic, ŁKS — Odra: Zbigniew Urbańczyk z Krakowa, Górnik — Legia: Zygmunt Ziobor z Przemyśla. Nie losowano sędziego przetożonego meczu Polonia — Ruch R. (wb)

W Łęcznej przeciwko Górnikowi i Władysławowi Łachowi

Egzamin Kowalika

Dziś o godz. 17, w ramach 2. kolejki piłkarskiej drugiej ligi, Hutnik rozpocznie mecz w Łęcznej z tamtejszym Górnikiem. Będzie więc to również specyficzna konfrontacja trenerów Jerzego Kowalika i Władysława Łacha.



To m.in. właśnie współpraca obu dżentelmenów (pierwszy był zawodnikiem, a drugi szkoleniowcem) zaowocowała najpierw awansem Hutnika do ekstraklasy i dojściem do półfinału Pucharu Polski (1990), a potem brawurą grą w pierwszym sezonie bytności w krajowej elicie. Teraz nauczyciel spotka się z uczniem, ale panowie będą już po przeciwnych stronach barykady. Jerzy Kowalik, mając na myśli konfrontację z drużyną prowadzoną przez Władysława Łacha, stwierdził m.in.: — W dużym stopniu będzie to weryfikacja moich umiejętności. Niezwykle cennie warsztat trenera Łacha.

Miałem też to szczęście, że wiele mogłem się od niego nauczyć, jeszcze będąc czynnym zawodnikiem. Ale w życiu przychodzi czas zdawania egzaminów; pierwszy będzie dla mnie właśnie w Łęcznej.

Z pewnością ułożenie nowego zespołu Hutnika wymaga czasu. Ale porozumienie z Michałem Stolarzem i ostateczne wyjaśnienie kwestii spornych transferu Andrzeja Białka, winny pozytywnie wpłynąć tak na obraz hutniczej jedenastki, jak również na pole taktycznych i personalnych manewrów trenera Kowalika. Żeby jednak szczęścia nie było zbyt dużo, to urazu nogi (skręcenie) nabił się defensor Marcin Wasilewski i jego występ w dzisiejszym meczu stoi pod wielkim znakiem zapytania. Podobnie jest w przypadku rekonwalescencji Zazy Lacabidze, który nadal nie może jakoś dojść do pełnej sprawności. Cóż, upłynie jeszcze kilka tygodni, nim o drużynie z Suchych Stawów będzie można mówić, jako o zespole przewidywanym. Jest tego świadom Jerzy

Kowalik: — To nie zabrzmiało oryginalnie, ale możemy wygrać z teoretycznie silniejszym rywalem, jak też przegrać z niby słabszym. Tak bywa, kiedy drużyna jest w okresie transformacji i siłą rzeczy wiele ogniw nie może funkcjonować tak, jakby się chciało.

Niewiedzę odnośnie Hutnika zaakcentował też Władysław Łach: — Teraz znam ledwie kilku piłkarzy z tej drużyny. Trudno mi więc powiedzieć, czego mogę się po niej spodziewać. My też mamy swoje problemy — np. kontuzje zawodników — i dlatego uważam, że o wyniku zadecyduje po prostu dyspozycja w danej chwili, szczęście i szereg innych, pozornie mało istotnych dla obserwatorów, elementów. (wb)



Lato „pierwszym” w Widzewie Dziuba nie doczekał...

Marek Dziuba winien być przyzwyczajony do takich nieoczekiwanych zmian miejsc. Doświadczal tego pracując w ŁKS. Wczoraj zaś przestał być głównym trenerem piłkarzy Widzewa.

Na „pierwszego” widzawscy decydenci zaangażowali bowiem Grzegorza Latę, oficjalnie — od 1 kwietnia br — bezrobotnego po rozstaniu się z Amicą Wronki. Dziuba został zastępcą swojego dawnego partnera z reprezentacji Polski. Czym się zaś naraził? Z pewnością nie środowym remisem 1:1 z Polonią. Jeżeli już, to wynik ten był zwy-

czaj wygodny dla Andrzeja Pawelca, zarządzającego Widzewem. Poza tym o trenerkich rozsadach w tym klubie mówiło się już od dawna. Pewnie pracowałby przy alei Piłsudskiego w Łodzi Janusz Wójcik, zwany selekcyjnerem, ale oficjalne veto postawił PZPN. Czyli jak nie Wójcik, to Lato... (wb)

Nieuchwytni

Już, już wydawało się, że w piątkowe popołudnie ostatecznie rozstrzygnie się sprawa przejścia do Cracovii dwóch piłkarzy Wawelu, Tomasza Księżyca i Janusza Nylca.

Wczoraj bowiem klubowi decydenci byli umówieni najpierw na kontakt telefoniczny, a potem na spotkanie, w trakcie którego miano zakończyć wreszcie negocjacje i „przyklepać” transakcję. Niestety, działacze Cracovii próżno cze-

kali na sygnał z ul. Bronowickiej. Ludzie z Wawelu byli nieuchwytni. Także dla nas; m.in. w telefonach komórkowych włączona była tzw. poczta głosowa. Czyli trzeba dalej czekać. Do najbliższego poniedziałku? Oby... (wb)

Przyszłość hokeistów Cracovii

Bez gwarancji

Czy hokeiści Cracovii przystąpią do barażowych zmagani o miejsce w tzw. lidze profesjonalnej? Wydaje się, że należy postawić inne pytanie...

— Do barażu drużyna została zgłoszona, ale dziś nie potrafię powiedzieć czy zdoła się do nich odpowiednio przygotować — twierdzi Jerzy Rożdżyński. — Na dziś trudno bowiem mówić o konkretnych ustaleniach. Jak nie mamy lodu, to trudno komuś dawać gwarancje. Łatwo jest bowiem podpisać umowy, ale najważniejsze jest wywiązywanie się z nich. A my nikomu nie damy żadnych gwarancji, jeśli nie będziemy mieć możliwości bezpłatnego korzystania z krakowskiego lodowiska.

Na razie jedenastu zawodników trenuje 5 razy w tygo-

dniu, 2 razy dziennie. Trener Sincyn nie oszczędza ich. Jedenastu hokeistów to jednak zbyt mało, aby myśleć o normalnej grze. Podobno — gdyby start w barażach został przesądzony — do Cracovii trafiliby T. Podlipni, Ł. Gil i Piotr Gil z Nowego Targu, Kuszaj, Kobieliusz, Gulbinowicz, Zeman i Jarosz z Oświęcimia, a także przyjechaliby (odpowiednio przygotowani do gry) zawodnicy z dawnego ZSRR. A na razie planuje się, że od 2 sierpnia Cracovia będzie mogła korzystać z lodowiska w Sanoku, jeśli zakończą się tam prace związane z wymianą band. (wb)

Wzmocnienia PZU SA KTH?

Z różnych stron

Działacze wicemistrzów kraju hokeistów PZU SA KTH Krynica starają się wzmocnić skład i powalczyć o mistrzostwo Polski.

Pod Górą Parkową zameldował się napastnik Leszek Laszkiewicz ostatnio występujący w niemieckiej lidze w zespole z Norymbergi. Mówi się także o chęci gry w Krynicy Oktawiusza Marcińczaka, w poprzednim sezonie grającego w lidze holenderskiej.

Z krynicznanami trenują także Piotr Sarnik z Katowic, Marek Batkiewicz z Cracovii i Maciej Baran z Unii. Do klubu zgłosili się również trzej hokeiści Podhala. Dzisiaj przeprowadzone mają być rozmowy pomiędzy zainteresowanymi i klubami. (DG)

Vitek w Podhalu?

W Podhalu nadal panuje stan niepewności — co dalej z lodowiskiem? Na wtorkowej sesji Rady Miasta nie zapadła decyzja co do dalszego funkcjonowania Miejskiej Hali Lodowej. Włodarze z niecierpliwieniem oczekują więc na decyzję Zarządu Miasta.

Rywalami klubu w walce o obiekt jest Walenty Ziętara i spółka cywilna KRAGA, która dysponuje kapitałem 30

tys. złotych. Udziałowcami spółki są pracownicy klubu. Hokeiści natomiast wznowili treningi, a działacze poszukują centra z prawdziwego zdarzenia. Być może będzie nim 32-letni Jirzi Vitek. Wczoraj Czech przebywał na rozmowach w Nowym Targu. — Teraz to już tylko kwestia dogadania się — mówi prezes Andrzej Głowiński. (Les)

Tour de France: Francuzi wciąż bez zwycięstwa Mondini załatwił resztę

Tak jak i poprzedni, ten etap służył jako przygotowanie do dzisiejszej „czasówki” która zaprowadzi jeszcze jakieś zmiany w klasyfikacji. Była to zarazem ostatnia okazja do zaistnienia na trasie Tour de France — na ucieczkę, gdyż wiadomo, że kończący ściganie odcinek niedzielny jest traktowany jako etap przyjaźni i tam już nic wielkiego się nie zdarzy, a na Polach Elijskich w Paryżu będzie zapewne walczył cały peloton, a więc sprinterzy.

Francuzi wciąż czekają na etapowe zwycięstwo w tegorocznej Wielkiej Pętli. To nie do uwierzenia, ale i po raz osiemnasty się nie udało, choć okoliczności bardzo sprzyjały zawodnikom trójcolorowych.

Peloton pozwolił na odjazd czwórki kolarzy m.in. z Bessy i Menginem, ale nie uzyskali oni znaczącej przewagi. Gdy widać było, że grupa dochodzi śmiałków, nie rezygnował Bessy ale i on musiał ulec. Niedługo potem stworzyła się kolejna ekipa, już pokazniejsza, bowiem trzynastoosobowa. Chrapkę na zwycięstwo miał dobrze znany z podobnych akcji Kazach Winokurow. Była bardzo liczna reprezentacja Francuzów: Simon, Lamour, Bourguignon — też często zabierający się z ucieczkami, Frederic Bessy, Robin. Oprócz nich jechali w tej czołówce też Włosi i Hiszpanie. Dobra współpraca



Wczoraj wygrał Gianpaolo Mondini

ca spowodowała zysk ponad dwóch minut na 35 km przed metą. Na 20 km przed celem wcale nie zmniejszał się dystans między trzynastką a pelotonem, 10 km później urósł

jeszcze o pół minuty. Wiadome było, że muszą między sobą stoczyć decydującą walkę. Na 4 km przed metą zaatakował Włoch Mondini — zlekceważono ten odjazd uznając, że jeszcze jest czas. Tymczasem Włoch przechrzył wszystkich, przede wszystkim Francuzów, którzy pewnie do teraz nie mogą sobie darować, jak nie wykorzystali szansy...

XVIII etap, Jonzac — Futuroscope, 187 km: 1. Gianpaolo Mondini (Włochy, Cantina Tollo) — 4:17.43 godz., 2. Jean-Cybil Robin (Francja, La Française des Jeux) — 3 sekundy straty, 3. Aleksander Winokurow (Kazachstan, Casino), 4. Mariano Piccoli (Włochy, Lampre), 5. Claude Lamour (Francja, Cofidis), 6. Francois Simon (Francja, Credit Agricole).

Klasyfikacja generalna: 1. Lance Armstrong (USA, US Postal) 86:46.20 godz., 2. Fernando Escartin (Hiszpania, Kelme) — 6.15 min straty, 3. Alex Zuelle (Szwajcaria, Banesto) — 7.28, 4. Laurent Dufaux (Szwajcaria, Saeco) — 10.30, 5. Richard Virenque (Francja, Polti) — 11.40, 6. Daniele Nardello (Włochy, Mapei) — 13.19.

(Żuk)

SOBOTA 24 lipca

- Wschód słońca — 4.44
- Zachód słońca — 20.40
- Wschód księżyca — 17.22
- Zachód księżyca — 1.33

Dzień krótszy od najdłuższego o 51 min., a dłuższy od najkrótszego 8 godz. 10 min.

Imieniny:

Borysa, Kingi,
Krystyny, Olgi

Urodzeni 24 lipca odznaczają się niezwykłym poczuciem własnej godności, dumą, ambicją. Pełni energii, przedsiębiorczy, dążą nieustannie do osiągnięcia władzy. Trochę zbytnej pewności siebie często przeszkadza im w osiągnięciu celu. Czasem próżni, lubią gdy się ich chwali, gdy docenia się ich wartość. Małżeństwa ich są przeważnie szczęśliwe.

NIEDZIELA 25 lipca

- Wschód słońca — 4.45
- Zachód słońca — 20.39
- Wschód księżyca — 18.19
- Zachód księżyca — 2.08

Dzień krótszy od najdłuższego o 53 min., a dłuższy od najkrótszego 8 godz. 8 min.

Imieniny:

Jakuba, Krzysztofa,
Olimpii, Walentyna

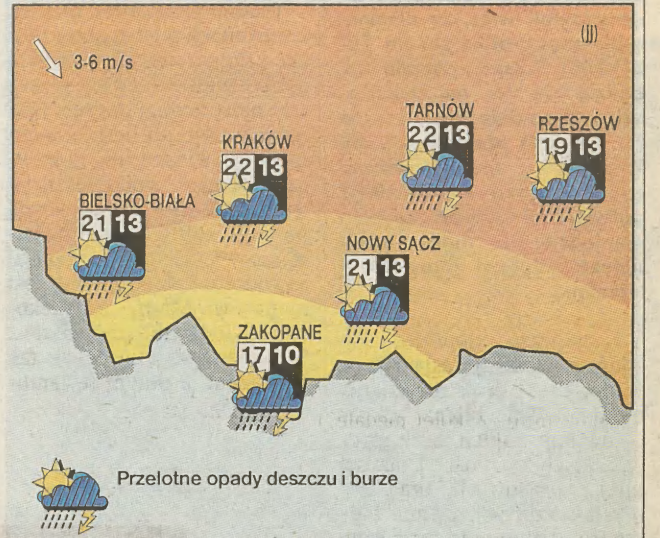
Osoby urodzone 25 lipca są towarzyskie, serdeczne, wierne, w najbliższym otoczeniu budzą sympatię. Od-

znaczają się pogodą i wesołym usposobieniem, zamiłowaniem do muzyki, poezji, sztuki, są skłonne do miłości i małżeństwa. Dochodzą zazwyczaj do wysokich i zaszczytnych stanowisk. Znaczą się im długie życie. Mogą jednak doznać rozczarowań i popaść w zwątpienie.

POGODA

Polska południowa jest na skraju nizu. Nadal napływa dość chłodne powietrze z północnego zachodu. Temperatura minimalna od 10 do 13 st., w Tatrach 4 st. W ciągu dnia zachmurzenie umiarkowane i możliwe przelotne opady deszczu i burze. Temperatura maksymalna od 17 do 22 st., w Tatrach 9 st. Wiatr słaby i umiarkowany, północno-zachodni. Ciśnienie wzrośnie (wczoraj wynosiło 990 hPa). Jutro pogodnie i ciepło.

BIOPROGNOZA: niekorzystna z tendencją do poprawy



Przelotne opady deszczu i burze

Zapiski z giełdy pomysłów

Od nowa

Wbrew wyrażonej niedawno w prasie opinii, nie uważam za najważniejsze dla polskiej piłki nożnej zwycięstwa w meczu z Anglią. Nie lekceważąc wydarzenia, które ma nastąpić 8 IX. br., uważam jednak, że ważniejszym zadaniem jest przebudowa struktur organizacyjnych i inne działania skierowane na tworzenie trwałych podstaw siły polskiego piłkarstwa. Wygrana, choćby z najsilniejszym przeciwnikiem, jeżeli nie wynika z przewagi opartej na organizacji, wyszkoleniu i zapleczu materialnym, lecz z korzystnego acz przelotnego układu okoliczności, jest mydlaną bańką, tęczą, ale dającą tylko chwilową radość. Zwycięstwa cieszą, lecz kiedy sporadyczny triumf przynosi złudne przekonanie o własnej potęgę, muszą po nim przyjść rozczarowania, tym głębsze, im większa była nieuzasadniona euforia. W ostatnich 10 latach przerabialiśmy to kilka razy i czas byłby wyciągnąć wnioski z tych nauk.

Odnoszę jednak wrażenie, iż wiele osób odpowiedzialnych za stan polskiego futbolu jest bardzo odpornych na naukę. Debata (nie wchodzę w jej zakończenie) nad miejscem meczu z Anglią natychmiast po usadowieniu się nowych władz PZPN w prezydenckich fotelach, tworzy sugestię, jakoby dla polskiej piłki nożnej było to węzłowe zagadnienie. Nowy prezes trzyma się wprawdzie na uboczu tego kabaretu, ale nie jest rzeczą szefa przypatrywanie się jak jego podwładni ścigają fantomy zamiast wziąć się do roboty, której nie brakuje. Cały dyskurs o tym, czy areną meczu Polska-Anglia ma być Stadion Śląska czy Legii, opiera się bowiem na demagogii oraz udawanej albo prawdziwej ignorancji. Argument, że na Stadionie W.P. reprezentacja odniosła serię zwycięstw, a więc ma on być „szczęśliwy”, jest klasycznym tego przykładem, gdyż rząd pokonanych w owym ponoć zaczerpniętym miejscu składa się z Węgrów, Słoweńców, Luksemburczyków i grających „lewą nogą” Czechów. Zaprośmy jako sparingpartnerów Andorrę, San Marino i paru im podobnych potentatów futbolu, a owa szczęśliwa seria zdecydowanie nam się wydłuży. Jedyne liżące się zwycięstwo reprezentacji na Łazienkowskiej to pokonanie Bułgarii, ale z nią wygrałmy też w Burgas i to wyżej, powiedzmy zatem wprost, że obecnie jesteśmy od nich lepsi, zamiast bredzić o szczęśliwych stadionach. Czy w Warszawie chcieliby grać zawodnicy, doprawdy nie wiadomo, bo pojedyncze głosy to trochę mało, zwłaszcza gdy do takiego rozwiązania prze osoba zestawiającą skład, J. Wójcik zaś zawsze preferował stolicę. Kłopot w tym, że tym razem jest to presja ignorująca rzeczywistość. Sprawa przecież nie polega na

tym, czy na stadionie Legii da się ekspresowo zamocować parę tysięcy krzeseł, ale na tym, czy jego architektura i otoczenie pozwalają na zabezpieczenie dojazdu i przyjęcie dodatkowych 7 tysięcy widzów, a następnie na bezpieczne opuszczenie tego miejsca przez blisko 20-tysięczny tłum. Każdy, kto zna obiekt na Łazienkowskiej wie, że nie chodzi tu o szatnie i kawiarenki, jak wynikałoby z pozorującego obiektywizm porównania wchodzących w rachubę rozwiązań (PS z 14.7.br, pod ksywą „Tempo”). W pobliżu warszawskiego stadionu brak odpowiednich parkingów, drogi dojazdowe są wąskie i zatłoczone, a sam stadion kameralny i wciśnięty między zagospodarowane w inny sposób tereny. W tych warunkach rozbudowa widowni byłaby (jest?) działaniem nieodpowiedzialnym, choćby pozwalała na to czas i pieniądze, a jak wiadomo — brak i jednego i drugiego. Ponieważ Janusza Wójcika nie uważam ani za durnia, ani za wariata, skłonny jestem przyjąć, że jego upór w forsowaniu tego poronionego pomysłu ma całkiem racjonalny podkład: jest zabezpieczeniem sobie alibi na wypadek niepowodzenia w meczu z Anglią.

Demagogia aż się przelewa również przy omawianiu finansowego aspektu tej sprawy. Wiceprezesa PZPN, który oświadcza, że z dochodu z meczu na Śląskim „połowa trafia do kasy OZPN w Katowicach, a tylko połowa przypada PZPN” i dalej: „czym jest 8 miliardów starych zł wobec możliwości awansu do finałów ME?”, trzeba zapytać, czy OZPN-y przestają wchodzić w skład PZPN, czy cały dochód z meczu w Warszawie trafia do kasy centrali PZPN, skąd czerpie pewność, że rozegranie meczu w Chorzowie przekreśla możliwość awansu? Z takim poziomem myślenia Europy nie podbijemy, a lekkość traktowania pieniędzy wprost zbija z nóg. „Możliwość awansu do finałów ME” jako powód machnięcia ręką na kilkaset tysięcy złotych, gdy brak środków na SMS-y i setki innych potrzeb, których zaspokojenie decyduje o kondycji polskiej piłki nożnej, to zdumiewająca niefrasobliwość. Także obietnica wyasygnowania 200000 zł z kieszeni podatnika na krzeselka na Legii, gdy stadiony polskie wprost wyją o remonty, to wyraz „niespotykanej lekkości bytu” urzędników UKFiT-u. I tylko prezydent Warszawy oświadczył, że nie wyłoży ani grosza na tę inwestycję, bo takiego wydatku nie przewiduje budżet miasta. Proponuję, aby P.T. Osobistości z PZPN i UKFiT od nowa zaczęły przyswajając sobie wiedzę o inwestycjach i budżecie, bo bez tego odnowa polskiego piłkarstwa wydaje mi się nader wątpliwa.

Andrzej GABERLE

DZIENNY HOROSKOP KSIĘŻYCOWY

Księżyc przebywa w znaku Strzelca. Wskazana ostrożność na drogach.

BARAN: W miarę możliwości działaj aktywnie odkładając wypoczynek na jutro.

BYK: Wspaniały czas aby zrobić wrażenie na osobie która rozumie Twoje potrzeby.

BLIŹNIĘTA: Nie jest wykluczone że poczujesz się samotny. Sprzyja rozmowa.

RAK: Dobry czas dla kontaktów z ludźmi którzy myślą długofalowo.

LEW: Szereg sprzyjających okoliczności potwierdzi wartość Twoich zamierzeń.

DZIENNY HOROSKOP KSIĘŻYCOWY

O godzinie 17-ej Księżyc przemieszcza się ze znaku Strzelca do Koziorożca.

BARAN: Warto wcześniej położyć się spać i odejść na drugi plan.

BYK: Rosną Twoje energie wewnętrzne, aktywność i szansa na sukces.

BLIŹNIĘTA: Pod wieczór sprawę ulóż się w zupełnie nowy sposób.

RAK: Nie przeciągaj spotkania ponad miarę. Unikaj stresu.

LEW: Dobry czas dla rozmów na temat spraw związanych z ziemią i budownictwem.

PANNA: Rosną Twoje możliwości. Szansa na miłość.

WAGA: Unikaj trudnych rozmów z osobami podekscytowanymi.

SKORPION: Masz szansę nadać artystyczny wyraz swoim zamysłom.

STRZELEC: Znajdziesz wyjście z sytuacji w której sam się znalazłeś.

KOZIOROŻEC: Nieoczekiwany zwrot w sprawach biznesowych doda Ci energii.

WODNIK: Spotkanie z ludźmi praktyki przekona Cię o słuszności obranego kierunku.

RYBY: Nie przejmuj się jeśli sprawy wymagać będą dłuższej realizacji.

Andrzej JAMRÓZ

BLIŻEJ PRZYRODY

Przypadkowo trafiłem na gniazdo sieweczki rzecznej. Było to na niewielkiej, żwirowej plaży nad Dunajcem. Rośnie tu obficie pachnąca mięta pieprzowa, rumianek, dziurawiec i kilka innych jeszcze mniej znanych gatunków ziół. Właśnie ścinałem taką kępkę mięty kiedy dostrzegłem niewielkie wgłębienie w ziemi. Leżało w nim kilka okrągłych, jakby toczonych kamyków. Miały nieprawdopodobnie regularny, jajowaty kształt, wszystkie cztery. Przyjrzałem się im uważnie, i dopiero wtedy zauważyłem że prócz prawdziwych kamyków-otoczków jest tu także pełne znięsienie — prawdziwe ptasie jajeczka!

Sieweczka odwraca kamienie...

Tak właśnie wygląda gniazdo sieweczki rzecznej. Osiedliła się w takim właśnie, bezproblemnym jak jej się wydaje miejscu. Widocznie ptasi instynkt podpowiedział jej że rzeka nie wyleje w lipcu i można będzie spokojnie wychować młode...

Wkrótce dostrzegłem też samego ptaka. W pewnej odległości obserwował mnie uważnie, podskakując nerwowo i wydając ciche piski. Oddaliłem się od gniazda bo po co niepokoić dzielnego nieboraka? Po kilku chwilach sieweczka wróciła na piechotę do gniazda.

Najwyraźniej żyje tu co najmniej kilka par sieweczek,

a może po prostu te które obserwowałem w tych miejscach przylatują tu na łowy? A takie polowanie sieweczki wygląda bardzo interesująco. Ptak, niewiele większy od naszego skowronka biega niezmordowanie wśród niewielkich kamyków. Co jakiś czas przystaje zniemacka i pochyla się z uwagą nad kamykami. Sieweczka dziobem odwraca kamienie i z mulistej ziemi wygrzebuje rozmaite robaki. A niemal pod każdym coś tam żyje. Sztuka polega na tym by trafić na niezbyt duży, taki który można bez specjalnego wysiłku przewrócić małym dziobem.

Zygmunt SZYCH

Gotowy na 8 września Reanimacja trupa

Szczęśliwi ludzie, którzy na siłę szukają problemów... Zdecydowali więc, że eliminacyjny mecz piłkarski do EURO'2000 Polska – Anglia, odbędzie się nie na chorzowskich Stadionie Śląskim, ale na obiekcie stołecznej Legii. Wczoraj przedstawiciele władz Warszawy oraz UKFIT potwierdzili wolę przekazania obiektu, aby był gotowy na 8 września.

Najnowsze kłopoty, jakie właśnie wczoraj zasygnalizowano, to – brak rozeznania odnośnie ilości biletów dla kibiców angielskich, brak rozeznania co do ilości i jakości miejsc prasowych, brak pomysłu na zorganizowanie biura prasowego, zdewastowane szatnie, zniszczone (szczególnie na trybunie krytej) miejsca siedzące.

Cóż, powiedzmy sobie szczerze, że stadion Legii absolutnie nie nadaje się do przeprowadzenia tak ważnego meczu. Niestety, kiedy górę biorą uprzedzenia i zwyczajna prywata, to można się porywać nawet na reanimowanie trupa. Poza tym „pro wizorka” to przecież polska specjalność, a z bałaganu korzysta zazwyczaj wielu sprytnych ludzi. Generalnie nikt nic nie wie, ale najważniejsze jest przecież to, że mecz nie odbędzie się w Chorzowie, czyli jeszcze raz można „dokopać” znienawidzonemu (szczególnie w stolicy) Marianowi Dziurówowi. Że nie ma w tym logiki? Cóż, życie... W Anglii nie zdecydowano by się grać np. na szkolnym boisku w londyńskiej dzielnicy Fulham, bo tak akurat podoba się selekcjonerowi, niektórym futbolistom i działaczom. I to m.in. różni polską piłkę od angielskiej. (bat)

Stanowczy Blatter Azjatyckie oswajanie

Prezydent Międzynarodowej Federacji Piłkarskiej (FIFA), Joseph Blatter powiedział, że Azja musi się przyzwyczaić do myśli, że w mistrzostwach świata w 2002 roku będzie dysponowała czterema miejscami.

– Zamiast myśleć o bojkocie, przedstawiciele Azji powinni oswajać się z faktem, że obecnie piąte miejsce w mistrzostwach świata, przeznaczone dla tego kontynentu, jest nierealne – powiedział Blatter.

Podczas ostatniego kongresu FIFA przedstawiciele Azji zażądali dla drużyn swego kontynentu pięć miejsc w turnieju finałowym MŚ. Według obowiązującego dotąd klucza, Azja dysponuje czterema miejscami, przy czym w MŚ w 2002 roku dwa zajmą gospodarze czyli Japonia i Korea Płd. Europejska Unia Piłkarska (UEFA) zgodziła się odstąpić Azji „pół miejsca” w formie barażu między drużyną europejską i azjatycką. Przedstawiciele Azji odrzucili tę propozycję i zagrozili bojkotem eliminacji.

(PAP)

Losowanie III rundy eliminacji do piłkarskiej Ligi Mistrzów

Mogła być Fiorentina...

Wczoraj w Genewie odbyło się losowanie trzeciej rundy kwalifikacyjnej (mecze 10 i 11 oraz 24 i 25 sierpnia) do piłkarskiej Ligi Mistrzów. Jeżeli więc łódzki Widzew wyeliminowałby bułgarski Litex Łowecz, to trafiłby na włoską Fiorentinę...

Trudno przesądzać rezultat konfrontacji wicemistrza Polski z Bułgarami. Z pewnością jednak widzowi nie muszą stać na straconej pozycji. Jeśli jednak dane im będzie zmierzyć się z Fiorentiną, to wówczas szanse podopiecznych trenera Marka Dziuby będą już minimalne. Cóż, przynajmniej w teorii, tylko potencjał zawodniczy obu klubów jest nieporównywalny; na niekorzyść łodzian oczywiście... Tym bardziej szkoda, że tak z Litexem, a potem (ewentu-

alnie) z Fiorentiną nie dane będzie zagrać Wiśle. Mecze takie mogłoby przecież dać odpowiedź na wiele intrygujących pytań, dotyczących Białej Gwiazdy. Ale może w przyszłym roku...

Pozostałe rozstrzygnięcia losowania III rundy kwalifikacyjnej LM (gospodarze pierwszych meczów na pierwszym miejscu): Chelsea – Rapid Bukareszt lub Skonto Ryga; Rapid Wiedeń lub FC La Valetta – Galatasaray; Aalborg – Dynamo Kijów lub

Žalgiris Wilno; CSKA Moskwa lub Molde – Mallorca; Lyon – Teatonic Maribor lub Genk; Croatia Zagrzeb – Vestmannaeyar lub MTK Budapeszt; Teplice – Borussia Dortmund; Haka Valkeakoski lub Glasgow Rangers – Parma; Jugomagnat Skopje lub Broendby – Boavista; AEK Ateny – Dniepr Mohylew lub AIK Sztokholm; Besiktas lub Hapoel Hajfa – Valencia; Hertha Berlin – Anorthosis Famagusta lub Slovan Bratysława; Dynamo Tbilisi lub Zimbru Kiszyniów – PSV Eindhoven; Spartak Moskwa – Partizan Belgrad lub Rijeka; Sturm Graz – Servette Genewa. (wb)

PZPN ma miękkie serce

Zawieszenie kary

Burza trwała krótko, piłkarski Poznań jest więc już spokojny. W późny czwartkowy wieczór wydział dyscypliny Polskiego Związku Piłki Nożnej zawiesił – do 30 listopada br. – karę nałożoną na Lecha Poznań, w postaci zakazu transferów krajowych i zagranicznych do klubu z ulicy Bułgarskiej.

Tym samym trener Adam Topolski będzie mógł korzystać z zakupionych niedawno zawodników, czyli m.in. Solnicy, Suchomskiego, Kubiczkiego i Kozubka. Być może też, w tej sytuacji, uda się poznaniakom dojść do porozumienia z Groclinem Grodzisk Wielkopolski w kwestii transferu najlepszego pomocnika Lecha (w ub. sezonie), Majewskiego (ostatnio zainteresowała się nim Legia).

Odnośnie zawieszenia kary rzecznik prasowy PZPN, Jarosław Kołakowski, powiedział:

– Orzeczenie jest oparte o oświadczenie Ryszarda Górki, że jego roszczenia wobec Lecha, wynikające z wyroku sądu polubownego, zostały przez klub zabezpieczone. Z kolei gwarantem tego zabezpieczenia są władze Poznania.

(wb)

Zawsze najlepsze ceny

Carrefour

HIPERMARKET

24.07 – 25.07.99

<div style="text-align: center; background-color: #e67e22; color: white; padding: 5px; font-weight: bold; font-size: 1.5em;">79⁰⁰ 129⁰⁰</div> <p>Depilator PHILIPS Satinelle hp 2836 2 prędkości depilacji, depilacja oparta na sprawdzonym systemie wirujących dysków, etui podróżne. szt.</p>	<div style="text-align: center; background-color: #e67e22; color: white; padding: 5px; font-weight: bold; font-size: 1.5em;">119⁰⁰ 149⁰⁰</div> <p>Komplet garnków miedzianych 1 kompl.</p>
<div style="text-align: center; background-color: #e67e22; color: white; padding: 5px; font-weight: bold; font-size: 1.5em;">33⁰⁰ 44⁰⁰</div> <p>Łódówka 25 l</p>	<div style="text-align: center; background-color: #e67e22; color: white; padding: 5px; font-weight: bold; font-size: 1.5em;">45⁰⁰ 62⁰⁰</div> <p>Basen rozporowy 183 cm / 38 cm szt.</p>

KRAKÓW – CENTRUM HANDLOWE ZAKOPIANKA, UL. ZAKOPIAŃSKA 62, (PRZY TRASIE ZAKOPIAŃSKIEJ), 30-418 KRAKÓW, OTWARTE W GODZ.: 9.00 – 22.00 PON. – SOB., 10.00 – 19.00 NIEDZ., TEL. (0-12) 26 17 100

Carrefour nie prowadzi sprzedaży wysyłkowej. Carrefour informuje, że zdjęcia niektórych produktów mogą nieznacznie odbiegać od rzeczywistości. Oferta ważna do wyczerpania zapasów. Ceny podane w PLN, zawierają VAT.



9 770208 769962

NASZA SONDA
W drodze

Kilka dni temu minister Kazimierz Kapera w radiowej „Trójce” powiedział, że biała rasa z powodu niskiego przyrostu naturalnego może wkrótce nie mieć nic do powiedzenia, że jest zagrożona. Wypowiedź Kapery wywołała burzę. Wielu polityków i organizacji pozarządowych domaga się dymisji ministra. Czy słusznie?



Tomasz Grzesiak
student PK

— Wypowiedź Kapery, polityka już wcześniej znanego z radykalnych poglądów, była naganna i niestety kompromitująca rząd oraz Polaków. Nie dziwię się, że pojawiły się głosy, by ministra odważyć ze stanowiska. Powinien ustąpić.



Jerzy Reguła
emeryt

— Lapsus językowy, zdanie wyjęte z kontekstu, ewidentne nieporozumienie wykorzystano w jakiejś niejasnej dla mnie grze politycznej. Myślę, że gdyby nie sezon ogórkowy nikt by wypowiedzi Kapery nie zauważył. Nie warto się tą sprawą zajmować.



Igor Bogenciuk
obywatel Ukrainy

— Nie słyszałem zbyt wielu komentarzy wypowiedzi ministra Kapery. Wierzę, że nie miał nic złego na myśli. Można przy tej okazji zadać pytanie czy Polacy są tolerancyjni wobec ludzi innej narodowości, innej kultury i rasy? Myślę, że są. Przyjeżdżam do Polski dość często. Nie spotkałem się z aktami agresji czy niechęci.

Piotr BARAN

Skutki kilkugodzinnych opadów

Rozlewiska
i wypadki



Takie widoki nie należą do rzadkości

Fot. Jadwiga RUBIŚ

Kilkanaście podtopionych piwnic w Nowej Hucie, zalane studzienki ściekowe i kratki oraz nieznacznie podtopione przejścia podziemna w mieście — to finał piątkowego deszczu. Niestety, deszcz spowodował również ponad trzydzieści kolizji i cztery wypadki, w których poważne rany odniosło pięć osób.

Już rankiem w najstarszej części Nowej Huty — w blokach na osiedlu Willowym i Wandy pojawiła się woda. Zalała piwnice. Nie lepiej było też na ostatnich piętrach — nieszczęsne dachy spowodowały mieszkańcom do ustawiania skomplikowanych konstrukcji z wiader i misek.

Deszcz dał się we znaki również mieszkańcom Śródmieścia. Zwłaszcza w rejonie ulic Karmelickiej, Stradomia, Kalwaryjskiej i Zwierzynieckiej. Nad ranem zastrajkowały studzienki ściekowe. Woda z przepelnionych krątek przelewała się do bram kamienic. Podob-

nie na peryferiach. Jak zwykle wiadrami wynosili wodę z piwnic mieszkańcy ulicy Malborskiej i Beskidzkiej. Z kolei w Starych Piaskach i Kurdwanowie drogi dojazdowe zamieniły się w bagna i stawy. Podobnie wokół Nowej Huty. W imponujący basen zmieniła się ulica Krzywda — tuż przy Tandencie. Rozlewiska utworzyły się również przy ulicy Gołaśka, Podgórk i Soboniewickiej. W Rajsku wraz z opadami spłynęła z góry ziemia i zgromadzony na jednej z budów piasek.

Przemokła też sygnalizacja świetlna, a wraz z nią — przejścia podziemne. Całkiem

spore kałuże powstały w przejściu pod hotelem Forum i przy placu Bohaterów Getta. Nie lepiej było w Czyszynach. Na szczęście po południu woda zaczęła wysychać.

Niestety, pogoda wyraźnie nie sprzyjała kierowcom. W mieście wydarzyło się ponad trzydzieści kolizji. Policjanci odnotowali również cztery wypadki przy ulicach Konopnickiej, Westerplatte, Pilotów i na rondzie Polsadu. Rannych zostało pięć osób. Ich życiu nie zagraża niebezpieczeństwo. Dwoje pozostało w szpitalu, pozostali po udzieleniu pierwszej pomocy zostali odwiezieni do domów.

Deszcz przyczynił się również do większego ruchu w Izbie Wyrzeźwien. Po południu zajęte były wszystkie miejsca. (JK)



Na placu Bohaterów Getta szyby na razie w całości Fot. Konrad PAWŁOWSKI

Niebezpieczne Podgórze

Sklepowi
niszczyciele

Chuligani z pl. Bohaterów Getta znów dali znać o sobie. Tym razem zdemolowali sklep spożywczy przy ul. Lwowskiej. — Jak tak dalej pójdzie, niedługo nie będzie można w biały dzień wyjść na ulicę — mówi Gerard Borkowski, sprzedawca, który wczoraj po raz czwarty w tym miesiącu wymieniał wybite szyby.



Na Lwowskiej sprzedawcy nie mają spokoju

Fot. Konrad PAWŁOWSKI

O wyczynach grupki wyrostków, rozrabiających nocą w Podgórzu pisaliśmy wielokrotnie. Przez jakiś czas obiektem ich ataków był sklep z artykułami łazienkowymi przy pl. Boh. Getta. Właściciele złożyli w podgórskim komisariacie kilka doniesień o zniszczonym mieniu.

— Policjanci obiecali, że będą szczególnie przyglądać się naszymu sklepowi — mówi. — Od paru dni, odpukać, mamy spokój.

Tymczasem sklepowi niszcyciele przenieśli się o kilkadziesiąt metrów dalej, na ul. Lwowską.

— Widocznie tutaj wzrok stróżów prawa już nie sięga — skarży się Gerard Borkowski, który przerwał urlop, by zamontować w sklepie nowe, potężne kraty. — Zakładam kolejne zabezpieczenia, ponieważ dość mam widoku powybijanych szyb. W tym mie-

siącu wymieniałem je czterokrotnie. Zastanawiam się nawet, czy paru okien nie zamurować. Nie stać mnie już na szklarza.

Zdaniem pana Gerarda liczenie na pomoc policji w schwytaniu chuliganów nie ma sensu.

— Jeżeli to się nie zmieni, niedługo w okolicy nie będzie ani jednego sklepu — twierdzi. — Wszyscy będą musieli jeździć na zakupy do Hita, albo Carrefoura. Kobieta, która prowadziła obok kiosk już zrezygnowała. Zrujnowały ją wydatki na naprawę zniszczeń.

Tydzień temu policjanci zapowiedzieli pacyfikację młodocianych przestępców.

— Już raz udało nam się zaprowadzić w Starym Podgórzu spokój — stwierdziła kom. Beata Świdarska z KM Policji. Na razie udało im się ochronić jeden sklep. (K.P.)

NOWA HUTA. We wrześniu kamień węgielny

Kościół koło krzyża

W szybkim tempie postępuje budowa kościoła pod wezwaniem Najświętszego Serca Jezusowego, który powstaje na rogu ulic Obrońców Krzyża i Ludzimierskiej w Nowej Hucie, obok krzyża, który był przedmiotem zażartych bojów mieszkańców z milicją, próbującą go usunąć na polecenie ówczesnych władz.

Pierwsze prace budowlane rozpoczęto w październiku 1998. Obecnie budowa plebanii zaawansowana jest już w 90 proc. stanu surowego, a kościół w około 30 proc. Jak sędzi kierownik budowy, Józef Nyk, kościół, dzieło architektów Krzysztofa Ingardena i Przemysława Gawora, może zostać ukończony za półtora roku, na pasterkę roku 2000.

Oficjalne wmurowanie kamienia węgielnego ma nastąpić 18 września. Sam kamień, jeden z wielu poświęconych przez Jana Pawła II w czasie tegorocznej pielgrzymki, jest obecnie przechowywany w kościele — sławnej nowohuckiej Arce i tam można go zobaczyć. (rtk)



Rosnie kościół w Nowej Hucie

Fot. Filip RATKOWSKI



Otwarcia targów dokonał rektor AGH Ryszard Tadeusiewicz.

Fot. Adam WOJNAR

WIELICZKA. Pod patronatem „Krakowskiej”

Tłumy w kopalni

Wczoraj w Kopalni Soli otwarto IV Podziemne Międzynarodowe Targi Mineralów, Skamieniałości i Biżuterii. Przyjechało na nie ok. 60 wystawców i tłumy zwiedzających. Takich kolejek przed kopalnią nie widziano.

Uroczystego otwarcia targów dokonał rektor AGH Ry-



Może być coś kupić żonie — zastanawiali się zwiedzający.

Fot. Adam WOJNAR

szard Tadeusiewicz. Zaraz potem odbył się specjalny koncert orkiestry reprezentacyjnej kopalni.

Dla zwiedzających zorganizowano konkursy: na przesiewanie kryształków soli z piasku, wiedzy o kopalni oraz Podziemne koło fortuny. W komorze Budryk otwarto Podziemną Restaurację, a na terenie szybu Daniłowicza

czynna jest wystawa roślin tropikalnych i ozdobnych.

Ekspozycje targowe będzie można oglądać w komorach Warszawa i Staszic do niedzieli w godz. od 10 do 18.

Również na dzisiaj i na niedzielę zaplanowano szereg atrakcji, nie tylko w Kopalni, ale również na terenie parku Mickiewicza i w Rynku Górnym. (pk)



Takich kolejek do kopalni dawno nie widziano.

Fot. Adam WOJNAR

SKAWINA. Awantura przy placu

Mandaty zamiast parkingów

Zbiegowisko utworzyło się przy placu handlowym w Skawinie. Dwaj mężczyźni zaparkowali samochód na przejściu dla pieszych. Klaksony przejeżdżających aut mieszały się z okrzykami pieszych. Wydawało się, że dantejskie sceny przerwie pojawienie się patrolu strażników miejskich. Nic bardziej mylnego.

Wszyscy podzielili się na dwa obozy. Jedni pomstowali na zmotoryzowanych, inni na

śłużby porządkowe. Winni zamieszania w słowach, określanych jako wulgarne, oświad-

czyli co myślą o skawińskich strażnikach i zademonstrowali co też mogą im zrobić. Sprawa znajdzie finał w kolegium.

— Zastanawiam się czy nie zawiadomić prokuratury o znieważeniu funkcjonariuszy — mówi Jan Haniaczyk, komentant SM w Skawinie. (JOK)

Lato na Zarabiu

Promyk nadziei 2

Dwa dni potrwa festyn na polu namiotowym i boisku sportowym KS Zagaje w Gdowie organizowany przez Polskie Forum Osób Niepełnosprawnych i Specjalnej Troski. W sobotę i niedzielę na gdowskim zarabiu na gdowian i turystów czekać będzie tysiąc niespodzianek od przejeżdżek konnych i bryczką po pokaz sztucznych ogni.

PFONiST organizuje festyn po raz drugi. Poprzednio dochód z imprezy przekazano na remont budynku w Podolanach, w którym od kilku miesięcy organizowane są turnusy rehabilitacyjne dla dzieci z gmin: Gdów, Dobczyce, Kłaj, Bochnia, Biskupice i innych.

Tym razem forum cały dochód przeznaczy na wyposażenie ośrodka.

W sobotę impreza rozpocznie się o godz. 15. Jako pierwsze dzieci niepełnosprawne rozpoczną eliminacje sportowe. Będzie więc rzut piłką lekarską, biegi na bieżni, strzelanie kijem hokejowym do bramki i przeciąganie liny. Potem mecz męsko damski. W przerwie meczu na stadionie zagra wszystkim orkiestra dęta z Gdowa. O godz. 19 na scenę wyjdzie zespół romski „Czerchań” z Bytomia, a o godz. 20, zespół grecki „Mega Trans”. Warto zostać do późnych godzin wieczornych bo o 22,30 widowisko świetlne, a potem pokaz sztucznych ogni na zakończenie pierwszego dnia zabawy.

Niedziela zapowiada się również interesująco. Już o 11 zagra zespół „Omen” z Gdowa znany nie tylko w okolicy, ale i w Krakowie. O 12 wielki finał konkurencji sportowych. Dwie godziny później wystąpi „Teatr Walizkowy Pana Brzechwy”. O godz. 15 wielka wystawa prac plastycznych dzieci, a potem aukcja. Dochód przeznaczony zostanie na ośrodek w którym dzieci niepełnosprawne codziennie ćwiczą. Zresztą podobna wystawa zyskała ogromne zainteresowanie w czasie spartakiady w Stróży koło Grybowa.

Tuż po godz. 16 poświęcony zostanie samochód — bus, do przewozu osób niepełnosprawnych. Pół godziny później zwycięzcy konkurencji sportowych otrzymają nagrody, a o godz. 17 publiczność zabawi kabaret. O godz. 18,30 loteria fantowa, z której dochód też będzie przeznaczony na ośrodek. Godzinę później występ zespołu Omen, a o godz. 22 zakończenie festynu. (RR)

DOBCZYCE. Dla strażaków z Sierakowa

Bojowy jelicz

W niedzielę w Sierakowie odbędzie się uroczyste oddanie i poświęcenie samochodu pożarniczego marki jelicz dla strażaków z miejscowej jednostki OSP.



Strażacki jelicz zacznie od jutra służbę w sierakowskiej jednostce OSP

Fot. UMIG Dobczyce

Ochotnicza Straż Pożarna w Sierakowie nieprzerwanie od 1900 r. niesie pomoc lokalnej społeczności. Początkowo ochotnicy posiadali do swojej dyspozycji drewnianą szepę i ręczną sikawkę. Dopiero w roku 1986 r. jednostka zakupiła z własnych środków oraz datków mieszkańców pierwszy samochód marki nysa, który po przeróbkach brał udział w akcjach ratowniczych. Z czasem wieś wzbogaciła się również w nową remizę strażacką, w której odbywają się imprezy wiejskie, spotkania z mieszkańcami, wesela itp. W ostatnim czasie jednostka pozyskała od lotniskowej Straży Pożarnej

w Bydgoszczy samochód pożarniczy jelicz 315 GCBA 6/32, dzięki finansowemu wsparciu przez budżet Gminy i Miasta Dobczyce, pojazd został wyremontowany i przystosowany dla potrzeb strażaków kosztem 36 tys. zł.

Jednostka OSP w Sierakowie liczy łącznie 38 ochotników, wielu członków wspierających i sympatyków. Obecnym prezesem w Sierakowie jest druh Mieczysław Tanuś. W szeregach ochotników jest wielu członków-seniorów, a najstarszy z nich Kazimierz Szybowski, działa w OSP od 1935 r. Od ubiegłego roku przy jednostce zawiązała się sekcja młodzieżowa. (ART)

PCIM. Festyn ze Strażakiem

Druhowie w akcji

Mecze piłki nożnej, konkursy dla dzieci oraz pokazy sprzętu strażackiego to niektóre z atrakcji, które wypełnią program Festynu ze Strażakiem. Odbędzie się on na boisku KS Pcimianka.

Zabawę rozpocznie w sobotę o godz. 16 mocny akcent: Święta Wojna pomiędzy OSP Pcim a OSP Lubień. Na 20 zaplanowano początek zabawy tanecznej z doborową orkiestrą, a ok. 22 Odlot Prezesa, czyli pokaz sztucznych ogni.

Jeszcze więcej atrakcji zapowiada się w niedzielę. Już od 14 rozpoczną się zabawy i konkursy dla dzieci, m.in. plastyczny „Mój wizerunek strażaka”. Będą też zawody w rzutkach, ringo, przeciąganie liny i skoki na skoko-

chron. Druhowie z OSP pokażą nowoczesny sprzęt gaśniczy i ratowniczy — w akcji!

Ciekawie zapowiada się też I Strażacki Turniej Piłkarski, w którym wezmą udział zawodnicy reprezentujący: OSP Pcim, Tokarnia, Lubień, PSP Myślenice i Komendę Powiatową Policji. Główną nagrodą będzie nowoczesny sprzęt gaśniczy znanego producenta. O 20 — podobnie jak w sobotę — rozpocznie się zabawa taneczna.

Organizatorem imprezy jest OSP Pcim. (pk)

echo
KRAKOWA

KIEROWNIK DZIAŁU:

Danuta Górszczyk

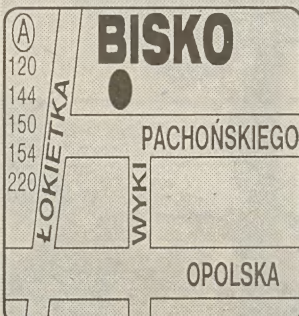
zastępca: Przemysław Kocur

Redaguje zespół: Piotr Baran, Adrianna Ginał, Katarzyna Kachel, Joanna Kostrz, Małgorzata Nitek, Konrad Pawłowski, Jadwiga Rubiś, Renata Rybicka, Marian Satała, Artur Szklarczyk, Adam Ziemianin

Adres Redakcji: 31-548 Kraków, Al. Pokoju 3
tel. 430-44-28, fax 430-44-08

TAPETY
580 WZORÓW

KASETONY, PANELE, FOTOTAPETY
TAPETY Z WŁÓKNA SZKLANEGO



PACHOŃSKIEGO 5
(0-12)415-66-53

PN. - PT. 9-19
SOBOTA 9-14

Taxi BARBAKAN

96-61 lub 423-80-00

GSM (0-602) 238-000

IDEA (0501) 13-96-61

JEDŹ TANIEJ

Taxi bagażowe. Zakupy na telefon.

Nabór taksówkarzy. Promocja!

www.taxi.barbakan.krakow.pl

Kraków
Hurtownia „CONRAD”
sprzedaż montaż

SIDING

14,95 brutto

Boazeria PCV, kamień elewacyjny, blacha aluminiowa

1. tel. 647-04-33 os. Piastów 61

(przy Urz. Skarb. w N. Hucie)

2. Modlnica (k. Nico) tel. 419-27-05

krak **FLIZY**
CERAMIC®

OKNA - DRZWI
z PCV i aluminium

Podłogi i ściany
od 16.50 brutto
Gres od 29.50
brutto

RATY

30-017 Kraków

ul. Raclawicka 60

przebiegnąca od ul. Wrocławskiej

tel. 632-75-75, tel./fax 632-90-37

RATY

Przy wezwaniu telefonicznym
oraz dla posiadaczy abonamentu

rabat

tel. 96-23 lub 4-23-23-23

PRZYJMUJEMY TAKSÓWKARZY DO WSPÓŁPRACY



PROMOCJA
OKNA
PCV i ALU

to

DRUTEX

tuv
CERT
ISO 9002

RATY!!!

al. Jana Pawła II 16

(0-12) 411-44-55

Na krakowskim Rynku Sobota z policją

Dziś o godz. 10 krakowscy policjanci opanują Rynek. Wszyscy, którzy wybiorą się na spotkanie będą mogli oznakować cenne przedmioty oraz poznać tajniki służby.

Krakowianie będą mogli przynieść na Rynek cenne przedmioty – rowery, telefony komórkowe, aparaty fotograficzne itp., które zostaną bezpłatnie oznakowane. Za interesowani pracą w policji dowiedzą się o możliwości wstąpienia do służby oraz otrzymają fachowe porady z zakresu prewencji. Poznają nie tylko tajniki właściwego zabezpieczenia mieszkań, ale i w jaki sposób można uchronić się przed przestępstwami. Dorośli dowiedzą się również jakie wymogi muszą spełniać, by otrzymać broń. (JOK)



Czek wartości 5 tys. zł przekazał wczoraj Wiesław Sapalski, dyrektor krakowskiego regionu Powszechnego Towarzystwa Emerytalnego Arka-Invesco na ręce ks. Marka Głowni, dyrektora administracyjno-ekonomicznego Caritasu Archidiecezji Krakowskiej. Pieniądze zostaną przeznaczone na dofinansowanie turnusu kolonijnego dla dzieci z najuboższych rodzin w Chroberzu. Ogółem w tym roku na terenie archidiecezji zorganizowano wyjazdy dla 2071 osób, głównie dzieci i osób niepełnosprawnych. Dyrektor Sapalski zapowiada, że to początek działań charytatywnych funduszu w terenie. 20 procent udziałów w Arce-Invesco ma Konferencja Episkopatu Polski, reszta należy do amerykańskiej grupy finansowej Amvescap. Zyski z inwestycji przypadające na episkopat mają być przeznaczone na cele dobroczynne. (pk) Fot. Przemysław KOCUR

Osiedle Tysiąclecia

Pozorny spokój

Jak napisał jeden z Czytelników „Krakowskiej” Mistrzejowice to nie tylko nowe osiedle jakim jest Oświecenie, ale to także wiele innych osiedli. Jednym z nich jest os. Tysiąclecia. Pozornie spokojne, nie różniące się od Oświecenia, ale prawda jest inna. Tutaj zdarzają się częste kradzieże, napady na sklepy... Dzieci nie mogą pobawić się w piaskownicy, ponieważ jest ona zajęta przez pijaków, a place zabaw są w opłakanym stanie.

Co prawda istnieje kilka praców zabaw, ale były niekonserwowane przez długi okres czasu – twierdzi jeden z mieszkańców. – Gdzie nasze pociechy mają się bawić? To pytanie zadają sobie rodzice.

W budynku, gdzie znajdował się kiedyś Dom Kultury obecnie istnieje XXI Liceum Ogólnokształcące o profilu artystyczno-teatralnym. Gdy istniał DK dzieci i młodzież mieli zajęcia. Obecnie mała-łódź trudno spotkać na osiedlu, a młodzież przesiaduje po różnych kątach paląc papierosy.

Znajduje się tam wprawdzie boisko sportowe, na którym można było pograć w kosza lub siatkówkę – obecnie jest to niemożliwe z powodu zniszczeń, a młodzi ludzie którzy kopią w nogę, często wybijają szyby w okolicznych mieszkaniach.

Problemem dręczącym mieszkańców os. Tysiąclecia

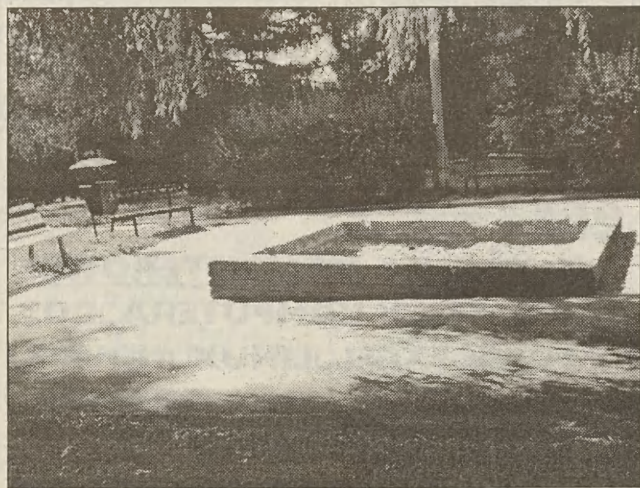


Place zabaw nie zachęcają do... zabawy

Fot. Dominika PATEJ

jest fatalny stan budynków. Wznoszone były w szybkim tempie. Zimą odpada tynk i pękają ściany.

W podobnym stanie co bloki są chodniki. W wielu miejscach zapadnięte. Trzeba uważać, gdzie stawiamy nogi.



... a piaskownicy odstrasza swoim wyglądem

Fot. Dominika PATEJ

Pierwszy abonent Netii w Krakowie Telefon już dzwoni

Od czwartku dzwonią pierwsze telefony abonentów prywatnego operatora telefonii przewodowej Netii. – Liczymy na zdobycie kilku tysięcy abonentów w tym roku – zapowiada Jerzy Korgól, dyrektor okręgu krakowskiego firmy Netia Telekom Telmedia SA.

Umowy podpisało już kilkaset osób. Pierwszy telefon zadzwonił w Agencji Reklamowej Complex.

– Trzy lata czekaliśmy na telefon od TP SA. Ciągłe słyszeliśmy, że trzeba jeszcze miesiąc-dwa poczekać. Wreszcie dwa miesiące temu dostaliśmy jeden numer. Gdy pojawiła się Netia, zdecydowaliśmy się na współpracę z nią. To nadzieja na lepszą obsługę klienta – mówi właściciel agencji Robert Drak.

– Na razie będziemy działali w rejonie ogólnie znanym jako strefa C – zapowiada dyr. Korgól. – Połączenia będą realizowane na zasadzie radiodostępu. Będzie to ok. 600 tys. linii.

Poza tym obszarem łączność zapewnią światłowody i kable. Trwa opracowywanie projektów technicznych. Postęp w realizacji sieci będzie zależał od tempa uzyskiwania pozwoleń na budowę. Po Śródmieściu na pierwszy rzut pójda: Podgórze, Płaszów, Rybitwy i tereny sąsiadujące z tzw. strefą C.

– Raczej nie uda się zrealizować zamierzonego planu w tym roku, gdyż długi jest czas uzyskiwania pozwoleń na budowę. Jestem przekonany, że po ostatnich zmianach w wydziale architektury pójdzie znacznie szybciej – wyraża nadzieję dyr. Korgól. (pk)

Kalwaryjska nie Karmelicka

Sklep Slumberlandu, o którego otwarciu informowaliśmy wczoraj, znajduje się przy ul. Kalwaryjskiej 39 a nie przy ul. Karmelickiej. Za wprowadzenie w błąd przepaszam. Monika MACKIEWICZ

KTO JEST KIM?

**Stanisława Szlachta,
dyrektor Wydziału Finansowego
Urzędu Miasta Krakowa**

Lat 48. Pochodzi ze Świątnik Dolnych. Panna. Skończyła Technikum Ekonomiczne w Bochni. Potem pracowała m.in. w Gromadzkiej Radzie Narodowej w Podłężu i Urzędzie Miasta w Wieliczce. Zaczęła studiowała na Wydziale Prawa i Administracji UJ. W Krakowie mieszka od 1986 roku. Do 1990 roku kierowała Wydziałem Finansowym Urzędu Dzielnicy Kraków-Nowa Huta. W latach 1990-1998 kierowała Oddziałem Finansowym Urzędu Rejonowego w Krakowie. Ostatnio pracowała jako starszy inspektor w Regionalnej Izbie Obrachunkowej w Krakowie oraz w Sportowej Spółce Akcyjnej „Wisła Kraków”. Przynaję, że jako doświadczona księgowka, z szerokimi uprawnieniami, mogłaby znaleźć dobrze płatną i spokojną pracę w niejednej prywatnej firmie. Dlaczego stała się więc do konkursu organizowanego w związku z reorganizacją krakowskiego magistratu? – Nawet krewni zadawali mi takie pytanie, dziwię się, że znowu podjęłam decyzję związaną się z jakimś urzędem – mówi. – To może zabrzmie dziwnie, ale lubię... budżet. Lubie czuć dużą odpo-



Fot. Agnieszka MUSZALSKA

wiedzialność. Wchodząc do magistratu, już pierwszego dnia pracy poczułam się jak ryba w wodzie...

Podobno na powitanie dyrektora Szlachty w wydziale połał się szampan.

– Atmosfera rzeczywiście jest dobra. Wiele osób w wydziale znam, z wieloma kiedyś pracowałam. I co najważniejsze, do najbliższych współpracowników mam ogromne zaufanie. Wiem, że to ludzie uczciwi – podkreśla. O reorganizacji urzędu mówi: – To był dobry pomysł. Decyzje wydane będą szybciej. (PBAR)

Gdzie i za ile?

Artykuł	Alkauf [zł]	Major Market [zł]	Carrefour [zł]	Billa [zł]	HIT [zł]	Średnia cena	
						ub. tydz.	dzis
chleb 650g	0,98	1,19	0,99	1,09	0,99	1,13	1,04
mleko w folii 2%	0,79	0,89	0,79	0,79	0,79	0,81	0,81
margaryna „Bona” 500g	3,08	3,39	2,59	3,09	2,59	3,02	2,94
masło ekstra 200g	1,65	1,99	1,67	1,69	1,79	1,672	1,75
ser biały półt. 1kg	7,08	7,35	6,56	6,69	6,69	6,84	6,87
ser żółty edamski 1 kg	12,68	8,49	10,60	9,29	9,99	10,29	10,21
jaja w kartonie 1 szt.	0,20	0,31	0,12	0,19	0,17	0,23	0,18
cukier kryształ 1 kg	1,15	1,19	1,20	1,19	1,14	1,31	1,17
mąka wrocławska 1 kg	—	—	1,19	1,15	1,19	1,24	1,17
schab z kością 1 kg	11,95	12,99	12,49	10,90	10,99	11,92	11,84
kurczak cały 1 kg	4,98	5,99	4,89	5,40	4,99	5,01	5,25
szynka got. wieprz. 1 kg	10,95	16,49	11,49	13,90	11,99	13,46	12,96
parówki cielęce 1 kg	—	4,99	—	10,90	7,99	7,39	7,96
kielbasa zwyczajna 1 kg	7,65	7,49	7,39	4,90	8,69	7,92	7,22
herbata eks. „Tetley” 20 torebek	3,58	4,09	3,75	3,99	3,59	3,74	3,78
Coca-cola 1,5 litra	2,88	3,39	2,49	2,99	2,49	2,93	2,84
Multi Vita gazowana 1,5 litra	1,60	1,49	1,39	1,69	1,45	1,62	1,52
kawa „Prima” 250g	4,98	5,55	—	3,99	4,39	4,97	4,72
cytryny 1 kg	3,96	4,75	4,39	3,90	3,98	3,67	4,19
ziemiaki 1kg	0,50	1,00	1,25	0,84	0,70	0,94	0,85
pomidory 1 kg	2,98	3,19	3,49	2,90	3,49	3,75	3,21
ogórki 1 kg	1,08	0,95	1,49	0,60	0,88	1,04	1,00
plyn „Ludwik” 0,5 litra	2,10	2,45	1,89	1,89	1,99	2,13	2,06
mydło „Lux”	1,75	2,25	1,79	1,99	—	1,97	1,94
proszek Pollena 200 Futura 600 g	—	4,39	4,18	—	—	4,58	4,28
Papier toaletowy 1 rolka	0,34	0,25	0,27	0,24	0,27	0,30	0,27
papierosy „Marlboro” czerw. tw.	4,98	5,59	4,89	5,19	4,89	5,14	5,10
piwo jasne „Żywiec” 0,5 litra	2,18	2,45	2,19	2,19	2,19	2,24	2,24
wódka „Wyborowa” 40% – 0,5 litra	17,95	17,99	16,90	18,59	16,90	17,92	17,66
Kupując to wszystko	107,27	115,35	105,17	104,13	103,63		(RR)



Nowe budki telefoniczne szybko są dewastowane

Fot. Dominika PATEJ

Spory kłopot jest też z parkingami. Samochody stoją więc na chodnikach, zastawiają przejście i pogarszają jeszcze stan chodników.

Na osiedlu są zdewastowane budki telefoniczne i przystanki autobusowe.

Dookoła pozorny spokój, ale trudno się tu żyje.

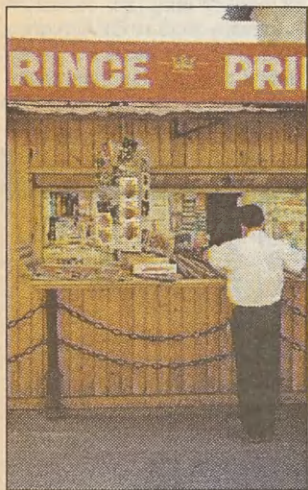
Dominika PATEJ



Nalepiej liczyć na siebie i drogowskazy
Fot. Agnieszka ZIEMICHÓD

Spacerem po Krakowie Amerykanin pod Wawelem

Jak w starym dowcipie – do obcokrajowca należy mówić głośno, wyraźnie i... po polsku. Postanowiliśmy przetestować umiejętności językowe krakowian. Plan był prosty – wyruszymy z Rynku i próbujemy dowiedzieć się, jak dojść do dworca.



W kiosku na ul. Szpitalnej udało nam się kupić papierosy całkiem po francusku
Fot. Agnieszka ZIEMICHÓD

Ja – po angielsku i niemiecku, moja koleżanka – po francusku. Już po chwili stało się jasne, że nie będzie łatwo. Przeciętny przechodzień zagadnięty w którymś z wyżej wymienionych języków rozkładał bezradnie ręce i uśmiechał się przeproszająco.

Największe problemy stwarzała język francuski – nie udało nam się znaleźć nikogo, kto mógłby wskazać nam drogę. Jedynym sukcesem w tej materii stało się kupienie w kiosku papierosów – sprzedawca nie tylko poradził sobie z ustaleniem rodzaju tych ostatnich, ale także powiedział, ile należy zapłacić. Większość sprzedawców używa w tym celu kalkulatora – wystarczy wpisać odpowiednią cenę i pokazać klientowi. Udało mi się kupić kartkę pocztową, ale ze znaczkiem już był problem. Kioskarka burknęła tylko „poczta!“. W naszych próbach znalezienia drogi do dworca pomogła nam dziewczyna rozdająca ulotki obok Teatru Słowackiego – używając mieszanki polsko-angielskiej, ręk a także kartki i ołówka wytłumaczyła nam dokładnie, którądy należy iść. Jak na razie jednak, radziłabym naszym zagranicznym gościom zaopatrzenie się w plan miasta – zaoszczędzą sobie i innym stresu. A jak już uda im się dotrzeć do dworca i odczują głód, to zawsze mogą sobie w barze z selfservice kupić sandwicha z szynką. O ile zrozumieją, co to znaczy szynka, bo o menu innym, niż po polsku nikt tam nie pomyślał... (ziem)

Polsko-niemiecko-francuska wymiana

Młodzież do Europy



Młodzież polska przed ruinami rzymskiego łuku triumfalnego w Prowansji podczas wymiany, zeszłorocznej.
Fot. Archiwum

W ramach projektu „Hand in hand we come French, German and I” w poniedziałek do Krakowa przyjadą dwie grupy młodzieży: z Lipska i z Marsylii.

Międzynarodowa wymiana polsko-niemiecko-francuska organizowana jest już po raz trzeci przez Młodzieżowy Dom Kultury os. Na Stoku oraz niemiecki Wydział Młodzieży Urzędu Miasta Lipska i LehmbauGesellschaft Sachsen e.V. a także francuską organizację Association Solidarite Familiale Marseillaise. W 1997 r. młodzież spotkała się w Niemczech, rok temu we

Francji. Tegoroczna wymiana liczyć będzie 30 uczestników – po 10 osób z każdego kraju i potrwa do 6 sierpnia. W programie m.in. zwiedzanie Krakowa, Kopalni Soli w Wieliczce, obozu zagłady w Oświęcimiu, a także wycieczki górskie i spływ Dunajcem. Akcja, dofinansowana m.in. przez Międzynarodową Agencję „Młodzież do Europy”, Polsko-Niemiecką Współpracę Młodzie-

ży z siedzibą w Poczdamie oraz Biuro Pełnomocnika Rządu do spraw Rodziny, ma służyć nie tylko poprawieniu umiejętności posługiwania się językiem obcym (w tym roku ustalono, że młodzież porozumiewać się będzie po angielsku), ale przede wszystkim kształtowaniu wzajemnej tolerancji i zrozumienia dla odmiennych problemów. Wspólne przebywanie ma służyć budowaniu przyjaźni w myśl zasady: „Podoba mi się twoja odmienność – na niej zbudujemy naszą przyjaźń”. (ziem)



REKLAMA

Na przelaj osiedla

Jak się znudzą zabawy w chowanego i policjantów i złodziei, a do klubu nie chce się iść można po prostu pobiegać po osiedlowych alejkach.

Fot. Anna OSETEK

OFERTA NA DZIŚ

* **Staromiejskie Centrum Kultury** (ul. Wietora 15, tel. 656-01-54). Centrum zaprasza dziś o godz. 16 na Plac Wolnica wszystkie dzieci na zabawy i konkursy firmy Lajkonik (słodkie prezenty) z atrakcyjnymi nagrodami. Od godz. 17 do 18 program (nauka tańca żeglarskiego, kreślenia map i inne atrakcje) dla dzieci w wykonaniu zespołu shantowego „Zejman i Garkumpel” – spektakl opowiada o dalekiej podróży statkiem żaglowym po oceanach wyobraźni. Od 18.30 do 20 koncert dla młodzieży i dorosłych zespołu „Zejman i Garkumpel”. A od 20.15 do 21.30 spotkanie z muzyką folkową zespołu „Carrantuohill”.

* **Młodzieżowy Dom Kultury im. Andrzeja Bursy** (os. Tysiąclecia 15, tel. 648-49-95). Zajęcia codz. w godz. 10-16, w dni gorące i słoneczne do 18. Czynna pracownia plastyczna (godz. 11-13.30), klub czasu wolnego (m.in. gry i zabawy towarzyskie, gry komputerowe, konkursy, quizy). Skorzysta można z seansów filmowych (godz. 11), kółka muzycznego oraz zajęć sportowo-rekreacyjnych (godz. 10-16). Sporą atrakcją są kąpiele i plażowanie w patio dla dzieci od 3 do 9 lat. Dziś także treningowe spotkania taneczne i nauka tańca towarzyskiego od godz. 11 do 13.30.

* **Dom Kultury Krakowskiej Spółdzielni Mieszkaniowej** (ul. Aleksandry 11, tel. 658-56-17). Do 13 sierpnia zajęcia sportowe i rekreacyjne w plenerze oraz całonocne wyprawy w góry (możliwość zdobywania odznak turystycznych).

* **Dom Kultury Podgórze** (ul. Krasickiego 18/20, tel. 656-44-41). Zajęcia codzienne. Dziś gry i zabawy komputerowe (godz. 10-14).

* **Klub Aneks** (os. Łuczynowice, ul. Godebskiego 1, tel. 0602-53-66-73). Jutro w godz. 16-22 Klub Rodzin, w którego ramach zorganizowane zostaną zajęcia rekreacyjno-sportowe dla całej rodziny, wspólne zwiedzanie Krakowa, wyjazdy poza miasto.

* **Klub Dukat** (os. Grębałów, ul. Styczna 1, tel. 645-17-90). Czynny w godz. 9-16. W programie m.in. gimnastyka, piosenki, zabawy w świetlicy, mecze szachowe, kącik plastyczny.

* **Klub Mirage** (os. Boh. Września 26, tel. 645-72-09). Zajęcia stałe i turniej ringo (godz. 13).

* **Klub Pod Kasztanami** (os. Kościelniki, ul. Płoszczyny). Dziś od godz. 8.30 do 12 zajęcia świetlicowe lub wycieczka.

* **Klub Wersalik** (os. Ogrodowe 15, tel. 644-13-52). Czynny od godz. 10-14. Zabawy w świetlicy. W programie m.in. spotkania z ciekawymi ludźmi, prelekcje, klub kolekcjonera, kółko plastyczne, redakcja „Wakacyjnej Gazetki”, konkursy i wystawy plastyczne. Ewentualnie wycieczka turystyczno-krajoznawcza.

* **Klub Sportowy Podgórze** (ul. Dekerta 21, tel. 656-57-98). Akcja „Wakacje z raketką”. Rozgrywki tenisa stołowego odbywają się od godz. 10-13.

* **Liceum Ogólnokształcące nr VIII** (ul. Grzegorzewska 24, tel. 421-15-71). Codziennie, w godz. 9-13.30 zajęcia w obiektach sportowych szkoły. Gry indywidualne i drużynowe, sporo konkursów z nagrodami oraz skromny poczęstunek.

* **Młodzieżowy Dom Kultury im. Andrzeja Bursy** (os. Tysiąclecia 15, tel. 648-49-95). Zajęcia w godz. 10-14. Zajęcia z rekreacji siłowej dla młodzieży, treningowe spotkania taneczne i nauka tańca towarzyskiego.

* **Polska Fundacja Rozwoju im. Mariana Wilka** (SP nr 8, ul. Dunajewskiego 6/14, tel. 429-56-29). Zajęcia rozwojowe „Każde dziecko może być geniuszem” dla dzieci w wieku 5-8 lat. W programie nauka języków, logicznego myślenia, szybkiego uczenia i kojarzenia. Część zajęć w parku Jordana.

* **Szkoła Podstawowa nr 116** (ul. Spółdzielców 5 i 13a, tel. 655-09-24). Proponuje zajęcia na basenie, wycieczki, naukę gry w tenisa ziemnego, gry i zabawy rekreacyjne.

* **Związek Młodzieży Chrześcijańskiej YMCA** (ul. Krowoderska 8, tel. 421-00-91). Organizuje półkolonie dla dzieci w wieku od 8 do 12 lat. W programie wycieczki, konkursy, kino, basen. Z kolei młodzież w wieku od 13 do 17 lat może skorzystać z zajęć sportowych i gier komputerowych.

Prosimy domy kultury, kluby osiedlowe i sportowe, placówki i instytucje zajmujące się organizowaniem wolnego czasu dla dzieci i młodzieży o nadsyłanie informacji o imprezach, które odbywają się w czasie wakacji. Czekamy pod numerem tel. 430-44-28 lub faxem 430-44-08. (AG)



SPECIALISTYCZNE GABINETY LEKARSKIE POPIELA

Diagnostyka i leczenie chorób przewodu pokarmowego: USG, gastroscopia, kolonoskopia, chirurgia, ERCP, rentgen, pediatria, manometria i pH-metria.

Rejestracja: 8.30-20.00
tel. (0-12) 415-09-05

CENTRUM MEDYCZNE MEDICOVER
KRAKÓW, UL. KRÓTKA 1
TEL. 422-76-33

- lekarze specjaliści
 - wizyty domowe
 - badania laboratoryjne
 - szczepienia
- Zapraszamy 24h/na dobę

ATOPIA-ALERGIA
Centrum Diagnostyki i Leczenia DOROSŁYCH I DZIECI
Kraków, al. Słowackiego 39,
tel. (0-12) 633-01-75, 632-00-44
Rejestracja 9.00-20.00

- Alergia KATARY - ASTMA - ODCZULANIE
- Pulmonologia - dzieci i dorośli
- Dermatologia - alergie i inne choroby skóry
- Nietolerancje pokarmowe u DZIECI
- Pediatria ogólna, choroby wewnętrzne, choroby naczyń
- Choroby immunologiczne
- Osteoporoza - diagnostyka i leczenie

Testy alergiczne, skórne i z krwi. Badania immunologiczne, hormonalne i podstawowe. Spirometria płuc, cytologia nosa, odczulanie.

MAŁOPOLSKIE CENTRUM OSTEOPOROZY
DIAGNOSTYKA I LECZENIE OSTEOPOROZY
- pomiar gęstości kości
- DENSYTOMETRIA

LEKARZE SPECJALIŚCI: reumatolog, neurolog, ortopeda, ginekolog-endokrynolog, endokrynolog, internista, kardiolog, laryngolog

EKG, USG – pełny zakres
badania laboratoryjne – pełny zakres.

KRAKÓW, ul. Karmelińska 55
tel. (0-12) 633-36-07, 634-17-37
pn. – pt. 9 – 20, sob. 9 – 14

CELTY
SZKOLENIA KOMPUTEROWE:
□ **PODSTAWY KOMPUTERA □ DOS**
□ **WORD □ EXCEL □ LINUX □ NOVELL**
□ **WINDOWS □ PHOTOSHOP**
□ **WINDOWS NT**

Urzędnicza 29, Tel. (0-12) 632-95-03 Fax (0-12) 634-12-08

wypożyczalnia samochodów
NOWE POLONEZY

Kraków
ul. Jerzmanowskiego 40,
tel. (0-12) 657-03-83,
tel. kom. (0-601) 42-95-38,
(0-601) 52-78-29

WAKACJE Z GŁOWĄ

DynaMind - szybka nauka
techniki pamięciowe
szybkie czytanie
koncentracja
notowanie nieliniarne
zapamiętywanie słówek

Kursy tygodniowe dla klas VII i VIII oraz licealistów i studentów oraz kursy weekendowe

NOWOŚĆ !!!
Wakacyjna wersja szkoły DynaMind

PÓŁKOLONIE DLA DZIECI
klas I-III oraz IV-VI

DynaMind®
Studium Technik Umysłowych
Kraków, pl. Szczepański 3
tel. 4218119, 4302219
Zadzwoń po bezpłatny informator

Szkoła Twórczości

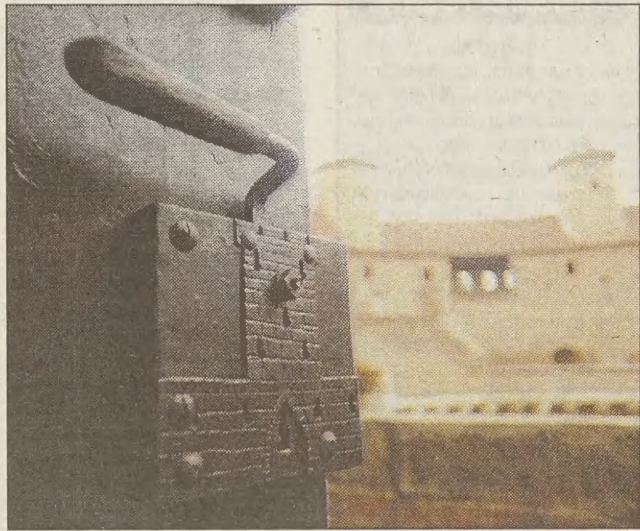
Młodzi aktorzy

Taniec, ruch, ekspresja, malarskie eksperymenty i iście życiowe sytuacje przenoszone na scenę przez młodych ludzi z sześciu stron świata. To wszystko dokonuje się w pomieszczeniach teatralnych i sportowych Katolickiego Centrum Kultury przy ul. Łokietka 60 w Krakowie.

Od 27 czerwca trwa w Krakowie Międzynarodowa Letnia Szkoła Twórczości. W jej ramach młodzież z Anglii, Belgii, Białorusi, Słowacji, Niemiec i Polski zgłębia tajniki techniki ruchu, gry scenicznej i mowy ciała, poznaje historię teatru ruchu, a także bierze udział w wykładach z zakresu teatru religijnego. W ciszy, skupieniu i alienacji od otaczającego świata, na deskach sceny przy kościele św. Jadwigi odbywają się ostatnie próby do przedstawień dyplomowych, które młodzi aktorzy sami stworzyli i wyreżyserowali. Tu takie pojęcia jak scenografia i dekoracja stały się nieużytecz-

ne, niepotrzebne jako zawężające istotę twórczości ograniczenia. Instruktorzy pod okiem, których dokonuje się ostatnia korekta tego, co stworzyli uczestnicy zwracają uwagę przede wszystkim na ruch. Oglądając przygotowane spektakle można dostrzec, że ciało aktora wyraża równocześnie, to co zewnątrz i wewnątrz.

Rezultaty miesiąca wyjątkowej pracy, niezwykle przemiany młodych ludzi w dojrzałych aktorów można zobaczyć bezpłatnie dzisiaj, jutro oraz 28 i 29 lipca o godz. 19.30 w sali teatralnej Katolickiego Centrum Kultury – parafia św. Jadwigi ul. Łokietka 60. (wr)



Barbakan zaprasza turystów

Fot. Adam WOJNAR

MAŁA KRONIKA

SOBOTA

• ROTUNDA (Oleandry 1): Rock Party – impreza taneczna przy rockowych przebojach ostatnich lat – 21.

• BLUES EB KLINIKA (św. Tomusza 35): koncert grupy „Pump” – 21.

NIEDZIELA

• AULA AKADEMII MUZYCZNEJ „FLORIANKA” (Basztowa 8): recital fortepianowy w wykonaniu Marty Komorowskiej – 17.

• DWORKI BIAŁOPRĄD-NICKI (Papiernicza 2, altana muzyczna): w ramach „Letnich koncertów kameralnych” wystąpią: Marta Abako – mezzosopran, Joanna Ga-

lon – fortepian, Bogusław Scheller – prowadzenie – 16.

• OPACTWO OO. BENE-DYKTYNÓW: Tyniecki Recital Organowy: Marek Wolak – organy, Bogusława Jagiellnicka – altówka, Jerzy Hawryszków – obój, Jan Hawryszków – fagot, Ewa Jarguz – klawesyn. W programie: Heinichen, Telemann, Reger, Dupré, Andriessen – 17.15.

• KOŚCIÓŁ ŚW. MARCINA (Grodzka 58): koncert w wykonaniu: Steinar Amundsen (Norwegia) – lutnia i gitara oraz Ingvild Koksvik Amundsen – śpiew. W programie norweskie ludowe pieśni religijne – 11.

Wystawa Nachta-Samborskiego w Pałacu Sztuki

Arystokrata malarstwa

Retrospektywną wystawę malarstwa Artura Nachta-Samborskiego od wczoraj można oglądać w Pałacu Sztuki. Prace krakowianina, nigdy w rodzinnym mieście nie prezentowane, doczekały się monograficznej prezentacji 25 lat po śmierci artysty.

Zaczęło się dość banalnie. Od listu.

– W którym dyrektor Muzeum Narodowego w Poznaniu pytał, czy byłbym zainteresowany przyjęciem do Pałacu Sztuki organizowanej przez nich, wielkiej, retrospektywnej wystawy malarstwa Artura Nachta-Samborskiego. Był 22 lipiec 1998 – wspomina Zbigniew Kazimierz Witek, prezes TPSP w Krakowie. – Decyzja była natychmiastowa.

Rok później w Pałacu Sztuki odbył się wernisaż wystawy. Nacht-Samborski, krakowianin z urodzenia, student krakowskiej ASP, nigdy nie miał wystawy w Krakowie.

– Nie ulegał modom; był wiecznie z siebie niezadowolony – mówi Zbigniew Kazimierz Witek.

Nazwisko Nacht-Samborskiego wymieniane jest jednym tchem obok Zygmunta Menkesa, Alfreda Aberda-



Pierwszy raz w rodzinnym mieście Artura Nachta-Samborskiego odbyła się wielka retrospektywna wystawa jego obrazów. 25 lat po śmierci artysty.

Fot. Katarzyna KACHEL

ma, Józefa Czapskiego, wybitnych przedstawicieli polskiego koloryzmu, tworzących Komitet Paryski; jego prace są też ozdobą najlepszych kolekcji.

– Był perfekcjonistą. Konsekwentnie dążył do obranych celów. Nigdy nie porzucił i nie zrezygnował z raz obranych motywów – mówi autorka wystawy, Maria Gołąb z Muzeum Narodowego w Poznaniu.

Obrazy z prywatnych kolekcji, rodzinnych zbiorów i z poznańskiego Muzeum Narodowego prezentowane są chronologicznie. Obecne są w niej stałe, ulubione motywy artysty. Samborski porusza się w obrębie aktów kobiecych, bukietów kwiatów, martwej natury. Wystawie towarzyszy album malarstwa Artura Nachta-Samborskiego. Można ją zwiedzać do 15 września. (kach)



To nie smok wawelski, tylko młodzieniec imieniem Pancho, który do Krakowa przyjechał z Barcelony. Od paru dni w Rynku można oglądać jego popisy ziania ogniem. Pancho spędza tegoroczne wakacje w Polsce, zarabiając na życie właśnie ognistymi pokazami w rynkach dużych miast

(pk) Fot. Przemysław KOCUR

(mig)

REKLAMA

BIGMAR **CIEPLY DOM**
AUTORYZOWANY WYKONAWCA DOCIEPLEŃ
(ŚWIADECTWO 5/94 W POLSCE)
HURTOWY DYSTRYBUTOR

ATLAS
SYSTEMY OCIEPLEŃ
JUŻ OD: KOMPLET MATERIAŁÓW
19,30zł/m²

STYROPIAN • KOŁKI • SIATKA • KLEJE
TYNKI MINERALNE • AKRYLOWE • KRZEMIANOWE

BOLIX
Ceresit **ROFAX** **Farby KABE**
IMPORT AUSTRIA

STYROPIAN AUSTROTHERM ORGANIKA
KERA KOLL KLEJ DO OCIEPLEŃ **23,50zł/25kg**

KNAUF SUCHE TYNKI **Gullfiber** WEŁNA, FOLIE

KRAKÓW ul. Górna 5a (012) 637-07-96
ul. Saska 23 (0-602) 25-43-40
e-mail: bigmar(a)pl

ELLbis s.c.
KASY I DRUKARKI FISKALNE
WAGI, METKOWNICE,
WYPOSAŻENIE SKLEPÓW
sprzedaż • szkolenia • serwis
Kraków, ul. Syrokomli 11a
tel. (0-12) 422-41-87
tel./fax 421-33-86

EXPRES TAXI
6-444-111
96-29
0501 44-96-29
TAXI BAGAŻOWE
POMOC DROGOWA
REALIZACJA KART KREDYTOWYCH
ZE ZGŁOSZENIA TELEFONICZNEGO
I ABONAMENTU ZNIŻKA

OPTIKOM
KASY FISKALNE
KRAKÓW
UL. ŁOBZOWSKA 45
tel. 632-83-37,
tel. 0-602/375-582,
tel. 0-501/756-770

Radio Taxi GROSİK
RADIO TAXI GROSİK
TWOJE RADIOTAXI
6-333-444
tel. 6-333-444 lub 96-69
GENY KONKURENCYJNE
Zapraszamy

kasy fiskalne, komputery, oprogramowanie
najtańsze wagi sklepowe

PINNEX - INFO
30-117 KRAKÓW, ul. B. Prusa 33
tel. (0-12) 427-08-08

Z NOTESU
POLICJANTA

Skok na sklep

Nieznani sprawcy włamali się do sklepu przy ulicy Jerzmanowskiego. Z kasetki na pieniądze zabrali 500 zł. Nie pogardzili też drobnymi przedmiotami, jakie znaleźli w sklepie. Właściciele oszacowali straty na tysiąc zł.

Pomógł alarm

W nocy, agenci ochrony, którzy przejeżdżali ul. Sodo- wą zauważyli mężczyzną, który próbował włamać się do jednego z domów. W chwili, gdy chciał wyważyć okno, włączył się alarm. To, jak i zdecydowana postawa ochroniarzy, ułatwiły zatrzymanie niedoszedłego rabusia. Przekazali go policjantom.

Strzelili w głowę

Niemiałą wizytę wspominał będzie długo mieszkaniec ul. Targowej. Przed południem do jego mieszkania zapukali dwaj nieznani mężczyźni. Gdy otworzył drzwi, jeden z nich uderzył go w głowę. Drugi w tym czasie przeszukał kieszenie spodni. Znalazł 28 zł. Po chwili napastnicy zbiegli. Na szczęście uderzenie w głowę nie było groźne. Mężczyzna natychmiast odzyskał przytomność i zaalarmował policjantów.

Odjechały samochody

Sezon na dobre auta w Krakowie trwa przez cały rok. Tej nocy złodzieje również dokładnie obejrzeni parkingu. Z ulicy Imbramowskiej zniknęła nissan primera wart 45 tys. zł, a z ul. Bieżanowskiej odjechała mazda, której wartość właściciel oszacował na 10 tys. zł. Z Krupniczej złodzieje odjechali hondą civic o wartości 22 tys. zł. (JK)

NA STRAŻY MIASTA

Piwo, handel i muzyka

Było już po godzinie 22, gdy strażnicy miejscy zwrócili uwagę sprzedawcy kaset z muzyką, by przyciszył magnetofon. Rzecz działa się przy dworcu PKS oraz przestał pić piwo w miejscu publicznym. Ten odmówił okazania dokumentu i ujawnienia personaliów, czym naruszył kolejny przepis prawny. W trakcie zajścia usiłował zamknąć kiosk z kasetami i oddalić się. Został siłą zatrzymany i przewieziony do komisariatu policji przy ulicy Szerokiej, gdzie też odmówił podania danych osobowych.

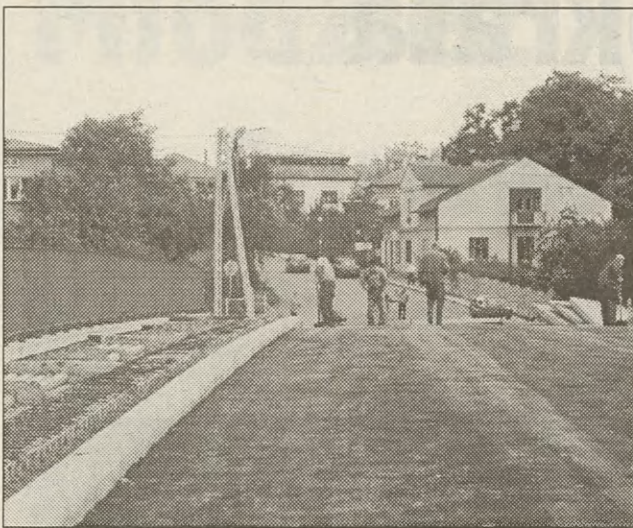
Poślizg z uderzeniem

Trzy słupki z łańcuchami przewrócił maluch, który zjechał gwałtownie z ulicy Grzegorzeckiej przy wiadukcie kolejowym. Uderzył też w znak drogowy. Fiat przewrócił się na bok. Z zablokowanego auta, 28-letniemu kierowcy pomogli wyjść strażnicy, którzy patrolowali teren. Choć nie stracił przytomności, gdy strażnicy ujrzeni krwawiące rany, wezwali pogotowie. Dochodzenie przekazali przybyłym policjantom z drogówki.

Pożar w altanie

Na os. Kalinowym w Nowej Hucie nieznani sprawcy podpalili altanę śmietnikową przy szkole. Ogień ugasili gaśnicami samochodowymi strażnicy, którym pomogła pracownica szkoły. (JK)

REMONTY, KORKI, OBJAZDY



Trwa budowa nowego wiaduktu nad torami w Rudawie. Prace zakończą się we wrześniu

Fot. Renata RYBICKA

Mikołajska z rusztowaniem

Trwają przygotowania do remontu elewacji kamienicy na rogu ul. Mikołajskiej i Małego Rynku. Ponieważ na Mikołajskiej jest wąski chodnik, jezdnie zostanie częściowo zagrodzona. Trochę więcej miejsca zostanie zajęte w czasie budowy rusztowania jednak później też nie będzie dużo więcej miejsca. Kierowcom (którzy oczywiście mają odpowiednie dokumenty zezwalające na wjazd do strefy „B”) radzimy uważać.

Smolki zamknięta

Do 6 sierpnia zamknięta będzie ul. Smolki. Trwa remont sieci centralnego ogrzewania. Niestety drogę trzeba było rozkopać, by dostać się do zniszczonych rur. Kierowcy, którzy wybiorą się w tę część Krakowa, pojedą objazdami.

Józefińska z utrudnieniami

Również na ul. Józefińskiej kierowcy napotkają na utrud-

nienia. Trwa naprawa sieci gazowej. W kilku miejscach ulica została znacznie zwężona. Kłopotów mogą spodziewać się i ci, którzy postanowią przejechać sąsiednimi ulicami takimi jak Zjazd, Nadwiślańska. Lepiej więc zrezygnować z przejeżdżki tymi drogami. Prace potrwają do 6 sierpnia.

Benedykta prawie przejezdna

Już prawie zakończyły się prace przy wymianie rur centralnego ogrzewania wzdłuż ul. św. Benedykta. Droga jest przejezdna i prawie bez problemu można nią dojechać do Rękawki. Prawie, bo pod koniec ulicy tuż przy skrzyżowaniu z Rękawką ulica została zwężona.

Łokietka w objazdach

Zamknięta jest ul. Łokietka na odcinku od skrzyżowania z ul. Gaik do Poziomkowej. Trwa budowa kanalizacji. Kierowcom polecamy objazdy ul. Gaik i Jasnogórską lub w kierunku na Zielonki – ul. Glogera. (RR)

GORĄCY TELEFON 430-44-28

Torowisko z Rakowickiej

Mieszkaniec ul. Rakowickiej zadzwonił do nas z pytaniem, kiedy planowany jest remont rozklekotanego torowiska na tej ulicy...

— Ulica jest od jakiegoś czasu zamknięta, prowadzone są roboty przy Krakowskim Centrum Komunikacyjnym, to dlaczego nie można było wyremontować od razu torów, skoro są w fatalnym stanie?

— Torowisko przy ul. Rakowickiej faktycznie nie jest w najlepszym stanie. W tym roku nie będzie remontowane z prostej przyczyny – braku środków. Otrzymałobyśmy o połowę mniej środków na ich remonty – wyjaśnia Piotr Kurnyta, kierownik Referatu Infrastruktury Torowo-Sieciowej Wydziału Gospodarki Komunalnej i Ochrony Środowiska. — Tylko 100-metrowy odcinek torów przy ul. Rakowickiej zostanie odbudowany. My natomiast staramy się o środki na remont znacznie bardziej wymagającego naprawy węzła rozjazdów Lubicz-Rakowicka.

Temperatura z satelity

Nasz Czytelnik, mieszkaniec Prokocimia denerwuje się, że zegar elektroniczny przy stacji CPN przy ul. Wielickiej od miesiąca nie działa.

— Codziennie przejeżdżam tramwajem obok tej stacji – mówi. — Lubię sprawdzić,

która jest godzina i jaką mamy temperaturę. A ten zegar ciągle źle chodzi, albo w ogóle nie działa. Ceny benzyny zmieniły się kilkanaście razy w ciągu tego roku. Czy przy okazji wprowadzania nowego cennika nie można ustawić tego zegara. To przecież wygląda niechlujnie.

— Niestety, to nie zależy od nas – wyjaśniają pracownicy CPN przy ul. Wielickiej. — Zegar sterowany jest sygnałem z satelity, a firma, która się tym zajmuje ma z tym jakieś problemy. Stąd co jakiś czas zegar trzeba ustawić. Jednak najdalej w przyszłym tygodniu zegar powinien już działać bez zarzutu.

Trawy na dwa metry

Mieszkaniec Pękowic (nazwisko do wiadomości redakcji) twierdzi, że spora liczba wypadków na ul. Łokietka do granicy gminy, to wina traw zarastających pobocza drogi na dwa metry.

— Nie dziwię się, że ostatni dobił się tu kierowca mercedesa – mówi. — Przecież droga prowadzi pod górkę, jest zakręt, a trawy zasłaniają tych, co jadą z przeciwnej strony. Kto się tym zajmuje i czy nie mógłby przyciąć tych chaszczów?

Interwencja została przekazana do Wydziału Utrzymania Ulic MZD i Referatu Zieleni. **Adrianna GINAŁ**

**RENTGEN
ZĘBÓW
panoramiczne,
punktowe**

św. Gertrudy 8
pon.-pt. 8-19
sob. 9-14
tel. 421-92-72

**Ceny najniższe
- wyniki natychmiast**

PolDent
Centrum stomatologii
Biernackiego 3
(boczna Kazimierza Wielkiego)
tel. 633-44-42, (090) 666-788

- bezbolesne borowanie laserem twardym (usuwanie próchnicy)
- bezbolesne zabiegi w znieczuleniu miejscowym i narkozie
- bezbolesne usuwanie zębów przy użyciu lasera
- chirurgia stomatologiczna implanty
- stomatologia dziecięca
- leczenie protetyczne
- stomatologia zachowawcza
- profilaktyka próchnicy - lakierowanie
- protezy natychmiastowe
- najnowsze wypełnienia chemo i światłoutwardzalne
- bezbolesne usuwanie kamienia nązębnego ultradźwiękami
- rekonstrukcja złamanych zębów
- wkłady koronowo-korzeniowe
- laser - ortodoncja - paradontologia

Usługi ratalne ☐ Codziennie 9-21
Niedziela i święta od 9 do 20

EuroDent
CENTRUM DENTYSTYKI

Leczenie zachowawcze, ortodoncja, protetyka, chirurgia, implanty, RTG panoramiczny

Konsultacje profesorskie

Choroby przyzębia i błon śluzowych

Pl. Biskupi 18, pn.-pt. 8-20, sob. 10-16
tel. 634-58, 634-24-09

**PRZYCHODNIA
PROFESORÓW
I DOCENTÓW**

Medicina®

KRAKÓW
ul. Rzeźnicza 2
tel. 422-41-06
tel. 421-79-27
pon.-czw. 9-18, pt. 10-17

- konsultacje specjalistyczne
- gastroscopia (oznaczanie helicobacter, wycinki)
- badania biochemiczne.

TELEFONICZNA
AGENCJA
INFORMACYJNA

-handel
-usługi
-produkcja

TEL. 94-77
http://www.tai.com.pl

USG SOPHIA

jama brzuszna,
piersi, tarczycy i inne

- * **KONSULTACJE** wszystkich specjalistów
- * **ONKOLOGIA** także choroby sutka
- * **OKULISTYKA** szkła kontaktowe
- * **ZABIEGI OPERACYJNE, ANALIZY, ENDOSKOPIE, EKG**

☎ 421-70-21
RYNEK GŁ. 34 ☎ 421-95-83

**Instytut Kosmetyczny
Danuty Zwolińskiej
MAŁA CHIRURGIA
KOSMETYCZNA**

USUWANIE:

- rozszerzonych naczyń krwionośnych
- bliznowców
- brodawek, włókniaków
- zbędnego owłosienia na twarze, całego ciała
- uszkodzeń posłonecznych
- przebarwień pigmentacyjnych dłoni (tzw. plam starczych)

KOSMETYKA LECZNICZA I PROFILAKTYCZNA

- zabiegi regenerujące czystym: serum, embrioserum, kolagenem, płacenta
- minilift
- zielone algi
- glicocid
- trudne trądziki
- depilacja woskiem

Kraków, ul. Krupnicza 34/6
tel. (0-12) 422-65-96
codziennie 10 – 13, 15 – 18
soboty 10 – 13

**APARATY
SŁUCHOWE**

- ♦ dobór komputerowy
- ♦ badania ♦ sprzedaż
- ♦ naprawy ♦ akcesoria

"FONMED" S.C. KRAKÓW
ul. Św. Katarzyny 4
(wejście od Augustyńskiej)
Informacja i zapisy: TEL. 656-18-06
www.fonmed.com.pl

Realizujemy wnioski Kasy Chorych

MEDICINA

Kraków, ul. Rogozińskiego 12
412-24-59, 412-68-20
412-12-79, 411-13-78

ul. Barska 12 (Dębniaki)
266-50-62, 266-96-65
267-01-55, 269-29-45

- konsultacje specjalistyczne dorośli, dzieci
- zabiegi chirurgiczne /dzieci, dorośli/ - przepukliny, stulejki, wodniaki jądra, kaszaki, tłuszczaki, esperal
- Żyłki kończyn dolnych
- Chirurgia ręki
- USG - pełny zakres.
- RTG - urografia, mammografia.
- usuwanie zębów (narkoza)
- stomatologia zachowawcza
- leczenie zęza
- gastroscopia,
- rektoskopia
- nieoperacyjne leczenie hemoroidów /mrożenie/
- zabiegi plastyczne
- leczenie tarczycy, cukrzyca, otyłość
- szczepienia ochronne
- testy alergiczne
- analiza
- biopsja tarczycy oraz piersi
- EEG - dzieci, dorośli

WIZYTY DOMOWE (CAŁODOBOWE)
TEL. 411-13-78

USG GABINET LEKARSKI

**Diagnostyki
Ultrasonograficznej**

Kraków, ul. Szwedzka 27
pełny zakres
badań USG

(0-12) 267-69-66

inmed

**APARATY
SŁUCHOWE**

sprzedaż ratalna

kompleksowa obsługa
laryngologiczna
i audioprotetyczna

- Kraków, al. 29 Listopada 130
tel. (012) 415-73-58,
415-80-81
- F.P.U.H. „GrAn”
Bochnia ul. Wygoda 3
Tel./fax (0-14) 611-26-10

**OGÓLNOPOLSKA
INFORMACJA MEDYCYNIA
PRODUKCJA
HANDEL
USŁUGI**

coit

94-34
653-22-02 ♦ całodobowe

0-12
634-30-20 ♦ pon.-pt. 9-18

Internet http://www.coit.com.pl

**ZAKŁADY
POGRZEBOWE**

Przedsiębiorstwa
Usług Komunalnych
Sp. z o. o.

ul. Rakowicka 41, 412-40-60
ul. Rakowicka 35 a, 411-47-76
cm. Podgórski, ul. Wapienna,
656-55-11
cm. Grębałów, 645-31-61
ul. Reduty 1 (obok cm. Bato-
wice) 411-35-26

polecają

**BEZGOTÓWKOWE USŁUGI
POGRZEBOWE
w ramach zasiłków ZUS**

kompleksowa
obsługa pogrzebów,
duży wybór trumien,
obsługa żałobników,
transport krajowy
i zagraniczny, kremacja,
wieńce, nekrologi,
usługi kamieniarskie, itp.

**CAŁODOBOWY PRZEWÓZ
Z MIESZKAŃ**
tel. 411-45-02, 411-45-
04, ul. Reduty 1
(Batowice)
GENY KONKURENCYJNE!!!

Informator

- Policja 997
- Straż Pożarna 998
- Pogotowie Ratunkowe 999
- Straż Miejska 986

W RAZIE CHOROBY

◇ **INFORMACJA** służby zdr. 422-05-11

◇ **DYZURY SZPITALI**

- SB. chir. ogół. (Trynarska 11, tel. 656-00-55), chir. uroz. (Modrzewiowa 22, tel. 425-33-43), chir. dziec. laryng. (os. Na Skarpie 66, tel. 644-01-44), urolog., (Grzegorzewska 18, tel. 421-08-30), okulista (Witkowiec, tel. 415-64-44).
- ND. chir. ogół. (Kopernika 40, tel. 421-21-59), chir. uroz. (Kopernika 19a, tel. 421-40-46), chir. dziec. (Wieliczka 265, 658-20-11), laryng. (Kopernika 23a, tel. 421-00-38), urolog., (Prądniczna 35, tel. 633-01-00), okulista (Witkowiec, tel. 415-64-44).
- Polskie Tow. Walki z Kołectwem — Poradnia dla Chorych na SM i in. schorzenia neurolog. — Dunajewskiego 5, tel. 422-28-11 (rej. tel. pn.-czw. 14-16)

◇ **DYZURNE POGOTOWIA**

- KRAKÓW Łazarza 14 — 999, zachorowania i przew. — 422-29-99, cent. tel. — 422-36-00
- Podstacje: • Balice — 285-59-99; 285-50-89 • Rynek Podgórski 2 — 656-59-99 • Krowodrza (Płastowska 32) — 633-39-99 • Skawina (Niepodległości 12) — dla mieszkańców 999, tel. miejski 276-14-44 • Wieliczka (ks. Goliana 6)

DYZURNE APTEKI

◇ **KRAKÓW**

- Mogilska 21 — 411-01-26, Dunajewskiego 2 (8-21) — 422-65-04, Długa 88 (8-23) — 633-42-90, Sztefców 14 — 412-17-24, Centrum A bl. 3 — 644-17-36, Kazimierzowskie 30 — 648-59-57 (8-22), os. Na Wzgórzach 31 — 645-30-33, Galla 26 — 636-73-65, Wybickiego 1 — 632-32-33, Kalwaryjska 94 — 656-18-50, Bieżanowska 54 — 658-22-40
- ◇ SKAWINA — Słowackiego 5
- ◇ KRZESZOWICE — Legionów Polskich
- ◇ MYŚLENICE — Rynek 10
- ◇ PROSZOWICE — sb. Krakowska, nd. Królewska 84
- ◇ WIELICZKA — os. Kościuski

W DEPRESJI

◇ **TELEFONY ZAUFANIA**

- ◇ KRAKÓW • Ośrodek Profilaktyki Środowiskowej — Pawia 3, tel. 423-10-91 (pn.-pt. 15-19) • ogólny — 413-71-33 (pn.-pt. od 16 do 22) • dla kobiet — 422-47-50 (pn., śr. 10-13, czw. 16-19, pt. 20-24) • dla kobiet w ciąży — 411-47-66 (pon. i pt. 10-12, śr. i czw. 18-20) • młodzieżowy — 988 (codz. 14-19 bez niedziel i świąt) • dla narkomanów — 656-42-93 (pn.-pt. 9-18) • dla alkoholików — 656-46-80 (pn.-pt. całą dobę) • dla uzależnionych od alkoholu i ich rodzin — 656-27-34 (pt.-sob. 20-6 oraz wszystkie noce poprzedzające dni wolne od pracy) • dla chorych na AIDS — 421-96-57 (cz. 10-12) • dla osób przeżywających kryzysy osobiste — 656-51-77 (pn.-pt. 8-15 czasowo zawieszony) • dla chorych wenerycznie — 266-09-51 (9-17) (oprócz sb. i nd.) • dla kobiet po amputacji piersi — 422-99-00 w. 235 (pn.-pt. 10-12.30) • dla uzależnionych od jedzenia — 423-20-58 (pn.-pt. 20.30-22.30) • tel. zaufania Wydz. Kryminalnego Komendy Miejskiej — 610-19-99

CHOROZWIERZĘ

◇ **LECZNICE DLA ZWIERZĄT - KRAKÓW**

- ◇ • Pomoc chorym zwierzętom — 422-04-72, 429-92-41 w godz. 19-7; • Pogot. Wet. całodobowe — Beskidzka 4c, tel. 655-55-33, (lecznica pn.-pt. 9-20, sb., nd., święta 9-13) • Pog. i lecznica całodobowa — Centralna 41, tel. 643-53-08 • Brodowicza 13, tel. 411-28-67 (pon.-pt. 8-20, sob.-nd. 8-20 z przerwą od 14-16, nagłe wypadki — pom. całodobowa • Łuzicka 55, tel. 658-36-70 (pn.-pt. 16-19.30, sb., nd. 16-18), wiz. dom. po 20. • Chłopska 2a, tel. 658-83-65 (non-stop)

PORADY — Kraków

- ◇ **STOW. POMOCY KONSUMENTOM I WIERZCIELOM** — ul. Kopernika 6, tel. 422-04-66 w. 34
- ◇ **BIURO INF. I PORAD OBYWATELSKICH** — ul. Szlak 73a, tel. 633-51-54, 632-38-14 (wt. 13-15, czw. 16-18)
- ◇ **MŁODZIEŻOWA IZBA INFORMACYJNA** ul. Basztowa 5, tel.: 429-65-69, pn., pt. (10-14), wt., śr., czw. (13-17).

SŁUŻBY

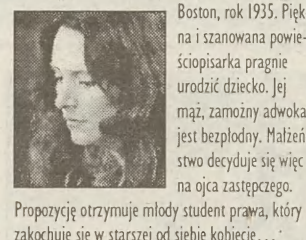
- ◇ **KOMENDA WOJEWÓDZKA POLICJI**
- ◇ KRAKÓW (Mogilska 109) — 610-55-10
- ◇ **ZANDARMERIA WOJSKOWA**
- ◇ KRAKÓW — 613-40-61 (całodobowy)
- ◇ **STRAŻ MIEJSKA — 986**
- Śródmieście — tel. 411-00-45 • Krowodrza — tel. 636-02-99 (6-22) • N. Huta — tel. 644-17-81 (6-22) • Prokocim — tel. 658-47-86 (6-22) • Woła Duchacka — tel. 655-51-08 (całą dobę)

SKALA OCEN: koniecznie *** warto ** ewentualnie *

Kino	Tytuł	Produkcja / wiek	Godzina	Cena
Apollo sb/nd Św. Tomasz 1a tel. 421-89-50 Stereo, Ekran perelkowy	Biegnij Lola biegnij Nowi miastowi Grzeszna propozycja	USA (15) USA (15) USA (15)	16.45 18.30 20.15	12 zł 9 ulg. 14 zł 9 ulg. 12 zł 9 ulg.
ARS: Sztuka sb/nd Św. Jana 6 tel. 421-41-99 Dolby Stereo SR, Ekran perelkowy, fotelikidziecięcy Booster Boody	Ed TV Między piekłem a niebem Nowi miastowi	USA (15) USA (15) USA (15)	15.45, 22.00 18.00 20.15	12 zł 9 ulg. 14 zł 9 ulg. 14 zł 9 ulg.
ARS: sb/nd Aneks Sztuki Św. Jana 6 tel. 421-41-99 Dolby Stereo SR, Ekran perelkowy	Nowi miastowi Między piekłem a niebem Różowe lata Cienka czerwona linia	USA (15) USA (15) frang.belg.(15) USA (15)	15.40 17.20 19.20 21.00	12 zł 9 ulg. 14 zł 14 zł 9 ulg.
ARS: sb/nd Reduta Sztuki Św. Jana 6 tel. 421-41-99 Dolby Stereo SR, Ekran perelkowy	Operacja Samum Ed TV Zakochany Szekspir Biegnij Lola biegnij	pol. (15) USA (15) USA (15) niem. (15)	16.10 17.50 20.00 22.00	14 zł 12 ulg. 16 zł 14 ulg. 16 zł 14 ulg.
Kijów sb/nd Krasieńskiego 44 tel. 422-30-93 Dolby Stereo Digital <i>Klimatyzacja</i>	Wielki Joe Godzina zemsty	USA (b.o.) USA (15)	11.45, 14.00, 16.15 18.30, 20.30	10 zł 8 ulg. 15 zł
Mikro Lea 5 tel. 634-28-97	nieczynne			
Pasaż sb/nd Rynek Gł. 9 tel. 422-77-13	Masz wiadomość Zagubiona autostrada Virus Szeregowiec Ryan	USA (15) USA (18) USA (15) USA (18)	13.30 15.30 18.00 20.00	9 zł 9 zł 9 zł 9 zł
Pod Baranami Rynek Gł. 27 tel. 423-07-68	Czarny kot biały kot Wysnzione życie aniołów Zycie jest piękne Arizona dream	jug.niem.fr (15) fr.(15) wł. (15) jug. (15)	11.45, 18.00 14.00, 20.30 16.00 22.30	10 zł 10 zł 10 zł 10 zł
sobota				
niedziela				
Świt sb/nd os. Teatralne 10 tel. 644-33-46 Duża sala	Koszmarny następny rok Zakochana złoźnica	USA (15) USA (15)	16.00, 20.00 18.00	14 zł 12 ulg. 14 zł 12 ulg.
Uciecha sb/nd Starowiślna 16 tel. 422-00-77 Dolby Stereo SR	Wielki Joe Dziewczyna dla dwóch Osaczeni	USA (b.o., dub.) fr. (15) USA (15)	16.30 18.30 20.30	12 zł 12 zł 12 zł
Wanda sb/nd Św. Gertrudy 5 tel. 422-14-55 Dolby Stereo SR	Ści(ą)gany Ajlawju	USA (15) pol. (15)	15.30, 17.15 21.00, 22.30(sb) 19.15	12 zł 12 zł
Kino Letnie Kawiarni Filmowej Graffiti Św. Gertrudy 5	Konopielka (sb) Yesterday (nd)		22.00	6 zł 10 zł (2 os.)
Warszawa sb/nd Stradom 15 tel. 422-15-44 Dolby Stereo SR	Ogniem i mieczem Wing Commander Szkoła uwodzenia	pol.(15) USA (12) USA (15)	12.00 15.15, 17.00 18.45, 20.30	14 zł 14 zł 14 zł
Wrzos Zamojskiego 50 tel. 656-10-50	nieczynne			
Myślenice-Muza sb/nd Piłsudskiego 20 tel. 272-22-89	8 mm. Ośiem milimetrów	USA (18)	19.00	9 zł

Grzeszna propozycja

■ **dramat obyczajowy (15)**
■ **USA**
■ **reż. Lesli Linka Glatter**
■ **wyk. M. Stowe, K. Branagh**



Propozycję otrzymuje młody student prawa, który zakochuje się w starszej od siebie kobiecie...

■ **Kino Apollo ****

Godzina zemsty

■ **sensacyjny (15)**
■ **USA**
■ **reż. Brian Helgeland**
■ **wyk. M. Gibson, M. Bello**



Ameryka, czasy współczesne. Dwaj podrodni pracownicy mafii napadają na samochód chińskich gangsterów. Tęp jest niewielki, więc jeden ze złodziei postanawia zabić kolegę i za-

trzymać całą sumę. Okazuje się jednak, że strzaly nie były skuteczne.

■ **Kino Kijów *****

Koszmarny następny rok

■ **thriller (15)**
■ **USA**
■ **reż. Danny Cannon**
■ **wyk. J. Love Hewitt, Brandy**



Dziewczyna z niewielkiego miasteczka mieszka i uczy się w Bostonie. Stale wspomina wydarzenia sprzed roku, gdy ona i jej przyjaciele potracili przechodnia, a ciało wrzucili do morza.

Zbliża się pierwsza rocznica wydarzenia. W Bostonie odzywa się tajemniczy telefon...

■ **Kino Świt ****

Ajlawju

■ **obyczajowy (15)**
■ **Polska**
■ **reż. Marek Koterski**
■ **wyk. C. Pazura, K. Figura**



Krytyk literacki, zarazem poeta i mężczyzna po przejściach marzy o wielkiej miłości. Podczas towarzyskiej imprezy spotyka

kobietą z przeszłością, w której rozpoznaje koleżankę ze studiów. Rodzi się dziwna miłość...

■ **Kino Wanda ***

Wielki Joe

■ **sensac. - przygodowy (b.o.)**
■ **USA**
■ **reż. Ron Underwood**
■ **wyk. Ch. Theron, B. Paxton**



Pani biolog i jej dziewięcioletnia córka przebywają w Afryce, gdzie badają życie goryli. Ich uwagę zwraca młody osobnik, który rośnie szybciej, niż jego rówieśnicy. Pewnej nocy klusownicy napadają na stado. Podczas strzelaniny ginie pani doktor...

Uwaga, film w polskiej wersji językowej.

■ **Kino Kijów, Uciecha *****

Zakochana złoźnica

■ **komedie obyczajowa (15)**
■ **USA**
■ **reż. Gil Junger**
■ **wyk. J. Stiles, L. Oleynik**



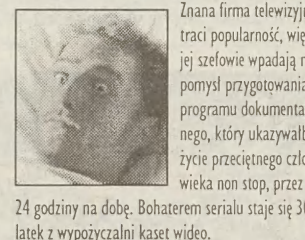
Uwspółcześniona wersja komedii Szekspira „Poskromienie złośnicy”. Akcja toczy się w prowincjonalnym mieście, wśród uczniów szkoły średniej. Uczestczą tam dwie różniące się

temperamentem siostry, o których względy zabiegają ich dwaj rówieśnicy...

■ **Kino Świt ****

Ed TV

■ **tragikomedia (15)**
■ **USA**
■ **reż. Ron Howard**
■ **wyk. W. Harrelson**



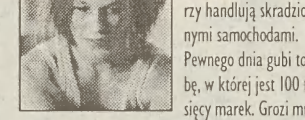
Znana firma telewizyjna traci popularność, więc jej szefowie wpadają na pomysł przygotowania programu dokumentalnego, który ukazywałby życie przeciętnego człowieka non stop, przez

24 godziny na dobę. Bohaterem serialu staje się 30-latek z wypożyczalni kasety wideo.

■ **Kino Sztuka, Reduta *****

Biegnij Lola, biegnij

■ **dramat sensacyjny (15)**
■ **Niemcy**
■ **reż. Tom Tykwer**
■ **wyk. F. Potente, M. Bleibtrau**



Berlin, czas współczesny. Młody człowiek pracujący dla ludzi, którzy handluje skradzionymi samochodami.

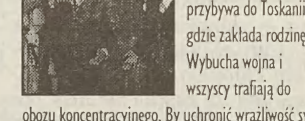
Pewnego dnia gubi torbę, w której jest 100 tysięcy marek. Grozi mu

śmierć z ręki szefa, więc jego dziewczyna biegnie do ojca, który jest dyrektorem banku.

■ **Kino Apollo, Reduta ****

Życie jest piękne

■ **komedie (15)**
■ **Włochy**
■ **reż. Roberto Benigni**
■ **wyk. R. Benigni, N. Braschi**



Film - zdobywca trzech Oscarów. Holocaust. Błaznowaty wieśniak przybywa do Toskanii, gdzie zakłada rodzinę.

Wybuch wojna i wszyscy trafiają do obozu koncentracyjnego. By uchronić wróżko syna tłumaczy pobyt w obozie jako zabawę dla dorosłych...

■ **Kino Pod Baranami *****

Ści(a)gany

■ **komedie sensacyjna (15)**
■ **USA**
■ **reż. Pat Proft**
■ **wyk. L. Nielsen K. Le Brock**



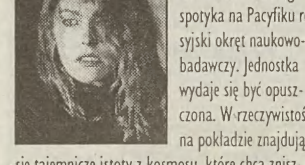
Światowej sławy skrzypek ulega wdziękowi pięknej nieznannej. Romans jest jednak pułapką. Uwodzi cię mordercy bowiem swego męża i rzuca podejrzenie na kochanka. Muzyk

zostaje aresztowany i skazany na śmierć, ale wypadek uliczny umożliwi mu ucieczkę.

■ **Kino Wanda ***

Virus

■ **thriller fantastyczny (15)**
■ **USA**
■ **reż. John Bruno**
■ **wyk. W. Baldwin, J. Pacula**



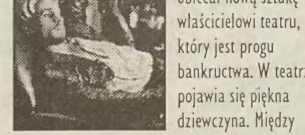
Amerykański statek ratownictwa morskiego spotyka na Pacyfiku rosyjski okręt naukowo-badawczy. Jednostka wydaje się być opuszczona. W rzeczywistości na pokładzie znajdują

się tajemnicze istoty z kosmosu, które chcą zniszczyć ludzkość i opanować naszą planetę.

■ **Kino Pasaż ****

Zakochany Szekspir

■ **komedie hist. (15)**
■ **USA**
■ **reż. John Madden**
■ **wyk. J. Fiennes, G. Paltrow**



London rok 1593. Młody dramaturg obiecał nową sztukę właścicielowi teatru, który jest progu bankrutem. W teatrze pojawia się piękna dziewczyna. Między

nią a autorem rodzi się miłość, pod wpływem której powstaje sztuka „Romeo i Julia”

■ **Kino Reduta *** (AG)**

TEATRY

◇ **ZIELONA KURTYNKA** (Kanonicza 1): Zaczarowani dworzanie — 17.

WAWEL

◇ **KOMNATY KRÓLEWSKIE** (pn. niecz., wt. 9.30-16.30, śr. 9.30-15.30, czw. 9.30-15.30, pt. 9.30-16.30, sb. 9.30-15, nd. 10-15 «sr. wstęp wolny» Bilety 10 i 5 zł ulg.) • „Sztuka cenniejsza niż złoto...” (w g. 10-15, wejście o pełnych godzinach, liczba osób ograniczona do 10 osób jednorazowo). Bilety: 5 i 4 zł ulg.

◇ **WAWEL ZAGINIENIA** (pn. 9.30-15.30, wt. niecz., śr. 9.30-15.30, czw. 9.30-15.30, pt. 9.30-16.30, sb. 9.30-15, nd. 10-15 «sr. wstęp wolny»). Bilety: 5 i 3 zł ulg.

◇ **SKARBIEC KORONNY** (pn. niecz., wt. 9.30-16.30, śr. 9.30-15.30, czw. 9.30-15.30, pt. 9.30-16.30, sb. 9.30-15, nd. 10-15 «sr. wstęp wolny»). Bilety: 10 i 5 zł ulg.

◇ **ZBROJOWNIA** (pn. niecz., wt. 9.30-16.30, śr. 9.30-15.30, czw. 9.30-15.30, pt. 9.30-16.30, sb. 9.30-15, nd. 10-15 «sr. wstęp wolny» Bilety: 10 i 5 zł ulg.

◇ **KATEDRA** (pn.-sb. 10-15, nd. 12-15-15)

◇ **GROBY KRÓLEWSKIE I DZWON ZYGMUNTA** (pn.-sb. 10-15, nd. 12-15-15)

MUZEJA

◇ **NARODOWE**

◇ **GMACH GŁÓWNY**
(al. 3 Maja 1, tel. 634-33-77); (wt., czw., pt., sb., nd. 10-18, śr. 10-18 nd. wstęp wolny — tylko na gal. stałe). Bilety: 5 i 2.50 zł ulg.

◇ **SUKIENNICZKA** (Rynek Gł. 1/3, tel. 422-11-66) (wt.-śr. 10-15.30, czw. 10-18, pt.-nd. 10-15.30, nd. wstęp wolny). Bilety: 5 i 2.50 zł ulg.

◇ **XX CZARTORYSKICH** (Św. Jana 19, Arsenal, Piłsudzkiego 8, tel. 422-55-66, 421-26-51) (wt.-pt. 9-17, sb.-nd. 10-15.30, nd. ws. wolny). Bilety: 5 i 2.50 zł ulg.

◇ **MUZ. ST. WYSPIAŃSKIEGO** (Kanonicza 9): nieczy. do odwołania. **Sala odczytowa na parterze:** Najcenniejsze obrazy St. Wyspiańskiego wybrane ze stałej ekspozycji — pn.-pt. (10-15) wstęp wolny.

◇ **DOM JANA MATEJKI** (Floriańska 41, tel. 422-59-26); (wt.-cz. sb., nd. 10-15.30, pt. 10-18, nd. wstęp wolny). Bilety 4 i 2 zł ulg.

◇ **DOM JOZEFA MEHOFFERA** (Krupnicza 26, tel. 421-11-43); (wt., cz.-nd. 10-15.30, śr. 10-18, nd. ws. wolny). Bilety 4 i 2 zł ulg.

◇ **HISTORYCZNE**

◇ **KRZYSZTOFOR** (Rynek Gł. 35, tel. 422-99-22); • wys. stała: Z dziejów i kultury Krakowa Sale wys. na parterze: (śr., pt., sb., nd. 9-15.30; czw. 11-18, sb. ws. wolny; z przyczyn technicznych osoby indywidualne będą wpuszczone o pełnych godzinach: 9, 11, 12, 13, 14, grupy zorganizowane w czw. tel. 422-15-04)

◇ **STARA SYNAGOGA** (Szeroka 24, tel. 422-09-62); (wt., śr., cz., sb., nd. 9-15.30, pt. 11-18, sb. wst. wolny)

◇ **WIEŻA RATUSZOWA** (Rynek Gł.) śr., pt., sb., nd. 9-15.30, czw. 11-18;

◇ **BARBAKAN:** śr.-nd. 9-16

◇ **CELESTAN** (Lubicz 16) (śr., pt., sb., nd. 9-15.30, czw. 11-18, nd. wst. wolny)

◇ **ARCHEOLOGICZNE** (Poselska 3, tel. 422-75-60

Piłkarska Skawinka — dobro wspólne

Awans z dedykacją

Piłkarsko wychował się w nowohuckiej Wandzie, potem — w połowie lat siedemdziesiątych — zaistniał w Wiśle. Grał też w Hutniku, Skawince (w latach 1977 — 83) i przez trzy sezony w Chicago. Najwyraźniej czuł sentyment do zespołu ze Skawiny, gdyż na powrót znalazł się w nim zimą 1997 roku. Już jako trener. Teraz wolno powiedzieć, że ze strony działaczy był to strzał w przysłowiową dziesiątkę.



Piłkarze Skawinki, autorzy awansu do ligi okręgowej. W górnym rzędzie, od lewej: Marek Kuczek, Szymon Burliga, Robert Radziszowski, Marek Motyka i Łukasz Rapacz. W rzędzie środkowym, od lewej: Marcin Wach, Krzysztof Woźniak, Grzegorz Barcik, Wojciech Gawel, Krzysztof Krok i kapitan zespołu Michał Jezioro. W dolnym rzędzie, od lewej: Roman Skowronek, Janusz Tuleja, Mariusz Stolczyk, Sławomir Ziarkowski i Dariusz Łęźniak.

Marian Stolczyk, bo o nim mowa, odmienił oblicze skawińskiego klubu. Owszem, nie sam, ale nie ma wątpliwości, że bez jego zaangażowania Skawinka nadal by tkwiła w futbolowych opłotkach. Najdobitniej świadczą o tym wyniki: wiosna 1997 — gra w klasie „B” i nauka nowego podejścia do piłki; wiosna 1998 — awans do klasy „A”; wiosna 1999 — awans do ligi okręgowej! Jeszcze po rundzie jesiennej Skawinka była trzecia, ze stratą 5 punktów do liderującej Armatury. Ale runda rewanżowa była już popisem skawińskiego zespołu — 13 zwycięstw, 1 remis, bilans bramkowy 62:7 (całościowy 104:24)! Choć zaczęło się od trochę pechowego 0:0 z Wrzą-

sowicami. Potem jednak rywale oglądali tylko plecy, również ci najgroźniejsi — Armatura przegrała w Skawince 1:3, Garbarnia II u siebie 0:1.

— Nie zakładaliśmy awansu — mówi Marian Stolczyk — cały czas jednak powtarzałem chłopakom, że na murawie muszą zostawić litry potu, że tylko zaangażowaniem mogą spróbować powalczyć o coś więcej, niż tzw. spokojne miejsca w tabeli. Zawsze byłem, jestem i będę zwolennikiem tezy, że atmosfera w grupie może zdziałać cuda. Wynik uzyskany w Skawince tylko to potwierdza. Tworzyliśmy kolektyw. Wszyscy czuli się potrzebni. Zarówno ci na boisku, jak i na ławce rezer-

wowych. Jeden za wszystkich, wszyscy za jednego — być może jest nieraz nazbyt sły-cane powiedzenie, ale w tym przypadku było naszą największą siłą.

Kolektyw, atmosfera — wszystko się zgadza. Jednakże niewątpliwym sukcesem nie byłby możliwy bez zaangażowania kilku innych osób — prezesa klubu Piotra Voigta, kierownika drużyny Bronisława Godawy i sponsora Krzysztofa Sali. Nie brakowało zdziwionych, kiedy Piotr Voigt powrócił do działania na niwie sportowej. Z pewnością ryzykował, gdyż po nieudanym (w ostatecznym rozrachunku) związku z piłkarską sekcją przy Reymonta, nazbyt wielu zachowywało się mało delikatnie. „Wchodząc” do Wisły postępował zbyt uciążliwie i prostopadłynie, by nie natrafić tak na „opór materii”, jak również na tzw. życzyliwych. Po-

trebował sporo czasu, aby ochłoniąć, zrobić rachunek zysków i strat. Ale kiedy Marian Stolczyk przedstawił mu „skawińską” wizję sportu, zastanawiał się może kwadrans. I teraz nie żałuje. Okazało się, że jednak można przychodzić do kogoś z sercem na dłoni, a ten będzie wdzięczny, dodatkowo zmobilizowany, a za punkt honoru postawi sobie odniesienie sukcesu jako formę szczerego podziękowania. Nic więc dziwnego, że kiedy skawińscy piłkarze m.in. Piotrowi Voigtowi zadedykowali awans do „okręgówki”, ten miał wilgotne oczy...

Skawinka ma nie tylko oddane (może dlatego, że nieliczne...) grono fachowych działaczy, ale również kameralny stadionik, ze wspaniałą murawą; jedną z najlepszych w regionie! To jest już słodka tajemnica wspomnianego Krzysztofa Sali oraz Józefa Fidińskiego; nie szczędzących czasu i nakładów, aby boisko było prawdziwym trawiastym dywanem. Nie można się też wstydić płyty treningowej mimo, że co jakiś czas jest ona systematycznie zalewana, kiedy zbiera — nomen omen — rzeka Skawinka.

— Jeżeli wspomniani działacze potrafią być właściwie na każdym treningu, to chyba coś znaczy... — mówi Marian Stolczyk — Poza tym przyjęliśmy zasadę, że każdą decyzję podejmujemy wspólnie. Z jednej strony bawimy się w sport, z drugiej jednak staramy się działać, powiedzmy, półprofesjonalnie. Cieszymy się też, że władze miasta dostrzegają nasze wysiłki, odnotowujemy coraz większe zainteresowanie życiem klubu.

Teraz Skawinka ma w zasadzie tylko dwa problemy — wyremontowanie szatni oraz jak najlepiej przygotowanie drużyny do zmagania w lidze okręgowej. Jak się powiedziało „a”...
Wojciech BATKO

Tomasz Bżykot

Atmosfera jest świetna

Tomasz Bżykot od nowego sezonu będzie grał w kolejnym klubie Krakowa. Tym razem po szeroko znanych perturbacjach sekcji koszykówki Hutnika, przeniósł się do Wisły i bardzo sobie tę zmianę chwali.



W efektownej akcji Tomasz Bżykot, jeszcze w barwach Hutnika.

Fot. Marcin MAKOWKA

— Czy już zaaklimatyzowałeś się w nowym zespole?

— Jestem bardzo zaskoczony przyjęciem jakie zgotowali mi koledzy z drużyny. W Wiśle panuje świetna atmosfera. Naprawdę chce się trenować i grać.

— Na jak długi okres podpisałeś kontrakt z „Białą Gwiazdą”?

— Jeszcze nie podpisałem umowy. Nie znaczy to, że nie doszliśmy do porozumienia. To, że jeszcze nie parafowałem kontraktu wiąże się wyłącznie ze sprawami formalnymi. Myślę, że w najbliższych dniach wszystko zostanie dopięte na ostatni guzik.

— Znałeś Wisłę grając przeciwko niej najpierw w Koronie, później w Hutniku. Teraz możesz przypatrzyć się zespołowi od wewnątrz. Jak myślisz na co stać was w nadchodzących rozgrywkach?

— Trudno jednoznacznie odpowiedzieć na to pytanie. Na pewno będzie to ciężki sezon. Wiele zespołów dysponuje bardzo mocnymi składami. Razem z chłopakami postaramy się osiągnąć jak najlepszy wynik. A na co nas tak naprawdę stać pokażą pierwsze ligowe spotkania we wrześniu.

— W II lidze występowałeś na razie w dwóch krakowskich klubach Koronie i Hutniku. Gdybyś po kilku tygodniach pobytu w Wiśle pokusił się o pierwsze

porównania dotyczące tak zespołów jak i organizacji, to który z klubów wypadłby w twojej ocenie najlepiej?

— Mówiłem już wcześniej o atmosferze panującej w Wiśle. W poprzednich klubach również była ona doskonała. Szczególny sentyment mam do Korony. Właśnie w niej dojrzywałem jako koszykarz, ale i jako człowiek. Dlatego gdy otrzymałem propozycję powrotu na Kalwaryjską i jednocześnie przyszła oferta z Wisły to bardzo ciężko było mi podjąć decyzję. Działacze Korony uczynili naprawdę dużo, żebym do nich wrócił. W mojej sytuacji rodzinnej musiałem wybrać jednak ofertę korzystniejszą z finansowego punktu widzenia. W Wiśle spotkałem się z bardzo dobrą organizacją. Ludzie pracujący w sekcji robią wszystko co w ich mocy, żeby wszystkie sprawy były w jak najlepszym porządku. Mam nadzieję, że podobnie będzie w czasie rozgrywek.

— Przenosiny do Wisły to nie była jedyna zmiana w twoim życiu.

— Zgadza się. W czerwcu ożeniłem się. Na razie z żoną odbyliśmy podróż poślubną na wyspę Rodos. Pogoda dopisała, było więc świetnie. Teraz powoli urządzamy wynajęte mieszkanie.
(BK)

LKS PROMIEŃ Przeginia

Praca przyniosła skutek

LKS „Promień” istnieje już ponad 40 lat i należy do najstarszych w tej okolicy, a w dotychczasowej historii grało w nim kilkuset młodych i starszych piłkarzy, głównie mieszkańców Przegini. Ten obecny, w pełni zasłużony awans do klasy A powtórzeniem tego, co było już w sezonie 1993/94.



W dolnym rzędzie od lewej: Mirosław Mosurek, Radosław Konieczny, Waldemar Baran, Krystian Bigaj, Rafał Pasternak, Sylwester Sarota i Jacek Tomsia. Stoją (od lewej): Prezes Wojciech Rogóż, Wojciech Zięba, Tomasz Śladowski, Waldemar Kubajka, Krystian Kania, Jerzy Rogóż, Zbigniew Duda, Józef Roś, Mariusz Dela i instruktor Leszek Litarski. Na zdjęciu brakuje: Grzegorza Haberki, Jarosława Barana, Marcina Kani, Pawła Stacha, Jakuba Domagały i kier. drużyny — Andrza Sioly.

Foto: Krzysztof DULIŃSKI

Na początku, jeszcze w latach 50-tych grono na bardzo skromnym boisku, a w klubie była tylko jedna piłkarska drużyna seniorów. Dopiero w la-

tach 70-tych, gdy przybyło i drużyn, zbudowano nowe boisko, na którym grają i obecnie.

— Aktualnie posiadamy ponad 60 zawodników i grono to

wciąż się powiększa — poinformował nas prezes klubu Wojciech Rogóż. — Są seniorzy, juniorzy i trampkarze starsi, a trampkarzy młodszych zamierzamy zgłosić dopiero w rundzie wiosennej.

Działacze i kibice „Promienia” uważają, że ten zasłużony awans do klasy A, to duży sukces ich futbolistów...

— Nasi piłkarze od początku ub. sezonu, nie posiadając trenera, utrzymywali się na szczycie tabeli współzawodnicząc o pierwszeństwo z Pomorzaniem, Laskowianką i Olkuszem II. O ten awans walczyliśmy już od kilku lat, ale przeszkodą były skromniutkie pieniądze, utrudniające rywalizację z bogatszymi... Jednak uporczywe dążenie do sukcesu i bardzo oszczędne i racjonalne gospodarowanie zaowocowało tym awansem — przekonał nas prezes Rogóż dodając, że sukces ten, to także zasługa zawodników, którzy nie bacząc na prywatne i rodzinne obowiązki, systematycznie organizowali dwa razy w tygodniu 2 godzinne treningi.

Prezes Rogóż i pozostali członkowie zarządu: Jan Kania i Jerzy Kania (z-cy), Łukasz

Kołodziejczyk (skarbnik), Krystian Kania (sekretarz), Józef Roś i Waldemar Kubajka (czł. zarz.) oraz kierownik drużyny, Andrzej Siota — są przekonani, że ich bardzo obiecująca drużyna ma szansę utrzymać się w czołówce tabeli klasy A.

— Mając więcej pieniędzy i zatrudniając trenera możemy pokusić się, nawet już za dwa lata o awans do... okręgówki — powiedzieli nam z nutą nadziei pełni zapału działacze Promienia. — Swoją otymizm wspieramy dobrą współpracą z naszą Szkołą Podstawową, który udostępnił nam salę gimnastyczną oraz z Gminnym Szkolnym Związkiem Sportowym w którym szukamy młodych talentów.

Nie bez znaczenia jest też przekonanie, że Urząd Gminy doceni sukces piłkarzy i zwiększy dotychczasowe dotacje i że pojawią się nowi sponsorzy.

— Pieniądze potrzebne są na zakup sprzętu sportowego, opłaty sędziowskie, wyjazdy na mecze, a przede wszystkim na szkolenie wszystkich piłkarzy — powiedział nam na zakończenie rozmowy Wojciech Rogóż.

Bolesław HURAS

Dla wicemistrzyni Polski

Koniec wakacji

W poniedziałek, po wakacyjnej przerwie, wznowią zajęcia koszykarki Wisły-Cristal. Wicemistrzyni Polski rozpoczną więc przygotowania do czekającego ich bardzo trudnego sezonu. Wisłaczki czekają bowiem nie tylko obowiązki ligowe, wszak po II-letniej przerwie zagrają w europejskich pucharach, konkretnie w Pucharze Ronchetti.

Do 3 sierpnia koszykarki trenować będą w Krakowie, przejdą też specjalistyczne badania w Zakładzie Fizjologii Akademii Wychowania Fizycznego. Następnie, przez blisko dwa tygodnie, Biała Gwiazda pracować będzie w beskidzkiej Wiśle. Z kolei w drugim okresie cyklu przygotowawczego zaplanowano wiele gier sparingowych i turniejowych.

Z drużyny odeszła Litwinka Ingrida Marazaitė, trwają więc poszukiwania tzw. centra. Ma być nim zawodniczka z USA, lub z dawnego ZSRR. Pozyskano natomiast siostrę Eugenii Nikonowej, Wiktorię Szwed, która będzie zmienniczką wiślackich „małych”, czyli najlepszych rozgrywających w naszej lidze.
(wb)